

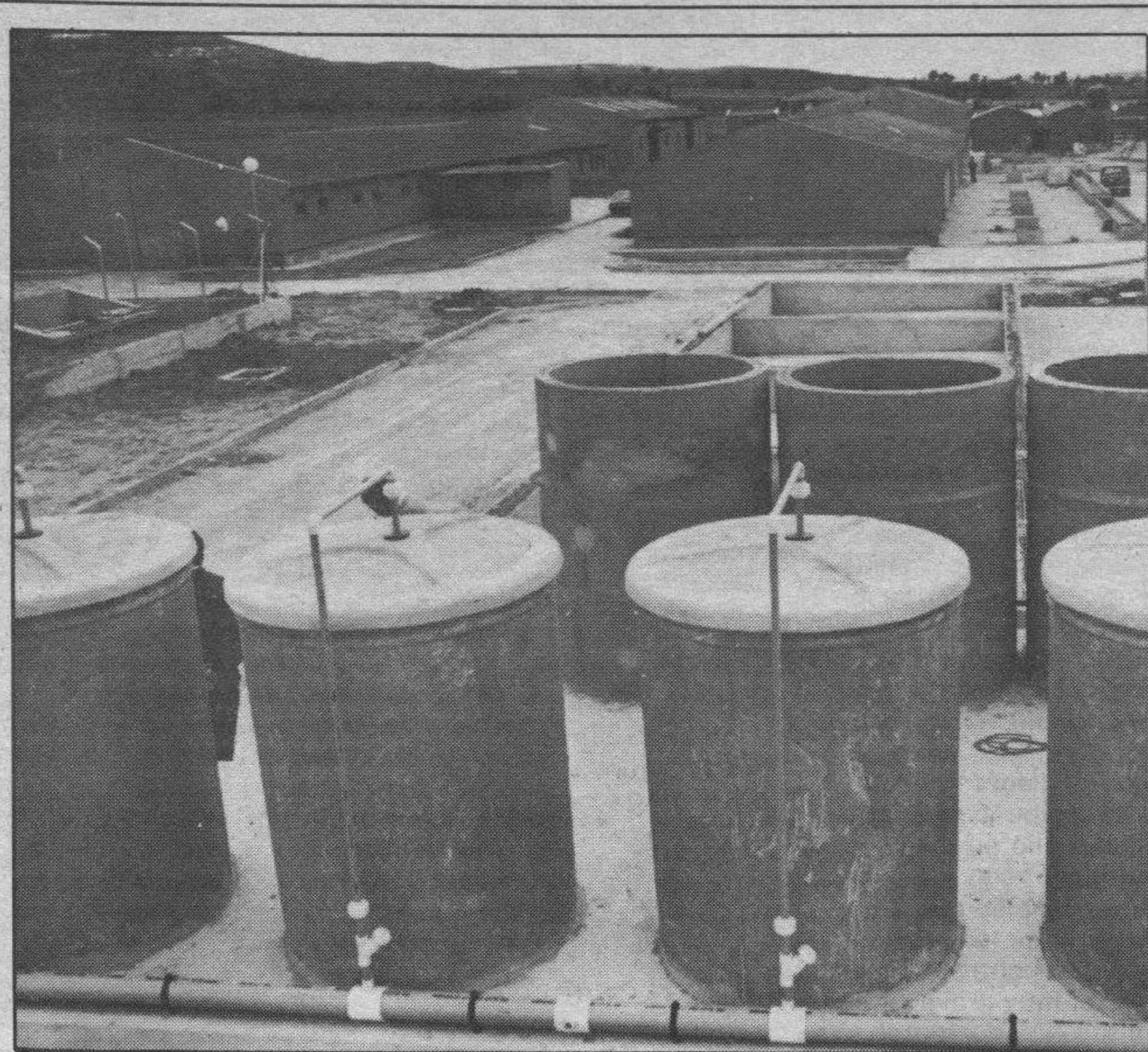
## La hija del secuestrado Jaime Caballero encabezó la manifestación en favor de su padre

Varios centenares de personas se manifestaron ayer en San Sebastián para solicitar la libertad del industrial guipuzcoano Jaime Caballero, secuestrado ahora hace un mes por la organización terrorista ETA, sin que se haya recibido hasta el momento noticia alguna de su paradero y su estado de salud. La manifestación había sido convocada por Alianza Popular, y los dirigentes de este partido, Alberto Ruiz Gallardón y Antonio Hernández Mancha encabezaron la manifestación.

La marcha recorrió las calles principales del centro de San Sebastián. A la cabeza de la misma figuraban dos pancartas, que portaban la hija del secuestrado y los dirigentes aliancistas en las que solicitaba la libertad para el secuestrado. Hernández Mancha y Ruiz Gallardón, una vez concluida la marcha se acercaron al domicilio de la familia Caballero para manifestarle su apoyo.

El presunto arquitecto de los «zulo» y «cárceles del pueblo» de la organización terrorista ETA, Francisco Ferrera Txbarri, «Belixa», herido de gravedad el viernes en un accidente de tráfico al salirse de una curva el vehículo policial camuflado que le trasladaba desde San Sebastián a Madrid para ser puesto a disposición de la Audiencia Nacional, evoluciona favorablemente, según informó ayer tarde la Dirección General de la Policía. Uno de los tres policías que escoltaba a Francisco Ferrera, herido grave también mejora sensiblemente.

Página 18



## El sector agrícola burgalés, contra el tratado de la CEE

Las Organizaciones Profesionales Agrarias estiman, con unanimidad de criterios, que el balance del primer año de integración española en la Comunidad Económica Europea ha sido malo para nuestro país. La balanza del sector es claramente favorable a los socios comunitarios europeos. Los agricultores burgaleses inciden en la necesidad de un cambio de política y en la capacitación, poniendo como ejemplo la Escuela de Albillos, que aparece en la fotografía.

Página 8.

## Los países árabes desean participar en el quinto centenario de América

El presidente del Gobierno, Felipe González, propiciará el diálogo entre la Comunidad Europea y el Mundo Árabe, según prometió ayer en Túnez al secretario general de la Liga Árabe, Cheldli Klibi, con quien estuvo reunido durante una hora y cuarto, en el primer acto oficial de la visita que el viernes inició a la capital tunecina.

Klibi dijo, en una rueda de Prensa posterior a la reunión que estaba muy satisfecho de la entrevista mantenida por González.

Asimismo, expresó su deseo de que se realice el proyecto de Universidad Euro-Árabe, que tendría su sede en España y también indicó



El presidente del Gobierno

que los países árabes desean participar en la celebración del Quinto Centenario del Descubrimiento de América «con una colaboración que sea consistente e importante». Página 17

## Audiencia al Cuerpo Diplomático

### El Papa propone al Mundo reducir las armas hasta los límites de la legítima defensa

Tuvo lugar ayer, en la Sala Regia del Palacio Apostólico, la tradicional audiencia del Papa al Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede. En su discurso, en francés, explicó de nuevo el significado de la jornada de oración por la Paz de Asís, insistiendo en que la paz es un don de Dios, pero que exige también la colaboración positiva de hombre, especialmente a través del respeto a sus derechos.

El Papa dijo que la fraternidad es capaz de superar los conflictos que a veces oponen la libertad a la igualdad. Afirmó también que «la Santa Sede es, sobre todo y esencialmente, una institución religiosa, llamada a abordar los problemas de la paz en su dimensión espiritual y ética. En este espíritu tomé la iniciativa de reunir a los diri-

gentes religiosos en Asís. No se trataba de discutir ni de decidir iniciativas concretas o planes de acción», ya que la iniciativa de Asís «debía excluir toda posibilidad de explotación en favor de un proyecto político determinado».

«Tampoco se trataba —reveló— de negociar convicciones de fe para llegar a un consenso religioso sintetista, sino de volvernos todos hacia Dios, para implorar de él el don de la paz. Haciendo esto las religiones han mostrado el lugar irremplazable que conservan en el corazón de los hombres de nuestros días» y «han afirmado su intención de desempeñar un papel decisivo en la construcción de la paz mundial».

Entre los peligros para la paz, el Papa señaló la actitud de algunos países que no respetan los derechos

del hombre «con diversos pretextos, como la concepción totalitarista del poder, la obsesión de seguridad, la voluntad de mantener los privilegios de algunas categorías, etc. Estos países viven en una pseudo paz que corre el peligro de un doloroso despertar».

«Una amenaza fundamental, es la que proviene del desarrollo de armamentos de todo tipo con el objeto de asegurarse el dominio sobre los demás. ¿No sería necesaria —se preguntó el Papa— reducir las armas hasta un nivel compatible con la legítima defensa, y renunciar a aquellas que no se pueden considerar incluidas en esta categoría?».

Evocó luego el problema del endeudamiento de los Países del Tercer Mundo, «una de las claves del problema de las relaciones Norte-Sur», Página 30

- Suárez vendrá a una convención regional del CDS

Página 4

- Entrega de premios de la Campaña de Navidad

Página 5

- Dificultades para el tráfico por los temporales

Página 9

- Para Villarcayo, el 86 fue el más seco de los últimos 40 años

Página 14

- Lista fotográfica de la Lotería

Página 16

- Burgense DB, Especial domingo

Cuadernillo central

- El Real Burgos a puntuar en Lugo

Página 36

- Barcelona - Madrid, hoy por TVE

Página 37

- Carlos del Val abandonó el París - Dakar

Página 39

- Dos burgaleses en la Copa del Mundo de Esgrima

Página 40

## Evangelista celebró el título en Burgos

El nuevo campeón de Europa de los pesos pesados, Alfredo Evangelista, celebró ayer en nuestra capital el título en compañía de la familia Urtain. El campeón dedicó el cetro continental de los pesados a su hijo menor de tres meses y concedió en exclusiva, una entrevista a DB. Entrevista que ofrecemos con todo lujo de detalles y donde el púgil uruguayo, nacionalizado español, anunció que la defensa de su título se llevará a cabo en el mes de Marzo en Copenhague.

Página 41





Día a día

## Horarios comerciales

Las pasadas fiestas de Navidad han generado una polémica en cuyo interior resulta difícil entrar, ya que hay opiniones controvertidas y aspectos a tener en cuenta que no siempre son asumibles por determinados grupos ideológicos que desde una óptica defienden la libertad de horarios y desde otra santificar las fiestas como uno de los mandamientos de la Iglesia.

Las cosas sin embargo, entendemos, no hay que llevarlas a lugares tan radicales y todo es posible y compatible si es que la empresa tiene un auténtico criterio flexible y moderno de concebir su funcionamiento y el trabajador comprende que los nuevos tiempos y el trabajo son también a veces cargas que impone el progreso, el desarrollo y, especialmente, ese sentido de ser Europa en el que estamos todos inmersos.

Se pide libertad para el horario del comercio, no ajustado a horarios estrictos, vigilados y sancionados como ocurriera en otras décadas, donde vender una barra de pan fuera del tiempo legalmente establecido a más de un tendero le supuso una multa con otros apercibimientos. Los sindicatos tratan de defender y de forma absolutamente comprensible que los festivos lo sean con todos los pronunciamientos y, por ello, se manifiestan con protestas, quejas y otras acciones por la apertura de los domingos. Las últimas muestras las tenemos en el primer domingo de Enero con las vísperas del siempre comercial Día de Reyes.

Así las cosas la discusión puede llegar más allá. Hay que echar la vista atrás y ver que si es cierto que las fiestas son para santificar, ello no debe ser obstáculo para el trabajo en domingo, con más turnos, con más plantilla, con mayor empleo que es lo que en este país hay que generar como sea, inventando cuanto resulte preciso, o de lo contrario estamos abocados a un conflicto social muy grave, si es que realmente los inscritos en el I.N.E.M. no trabajan y las percepciones del subsidio terminan, porque también puede ocurrir que haya un porcentaje considerable que viva mejor así y la estadística jamás se desinfe con los sistemas actuales.

Y los consumidores ¿qué dedican? Lo que parecen haber demostrado es que por ellos cuantas más horas estén abiertos los comercios mejor, salvarán olvidos y omisiones y en todo caso siempre será más cómodo... y más caro, claro.

A lo largo de tres domingos, y en base a 140 llamadas, Radio Cadena dentro de su programa de fin de semana, ha realizado una encuesta de popularidad. Por lo que respecta a Burgos, el personaje más popular ha sido el alcalde José María Peña, con 89 votos, mientras que en segundo lugar, se ha situado el que fuera capitán general de Burgos y actual JEME, Miguel Iñiguez del Moral, con 31. Detrás de ambos, continuaba una larga lista de personalidades que se repartían los restantes votos. Por lo que respecta al personaje nacional, 71 oyentes votaron a Manuel Fraga y curiosamente, la Madre Teresa de Calcuta, en segundo lugar, recabó 33 votos.

Desde luego, el sistema no es científico, pero sí indicativo por donde puedan ir las preferencias de muchos burgaleses.

Una tribuna de opinión es interesante en Burgos, algo así como una foto que tenga semejanza con «Siglo XXI», pero ya la cita en sí no parece que caiga bien en la ciudad. Se quiere que sea algo que responda a esa filosofía, pero con la personalidad propia y bien definida de lo burgalés y lo cas-

tellano. Un buen debate sobre cuestiones que a todos importa e interesa siempre es provechoso, pero hay muchas que piensan que debe ser a varias bandas no solamente a una. Claro que en iniciativas similares todos deben hacer lo mismo... y a veces, tristemente no ocurre eso.

Un lamento castellano: no podemos tener la enciclopedia de Castilla y León como otras regiones lo han conseguido, en concreto Cataluña. Allí son más arriesgados y decididos en empresas que a la propia tierra y cultura interesa y en la Meseta no nos caracterizamos por eso, sino por todo lo contrario. No es tampoco ésta la Castilla estéril que pretenden pintar desde una óptica —nos comentaban— pero es indudable que hay tantas y tantas cosas que pudieron conseguirse y quedaron en el mero proyecto.

Desde la Comunidad Autónoma hay muchos proyectos trascendentales para esta región que están si quiera por intentar ponerse en marcha y ya ven ustedes

## Quisicosas

el espectáculo que a veces se ofrece.

Sin enciclopedia y con otros muchos problemas que son más primarios y urgentes de resolver.

Hay optimistas, sin embargo que estiman que éste puede ser el gran año de Burgos. Hacen estas afirmaciones basadas en perspectivas, posibilidades y promesas que ojalá se cumplan. Burgos está necesitando su año, pues desde la década de los 60 con el polo industrial no hemos avanzado gran cosa y la verdad es que se nota hasta en el mismo dato demográfico.

Ha llegado la hora de tratar de remontar el vuelo de un tiempo diferente y de verdadero impulso para que esta tierra —a la que tan poco se ayuda— alcance objetivos más ambiciosos.

Puede sonar a música extraña, pero medítenlo.

Y ahora vamos a cosas más domésticas. No queda definitivamente bien reparada la acera o las calzadas

en algunas calles donde se metió la conducción de gas. Debe tenerse en cuenta esto para que no tengamos la ciudad totalmente agrietada o con las cicatrices de estas obras. La reposición debe exigirse por parte del Ayuntamiento con la misma o superior calidad que el estado anterior a los trabajos.

Ya comienzan las fiestas de los barrios burgaleses. Primero Las Huelgas y Gamonal por San Antón, más tarde San Pedro de la Fuentes y posteriormente el Hospital del Rey, siendo el principal acontecimiento La Candelaria en el populoso Gamonal.

Así, poco a poco, se va pasando el invierno que es ahora cuando más va a apretar con fríos, heladas y nevadas. Todos los años, Enero y Febrero son los dos meses más crudos y a los que hay que combatir con la buena olla podrida, en el decir de los gastronómicos.

En estos barrios el plato se suele ofrecer de forma exquisita.

Martinillos



**REBAJAS  
REBAJAS  
REBAJAS  
REBAJAS  
REBAJAS**

*vogue's*  
Moneda, 12

## CASA OJEDA

de Burgos,

con motivo de su 75 aniversario,  
desea recuperar la imagen de su pasado

Así, convoca un PREMIO dotado con  
500.000 ptas.

para la mejor fotografía o dibujo  
de su restaurante, anterior a la  
reforma de 1967.

Bases:  1919 - 1987  
CASA  
OJEDA  
75 ANIVERSARIO

Vitoria, 5 • 09004 BURGOS

## Especial Monográfico

# HOGAR'87

Previsto un especial dedicado al HOGAR, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 29 de Enero, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pongan en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, mañanas, de 9 a 15 horas), y Agencias de Publicidad.

El cierre del Monográfico será el 22 de Enero.

# REBAJAS

CALZADOS plena temporada

ANTONIO  
PARRIEGO

Moneda, 1 y Queipo de Llano, 2

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**  
MAGNIFICOS SALONES  
Consulte presupuestos

RESTAURANTE  
*Conde de Miranda*  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267 - BURGOS

**PARA  
OIR  
MEJOR  
AUDIFONOS**

- Primeras marcas.
- Pruebas sin compromiso.
- Cabina audiométrica.

**OPTICA CIENTIFICA  
BURGALESA**  
MULTIOPTICAS

Avda. del Cid, 14 - Tel. 22 26 08

## PARA HOMBRES COMERCIALES

Compañía de Seguros integrada en uno de los Grupos multinacionales mayores del mundo, precisa cubrir una vacante de

# INSPECTOR COMERCIAL

Para la capital de Burgos

Ofrecemos, lógicamente, las mejores condiciones del mercado, tanto desde el punto de vista económico, con inclusión en plantilla desde el primer día, como de prestigio profesional.

La total formación técnica y, desarrollo futuro, entraría dentro de nuestro compromiso.

Si estás interesado en ocupar este puesto y así integrarte dentro de una Empresa sólida, con seguridad de futuro, no importándonos, en absoluto, que desconozcas la profesión, dirígete, por favor, sin compromiso por tu parte, adjuntando un detallado informe sobre tu historial personal, académico y profesional, a PUBLICIDAD ALAS, Avda. del Cid, n.º 14-3.º, BURGOS. (Referencia: Inspector Comercial), en la seguridad de una total discreción.

El proceso de selección será restringido y personal.



**A** CABAMOS de conmemorar en el espacio de un día dos acontecimientos que tienen una significación especial para prácticamente la totalidad de los españoles; fiestas de un mismo nombre, singular y plural, el Rey y los Reyes. Los Santos Reyes, todos, porque con menos méritos se habrá canonizado (la santificación es otra cosa) a no pocos integrantes de los santorales de los distintos credos. Y sin que en el caso de nuestro Soberano pueda decirse que le ha apoyado ninguna propaganda fide, excepto la evidencia de nuestra fe, la de los ciudadanos españoles, en él.

Pero retrotrayéndonos al nacimiento de Cristo Jesús, después de escuchar tantas interpretaciones-versiones acerca de los magos-monarcas, vamos también a dar la nuestra, menos documentada es de suponer, que la de tantos estudiosos, pero con algo de fundamento. Con independencia de peripecias y circunstancias como la de aparecer reunidos sus cadáveres en Milán y ser trasladados a Alemania, quizá para conservarlos mejor, pues se conservan, dicen en Colonia, en el hermoso frasco de su catedral. Catedral de la que se ha dicho que parte de la nuestra de Burgos, especialmente las torres en aguja, es copia cuando resulta que mucho de la basílica alemana, y desde luego los remates, están hechos en el siglo XIX. De acuerdo en que se conocían los planos, pero estuvieron detenidas las obras durante siglos. Y por cierto también que cuando recientemente en el Pregón de Navidad hablábamos aún de pasada, del enterramiento de los Magos no podíamos imaginar que una madre me llamaría a continuación preocupada porque no sabía qué decirle a su hijo, desconsoladísimo al escucharme decir que estaban enterrados; porque entonces ¿Cómo iban a poder traerle los juguetes?

Reflexión prescindible

## Unos Reyes mágicos

Antonio L. Bouza

La más común explicación acerca del viaje y adoración de Melchor, Baltasar y Gaspar (hay iconografía antigua en la que los tres reyes son blancos) afirma que no eran soberanos reinantes sino sabios, hombres de ciencia. Y aparte de que mago puede venir de magno, grande por algo, y aún cuando no se les haya identificado como monarcas de ningún gran país conocido, más nos parece a nosotros que debieron ser personas muy principales políticamente, pues lo primero que hacen al llegar a Judea es presentarse al Rey Herodes. No anduvieron preguntando precisamente a los humildes; y de ser sabios-inteligentes no hubieran tampoco acudido tan directamente al poder, aparte de que coinciden todas las versiones en su poderío económico (que aquí se hace ecuménico). Y pese a los avances en las interpretaciones, damos nosotros más valor cada vez a la tradición, que aún deformándose (por nosotros generalmente) tiene un origen próximo a los hechos. Y aún con los buenos deseos de la adoración, ¿no estarían también esperando hallar la fuente, en el mejor de los casos, de la sabiduría; y quien sabe si del poder? Una representación teatral antigua al hablar «todos los tres reyes», dicen, «venimos con grandes deseos de ver su potencia». ¿No serían algo parecido a algunos de los actuales emires del petróleo?

Otro aspecto de interés en cuanto a inteligencia y poder es la relación de mago a magia. Y aquí sí que podemos incluir también a nuestro Soberano, que posee un indudable carisma popular, en virtud precisamente de estarse de continuo olvidando de sí mismo a fuerza de preocuparse exhaustivamente de los demás. Sus dones son de otra índole, pues no anhela el incienso; y sus oros son los de la nación. Y en los tres santos monarcas, no parece imposible que en los dones que ofrecen estén también representándose ellos, aunque abundemos en lo de mago-magia, en esa hipótesis de que una parte de su sana curiosidad lo fuese para ver el poder del Todopoderoso. Como sucedería más adelante con Simón Mago, famoso más que por el apellido por el nombre, pues de él viene «simonía», el querer comprar a los apóstoles, el poder conferir el Espíritu que era en realidad pretender adquirir la facultad de hacer milagros; y es de suponer que para explotarlo territorialmente.

Pascua de Reyes que en nuestras Fuerzas Armadas es la Pascua Militar, devoción y testimonio seculares en los Ejércitos, e instituida precisamente por la monarquía. Tradición a conservar cuando estamos en un tiempo y sobre todo en unas costumbres (oh tempora, oh mores!) que en buena parte mejor sería no incorporarlas a la tradición, al menos tal como ésta se había venido entendiendo. Ilusión en los Reyes Magos y servicio en el Rey de España, en también los Reyes, pues nuestra soberana nos está dedicando su vida. Los poderes postrados ante la divinidad nos suena hoy a leyenda mágica, como mágico nos sigue pareciendo el que gracias al Rey estemos teniendo, pese a los terrorismos y carencias, una encomiable pacífica convivencia.

## Sangría de gastos

J.M. Triper

**L**A constatación de que el déficit público ha vuelto nuevamente a dispararse, superando en 150.000 millones las previsiones del Gobierno para fin de año, es un hecho grave, pero mucho más grave aún es el comprobar que este nuevo revés de la política económica se produce en un ejercicio en que la caída del dólar, el descenso de los precios de los crudos, la implantación del IVA y la caída de los tipos de interés han hecho crecer los ingresos del Estado muy por encima de los cálculos más optimistas; lo cual nos lleva a concluir, necesariamente, que el Gobierno mientras no cesa en su empeño de pedir al ciudadano que se «apriete el cinturón», se entrega a una «orgia» de despilfarro cuyas consecuencias pagamos todos los demás mediante la única fórmula que parecen utilizar y conocer, el uso y abuso de los impuestos directos e indirectos.

Para explicarlo más gráficamente, es como si un empresario, con un nivel de ingresos muy superior al de sus asalariados y con beneficios en sus resultados de explotación, obligará a sus trabajadores a pagar, mediante descuentos en las nóminas, los gastos innecesarios y superfluos que no sólo ahogan esos beneficios sino que le colocan al borde de la quiebra.

Y, toda esta sangría de gastos tendría, aún, un pase si el destino del monstruoso e irrefrenable gasto público se dirigiera a un esfuerzo de inversión destinado a asegurar un mayor empleo y un nivel digno de asistencia y calidad en los servicios públicos. Pero la realidad demuestra que una parte muy elevada de ese gasto se derrocha en la financiación de empresas inviables y que los servicios que el Estado nos ofrece se caracterizan por su sobredimensión e ineficacia. Y ahí están los ejemplos de la Seguridad Social y la Administración de Justicia para confirmarlo.

Porque el problema no es sólo que el Estado gasta demasiado, sino que además gasta mal al ocuparse de tareas excesivas y que no le corresponden. Y esto es lo que todavía no parecen entender nuestros rectores económicos, que cualquier solución racional que quiera darse a este auténtico cáncer de nuestra economía como es el gasto público pasa, ineludiblemente, por una política de drásticos recortes que supriman la presencia del Estado en aquellos campos donde no está justificada. Mientras esto no se haga la buena voluntad que se supone en la actuación del Gabinete seguirá siendo inoperante, sencillamente porque va por el camino equivocado.

**R**AFAEL Pérez Escobar, esa gran personalidad política y jurídica y que preside la plataforma independiente, ha escrito un gran artículo publicado en «ABC» sobre la financiación de los partidos políticos. Estamos delante de un proyecto de Ley sobre esta financiación y merece la pena hacer algunas reflexiones sobre ella, y Rafael Pérez Escobar las ha hecho casi todas. Pero vamos a terciar en este asunto porque merece la pena.

El artículo 1 de la Constitución dice que «España se constituye en un estado social y democrático de derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico, la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político». Parece claro y obligado que el pluralismo político se compone de los partidos. Tal vez está escasa la Constitución en cuanto al pluralismo porque hay más que el específicamente político, y esa fue la razón de aquel famoso de Mendes France llamado «La República moderna». Cuando se hizo la Constitución española también estábamos necesitados de construir una «democracia moderna». Pero vamos al tema de la financiación de los partidos políticos. Resulta que nuestros partidos no pueden vivir por sus medios como organizaciones. La militancia no da el dinero suficiente con sus cuotas para mantener los partidos. Hasta la fecha la relación de créditos bancarios y partidos como acusación, y como narrativa picaresca, es enorme, y también ha funcionado «dinero negro» interior y exterior, para los partidos. Lo que ocurre es que al estabilizarse la democracia, se estabiliza todo, también la relación normal de Bancos y partidos, y el dinero negro se aminora o desaparece. ¿Cómo se resuelve entonces la financiación de los partidos? Pues la vía que se ha elegido es la más fácil y clarificadora, como es que sea el Estado —todos los contribuyentes— quien haya de sostener a los partidos.

¿Y cómo?

El modo de hacer esta será la parte polémica de la

## Pagar a los partidos

Emilio Romero

La cuestión. El pluralismo político se convierte en una exigencia pública, y los contribuyentes tenemos que pagar a todos los partidos, entre los que se incluyen los que no nos gustan, o los que detestamos. Pero el pluralismo político es una exigencia de la democracia, y una vez que la sociedad no la mantiene económicamente, tiene que hacerlo el Estado. Esta exigencia, como principio, es una atrocidad. Donde únicamente nace el pluralismo político es en la sociedad, y la existencia o vida de los partidos es un suceso espontáneo. Pero ahí está el problema. ¿Y por qué? Sencillamente porque la militancia de los partidos políticos es escasa, y las cuotas son insuficientes. Alguien tiene que pagar lo que necesitan. La sociedad, en sus diferentes ciudadanos, se pronuncia electoralmente por unos o por otros. Pero la mayor parte de la sociedad no figura en los partidos. La solución no es otra que pagar todos, a través del Estado. Esto ocurre también en otras partes, pero lo que procede dejar claro, después de la incorrección social, es lo que se va a llevar cada uno, y en virtud de qué.

Los beneficiarios

Estamos ante la celebración, próximamente, de los diez años de restauración de la democracia. Este acontecimiento tuvo lugar en la primavera de 1977. Este plazo da derecho ya a saber quién es cada uno en materia electora, que es lo que establece la importancia de cada partido. Las elecciones generales de 1986 podrían ser la base de estimación para que cada cual se lleve lo que pueda corresponderle. No veo en principio, otras fórmulas. También es verdad que este dinero del Estado debe modificarse en cada legislatura, en función de lo alcanzado por cada uno, y con vistas al tiempo próximo. Esta es la única razón moral para atender de algún modo las inclinaciones de nuestra sociedad. Y la donación no debe hacerse por el sistema de escaños, sino de votos, que es donde apa-

rece el verdadero pronunciamiento social. El sistema proporcional para la elección de diputados no representa el retrato de los pronunciamientos individuales del pueblo español. Así es que lo que procede es saber los votos que tiene cada cual y establecer las cantidades por voto, y no por representación parlamentaria. Esto es lo razonable, y lo honesto, cuando se quieren utilizar fondos públicos procedentes de los contribuyentes para financiar los partidos políticos. El asunto complicado se refiere al de las coaliciones. En este caso no hay más remedio que distribuir los fondos con arreglo —y en la coalición misma— a la proporción de los escaños obtenidos. Por ejemplo: La coalición popular en 1986, tuvo en su conjunto determinados millones de votos. Ese dinero por la totalidad de los votos obtenidos tendrá que repartirse exactamente con arreglo a las fracciones de diputados en las Cámaras.

La inspección

El dinero otorgado a cada cual debe ser hecho público por el Gobierno de la Nación, y a renglón seguido tiene que producirse una obligación de respeto a los contribuyentes: la inspección del gasto y una exigencia de austeridad. Estamos acostumbrados a que la administración no tenga, en ciertas áreas, ninguna

preocupación por la austeridad. Es conocida la ostentación de nuestra nueva clase de hombres públicos, que tanto irrita a quienes la saben, o la presencian. Esto tiene difíciles arreglos. No vivimos en el país —como en otros tiempos— climas de austeridad. Hasta hubo políticos en el primer tercio de este siglo que tuvieron la austeridad como norma y como bandera. Esto ya no existe, la nueva sociedad es vitalista en el gozo, en el gasto y en la presunción del propio servicio público rentable. Pero si ahora vamos a financiar a los partidos políticos, se imponen las reglas de comedimiento que son corrientes para los hombres públicos y políticos en otros países de Europa. La política tiene que seguir siendo una misión y no un negocio. Los partidos tienen la obligación de su burocracia y de sus gastos diversos. Pero algo tiene que funcionar en el Estado —aunque no sea el tribunal de cuentas— para saber el buen uso de estas cantidades. En cuanto al llamado «dinero negro», hay dos clases: el interior y el exterior. Este último es intolerable, en cuanto entraña corrupción por la llamada «solidaridad política». El dinero negro interior no puede ser destruido, porque representa el ejercicio libre de personas e instituciones para dar al dinero el destino que les place. Esto es inevitable y ocurre también en todos los sitios. En resumen: estamos delante de una ley que si estuviera bien hecha —por razonable y justa— también contribuiría a la estabilización democrática.

EXTRAORDINARIA EXPOSICION

Comedores y dormitorios  
del más puro estilo inglés.

¡PRECIOS MUY ESPECIALES!

**Módulo**

MUEBLES - DECORACION - ARTICULOS REGALO

Avda. del Cid, 36 - Telf. 229362

BURGOS



PREMIOS  
PRENSA-ESCUELA

El Ministerio de Educación y Ciencia, en colaboración con la Asociación de Editores de Diarios Españoles, convoca los PREMIOS PRENSA-ESCUELA para el curso 1986/87.

- Se convocan un total de 10 premios.
- Dotación: 200.000 pesetas y cuatro suscripciones gratuitas durante un curso escolar a cada uno de los trabajos premiados.
- Destinatarios: Centros docentes no universitarios de todo el territorio nacional, así como Centros españoles en el extranjero.
- Características: Los trabajos habrán de ser inéditos y deberán versar sobre experiencias prácticas de la utilización plural de la prensa escrita en el aula.
- Plazo de presentación de los trabajos: Del 15 de Marzo al 15 de Abril de 1987.

Texto completo de la convocatoria: B.O.E. 29 de Noviembre de 1986.



## Religión

Constituida en Burgos la Asociación «Amigos de Tierra Santa»

Burgos (DB). — Ayer por la tarde se constituyó en nuestra ciudad la Asociación «Amigos de Tierra Santa», que según se nos informa, no tiene más pretensiones que las de rezar por los Santos Lugares y peregrinar a ellos, cuando se pueda.

Los actos se celebraron en la Residencia «El Remanso», con el salón totalmente lleno de público. Antes hubo una misa en sufragio del alma de la madre del P. Teodoro López, franciscano de la Custodia y director del Centro de Tierra Santa en Madrid. La madre de este franciscano falleció el pasado mes de Noviembre y la misa, presidida por su hijo, fue concelebrada.

Se proyectó un documental en diapositivas de Tierra Santa, muy bien ambientado.

Conviene decir que de nuestra ciudad saldrán dos peregrinaciones. La una, de carácter diocesano, saldrá el próximo mes de Abril. La otra, en la conmemoración del centenario de la Adoración Nocturna, saldrá en 1988, también en el mes de Abril. Se nos dice que ambas están ya completas, por lo que conviene no solicitar plaza para las mismas.

## Notas y avisos

## Gratitud del colegio de las Mercedes

Las residentes del Asilo de Ntra. Sra. de las Mercedes (Mercedarias) a través del Diario de Burgos, agradecen a todos los bienhechores sus atenciones y aportaciones que de una u otra forma han ido llegando a este centro durante las pasadas fiestas de Navidad. Con la cabalgata de Reyes que año tras año, preparan los amigos de la Peña «La perra Gorda», finalizaron las fiestas, pero no la ilusión.

## Evangelio

## «Jesús se presentó a Juan para que le bautizara»

(San Mateo, III, I)

En aquel tiempo, fue Jesús desde Galilea al Jordán y se presentó a Juan para que le bautizara. Pero Juan intentaba disuadirle diciéndole: Soy yo el que necesito que Tú me bautices, ¿y Tú acudes a mí?

Jesús le contestó: Déjalo ahora. Está bien que cumplamos así lo que

Dios quiere.

Entonces Juan se lo permitió.

Apenas se bautizó Jesús salió del agua; se abrió el Cielo y vio que el Espíritu de Dios bajaba como una paloma y se posaba sobre Él. Y vino una voz del Cielo que decía: Este es mi Hijo, el amado, el predilecto.

Vegas

## Grandeza del Bautismo y sus efectos

Celebra hoy la Liturgia el Bautismo de Jesús. Se hallaba el Bautista en el Jordán bautizando y Jesús, mezclándose entre la multitud, se acercó al Bautista para que le bautizara. Sorprendido el Bautista por la presencia y la petición de Jesús, en un gesto de humildad se negó a bautizarle y le dijo: Soy el que necesito que Tú me bautices, ¿y Tú acudes a mí?

Pensamos por un momento en aquella escena y veremos que si grande es la humildad del Bautista, no es menor la de Jesús al presentarse entre la multitud para ser bautizado. El que es la Santidad Infinita.

Pero al entablarse el diálogo entre Jesús y Juan, Jesús le hace ver a Juan cómo es necesario que se cumpla la voluntad de Dios. Por ello Juan se dispone a realizarlo, dándonos ejemplo de cumplir la voluntad de Dios que ha de ser siempre la norma de nuestra vida.

Y el bautismo de Jesús se realizó. Pero en aquel momento los cielos se abrieron y se dejó sentir la voz de Dios Padre que dijo: «Este es mi Hijo, el amado, mi predilecto». Y al

mismo tiempo el Espíritu Santo, en forma de paloma, descendió sobre Jesús y se posó sobre él.

¡Qué escena tan maravillosa y cómo se refleja en ella, por una parte la humildad de Jesús y de Juan y por otra parte la grandiosa escena en la que Dios Padre presenta y da a conocer a su Hijo, a quien llama «mi predilecto» y la presencia del Espíritu Santo que se une al acto, bajando sobre Jesús.

Y cuáles son los efectos que produce el Bautismo en quien le recibe. Son verdaderamente maravillosos, pues el que se bautiza con verdadero espíritu de fe, al ser bautizado, se le perdonan, no sólo el pecado original con que todos nacemos manchados, sino todos los pecados que tenga el que se bautiza y nos convertimos en hijos de Dios y herederos de su gloria.

Escribiendo sobre esto un autor sagrado nos refiere una escena en la que un hombre llamado Ginés, cómico de oficio, y enemigo de los cristianos quiso representar una escena ante el emperador Diocleciano para ridiculizar el bautismo.

Al realizar la escena,

por un efecto de la bondad y misericordia de Dios, la escena cambió radicalmente y junto a sí vio Ginés dos ángeles que en un libro iban leyendo los pecados de Ginés y vio que, al entrar en el agua, los ángeles metieron también el libro quedando borrados al contacto con el agua regeneradora sus pecados y las páginas del libro blancas como la nieve y en aquel momento Ginés, naciendo la fe en su corazón, proclamó ante la multitud su conversión y su amor y servicio a Cristo por lo que el emperador mandó darle muerte, lo que fue ejecutado, ganándose con su muerte sufrida por Cristo, su salvación eterna, obra de su Bautismo.

He aquí bien claramente expuesto los efectos maravillosos del Bautismo: borra los pecados y nos hace hijos de Dios y herederos de su gloria.

Sepamos valorar el valor del Sacramento del Bautismo y procurar nosotros, padres de familia, bautizar a vuestros hijos con prontitud y con fe para hacerlos partícipes de ese beneficio de ser hijos de Dios y herederos de su gloria.

## Adolfo Suárez asistirá en Burgos a la convención regional del CDS

Burgos (DB). — Los presidentes y secretarios provinciales del Centro Democrático y Social de la región se reunieron ayer en Tordesillas para perfilar el desarrollo de un congreso regional que se celebrará en el Hotel San Marcos, de León, en fechas aún por determinar, pero que, estarán entre los días 7 ó 8, ó 14 ó 15, dependiendo de los acontecimientos políticos nacionales.

En esta reunión se eligió además a Burgos como sede de una convención regional que tendrá lugar en fechas siguientes.

A ella se prevé la asistencia del presidente nacional del CDS, Adolfo Suárez que presentará al candidato por este partido a la presidencia de la Junta de Castilla y León.

Entre los nombres que se barajan como candidatos a la presidencia del gobierno regional, fuentes del CDS apuntaron a Rafael Calvo Ortega, exministro de Trabajo en el Gobierno de UCD y actual catedrático de Sociología, como candidato con mayores posibilidades. Además de la presentación del candidato la convención servirá de plataforma para dar a conocer el programa electoral regional en fechas que también están aún por decidir.

En el ámbito municipal esta semana que se avecina será especialmente importante para el CDS, ya que a lo largo de ella se reunirán el comité local y posteriormente el provincial para los cabezas de lista de cara a los comicios municipales.



La misa que se celebrará mañana, lunes, día 12, a las 8 de la tarde, en la iglesia Real y Antigua de Gamañal, será aplicado por el alma de

## Doña Elisa Barriuso Hernaiz

Que falleció el día 2 de Enero pasado

Q. E. P. D.

Su familia ruega una oración por su alma y la asistencia a dicho acto. Actos de caridad por los que quedan agradecidos.

Burgos, 11 de Enero de 1987

## Agradecimiento

La familia de DOÑA MARIA LUISA NAVARRO CANTERO, que falleció el día 3 del presente mes de Enero (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## EL SEÑOR

## D. José María Palacín Hernantes

Que falleció el día 9 de Enero, a los 36 años, de edad, en accidente de circulación, en la provincia de Segovia.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Milagros Alcalde Díez; hijos, Samuel, David y Julia; hermana, doña Pilar; hermanos políticos, don Vicente Núñez, don Santiago Alcalde y doña Pilar Beunza; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Las honras fúnebres se harán en intimidad, a las once, de hoy, domingo, saliendo del Tanatorio La Paz y siendo conducido el finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Vitoria, N.º 138.

Burgos, 11 de Enero de 1987.

Funeraria Tanatorio «La Paz».



## EL SEÑOR

## Don Rafael Briones Romero

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.ª María Arauzo Martín; hijos: Milagros, Victorino, Plácido y Pablo; hijas políticas: Consuelo Puente, María Luisa Rico e Isabel Izquierdo; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Nuestra Señora de Belén, número 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 11 de Enero de 1987.



## SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don Tomás García Gutiérrez

Que falleció el día 12 de Enero de 1985

Q. E. P. D.

Su esposa, hijos, nietos, hermanos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa-funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 12, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 11 de Enero de 1987



## PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## Don José María Díaz Santamaría

Oficial del Ministerio de Justicia

Que falleció el día 12 de Enero de 1986

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Soledad Mínguez; hijos, María Soledad, María Teresa, José María y Juan Carlos; hijos políticos, Faustino Barriuso y Eladio Sanz; nietos, Alvaro, Jimena y José Mari, y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, lunes, día 12, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de Santa Agueda, así como el novenario de misas, que dará comienzo el martes, día 13, a la misma hora y en la misma parroquia. Actos de caridad por los que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 11 de Enero de 1987



# Entrega de premios de la Campaña de Navidad de la Asociación Belenista

Burgos (DB).— Ayer por la mañana se procedió a la entrega de premios de los concursos de escaparates, redacción, tarjetas de felicitación navideña, carteles, temas decorativos y portales de Belén, cuya relación ya publicamos

en su día. Estos concursos fueron promovidos por la Asociación Belenista Burgalesa (Obra Socio-Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros), dentro de la Campaña Artística de Navidad.

Esta entrega de premios se desarrolló en el salón de actos de la Caja, en la Plaza de España, número 3, contándose con la presidencia de don Cristóbal Espinosa Díez Venero, presidente de la Asociación; P. García Ortiz, consejero; don Clemente Horcajo, director general de la Caja y don José Antonio Rodríguez Temiño, así como de varios miembros de la Asociación Belenista.

Tras unas palabras del señor Espinosa, en las que puso de manifiesto su enhorabuena a los ganadores, así como su gratitud a los colaboradores, haciendo especial mención de la Cámara de Comercio e Industria, se procedió a la entrega de los citados premios.



Asistentes a la entrega de premios de los certámenes de Navidad organizados por la Asociación Belenista. Obra cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

En otro orden de cosas, esta mañana, a las doce, en el salón de actos del Círculo Católico de Obre-

ros (calle de la Concepción) habrá una fiesta con motivo de la entrega de premios de la XXXVI Cam-

paña del Concurso diocesano de Belenes, también organizado por la Asociación Belenista de Burgos.

## NUEVO CONCURSO

Normas del NUEVO CONCURSO DB




- 1.º— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
- 2.º— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
- 3.º— En los primeros días de cada mes se sorteará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
- 4.º— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
- 5.º— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
  - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
  - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa.
 

Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.

Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas.

Ejemplo: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

¡ATENCIÓN A NUESTROS CONCURSANTES! En el sorteo del presente mes habrá unos premios adicionales consistentes en:

- 1.º Una magnífica bicicleta BH, cedida por  **JOSE** Burgos Aranda
- 2.º Una estupenda cámara Kodak E.F.35 Compacta, con flash y fotómetro incorporados cedido por  **DISCOTECA**
- 3.º Una pluma estilográfica Mon-Blanc cedida por  **TAGRA** plumería

# La Caja de Ahorros Municipal ofrece a los burgaleses 160 nuevas viviendas de Protección Oficial

Situadas en la Avenida de los Reyes Católicos se encuentran en la última fase de construcción

Recientemente ha quedado abierto el plazo de admisión de solicitudes para las ciento sesenta nuevas viviendas que la Caja de Ahorros Municipal construye al amparo de la Ley de Viviendas de Protección Oficial.

Están situadas en la Avenida de los Reyes Católicos, esquina General Vigón, y forman parte de un conjunto de cuatrocientas viviendas, distribuidas en cinco bloques, de los cuales ya se encuentran habitadas doscientas cuarenta.

Cuentan con tres y cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, agua caliente central (contador individual) y plaza de garaje. Todas disponen además de puerta semiblindada, parquet de roble barnizado en habitaciones y pasillo, suelo de mármol en baños y carpintería exterior doble en aluminio e interior en madera barnizada.

En la construcción se han cuidado los aislamientos, que permiten un importante ahorro de energía. Asimismo, las instalaciones eléctricas están preparadas para que el usuario pueda beneficiarse del importante descuento (actualmente el 43 %) por con-



sumo en horas nocturnas.

Las viviendas tienen superficies comprendidas entre los 87 y los 90 m.<sup>2</sup> útiles, que es la superficie máxima autorizada por la Ley de Viviendas de Protección Oficial. Por ello, gozan de diversos beneficios fiscales, tales como exención en un 50 % de las cuotas de Contribución Urbana durante los tres primeros años y bonificación del 90 % en el Arbitrio Municipal de Plusvalía.

Igualmente, el comprador podrá deducir de

la Base Imponible en su Declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas el total abonado por intereses del préstamo para vivienda, así como, de la cuota final, el 17 % de las cantidades aportadas para la compra o entregadas como amortización de préstamos, de acuerdo con las condiciones establecidas en las leyes vigentes.

La financiación, mediante créditos concedidos por la propia Caja, podrá alcanzar hasta el 70 % del precio final de compra. Las viviendas se

adjudicarán mediante sorteo público efectuado ante notario. A los solicitantes les serán asignados unos números por ordenador de acuerdo con las normas que han sido dadas a conocer por la Caja. Los interesados pueden solicitar folleto informativo en todas las oficinas de la Entidad.

Las solicitudes pueden presentarse hasta el 31 de Marzo, en el Departamento de Inmuebles de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, calle Vitoria, 10, 1.º, donde se facilitará gustosamente todo tipo de aclaraciones.

## HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7. (Vcc. 99).

VISITA EN: BURGOS. La Casa HERNICUR atenderá a los herniados el martes, día 13 de Enero, en el Hotel CORDON, C/ La Puebla, 6, de 10 a 1. Consulta gratuita.

## Cursillo de iniciación a la INFORMATICA

- Cursillo eminentemente práctico
- Desde el primer día con ordenador
- No se precisan conocimientos previos de matemáticas
- Grupos reducidos
- Comienzo: 15 de Enero

**CEMYS**

General Mola, 17-1.º. ☎ 26 26 45

URBANIZACION

## CALAS BLANCAS

TORREVIEJA (Alicante)



- ★ JUNTO A LA PLAYA
- ★ JARDIN PRIVADO
- ★ PATIO PARTICULAR
- ★ AMPLIAS ZONAS DE RECREO
- ★ (PISCINAS-PARQUES-RESTAURANTES)

PRECIO TOTAL VIVIENDA  
2.559.000 PESETAS

FACILIDADES HASTA 15 AÑOS

Construye y vende:

**CAJA TERRITORIAL DE MADRID**

Delegación en Burgos:

SANTANDER, 6-2.º. OFICINA N.º 1

☎ 26 90 77



## El Grupo Tradicional Gavilla presentó anoche la cinta «Que te olvide, y no lo haré»

Burgos (G.A.B.).— La actuación que realizó ayer, en el centro cultural Francisco Salinas, el Grupo Tradicional Gavilla sirvió para presentar oficialmente la cinta «Que te olvide, y no lo haré», grabada por este grupo en el mes de Abril del pasado año. Las canciones que la componen han sido recogidas, en su mayoría, en diversas localidades de

nuestra provincia, sobre todo de la zona de la Sierra, aunque hay otras que pertenecen a los cancioneros de Federico de Olmeda y Antonio José. La segunda parte de la actuación sirvió para escenificar dichas canciones, junto con las costumbres propias de las zonas de donde fueron rescatadas.

En el mes de Abril del pasado año, el Grupo Tradicional Gavilla conseguía, no sin muchos esfuerzos, grabar su primera cinta sobre música popular castellana. Ayer, ocho meses después, por fin pudieron cumplir su sueño de presentarla oficialmente y en directo al público burgalés. La cinta consta, según nos explicaron los miembros de Gavilla, de dos partes. La primera, que supone alrededor de un setenta por ciento del contenido, la forman canciones recogidas y rescatadas por miembros del grupo en diversas localidades de la provincia burgalesa, especialmente de la zona de la Sierra, mientras que la segunda parte, sobre un treinta por ciento aproximadamente, son temas extraídos de los cancioneros de Federico de Olmeda y Antonio José.

### Cómo surgió la idea de la cinta

«Habíamos recogido un material —explica Natividad González— y como tenemos un grupo de canción nos pareció buena idea grabar una cinta y darnos a conocer de esa manera también». El hecho de haber grabado una cinta y no un disco fue por motivos económicos, explica Félix, pues no teníamos dinero para sufragarnos nosotros la grabación. «Queríamos haber hecho antes la presentación, porque desde Abril que se grabó ha pasado mucho tiempo, pero había problemas: de tiempo, de gente que se trasladaba, que no podía ensayar, otras actuaciones y otros compromisos y no se ha podido hacer hasta ahora» explica Isabel Juez.

El material de danzas, canciones, costumbres, etcétera, se empezó a recoger desde que se fundó el grupo, hará ahora unos tres años, y siguen actualmente



Un momento de la actuación del grupo tradicional «Gavilla».

recorriendo las diversas localidades burgalesas para rescatar todas las costumbres y tradiciones que encuentren. Con todo ello preparan las diferentes actuaciones, siguiendo una unidad temática. No se limitan sólo a bailar o cantar, por separado, puesto que les parece que sus actuaciones quedarían pobres, por lo que tratan de conjugar todo ello. Es por esto por lo que Gavilla está formado de un grupo de baile, otro de canción, otros que recoge tradiciones y costumbres, tratando en definitiva de contribuir a rescatar el folklore burgalés.

### «Que te olvide, y no lo haré»

La actuación que realizaron ayer, a las ocho de la tarde, en el centro cultural Francisco Salinas, tuvo dos partes. Una primera en la que se procedió a la presentación formal de la cinta. Se cantaron todas las canciones que la componen y se

explicó de dónde se habían recogido, y las características propias de cada una. En la segunda parte se representó un «Tresnoche». El «Tresnoche» era una reunión, una juerga que se realizaba a la caída del sol en las épocas en las que no había labor en el campo. Según la época del año se hacía a la fresca y si era en invierno se hacía en un pajar, en una cuadra, en una casa grande, en un sitio cerrado. Allí se reunía la gente del pueblo para pasarlo bien, para hablar, para cotillear, jugar a las cartas, etc. Una vez que se entra en ambiente, alguno empieza a cantar y terminan todos bailando y cantando, hasta una hora prudencial que se retiraban todos a dormir.

### Trabajo de recuperación

La mayor parte de las canciones que nosotros cantamos —explica Natividad González— no se cono-

cían, excepto las de los dos cancioneros. Las hemos recogido en los pueblos de las personas mayores. En las danzas, lo que hemos hecho ha sido revisarlas en los pueblos, pues teníamos la certeza de que no se bailaban así. Todas las que nosotros bailamos han sido revisadas, y nosotros las bailamos ahora tal y como nos las han enseñado en los pueblos, lo que no indica que no tengan modificaciones. Las que no hemos revisado y tiene coreografía de otros grupos lo hemos reflejado en el programa». Danzas nuevas, que no se conocieran y que hemos rescatado nosotros tenemos algunas como «La Purrusalda» y «Del Pingajo» por ejemplo. También podemos destacar la colaboración que hemos mantenido con algunos grupos de la provincia, que nos han enseñado algunos bailes que sólo conocían ellos y en contrapartida nosotros les hemos enseñado otras que conocíamos nosotros.

## «La cesta de la compra»

Luis San Valentín

Muy bien. Ya estamos otra vez metidos en aquello que se ha dado en llamar «la cesta de Enero». Por supuesto que no nos faltan razones para, ajustándonos al contenido de la frasecita, equipararlo a un acusado repecho que, con «fuerzas» un mucho limitadas, hubieramos de remontar. No cabe duda que la precedente partida de gastos ha resultado abultadísima. De una parte las Navidades y de otra los Reyes, capaces ambas de dar al traste, en cuanto a gastos, con la economía de cualquier ciudadano de a pie, máxime si se tienen en cuenta el alza de los precios. En lo que se refiere a esto último, ya conocen mi respuesta o comportamiento, como ustedes preferían, ante tales desajustes. El salmón, el pavo y el cordero, fueron los que ocuparon los lugares punteros dentro de la gastronomía familiar. Ya que han salido a la «palestra» tan señalados productos, merece la pena detenernos en ellos: En relación con el salmón, yo crep que sus precios resultaban hasta cierto punto asequibles y no cabe duda que colaboraron en la contención de las alzas producidas en los pescados como la merluza, el besugo, la lubina y algún otro, llegándose a pagar las primeras aquí en Burgos por encima de las 3.000 pesetas kilo, lo que supuso algo así como tres veces su valor normal. Respecto al pavo, fue de las pocas cosas que mantuvo precios y en honor a la verdad el que me proporcionó mi amigo Jesús resultó muy bueno. Por contraste, el lechazo, llegó en origen a cotizarse en vivo a unas 750/800 pesetas kilo, bien entendido como, tan delicados animalitos, tienen un rendimiento que se estima en el 50% —excluyendo vísceras y piel—, lo que traducido quiere decir que un ejemplar de 10 kilos vivo, da una canal vendible de unos 5 kilos. Pues bien. A lo que iba. Resulta que pasada la Navidad, lechazos similares tan sólo se cotizaban a 550 pesetas kilo ¿Qué les parece? Ahora bien. Yo lo que me pregunto es porqué no repercuten esas bajas lamentables para el sector ganadero en la misma medida en la «cesta de la compra».

Rebasado este tan discutido tema, pasemos a la receta de rigor, en la cual, dentro de lo posible, vamos a procurar se cumplan aquellas reiteradas «virtudes» como son: Ingredientes fáciles de adquirir; precios asequibles; fácil elaboración y bondad asegurada. ¿Acaso no se dan tan favorables circunstancias en:

Mejillones con fondo de puerros.— (para 6 personas).

Ingredientes: Dos docenas de mejillones; dos kilos de puerros gruesos de los que no se aprovecharán nada más que lo blanco; tres decilitros de nata fresca; veinte gramos de mantequilla; medio limón; nuez moscada y pimienta.

Elaboración: Una vez cocidos los puerros en agua salada, se sacan y escurren hasta eliminar el agua lo más posible. De otra parte, colocamos los mejillones en una cacerola que arrimamos al fuego hasta que se abran. Una vez conseguido, se separan de las valvas situándolos encima de los puerros que previamente hemos extendido en una fuente de gratinar untada con la mantequilla, rociando todo ello con el zumo de limón. A continuación sazonamos de sal y añadimos una pizca de cada una de las especias, cubriendo todo ello con la nata. Por último, lo sometemos en el horno a una temperatura moderada por espacio de unos 15 minutos. Se retira y se sirve caliente. Uds. tienen la palabra. Ya me lo contarán.

### ALMACEN DE MERCERÍA

Radicado en Valladolid

SOLICITA

### REPRESENTANTE

Muestrario competitivo en continuo desarrollo. Interesados remitan referencias al apartado 565, Valladolid (Ref. Almacén).

### SEX SHOP

■ Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.

■ Proyección de vídeos en cabinas individuales.

■ Revistas gran variedad en artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3. (Junto Plaza Vega).

BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.

Teléfono (947) 235191.

(Domingos y festivos inclusive).

Juega y gana con nosotros

### NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes, jueves, sábados y domingos publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

# Tejidos Seyla

## COMIENZA SUS REBAJAS

### OPORTUNIDAD UNICA

### EN RESTOS DE SUS COLECCIONES

Calatravas, 5 - Telf. 269831

### SERVICIO DE DESARROLLO URBANO



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

AVDA DEL CID 3 2095 43 2095 44

### INFORMACION PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 22 de Diciembre de 1986, ha aprobado inicialmente el Proyecto de modificación de la Delimitación del Area de Actuación G-8, promovido por Construcciones Serrano, que comprende una superficie total de 12.122 m.<sup>2</sup>, cuyos límites son los siguientes:

Norte: En línea recta de 68 metros siguiendo el borde de la zona ajardinada de las Torres y línea quebrada de tres tramos de 29,50 metros, 26 metros y 135 metros; Este, en línea quebrada de cuatro tramos rectos de 18 metros y 36,50 metros en total; Sur, en línea quebrada de ocho tramos rectos, siguiendo las traseras de edificaciones a la calle Lavaderos, de 132 metros, seguida de línea recta hasta el Polideportivo municipal, de 43 metros y otros dos tramos rectos siguiendo sus bordes de 22 metros en total; Oeste, en línea recta cruzando la calle de las Torres, de 63,50 metros.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avda. del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 30 de Diciembre de 1986

EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín



## Nueva fiscal en nuestra Audiencia Territorial

Burgos (Julián Miguel de la Villa). — No cabe la menor duda que desde hace una media docena de años, cada vez se ve con más frecuencia en los Juzgados y Tribunales, la presencia de la mujer y ya desempeñando las funciones de jueza, magistrada o fiscal y una buena prueba de ello la tenemos ya en nuestra Audiencia Territorial y si pasamos a funcionarios de la Administración de Justicia, en los distintos Juzgados y Salas, podremos comprobar que la mayoría la tienen las mujeres.

Siguiendo la costumbre de dar la bienvenida a magistrados, jueces, secretarios de Administración de Justicia y fiscales que vienen nuevos a nuestra Audiencia Territorial y siempre y cuando que este cronista se entera a su tiempo, dedico mi crónica a una nueva fiscal, que está ya dentro de nuestra Audiencia Territorial.

Se trata de D.<sup>a</sup> Purificación Sobrino Garrido, nacida en Palencia, el 30/7/1960 y que llevó a

cabo sus estudios de Derecho, licenciándose por la Universidad de Valladolid en 1983.

Hizo la oportuna oposición para ingreso en la Carrera Fiscal y obteniendo el mismo en el mes de Enero de 1986 y después de estar mes y medio en la Escuela Judicial, fue destinada como abogada fiscal a la Audiencia Provincial de Pontevedra y desempeñando su cargo hasta 13/11/1986.

Ha sido nombrada recientemente abogada fiscal de nuestra Audiencia Territorial de Burgos y pasando a desempeñar su cargo dentro de la plantilla de nuestra Audiencia Provincial y tomando posesión del mismo con fecha 26/11/1986.

Damos la bienvenida a D.<sup>a</sup> Purificación Sobrino Garrido y la deseamos una grata estancia en esta ciudad, dentro de la amplia familia judicial y podrá comprobar el buen ambiente que reina en la misma y la hospitalidad de este Burgos siempre hidalgo y acogedor con los que le visitan y con los que pasan a recibir en la ciudad.

DB, desea a la nueva fiscal los mayores éxitos en el desempeño de su cometido.

# OPOSICIONES

Ministerios, Seguridad Social, Junta Castilla y León  
Convocatoria de 1987

El 15 de Enero comienzan la preparación para las siguientes Oposiciones:

## 1) AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Título requerido: Graduado Escolar, F.P.I. o equivalente

## 2) ADMINISTRATIVOS

Con Bachiller Superior, F.P.II o equivalente

## 3) GESTION

Con tres años de carrera, Diplomatura Universitaria, Ingeniería Técnica o equivalente

**NOTA:** La lista de alumnos de este Centro que aprobaron cada una de las anteriores oposiciones en Junio 86, está publicada en Diario de Burgos, con fecha 28-9-86, página 11.

INFORMACION Y MATRICULA

**CEMYS**

General Mola, 17-1.º

# Las mejores REBAJAS de Burgos

ALMACENES  
**NATI**  
GALERIAS  
**MARVI**

2 camisas vestir caballero .....	1.790
Camisa cuadros niño .....	790
Pantalón acolchado niño .....	1.290
Pantalón señora .....	990
Manta tamaño grande, gran calidad .....	1.990
Chaquetón Sra. actualidad .....	3.900
Jersey caballero, pico, todos colores .....	790
Paraguas plegable, Sra. y Caballero .....	450
Jersey rústico, colores moda .....	1.650
Bata Pirineo, todos los colores .....	1.750
Pijama tergal, caballero .....	1.290
Bufandas, todos los colores .....	295
Chaquetón cuadros, caballero .....	4.700
Pantalón caballero fantasía .....	1.700

TODAS  
LAS TALLAS  
GRANDES  
SURTIDOS

ARTICULOS DE AUTENTICA CALIDAD

## Entrega de premios del II Concurso de Ambientación Navideña en el Comercio Burgalés

Fueron galardonados veintiséis establecimientos



El pasado viernes, por la tarde, tuvo lugar la entrega de premios del II Concurso de Ambientación Navideña en el Comercio Burgalés, organizado por la Caja de Ahorros Municipal con la colaboración de la Federación Provincial de Empresarios de Comercio.

Tras unas palabras de salutación a los asistentes y la lectura del acta, los veintiséis establecimientos galardonados recibieron los respectivos premios y accésits de manos de don José M.<sup>a</sup> Arribas Moral, Presidente de la Caja, don Juan Campo Pampliega, Presidente de la Federación, don Angel Ramos Serna, subdirector de la Entidad de Ahorro, y de los miembros del Jurado, que ha estado integrado por don Antonio Sanz de la Fuente, don Fernando Ibáñez de Aldecoa y don Emilio Ansótegui Pereda.

A continuación intervino don Juan Campo, quien felicitó a la Caja por la organización de este certamen que tan buena acogida ha tenido entre los comerciantes burgaleses, quienes, con su esfuerzo e imaginación, han contribuido de forma notable a dar un toque más de alegría y belleza a la ciudad durante las fiestas navideñas.

Cerró el acto el Presidente de la Caja, don José M.<sup>a</sup> Arribas, quien agradeció al Jurado su importante labor. Tuvo también palabras de gratitud para la Federación y el comercio burgalés, y muy especialmente para los establecimientos participantes, a los que felicitó por la calidad artística de los trabajos realizados.

Al final fue servido un vino español.



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



## Coincidencia en el sector agrícola: el tratado de adhesión a la CEE no es bueno

Burgos (J.V.C.). — «Nos estamos hundiendo. Vamos a sufrir los problemas derivados de los excedentes comunitarios sin tener la culpa. Explotaciones familiares pequeñas y medianas están condenadas a desaparecer. Tampoco se resolverá el problema del paro». Frases como estas son constantemente pronunciadas por los representantes de la agricultura española. Todas tienen un fondo contra el que resaltan: la Comunidad Económica Europea.

A un año de la integración, el delegado provincial, Angel Casas, decía hace poco tiempo que, dentro o fuera de la Comunidad, muchas de las explotaciones españolas no tienen futuro. Ahora, la organización UFADE Jóvenes Agricultores contesta así: «Quiéren (los europeos) que abandonemos nuestras tierras y que los agricultores queden para cuidar campos de golf, que por lo visto es lo que hay que poner; allí se creen que todos somos Ballesteros».

O frases como esta otra: El tratado (de adhesión a la CEE), es malísimo. Ahora se ha visto que los flecos que quedaban por negociar son mantones de manila».

La Unión de Agricultores y Ganaderos (FUAG) apostilla, por su parte: «Es inconcebible que en zonas como Belorado o Santo Domingo de la Calzada (grandes productoras) haya ahora mismo patatas importadas de la Comunidad». Pedro Puras, responsable de la Federación, opina que la tasa de corresponsabilidad de cereales no debe ser pagada por los agricultores españoles, puesto que nuestro país no es excedentario en esos productos. Si bien coincide con el delegado provincial en que las explotaciones ganaderas deben respetar la legislación en materia de sanidad, Puras discrepa de la conveniencia de que estas unidades desaparezcan, hecho irremediable tras la integración. Aduce que, admitiendo su desaparición, el problema de los excedentes de leche y mantequilla no se resolverá, sino que únicamente se trasladará de los pequeños a los grandes productores.

Para Jerónimo Balbás, de UFADE, los mayores inconvenientes con que se topa la agricultura española son: la deficiente educación profesional de sus hombres, el actual régimen de la propiedad, los cupos de exportación y en el ámbito meramente provincial, el monocultivo cerealista.

Para el representante de FUAG, el comercio exterior agrario ha sido deficitario para España. Las exporta-

ciones no han variado sustancialmente —al margen de los cítricos— y, sin embargo, las importaciones se incrementaron paulatinamente a lo largo del año. Jerónimo Balbás también valoraba negativamente la evolución del comercio exterior; el presidente de UFADE justificó el aumento de la demanda interna de algunos productos, como por ejemplo la leche, por el hecho de que las firmas transformadoras han querido, en este ejercicio, asegurarse cupos más altos que la CEE fija de acuerdo con sus producciones.

Pedro Puras se refirió, repetidamente, a las masivas importaciones de piensos y carne, corroborando las impresiones apuntadas por el presidente de UFADE. En España han entrado grandes partidas de corderos procedentes de Australia y Nueva Zelanda, mientras que las exportaciones españolas de este producto no se han elevado significativamente.

Así resulta que uno de los campos en que España

partía en inmejorables condiciones, el ovino, no ha visto realizadas sus expectativas. Por lo que se refiere a cereales —como afirman Puras y Balbás— la Comunidad ya tiene actualmente problemas de comercialización; es decir, que la producción española encontrará mercados muy difícilmente. En definitiva, para las OPAS, ni la agricultura ni la ganadería tiene claro su porvenir dentro de la CEE. Frente a los 200.000 corderos exportados, España ha importado alrededor de 600.000 cerdos, algunos de ellos sin todas las garantías sanitarias requeridas, como sucedió en Navarra y en la misma Castilla y León.

La FUAG ha inculcado a

muchas explotaciones, sin ventaja alguna, pues no se reducirán los excedentes y tampoco disminuirá el paro agrícola de España.

Si consideramos las producciones de nuestro país frente a las europeas se aprecia una radical desventaja de la agricultura española. En las llanuras de Europa Central las producciones por hectárea, en lo que se refiere a cereales, alcanzan de 5.000 a 7.500 kilos y llegan, en zonas determinadas, a los 10.000 (sucede así en Benelux y Reino Unido). Por el contrario, las mejores tierras de España apenas rinden 4.000 kilos de trigo o cebada por hectárea. Las comarcas burgalesas de Páramos y Pisuerga,

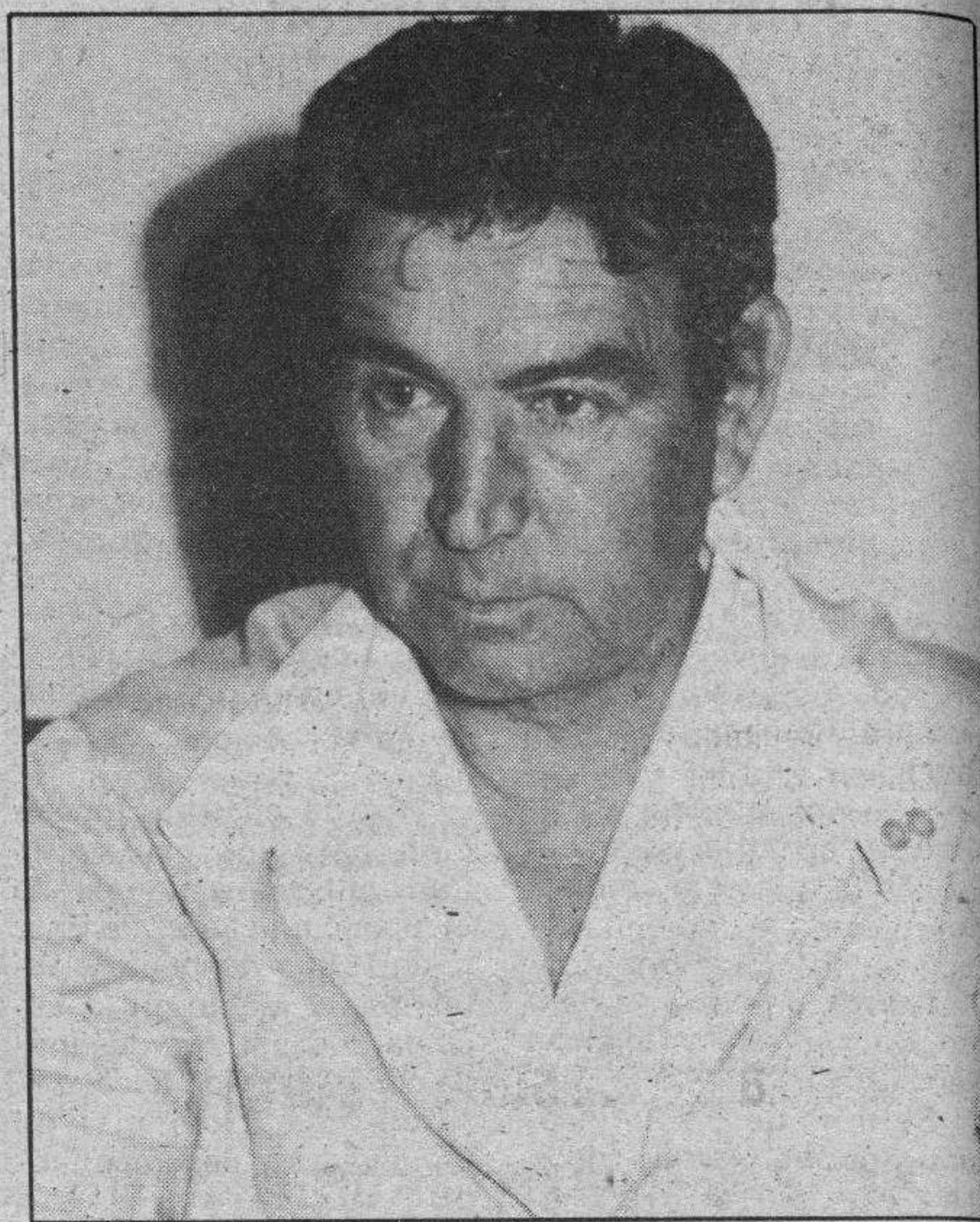
**«La educación y el acceso a la propiedad han de variar, para que la agricultura sea rentable»  
(Jerónimo Balbás)**

sus afiliados la necesidad de erradicar epidemias y de mantener las explotaciones ganaderas en óptimas condiciones de sanidad, pero considera que el impedimento para exportar a la CEE, la peste porcina, prácticamente ha desaparecido de numerosas productoras, sin que por ello se haya levantado la limitación.

Pedro Puras afirmaba que los cupos de producción de leche acabarán con

parte de Arlanza, la casi totalidad de Merindades, Demanda y las explotaciones de secano de La Ribera del Duero, producen menos de 2.500 kilos, que superan, ocasionalmente, en años de adecuada pluviometría.

Se comprende que si a la corta productividad de las tierras españolas unimos la diferencia de coste de los factores de producción, el sector primario encontrará competencia en el europeo. Sólo producciones tempranas,



Jerónimo Balbás, presidente de UFADE

subsectores como el hortofrutícola y agrios o leguminosas pueden mantenerse y aún incrementarse, teniendo en cuenta que la Comunidad es deficitaria en todos ellos.

UFADE, así lo manifiesta Jerónimo Balbás, considera que no hay grandes diferencias en los costes de producción. La maquinaria, por ejemplo, tiene precios similares en España y la CEE, aunque persisten diferencias acusadas en herbicidas y fertilizantes. Por el contrario, aunque sin datos precisos, Pedro Puras estimaba que los altos márgenes comerciales de que disfrutaban los representantes de tractores y cosechadoras hacen suponer diferencias de precio muy acusadas entre nuestro país y los comunitarios.

Con estas premisas, la CEE estima conveniente el abandono de las tierras españolas, para dedicarlas a la repoblación forestal y a la ganadería extensiva. Plan-

teamiento que la FUAG acepta, en principio; no obstante Pedro Puras resaltaba la necesidad de conceder a los agricultores afectados un período de adaptación suficiente, para lo que es preciso que las ayudas específicas —las indemnizaciones compensatorias de montaña— se amplíen, así como el plazo del cierre de las explotaciones. UFADE, por el contrario, es contraria a esta política comunitaria y le parece una barbaridad —como aseguraba Jerónimo Balbás— que los dirigentes europeos pretendan hacer de España «campos de golf» y, de sus agricultores, «cuidadores de los

mismos». Balbás incidía, sobre todo, en la necesidad de las escuelas de capacitación, poniendo como ejemplo la de Albillos, porque es la única manera de que los agricultores accedan a los conocimientos modernos; se mostró partidario de enseñar contabilidad, técnicas de producción, introducción de nuevos cultivos y extensión de los regadíos. A este respecto, parece interesante la experiencia habida en algunas comarcas catalanas, donde se han introducido cultivos de ciclo muy corto (unos cuarenta días) para productos agrícolas. Castilla y León, según el dirigente de UFADE, tiene posibilidades para hacer lo mismo. Entre Mayo y Octubre, pueden realizarse tres cultivos, con lo que los riesgos fitosanitarios derivados del monocultivo del cereal desaparecerían y las tierras ganarían en nutrientes, con un adecuado sistema rotativo.

Balbás se quejaba asimismo de que muchas de las escuelas de capacitación existentes en nuestra región están desaprovechadas; de la falta de asistencia técnica, como por ejemplo, laboratorios para el análisis de las tierras, canales de comercialización y, en general, el actual régimen de propiedad de la tierra y los mecanismos que tienden al minifundio.

En resumen, las OPAS burgalesas coinciden al menos en una cosa: el tratado de adhesión no es bueno; y también en otra: el futuro de la agricultura está en el aire. Y no se refiere al clima, como suelen hacer sus gentes.

**«Vamos a sufrir los problemas derivados de los excedentes comunitarios, sin tener la culpa»**



Pedro Puras, dirigente de la Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos.



**ESTE ES EL MOMENTO DE CAMBIAR SU COCINA**

Hasta un **25%** de descuento  
en varios modelos **FURLADY**

• Sin entrada y hasta 24 meses para pagar.  
• Proyecto y presupuesto gratis, sin compromiso.

La cocina completa de sus sueños en **El Corte Inglés**

C/Vitoria, 48. Tel. 23.34.11. BURGOS





## Audiencia de Su Majestad el Rey a los maestros peluqueros de España, entre ellos a Servando

Burgos (DB). — Mañana, doce de Enero, a las once y media, los maestros peluqueros de España, entre los que se encuentra el famoso peluquero de nuestra ciudad, Servando García, serán recibidos por Su Majestad Juan Carlos I.

Dicha audiencia tiene lugar como aceptación por parte del Rey de la

presidencia de Honor de maestros peluqueros de España.

La representación será encabezada por Alexandre de París, como presidente mundial de «Putercoillure», Daniel Blanco como presidente de España, Llonqueras... y Servando García como presidente de Castilla-León.

## La Junta Pro Burgos Cabeza de Castilla recurre contra la supresión de la fiesta de Santiago

Burgos (C). — A la vista del calendario laboral publicado en el «Boletín de Castilla y León» en que se suprime la fiesta de Santiago, Patrón de España, la Junta Pro-Burgos Cabeza de Castilla haciéndose eco de los deseos de varias instituciones y corporaciones ha tomado el acuerdo de preparar los recursos oportunos contra referida resolución

de la Junta birregional y ponerlo en conocimiento de todas las Instituciones y organismos competentes.

También ha llegado ha dicha Junta la información de que la cofradía de Santiago, de Burgos, tan enraizada y secular a su vez tomó el acuerdo de encomendar a un equipo de juristas el estudio del caso.

## Cerrado el puerto de La Mazorra

Burgos (DB). — El temporal de nieve originó ayer algunos problemas a la circulación por la red de carreteras de nuestra provincia. Por la tarde, según se nos comunicaba en la Delegación territorial de Obras Públicas, se hallaba cerrado el puerto de La

Mazorra, hasta Valdenoceda.

Por otro lado, a lo largo de la mañana se necesitó de cadenas en el puerto de la Pedraja y en Páramo de Masa, pero la acción de las máquinas quitanieve consiguió restablecer el uso normal de las carreteras.

## Huerta de Rey y la tauromaquia, según el pincel de «Vidriales»

Burgos (José M.ª Sanvicens V.). — Les comentábamos hace unos días que Ercilio Núñez «El Vidriales», ex-novillero, afincado en Huerta de Rey hace unos años, cambió los trastos de torear por la paleta, lienzo y pinceles.

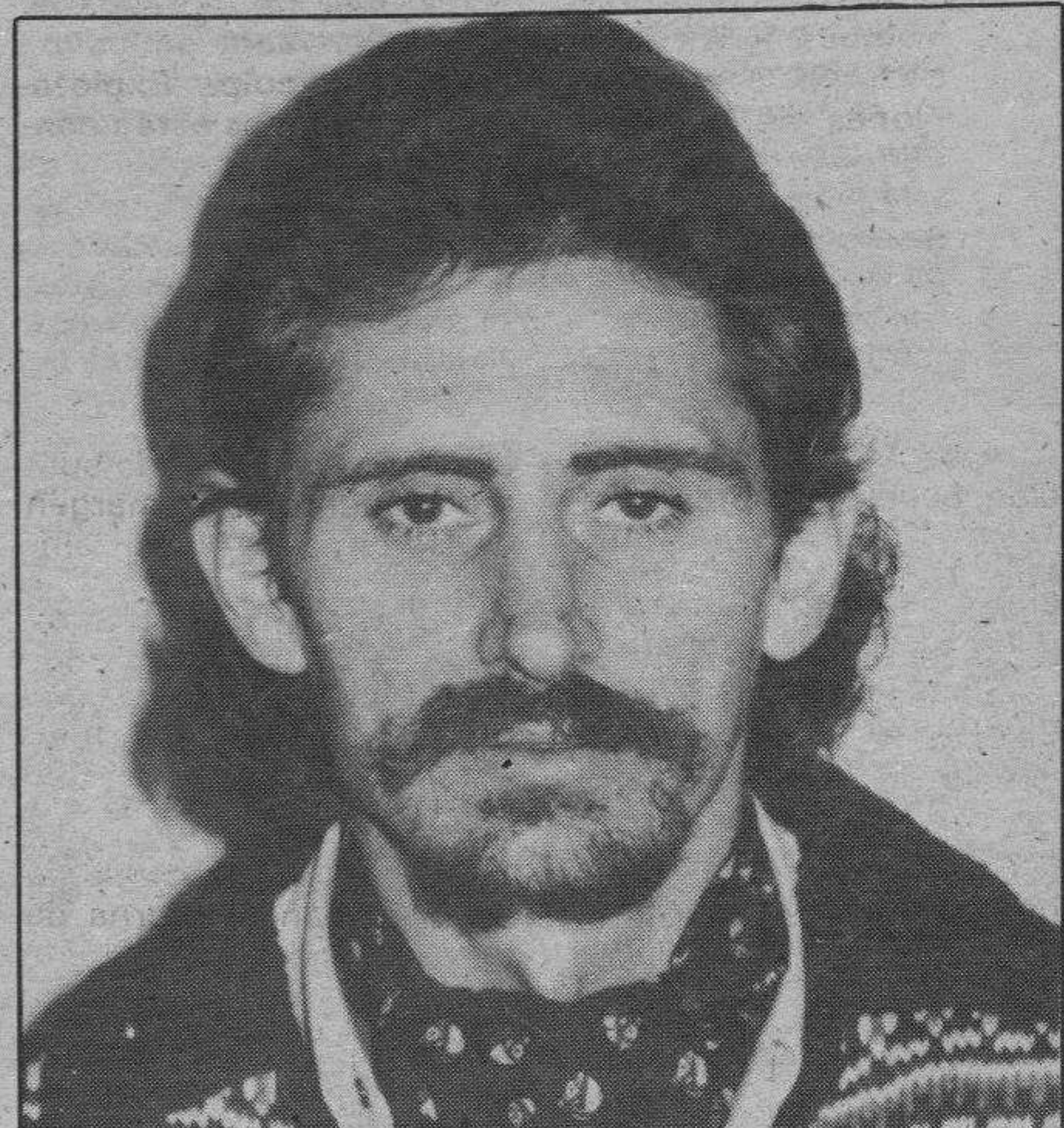
Ercilio, como pintor, es autodidacta y se ha lanzado al ruedo de éste, también, difícil arte con mucho valor. Acaba de realizar su debut oficial, por así decirlo, en los salones que la Caja de Ahorros Municipal tiene en Huerta de Rey. La muestra estaba compuesta de unos veintitantos óleos y ocho dibujos.

A Ercilio no le ha importado esperar a cuajarse en esto de la pintura. Tan pronto ha dispuesto de obra suficiente, sin más, la ha mostrado a sus convecinos. No le ha importado mostrar los defectos propios y lógicos de uno que empieza, porque su pintura, aún con ellos, tiene arrojo y verdad, y esto es ya muy «importante». Tampoco le ha importado que quien contemple su obra descubra que ésta, tanto en contenido como en temática, se encuentre en una fase incipiente y dubitativa, en cuanto a elección de estilo se refiere. Nosotros le aconsejamos que siga por el impresionismo y deje para más adelante el realismo y temática de mensaje, casi subrealista.

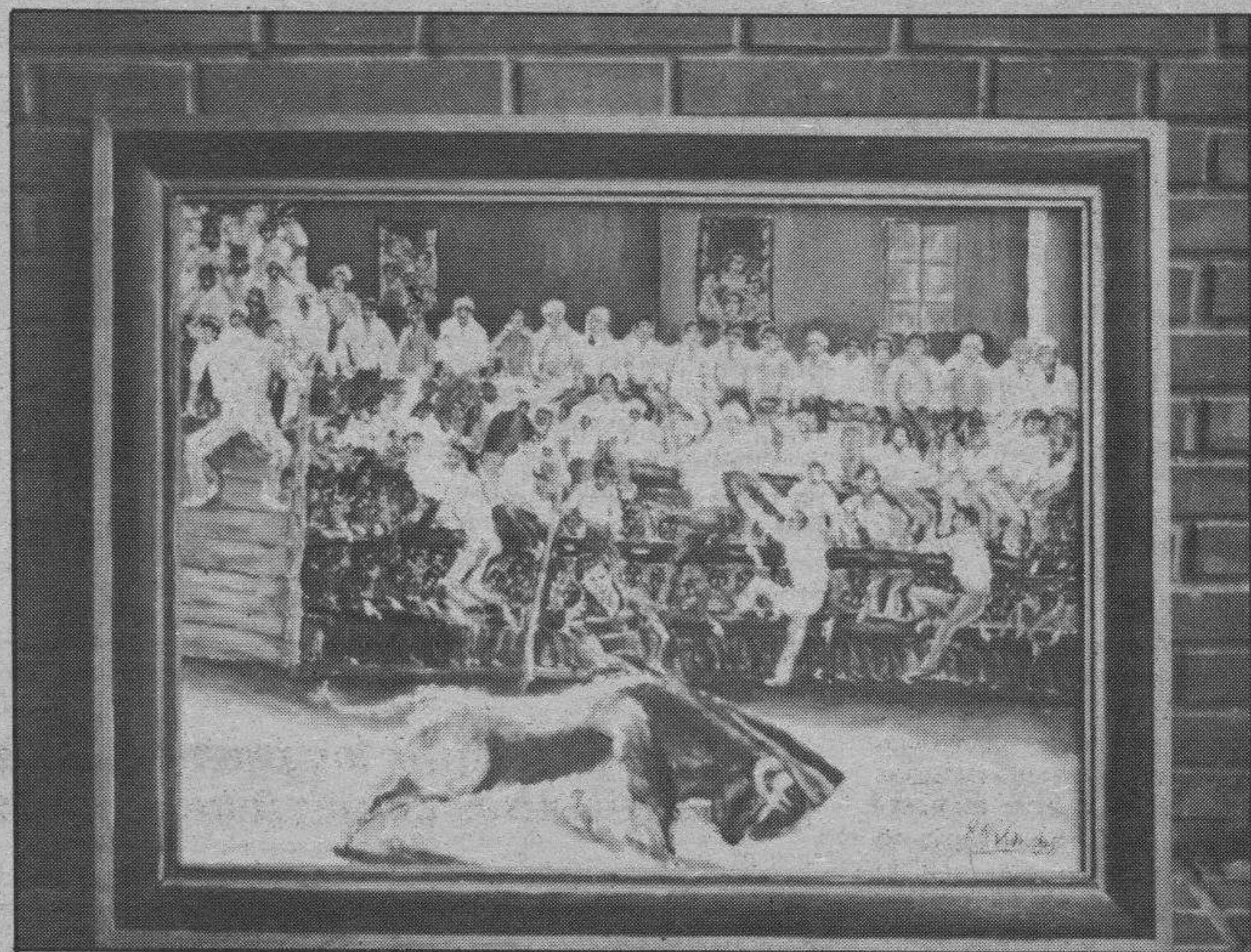
Entre los lienzos expuestos caben destacar sobre todos ellos, en primer lugar, la gran panorámica de Huerta de Rey; tiene vida, alegría, se respira el ambiente y es fiel al paisaje y tierra donde Ercilio vive sus días junto a su esposa e hijos. Otro lienzo que llamaba la atención es el titulado «Antoñete en Sevilla» (después nos enteraríamos de que este lienzo tenía, ya, muchos «novios»); el cuadro presenta en primer término

a «Antoñete» instrumentando un colosal ayudado por bajo rodilla en tierra, y al fondo las arquerías de la Maestranza de Sevilla con una Giralda que asoma para no perderse lo que en el albero acontece. Por último destacamos «El final de la capea», cuadro impresionista, de vivos colores, donde Ercilio nos hace revivir lo que es la clásica capea en un anónimo pueblo de nuestra Castilla.

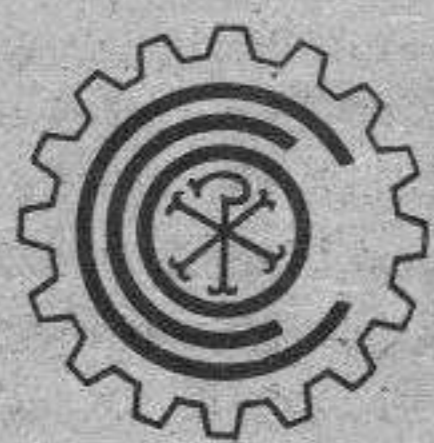
Deseamos sinceramente que Ercilio Núñez «El Vidriales» siga con paso firme progresando en esta su nueva faceta y que en ella logre los triunfos que no pudo obtener en los ruedos.



El ex-novillero Ercilio Núñez «El Vidriales», ahora pintor.



«Toreando en la capea»



## CIRCULO CATOLICO DE OBREROS AVISO

Se recuerda a todos los socios, que una vez pasadas las fiestas de Navidad, se reanudan las conferencias de formación reglamentarias a partir del próximo MARTES, día 13 del actual, a las 8,15 horas de la tarde, en nuestro Salón de Actos —Concepción, 17— y para los socios que residan en la zona de Gamonal, el mismo día, y a la misma hora, en el Salón de Actos del Instituto Social de la Mujer —Nueva Plaza de Gamonal—.

La Junta Administrativa

## CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA AVISO

Por la Dirección General de Consumo de la Junta de Castilla y León se nos indica recordemos a nuestros electores y especialmente al comerciante minorista, la obligación que tiene de dar publicidad de los precios de venta al público.

Su carencia está reflejada como infracción administrativa prevista en Decreto 2.807/72 de 15 de Septiembre (B.O.E. n.º 247, de 14 del 10 del 72), y sancionada de acuerdo con el Real Decreto 1.945/83 de 22 de Junio.

La Cámara Oficial de Comercio e Industria recomienda anunciar claramente los precios de venta al público que dicha normativa obliga, en evitación de posibles sanciones.



## Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA



### Caja de Ahorros del Círculo

ORQUESTA REGIONAL

## D'AUVERGNE

Director: JEAN-JACQUES KANTOROW

PROGRAMA PRIMERA PARTE

«Vistes al Mar» ..... **EDUARDO TOLDRA**  
 Concierto en sol mayor para violín y orquesta  
 N.º 2, Hob. Villa: N.º 4 ..... **JOSEPH HAYDN**  
 Solista: Alexandre BRUSILOVSKY, violín

SEGUNDA PARTE

Cuarteto para cuerdas en re menor D. 810  
 «La Muerte y la Doncella» ..... **F. SCHUBERT**  
 (Versión para orquesta de Cuerdas de Gustav MAHLER)

**AUDITORIUM de la Caja de Ahorros del Círculo**  
 C/. Julio Sáez de la Hoya

**MARTES, 13 DE ENERO, a las 8,15 de la tarde**



## El candidato oficial a la secretaría del PSOE no tiene asegurada la mayoría

Burgos (DB). — La correlación de fuerzas dentro de las corrientes internas del PSOE es tan similar, que la elección de nueva ejecutiva se decidirá en el último momento, es decir, en el congreso que se celebra hoy. Las opiniones de destacados dirigentes del partido tampoco coinciden en una lista de consenso que podría elaborarse si ninguna de las candidaturas obtuviera una mayoría clara.

Por otro lado, la votación por delegaciones juega a favor de Julián Simón de la Torre, mientras que, paradójicamente, Octavio Granado pudiera contar con el apoyo de mayor número de delegados, aisladamente.

En la asamblea extraordinaria del comité local de Burgos, que tuvo lugar a últimas horas del viernes, 13 delegados (de la lista encabezada por Angel Olivares) apoyan a Julián Simón de la Torre y 26 (14 de la lista encabezada por Pedro Díez y 12 de la encabezada por Víctor Encinas) apoyan a Octavio Granado. El comité local de Miranda ha comprometido sus votos para el candidato y actual secretario de Organización, que contará además, según nuestras noticias, con los nueve delegados de Aranda. En esta ciudad, las posiciones no están completamente definidas. Algunos delegados podrían apoyar a Granado y otros a Simón de la Torre; sin embargo, el voto por delegaciones daría ventaja al segundo, la lista encabezada por Víctor Encinas contaría también con los apoyos de Villasana, Espinosa, Villarcayo y Medina que suman 14 delegados;

según algunas fuentes del propio partido, también con los tres votos de Lerma, aunque otras fuentes afirman lo contrario. Asimismo, Octavio Granado tendría a su favor los delegados de la Sierra, que son seis, y los de Belorado, dos. Villadiego, Briviesca, Melgar, Castrojeriz, Roa están por definir, y quizá de sus delegados dependa en definitiva la elección de la nueva ejecutiva. En suma, Octavio Granado parece contar con los votos —casi seguros— de 48 delegados que serían los del Norte de la provincia, la Sierra, además de los 26 de Burgos y quizá con los tres de Lerma. Por su parte, Julián Simón de la Torre tendría asegurados 46 votos, los nueve de Aranda, 13 de Burgos, 21 de Miranda y quizá los de Castrojeriz. Están indecisos los delegados de Villadiego, Roa, Briviesca y Melgar.

Sin embargo, el cálculo hecho puede variar pues algunas delegaciones tampoco se han definido expresamente. No parece probable que Octavio Granado decida no presentarse candidato y, por otra parte, el secretario regional se mantiene al margen, apoyando tanto

a uno como otro candidatos o, en último término apoyando al que resulte elegido en el congreso.

Octavio Granado se mostraba, ayer dispuesto a negociar una serie de cuestiones aunque descartaba de antemano nombres de la anterior ejecutiva que, en su criterio, no son los idóneos para formar en la nueva. El sector crítico burgalés, además, cuestionaba también la persona del candidato apoyado por la agrupación mirandesa. Sin embargo, los socialistas en ningún caso quieren hacer de las personas cuestiones divisorias. El sector que apoya a Granado se mostraba partidario de llegar a una nueva lista integradora de las corrientes, aunque dejando clara la diferencia entre ejecutiva y grupo parlamentario. Los dirigentes que tienen un puesto en las Instituciones —comentaba el senador y parlamentario burgalés— deberán dedicarse a las Instituciones y no dividirse entre éstas y la ejecutiva del partido. Este postulado descarta a los cargos públicos.

La voluntad negociadora por tanto, no se ha roto aunque algunos miembros del llamado sector crítico y del ugetista cuestionasen algunas personas. En contrapartida, los miembros de la corriente oficial se atenían a la candidatura presentada y negaban la posibilidad de llegar a otra de consenso.

## Crónica judicial

### Señalamientos para esta semana

Julián Miguel de la Villa

#### En la Audiencia Provincial

Día 12.

Apelación civil.— A las 10,15, apelación civil del Rollo 323/85 de Lerma.

Apelación penal.— A las 10,45, de delitos dolosos del Juzgado de Villarcayo por cheque en descubierto y pena de 40.000 pesetas de multa.

Sumarios.— A las 11, del Juzgado de Lerma por robo y pena de cinco años de prisión menor; a las 11,30, del Burgos n.º 1 por robo y pena de seis meses de arresto mayor; a las 12, de Miranda de Ebro por abusos deshonestos y pena de cuatro meses de arresto mayor.

Día 13.

Apelaciones civiles.— A las 10,15, del Rollo 292/85 de Salas de los Infantes; a las 11, del 310/85 de Briviesca.

Apelación penal.— A las 11,30, de delitos dolosos del Burgos n.º 2 por robo y pena de 150.000 pesetas de multa para cada uno de los dos procesados y a las 12, del Burgos n.º 3 por malversación y dos delitos de falsedad y penas de seis años y un día de prisión menor por el primero, tres años de prisión menor y multa de 50.000 pesetas por uno de falsedad y tres

años de prisión menor por otro de falsedad.

Día 14.

Apelación civil.— A las 10,15, del Rollo 327/85 del Burgos n.º 1.

Sumarios.— A las 11, del Burgos n.º 2 por homicidio y pena de ocho años de prisión mayor; a las 12, del Burgos n.º 3 por falsedad y estafa y penas al primer procesado de tres años de prisión menor y 100.000 pesetas de multa por la falsedad y tres años de prisión menor por la estafa, y al segundo procesado de tres años de prisión menor por la estafa.

Día 15.

Apelación penal.— A las 10,15, de delitos dolosos de Villarcayo por lesiones y pena de dos meses de arresto mayor.

Sumarios.— A las 11, de Aranda de Duero por drogas y penas al primer procesado de ocho años de prisión menor y multa de 1.600.000 pesetas, al segundo de seis años y un día de prisión mayor e igual multa y al tercero de nueve años de prisión mayor y multa de 1.800.000 pesetas; a las 11,30, del Burgos n.º 2 por falsedad y pena a cada una de las dos procesadas de siete meses de prisión menor y multa de 50.000 pesetas; a las 12, de Aranda de

Duero por robo y pena de seis meses de arresto mayor.

#### En la Sala de lo Civil

Día 13.

A las 10, apelación de menor cuantía del Logroño n.º 2; a las 10,30, de menor cuantía del Santander n.º 2; a las 11, de ejecutivo del Burgos n.º 1; a las 11,30, de ejecutivo de Aranda de Duero.

Día 14.

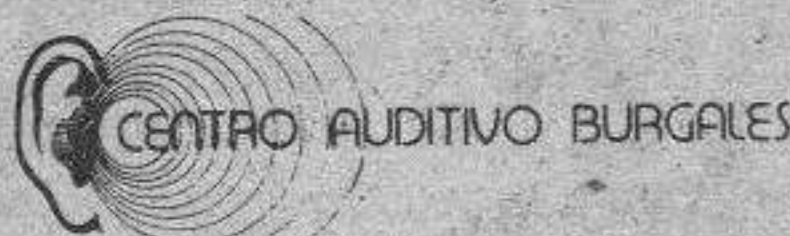
A las 10, apelación de juicio ejecutivo del Santander n.º 3; a las 10,30, de menor cuantía del Torrelavega n.º 1; a las 11, de menor cuantía de Calahorra; a las 11,30, de ejecutivo del Logroño n.º 2.

Día 15.

A las 10, apelación de incidente de Miranda de Ebro; a las 10,30, de menor cuantía del Logroño n.º 1; a las 11, de ejecutivo de Aranda de Duero; a las 11,30, de menor cuantía de Aranda de Duero.

Día 16.

A las 10, de incidente del Torrelavega n.º 2; a las 10,30, de menor cuantía del Santander n.º 1; a las 11, de menor cuantía del Santander n.º 3; a las 11,30, apelación de juicio de menor cuantía sobre nulidad de documentos del Juzgado de 1.ª Instancia de Santander n.º 2.



M.<sup>a</sup> NIEVES ALVAREZ GARCIA

Santander, 6-2.º izq.-4  
Teléfono: 26 48 23

**OIR BIEN ES VIVIR MEJOR**

Somos especialistas en AUDIFONOS

Empresa Multinacional fabricante de productos de consumo Industrial para el sector del Mueble, Embalaje, Madera y cartón ubicada en el cinturón industrial de Barcelona, precisa:

### VENDEDOR EN EXCLUSIVA

Para las provincias de BURGOS Y SANTANDER para la venta de sus productos. Se requiere: Joven, preferible de 23 a 35 años. Experiencia en ventas. Vehículo propio. Dedicación exclusiva. Se ofrece: Trabajar en una empresa con más de 20 años en el mercado nacional siendo sus productos ampliamente conocidos. Cartera de clientes. Importantes ingresos por comisión. Seguridad Social y Contrato Mercantil. Interesados llamar urgentemente al teléfono (93) 652 08 51, preguntar por señorita Rosa.

### SI USTED TIENE UNA TIENDA O LOCAL, LE OFRECEMOS UN NEGOCIO SIN INVERSION, VENDIENDO

Tricotomas domésticas, con trabajo asegurado (C.M.). Con pago aplazado: lanas a peso enconadas, género de punto de señora, caballero y niño «Fred Perry». Pantys.

**CRUZ-DUQUE, S.A.**

Muntaner, 271 - 08021 Barcelona  
☎ 200 91 69 y 200 04 97

## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

### NOTA INFORMATIVA

La Confederación Hidrográfica de Duero anuncia para general conocimiento lo siguiente:

— El BOE del día 30 de Diciembre de 1986 ha publicado una orden del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se dictan normas complementarias sobre las autorizaciones de vertido.

— Con arreglo a la misma todos los causantes de vertidos directos a cauces públicos, o que eliminen sus residuales mediante su extensión sobre el suelo o inyección en el subsuelo, deberán proceder a regularizar su situación administrativa, incluso en el caso en que ya hubiesen obtenido previamente una autorización expresa para efectuar el vertido.

— Afecta, por lo tanto a:

- Ayuntamientos o empresas municipales de saneamiento de esta cuenca hidrográfica.
- Industrias con vertido directo.
- Particulares titulares de actividades que produzcan vertidos directos.

Para facilitar la legalización de los vertidos, se establece en la orden un trámite muy sencillo que consiste en presentar un simple escrito en el que figure lo siguiente:

- A) Nombre y dirección de la persona física o jurídica causante del vertido.
- B) Identificación del punto de vertido, haciendo constar la provincia, término municipal y corriente o acuífero a que se entregan las aguas, o lugar exacto en que se abandonan.
- C) Estimación del volumen anual del vertido, tipo de actividad que lo ocasiona, tratamiento depurador, si lo hay, y cualquier otro dato o circunstancia que el interesado considere conveniente aportar.
- D) Si el vertido tiene ya autorización, fecha de la misma.

Este escrito deberá enviarse antes del día primero de Febrero a la CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO, C/ MURO, 5, VALLADOLID.

A los vertidos no autorizados con arreglo a la normativa anterior y con base en los datos suministrados por el interesado, esta Confederación Hidrográfica podrá otorgar una autorización provisional en tanto se tramita el expediente oportuno, de acuerdo con la Ley de Aguas, en cuyo caso el vertido no será declarado abusivo mientras el expediente no quede paralizado por causas imputables al interesado.

En el caso de vertidos autorizados, con arreglo a la legislación anterior esta Confederación Hidrográfica, procederá de oficio una vez recibido el escrito del interesado, a revisar dicha autorización para acomodarla a la normativa vigente.

EL PRESIDENTE,  
EMILIO VILLAR RIOSECO

# LIQUIDACION TOTAL

## POR CESE DE NEGOCIO

### BARREMOS DEFINITIVAMENTE NUESTROS ALMACENES

COLCHAS — CORTINAS — TOALLAS  
ALFOMBRAS — MOQUETAS — ETC.

TODAVIA LLEGA USTED  
A TIEMPO DE COMPRAR A

## PRECIOS DE CIERRE

Almacenes

**La Puebla**

Las Calzadas, 35 - BURGOS



# La Comisión municipal de Gobierno de Aranda estudiará mañana importantes asuntos

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Comisión municipal de Gobierno convocada para mañana estudiará importantes asuntos que habían quedado relegados debido a las fiestas navideñas. Destaca en el capítulo de Urbanismo la recepción definitiva de la Casa de las Bolas inaugurada el 23 de Diciembre de 1985, un informe sobre obras en ejecución, y las certificaciones n.º 1 de las obras de construcción de nichos y tumbas en el cementerio municipal y del alumbrado público en Fuentenaya.

La Comisión de Cultura ha propuesto para su aprobación una subvención para asistencia a cursos bilíngües, adquisición de máquinas de recorrido de caza y de enciclopedia de prácticas de primeros auxilios así como la adquisición de medalla para los concejales, subvención al Coro de Cámara del Conservatorio y la aprobación del gasto ocasionado durante la visita a Aranda de la Coral de Salón de Provence.

## Presentado recurso a la oposición para cubrir cuatro plazas de jardineros

La Comisión de Gobierno habrá de dictaminar también el recurso presentado a la oposición convocada para cubrir cuatro plazas de operarios de jardines.

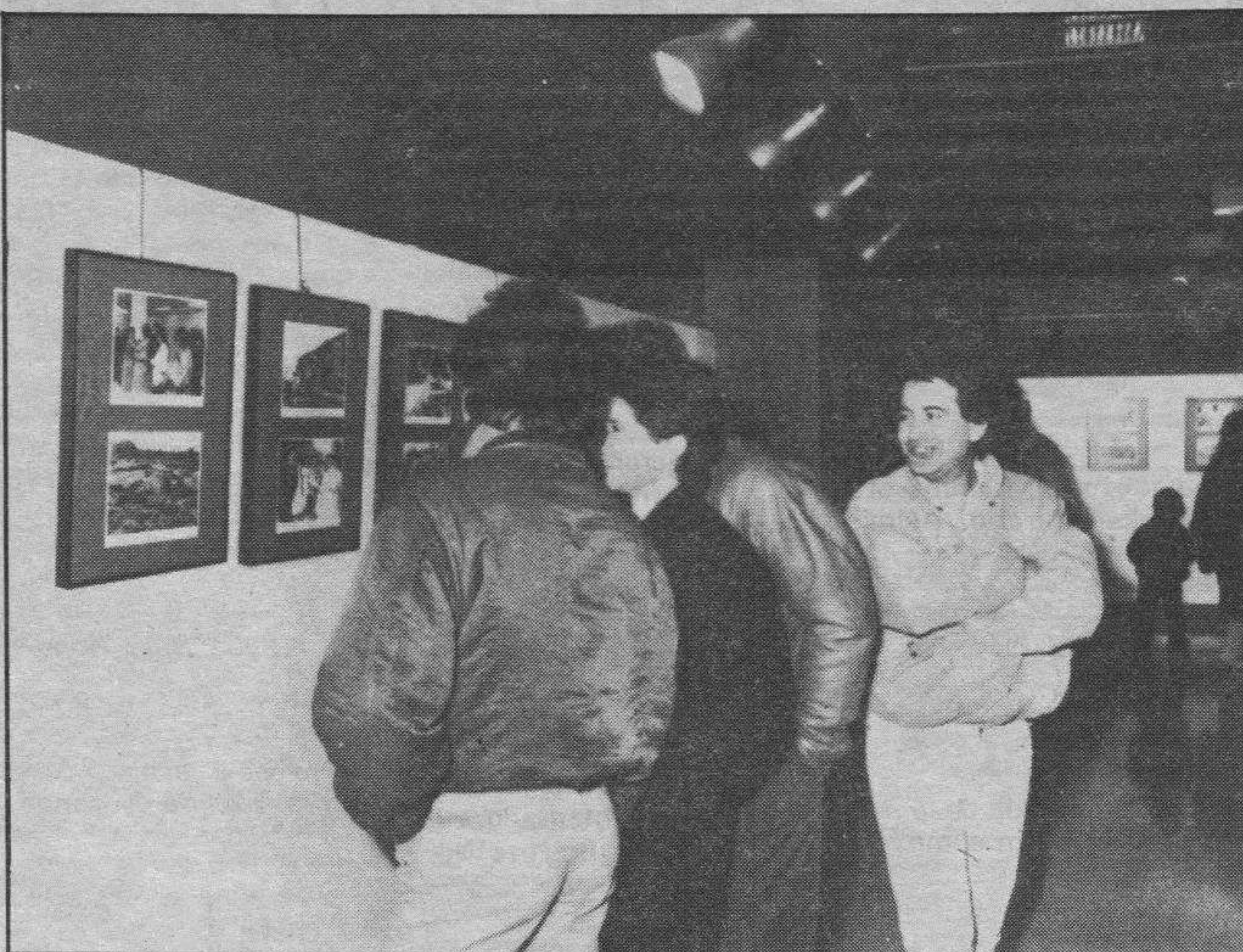
Esta oposición se celebró el 26 de Noviembre último estando presidido el tribunal por el concejal delegado de Parques y Jardines, Mauro Santos. Los exámenes constaron de tres pruebas: la primera, eliminatoria, consistía en un dictado, la segunda en cuatro preguntas de matemáticas y la tercera en diez preguntas sobre temas de jardinería de las que cinco eran en forma de test y cinco para desarrollar.

Según se cree saber, el recurso presentado tiene que ver con la última prueba ya que las tres respuestas posibles de una de las preguntas eran igualmente válidas. De otro lado, algunos de los aspirantes a las plazas convocadas han informado a esta corporación que, en su opinión, esta última prueba permitía una valoración totalmente subjetiva a la hora de calificar y se mostraban disconformes con la puntuación

adjudicada a sus ejercicios.

Se da la circunstancia de que los exámenes convocados con anterioridad (Abril de 1985) para cubrir provisionalmente plazas de jardineros dieron origen a un escándalo, cuidadosamente silenciado, por otra parte, al considerar que las pruebas realizadas no lo fueron con las suficientes garantías de limpieza, antes al contrario, se había pretendido favorecer a algunos de los aspirantes. En aquella oportunidad quien peor parado salió fue el concejal socialista Francisco Quintana, a quien se acusó de pretender favorecer a algunos afiliados a UGT, central de la que por entonces era secretario local. Parte de las irregularidades tenían que ver con las calificaciones otorgadas por lo que siempre se consideró que de aceptar su implicación en el asunto, hubo de contar con los suficientes apoyos en el tribunal del que formaba parte el presidente de la Comisión de Personal, Saturnino del Canto, quien, en declaraciones públicas siempre defendió al concejal Quintana.

El asunto dio origen a una investigación interna en la Agrupación local del PSOE cuyo resultado nunca se hizo público, sin que por parte municipal se adoptara ningún tipo de medida para aclarar lo ocurrido. Sin embargo, las personas contratadas tras la aprobación del examen, tres de los cuales inicialmente debían adquirir fijeza laboral en la plantilla de empleados municipales, no vieron cumplidas aquellas promesas y, según se cubran las plazas de la oposición celebrada recientemente. Ninguno de los jardineros que venían prestando servicios en el Ayuntamiento desde entonces



Hoy, será clausurada la exposición fotográfica de Florentino Lara.

han pasado los exámenes que se recurren.

## A la oposición se habían presentado 60 aspirantes.

### Revuelo por la presencia en la Clínica Menfis del etarra herido en accidente

Un revuelo de considerables proporciones se producía en la tarde del viernes al conocerse la noticia de la presencia en la Clínica Menfis del etarra Francisco Ferreras, herido en accidente de tráfico cuando era trasladado desde San Sebastián a Madrid, después de que hubiera sido entregado a las autoridades españolas por la gendarmería francesa.

Aunque el accidente, ocurrido en el término de Castillejo de Mesleón, tenía lugar hacia las 16 horas, la noticia se conoció en algunos círculos locales a media tarde, sin que por entonces se supiera aún en qué centro asistencial había sido ingresado. La numerosa presencia de efectivos policiales, discreta pero evidente, en Menfis fue la primera pista para conocer que era allí donde estaban siendo atendidos los heridos. Enseguida fueron trasladados a Madrid dos de los policías accidentados, uno de ellos

en estado grave, permaneciendo en la clínica arandina el tercero de los funcionarios y el etarra. Aunque los periodistas locales dispusimos en todo momento de información bastante fluida, no sucedió lo mismo con otros medios de alcance nacional que intentaban conocer datos del accidente, dado el hermetismo y las precauciones adoptadas en el caso. Las malas condiciones climatológicas vinieron a añadir dificultades al traslado del etarra a Madrid, traslado aconsejado por la gravedad de sus lesiones, según se indicaba. Agentes de la Policía Municipal iluminaron el estadio del Montecillo ante la posibilidad de que hubiera de tomar tierra en este lugar el helicóptero que trasladara a Ferreras, quien, finalmente, salía de Aranda en una ambulancia, siendo acompañado en el trayecto por un equipo de médicos desplazado desde Burgos. El revuelo había concluido. Muchos arandinos, no obstante, se enterarían poco tiempo después, a través del telediario y de los boletines radiofónicos, que la ciudad había estado durante varias horas en el punto de mira de todas las agencias y medios informativos.

### El PSOE protesta por la exhibición del escudo inconstitucional

El grupo de concejales socialistas y el comité local del PSOE ha hecho público un comunicado en el que manifiesta su repulsa «hacia sucesos como el acaecido en la cabalgata de los Reyes Magos el pasado lunes día 5 de Enero». El escrito indica que en la misma y durante todo el recorrido «en la carroza de uno de los Reyes Magos, ésta lucía una bandera con el escudo anticonstitucional», hecho que, en opinión de los firmantes, «no es más que el reflejo, uno más, del pasotismo y poca seriedad que caracteriza a algunos concejales del grupo de gobierno del Ayuntamiento».

### Fallecimiento de un vendedor de Prensa

Hoy recibirá sepultura en el cementerio de Aranda, Florencio Fernández González, vendedor de Prensa, que falleció ayer a los 54 años de edad, Florencio tenía instalado su quiosco en el n.º 8 de la Avda. de Castilla.

Reciba su viuda, D.ª Emilia Arauzo, y sus hijos, M.ª Pilar, Javier y Jorge, nuestro más sincero pésame.

### Clausura de la exposición de Florentino Lara

Hoy será clausurada la exposición fotográfica de Florentino Lara que desde el pasado día 3 ha permanecido abierta al público en la sala de la Caja de Ahorros Municipal. Como en ocasiones anteriores, el corresponsal gráfico de DB en Aranda ha hecho un repaso a la historia del año recién terminado y ha conseguido atraer, una vez más, la atención de numerosos visitantes que han podido hacer de esta manera balance de las escenas que son ya historia de Aranda.

### Inauguración de la exposición de pintura «Amigos del Arte»

En la Casa de las Bolas, en cambio, se inaugurará mañana una exposición de pintura bajo el título «Amigos del Arte». La muestra ha sido organizada por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y está formada por los trabajos de los alumnos que siguen enseñanzas de dibujo y pintura, en número de 78 participantes. Permanecerá en esta sala hasta el día 30.

### Aclaración

La supresión de una línea del texto original correspondiente a la crónica de ayer, sábado, hacía difícilmente comprensible parte de aquél, referido a la situación en el Hospital Santos Reyes, cuyo enunciado completo decía así: «La postura más enérgica en demanda de una decisión firme y ejemplarizante en este punto fue protagonizada por los representantes centristas en el patronato, Ricardo García y Evaristo Camarero, actitud que viene produciéndose en los últimos meses y que ha sorprendido a quienes siguen de cerca la evolución del tema hospitalario, por cuanto se trata de quienes ostentaron la alcaldía y la delegación en el Hospital Santos Reyes, respectivamente, en la época en que se generó la situación que ahora se pretende combatir».

### Agenda

Farmacia de guardia: D. Luis Mira, Plaza Mayor, 28.

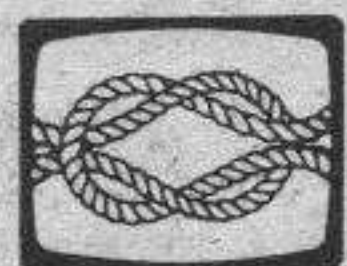
FABRICA DE CAMISAS MODA JOVEN  
PRECISA

REPRESENTANTE MODA PRONTA  
A COMISION PARA LA ZONA DE BURGOS

INTRODUCIDO, y con cartera propia de clientes. Compatibilidad con otras representaciones que no sean competencia directa. Residencia en la zona.

SE OFRECE: Comisión más incentivos, por objetivos. Exclusividad en la zona. Interesados escribir a C/. Fernández del Campo, número 23, 4.ª derecha. 48010 Bilbao. Indicando datos y referencias personales; firmas representadas, así como área trabajada.

ATENCION VIDEO CLUBS



LAZOS VIDEO

MAYOR DE MAYORISTAS

ANTES Vide@adena

CENTRAL.— BILBAO. Alda de Urquijo, 12. Telf. 4161888-82  
BILBAO. Alda. San Mamés, 4. Telf. 4325207-08  
SANTANDER. J.J. Pérez del Molino, 12. Telf. 372724-85  
OVIEDO. Lorenzo Abruñedo, 16. Telf. 299241.

AÑO NUEVO... ¡DECIDETE YA!  
APRENDE LO QUE NECESITAS

INFORMATICA

Todo a través de ordenador: Nóminas, Seguros, Contabilidad, Almacén, Estadística, Diseños...  
...¡cada día más!

Ya ha llegado el momento de que inicies un APRENDIZAJE SERIO DE INFORMATICA, con una buena planificación:

- La resultante de mezclar una enseñanza tutorial con la grupal.
- Con medios adecuados: UN ORDENADOR POR ALUMNO.
- Sin las viejas cintas de cassette, con DISCOS.
- Con alumnos de 14 a 60 años; los niños tienen grupos propios.

ULTIMOS DIAS DE MATRICULA

ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 4 — LAVADEROS, 35

SALON TEATRO  
DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

AVDA. GENERAL VIGON, 3 y 5

CINE CLUB

Martes, 13 de Enero

«OLVIDAR MOZART»

De Slavo Lther

Salón Teatro de la Caja  
(Avda. Gral Vigón), 20,15 horas

Inscripciones: En la Sala de Estudios  
de la Caja (Avda. Gral. Sanjurjo, s/n.)



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS



Multinacional, líder en el campo de productos para diagnóstica y desechables para Laboratorios de Análisis Clínicos, precisa:

## COMISIONISTA DE VENTAS

Se trata de empresa sita en el cinturón industrial de Barcelona, que para ampliar su expansión, precisa un grupo de Delegados en diferentes capitales españolas. Bien introducidos en el medio hospitalario y con deseos de crecer profesionalmente y económicamente.

Contrato de trabajo mercantil, formación continuada e importantes ventajas a causa de la expansión de la Sociedad.

Escribir historial detallado a:  
**CENTRO DE SERVICIOS**  
Tuset, 19. 3.º 5.ª  
08006 Barcelona. Ref. LPSA

## ENTIDAD DE FINANCIACION DE AMBITO NACIONAL

PRECISA:

## GESTORES COMERCIALES

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Sueldo fijo más comisiones.
- Formación continua a cargo de la empresa.
- Amplias posibilidades de promoción.

### SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido y carnet de conducir.
- Estudios superiores, preferiblemente, aunque no imprescindible.
- Se valorará cualquier tipo de experiencia en el sector financiero.
- Relaciones públicas.
- Iniciativa y automotivación.
- Plena dedicación.

Interesados enviar historial detallado y fotografía reciente para entrevista personal al Apartado de Correos 923. Referencia: GESTORES

## TODAVIA PUEDES SER UNO DE LOS 150 BURGALÉSES QUE ESTE AÑO APROBARAN UNA DE LAS OPOSICIONES DE MINISTERIOS CIVILES Y SEGURIDAD SOCIAL DE LA OFERTA 1987

Dependiendo de la titulación o del tiempo que tengas libre, puedes prepararte:

## AUXILIARES

- 20 Temas-Cultura-Mecanografía y Ortografía.
- Título: Graduado Escolar.

## ADMINISTRATIVOS

- 49 Temas-Cultura y Supuestos Prácticos
- Título: Bachiller Superior.

## GESTION

- 89 Temas y Supuestos Prácticos.
- Título: Diplomatura Universitaria.

## LOS RESULTADOS CONSEGUIDOS SON NUESTRA MEJOR GARANTIA

- Matrícula abierta
- Comienzo: 15 Enero.
- Plazas limitadas.

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 4-1.º

**NOTA:** También estamos preparando las Oposiciones del Ministerio de Justicia convocadas en el B.O.E. de 31 de Octubre 86, en las tres escalas: AGENTES, AUXILIARES Y OFICIALES, desde el pasado mes de Noviembre, las cuales serán convocadas nuevamente en el mes de Marzo-87.

# Fallo de los Concursos de la Campaña Artística de Navidad, en Miranda

Miranda (Salvador Moeno). — Fallo de los Concursos de la Campaña Artística de Navidad de la Asociación Belista y la Caja de Ahorros del Círculo:

Zona de Miranda de Ebro. Concurso de portales de belén:

Categoría de hasta ocho años de edad:

Alberto Muñoz Puente. Colegio de Las Matillas.

Categoría de nueve a once años:

Sergio Muñoz Ortiz. Colegio de Las Matillas.

Categoría de doce a catorce años:

M.ª Teresa Muñoz Puente. Colegio de Las Matillas.

Categoría de quince a dieciocho años:

M.ª Gloria Arana Sáez, de 17 años y Roberto Navarro Montoya, de quince años.

Categoría de adultos:

M.ª Jesús Gutiérrez-Solana Montoya. Ciudad de Toledo: Ana M.ª Montoya y José Javier Mayordomo.

### Concurso de tarjetas de felicitación navideña

Categoría de hasta ocho años de edad:

Silvia Jerez González. Colegio Altamira, 3.º-A; Alicia Ronda Pascual. Colegio FF. de Montpellier. Nerea Fernán González, 16. Colegio FF. de Montpellier; Hugo José Fernández Martínez. Colegio Cristo Rey y David Ruiz Negueruela. Colegio de Anduva, 3.º-B.

Categoría de nueve a once años:

Mónica Ramírez. Colegio Franciscanas de Montpellier; Natalia Arranz Catediano. Colegio Franciscanas de Montpellier; Sonia Cavia Redondo. Colegio Franciscanas de Montpellier; M.ª Begonia Rodríguez. Colegio Franciscanas de Montpellier y Sonia Araico, de diez años de edad.

Categoría de doce a catorce años:

Rebeca Cebrián Valle. Colegio FF. de Montpellier; Daniel Martín. Colegio de los Hermanos Maristas; Francisco J. Gutiérrez-Solana Montoya, 7.º de E.G.B.; Rubén Herrero Angulo. Arenal, 105-1.º y Emilio Gómez. Colegio de los Hermanos Maristas.

Categoría de adultos:

Gloria Sáez Tobía.

### Concurso de carteles de Navidad

Categoría de hasta ocho años de edad:

Laura Gómez Sáiz. Colegio Altamira; Yoana Sagredo Ochoa. Colegio Sagrada Familia; Natacha Morate Cuñado. Colegio Sagrada Familia; Almudena Hermosilla San Segundo. Colegio Altamira y Eneritz González Fernández. Colegio Altamira.

Categoría de nueve a once años:

Angela Esmeralda Rueda. Colegio Altamira; Verónica Herzog Sáenz. Colegio Sagrada Familia; Elena Herrero Angulo. Colegio Cervantes. Rosa Eva T. Colegio Cervantes y Virginia Valero. Colegio Sagrada Familia.

Categoría de doce a catorce años:

Ricardo González Merino. Colegio Hermanos Maristas; Carlos Ruiz Alzola.

Instituto de Formación Profesional; Carlos Alfonso Gregoris. Colegio Hermanos Maristas; José Ramón López Salazar. Pérez Galdós, 5-3.º y Miguel A. Meneses. Colegio Hermanos Maristas.

Categoría de quince a dieciocho años:

Carmelo S. Millán. Colegio Hermanos Maristas; Almudena López. Colegio Cristo Rey y Santiago Berrocal. Colegio Hermanos Maristas.

### Concurso de temas decorativos de Navidad

Categoría de hasta ocho años de edad:

Roberto Mayordomo. Colegio Cervantes.

Categoría de nueve a once años:

Ana Navarro Montoya y Rebeca Navarro Montoya.

Categoría de quince a dieciocho años:

Roberto Navarro Montoya y Gonzalo Letona Portillo.

Categoría de adultos:

Marcelino Navarro Heras y David Letona Portillo.

### Boletín del Consumidor 12

Parece que fue ayer pero ya ha cumplido un año este Boletín del Consumidor, que edita la OMIC de aquí, de Miranda. Este número 12, corresponde al bimestre Noviembre-Diciembre, y su contenido está única y exclusivamente dedicado a dar consejos sobre la adquisición de juguetes. La verdad es que nos ha llegado tarde para comentar ese contenido, porque los Reyes Magos pasaron por Miranda —y suponemos que por el resto del país— en la transición del 5 al 6 de Enero, pero bueno, su texto como el Quijote, conviene leerlo por cuanto tiene de información que sirve para hoy, mañana y para siempre. Se explica y muy bien de qué va la cosa a la hora de adquirir juguetes y como los de este año —al menos en forma masiva— ya han sido adquiridos, las normas pueden valer para próximas ocasiones.

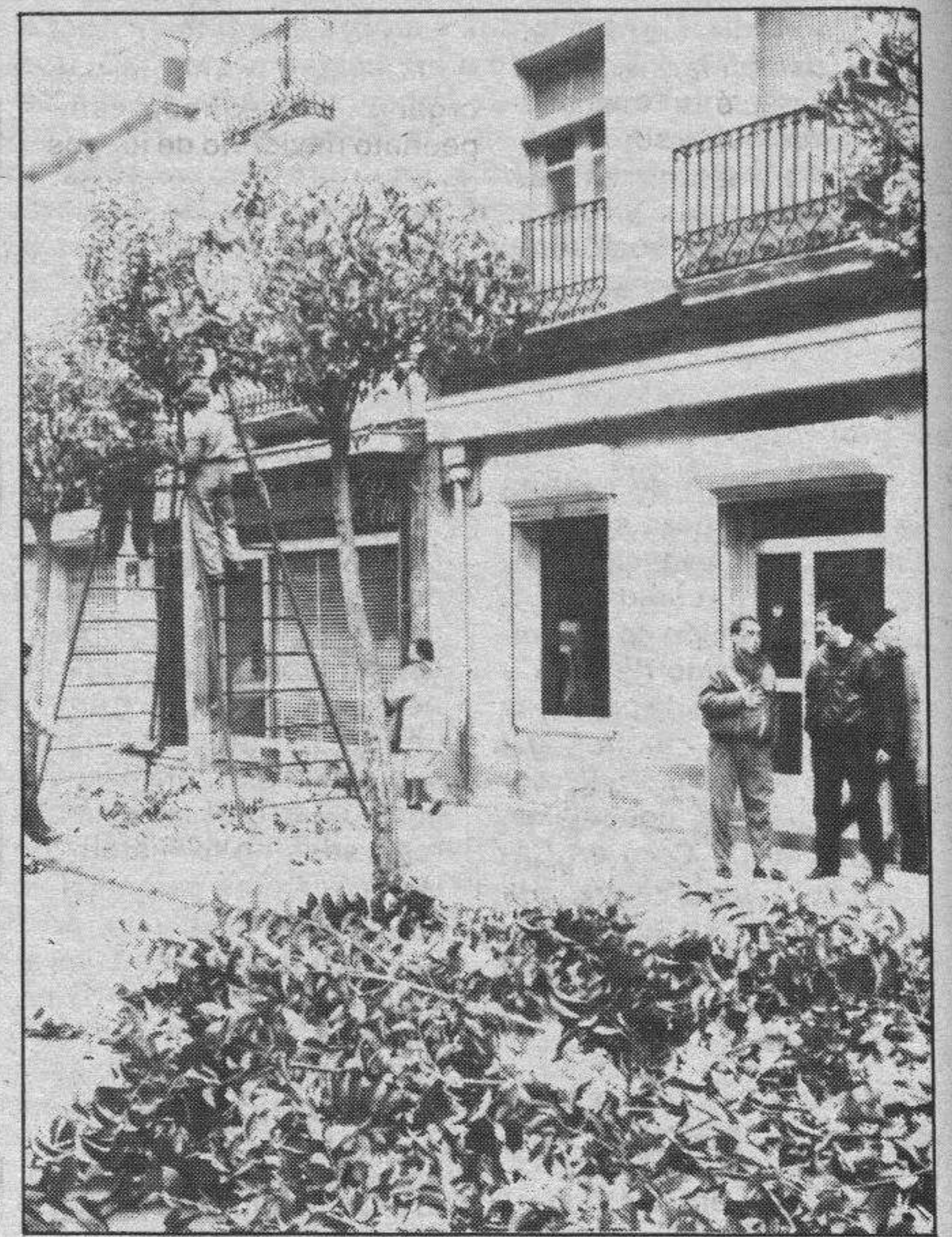
### Campeonato Mixto de la Amistad en el Bowling Boom.

Fue el día 6 de Enero, cuando se disputaba el II Campeonato Mixto de la Amistad, teniendo como escenario las pistas del Bowling Boom. Era por parejas naturales, o sea, hombre-mujer.

Seis partidas, comenzando a tirar las mujeres y luego los hombres y después al revés y al final, se llevaron el gato al agua las parejas José Ramón y Antonia, con 951 bolos, Buti y Ana, con 941. Tras el campeonato, todo volvió a la normalidad y los participantes —ganadores y perdedores— se lo pasaron «bomba», en una cena compartida en las más tradicionales normas de la amistad y alegría.

### Poda

Sí, el arbolado urbano merece atención, adorna y beneficia, da sombra cuando luce el sol y ayuda a transitar cuando llueve y te



Poda de árboles en la calle de Vitoria, de Miranda. Foto Truchuelo.

has dejado el paraguas en alguna parte, que no siempre es en casa. A lo que vamos, que se está realizando una poda general al arbolado en aquellas especies que precisan de ello en esta época, porque otras ya fueron recortadas en su día. Estos arbolitos que vemos son los que hay en la calle de Vitoria, de los llamados de hoja perenne que, como puede apreciarse en la foto de Truchuelo han sufrido un importante recorte.

### Sesión de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Miranda

Expediente de aprobación de una operación de Tesorería por importe de 200 millones de pesetas.

Ratificación de los decretos de la Alcaldía-presidencia de 28 de Octubre de 1986, relativos a la suspensión definitiva de explotaciones de graveras en las canteras denominadas «Reduela» y «Alto del Prado I y II».

Ratificación del acuerdo de la Comisión de Gobierno de 15 de Diciembre de 1986, referente a la adjudicación del puesto número 37, de la Plaza de Abastos Municipal.

Propuesta de adjudicación directa de los puestos números 53-54, de la Plaza de Abastos Municipal.

Expedientes de gratificaciones a funcionarios municipales y personal laboral. Aprobación del convenio para el año 1987, del personal laboral de este Excelentísimo Ayuntamiento.

Aprobación del convenio para el año 1987, del personal del Servicio de Aguas de este Excmo. Ayuntamiento.

Aprobación provisional del anexo a la ordenanza de edificación, relativo a las medidas de protección contra incendios.

Aprobación definitiva del proyecto de alumbrado público de la plaza de España.

Aprobación definitiva del proyecto de urbanización de las calles Ronda del Ferrocarril, Ciudad de Haro y plaza de La Estación.

Aprobación inicial del proyecto reformado de construcción del Matadero Comarcal de Miranda de Ebro.

Aceptación de la subvención de 2 millones de pesetas, concedida por la Junta de Castilla y León para actividades culturales.

Propuesta de fijación de las fiestas locales a efectos del calendario laboral para 1987.

### XII Torneo de Fútbol Los Diablos. Trofeo Ayuntamiento

División A. Jornada 8. Tras esta jornada, en la que destaca por su contundencia el 12-1, conseguido por Los Diablos frente a San Juan del Monte, Los Barbis-Bowling aparece destacado en cabeza con 14 puntos.

En el segundo grupo otra goleada escándalo a cargo de Los Dandys que ganaron por 11 goles a cero a El Desguace. Triple empate en cabeza a 11 puntos entre Bebe y Saca, Los Caprichos y El Humo.

División B. Jornada 3. En el grupo primero manda Saba-Rial, con 6 puntos, seguido por Los Rondas que tienen 4. Atención sobre la puesta en tensión de la Catenaria a 3.300 voltios

RENFE ha hecho público el siguiente anuncio: Electrificación de enlace de la línea Madrid-Irún y remodelación de la Estación de Miranda de Ebro.

Puesta en tensión de la Catenaria a 3.300 voltios. Aviso: A partir de las 0 horas un minuto del próximo día 20 del presente mes de Enero, deberán considerarse en tensión los conductores pertenecientes a la citada línea de contacto dispuesta para la tracción eléctrica.

Cualquier contacto de las personas con los citados conductores directamente, por medio de hierros, alambres u otras piezas metálicas puede provocar la muerte por electrocución.

Lo que se advierte a los agentes de la Red y al público en general.



## Canicosa: Los niños, las estrellas de la fiesta

Canicosa (Rafael Cob). Un año más en la Sierra de Pinares renació la Navidad. Este año no quiso ser blanca, apenas unas canas de nieve las vísperas de Nochebuena, pero sí unas fuertes heladas que pintaban casi de plata los tejados y las laderas cada mañana, mientras en las cumbres de las montañas lucían los blancos mechones de nieve.

La Navidad llegó a la cita, y como brote de primavera, renació en nuestro pueblo la ilusión y la alegría. Canicosa como Belén de Judá se llenó de gente en la Pascua y en su fiesta patronal de San Esteban.

Los niños fueron las estrellas de las fiestas, así como en la Inmaculada y su vigilia lo fueron los adolescentes. Como dice Perales: «Que canten los que viven en paz» los niños, ellos son la lección constante para aprender nuestro mundo. Al empezar sus vacaciones nos ofrecieron en la escuela los retazos de teatro como despedida del primer trimestre.

Al llegar estas fiestas hogareñas y navideñas no podía faltar su protagonismo en el belén viviente, que nos recordaba el Misterio de la Navidad. Ellos con una ilusión sin medida, con su sencillez y espontaneidad de pequeños artistas, representaron en la misa parroquial el día de Pascua el Misterio del «Portal». Y el público que abarrotaba la iglesia pudo admirar y gustar la maravilla de lo pequeño de la ternura y la ilusión de los niños que entusiasmaron al corazón de los mayores.

## Navidad 86-87, en Villanueva de Argaño

Villanueva de Argaño (V.H.).— Con el fin de las vacaciones estivales, nuestro pueblo quedó más silencioso, ya que los veraneantes se fueron y los niños comenzaron sus clases, pero aquí dejaron a los suyos, y con la Navidad, llegó el recuerdo de los días pasados en el hogar paternal, y dar una vuelta al pueblo, que les vió partir, es como una obligación. Los niños también dejaron, por unos días sus libros y se dedicaron a otras tareas que llenaron su tiempo. Había más bullicio en el pueblo, era Navidad, todos en familia han celebrado estas fiestas, tan hogareñas, han convivido grandes y chicos, han comentado los hechos más destacados y por fin han partido con nostalgia.

Con las heladas y nieblas cerradas, hacen que nuestra iglesia sea fría, por eso el día de Navidad, ya se empezó a tener la eucaristía, a las 12 horas. Antes se voltearon las campanas y se oyeron villancicos, en ella se cantaron diversos cantos muy tradicionales, del agrado de todos.

Los niños y jóvenes esperaban con impaciencia la llegada del día 28 domingo, ya que para alguno de ellos era la primera vez que debían lucirse en un escenario. Con gran alegría e ilusiones habían preparado tres comedias cortas pero divertidas, «Sindo el tonto»

También en estas fiestas de Navidad un año más se organizó el segundo campeonato navideño de juegos de mesa para mayores y pequeños, lo que despertó gran animación entre todos.

Ya se acercaban los Reyes Magos, la fiesta de los regalos, esta vez cambian los papes, los niños son los espectadores y los jóvenes «quintos» los protagonistas. Se pondría en marcha la gran cabalgata de Reyes.

Abría el desfile la estrella de los Magos y detrás el pregonero real que anunciaba con su trompeta la llegada de Melchor, Gaspar y Baltasar. Estos acompañados por sus serviciales pajes cabalaron por nuestras calles y plazas a la luz de los números portadores de antorchas que daban cierto sabor y alegría a la comitiva. Recibidos en el salón del Ayuntamiento y tras escuchar la bienvenida, leyeron sus mensajes al pueblo y repartieron dulces y regalos a todos los niños.

Así vivió Canicosa su Navidad, una Navidad serrana, la que siempre despierta inquietudes y añoranzas, la que conmueve el corazón de los mayores y hace renacer la alegría.

Finalmente queremos dar nuestro agradecimiento a todos los que colaboraron para que un año más renaciera en nuestro pueblo la Navidad, la alegría de la fe cristiana y se hiciera realidad la ilusión de muchos, y sobre todo de los niños donde reside la esperanza de nuestro Mundo.



Vehículo para el Ayuntamiento de Lerma.— Se ha puesto en servicio un nuevo camión para la limpieza de la Villa Ducal de Lerma, según nos muestra la fotografía de Miguel Angel.

# LAS REBAJAS de GALERIAS

Galerías Preciados



Moda de esta temporada.  
Descuentos hasta el 60%  
Garantía total, o le devolvemos el dinero.

SEÑORAS	CHICOS (JUVENIL)
Faldas rectas de lana. Colores lisos y fantasía. Importadas de Francia e Inglaterra. <del>5.975</del> <b>3.995</b>	Cazadora Tejana Forrada. <del>9.975</del> <b>6.995</b>
Pantalón de algodón en doble tejido. Variedad de colores. <del>4.775</del> <b>1.995</b>	Jerseys de fantasía con motivos de jacquard. Variedad de modelos. Importados de Inglaterra. <del>5.975</del> <b>2.995</b>
Blusas Crep de China. Variedad de estilos y colores. Importadas de Francia. <del>3.575</del> <b>3.995</b>	Jersey tipo polo. Tonos lisos con pintas cambiadas. <del>7.675</del> <b>3.995</b>
Jerseys en angora y lana, con aplicaciones en «strass» y raso. Importados de Italia. <del>17.975</del> <b>6.995</b>	Pantalón estilo sport con pinzas. Tejidos de fantasía. Importados de Inglaterra. <del>12.975</del> <b>3.995</b>
Conjuntos dos piezas. Realizados en tejidos lisos y estampados. Importados de Alemania. <del>17.975</del> <b>9.995</b>	<b>NIÑOS</b>
Chaqueta punto Roma con botones dorados. Colores clásicos. <del>18.675</del> <b>6.995</b>	Anorak plumífero acolchado. Variedad de colores. 8-16 años. <del>5.895</del> <b>3.995</b>
Zapatos en piel. Variedad de modelos de primeras marcas. <del>9.895</del> <b>4.495</b>	Jersey afelpado con aplicación en delantero. Colores rojo-verde y marino. 8-16 años. <del>2.095</del> <b>995</b>
<b>CABALLEROS</b>	Vestido para 1 a 3 años. Estampado de topitos. <del>3.895</del> <b>1.995</b>
Trajes cruzados lana 100%. Variedad de modelos, tejidos y colores. Importados de Alemania e Inglaterra. <del>33.975</del> <b>19.995</b>	Cazadora niña fantasía varios colores. <del>8.975</del> <b>4.995</b>
Camisas en cuadros y rayas. estilo sport-ciudad. <del>5.575</del> <b>2.595</b>	Faldas realizadas en punto, diversos modelos. <del>2.875</del> <b>1.695</b>
Pantalón pana, colores clásicos. <del>5.275</del> <b>2.995</b>	Jerseys y polos de fantasía. Gran variedad de estilos y colores. <del>5.895</del> <b>2.995</b>
Americanas sport 100% lana, variedad de colores. <del>19.975</del> <b>11.995</b>	
Sueters sport, dibujos en jacquard y fantasía. <del>12.275</del> <b>4.985</b>	
Caradrina en algodón 100%. Forro fantasía acolchado. Colores gris, negro y verde kaki. <del>11.595</del> <b>6.995</b>	
Zapatos de piel. Variedad de estilos y modelos. Primeras marcas. <del>11.625</del> <b>5.995</b>	
<b>CHICAS (JUVENIL)</b>	
Vestido punto Roma. adornos cremalleras. Variedad de colores. <del>5.975</del> <b>3.495</b>	
Falda recta algodón perchado. Colores amarillo, rojo y azulón. <del>4.775</del> <b>2.995</b>	
Sudadera con estampado figurativo en delantero. Colores rojo, marino, verde fuerte y rosa. <del>3.245</del> <b>1.995</b>	
Abrijo sport realizado en algodón. <del>10.945</del> <b>7.995</b>	
Blusa estampado figurativo. Estilo sport. Para combinar con todo el colorido. <del>5.595</del> <b>4.995</b>	

# ¡COMO TIENEN QUE SER!





La falta de lluvias, un problema serio para los pastos ganaderos en el Norte.

## En Villarcayo, fue el 86 el año de menor precipitación pluviométrica de las últimas cuatro décadas

Villarcayo (Juan Bravo de Castilla).— Con los 51,6 litros de agua de lluvia recogidos durante el pasado mes de Diciembre, la precipitación anual registrada en Villarcayo a lo largo de 1986 se situó en 453,5 litros por metro cuadrado, la más baja de las cuatro últimas décadas, o, dicho con más exactitud, de los últimos 38 años, pues en 1948 se recogieron en el pluviómetro 404,9 litros,

Respecto a las temperaturas, la máxima del año 1986 (38,6 grados) se registró el 30 de Julio; la mínima (10,1 grados bajo cero) se anotó, tras unos días de nieve, con fecha 12 de Febrero. La oscilación extrema anual fue de 48,7 grados.

1986 resultó un año seco y malo para el campo y para los labradores. A las mermadas cosechas hubo que añadir las cargas fiscales del engorroso IVA y los impuestos por cabeza de ganado y hectárea de sembradura que, sobre todo para los agricultores modestos, va a significar la muerte de sus pequeñas explotaciones familiares, pues, como nos decía recientemente un joven y avisado ganadero, la entrada en el Mercado Común sólo ha servido (hasta la fecha, y pese a las cacareadas ayudas a las Zonas de Montaña), para poner en manos del Fisco un riguroso control de fincas y ganados. Si después de un año agrícola tan adverso (proseguía nuestro hombre) llegan estos señores con su pedrisco burocrático y nos machacar con impuestos, papeleos e inspecciones, ya podemos quitar las vacas y buscarnos otro empleo, aunque, tal y como está ese panorama, ya me va a contar usted quién es el majo que encuentra hoy una colocación, aunque sea eventual y de simple barrendero...

Después de aquella conversación con el joven ganadero nos quedamos muy pesimistas en lo referente al porvenir del sector agropecuario, tan importante en esta comarca de las viejas Merindades. Pero nuestra desesperanza fue en aumento cuando nos informaron de unas declaraciones en las que se aseveraba que las pequeñas explotaciones ganaderas no tienen futuro dentro o fuera de la España Comunitaria... Menos mal que la quisicosa no es para descorazonarse totalmente, pues, por lo visto, la Comunidad Europea concederá compensaciones económicas a los productores que abandonen sus actividades ganaderas. Es decir, que les resolverá (?) el problema del modus vivendi abonándoles un subsidio de desempleo.

Volviendo al tema del tiempo diremos que el Año Nuevo comenzó en ese aspecto estupendamente, con temperatura máxima de 12,5 grados y mínima de 5,5 sobre cero. Posteriormente, han dominado los vientos del cierzo, registrándose mínimas de 10,2 grados negativos, y máximas que no superaron (el pasado jueves) los dos grados bajo cero.

### Actividades de la Asociación de Amas de Casa

La Asociación de Amas de Casa de la Villa desarrolló diversas actividades con motivo de las fiestas navi-

según datos tomados de los cuadernillos de lluvia en la estación meteorológica de la Villa. (Como dato ilustrativo debemos añadir que la precipitación media anual, durante la última década, fue de 711 litros, siendo la más alta la correspondiente a 1979, con 917 litros de agua de lluvia a lo largo de los doce meses).

deñas, entre las que merecen destacarse (según los informes que atentamente nos proporciona su portavoz, Teresa Rueda) los que seguidamente reseñamos:

El día 12 de Diciembre dieron comienzo los actos navideños con una charla coloquio, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, que corrió a cargo de don Gabriel Cob, coadjutor de la parroquia de Santa Marina, quien puso de relieve la tradición y el sentido profundamente cristiano y familiar que caracteriza a las entrañables fiestas y el hondo significado religioso y trascendente que el nacimiento del Niño Dios tiene para los hombres.

El día 15 fueron seleccionados y calificados los numerosos trabajos presentados al concurso «Hazte tu misma un regalo», convocado por primera vez entre las asociadas, y que consistía en una labor cuya base de preparación no sobrepasara el valor de 500 pesetas. Se presentaron muchos, y de auténtico mérito artístico, pero solamente se podía premiar a tres, resultando vencedoras Paquita Belloso, Espe Domínguez y Pili Gutiérrez. (Los premios fueron donados por la joyería relojería «Hora y Oro» y por la Caja de Ahorros del Círculo Católico).

El día 18 se procedió a calificar los trabajos presentados al concurso de

centros y motivos de Navidad. La elección resultó igualmente muy difícil y laboriosa, pues concurren muchos, y todos realizados muy artísticamente. Maruja Rojo se adjudicó el primer premio; Espe Domínguez el segundo; y Sole Montejo el tercero. (Los premios fueron donados por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos).

El día 19 se celebró la presentación del menú navideño. Consistió en un delicioso volován de pescado y marisco, fiambre de carne, y tarta de limón y nata. Los ingredientes fueron un obsequio de Congelados «Hyperfresh» y Pastelería Iñigo. La elaboración (verdaderamente estupenda, pues el menú estaba de chuparse los dedos) corrió a cargo de Charo Baranda, Amparo López y Trini Fuentes.

La Asociación de Amas de Casa también ha participado este año en la preparación de la Cabalgata de Reyes, organizada, como es habitual, por el Excmo. Ayuntamiento. En la noche mágica del día 5 de Enero, los Reyes Magos hicieron las delicias de toda la chavalería de Villarcayo y pueblos comarcanos. Sus Majestades, después de adorar al Niño en la iglesia parroquial de Santa Marina, se trasladaron al trono que tenían instalado en la amplia explanada de la Casa Consistorial, acompañados por su regio séquito y por toda la grey infantil.

## Nuevo año, nuevas perspectivas

Los Barrios de Bureba (J.A. Larreategui). — El nuevo año nos presenta nuevas perspectivas para todos. Un año para hacer muchas cosas y lograr nuevas cosas. En ese deseo auguramos a todos un año de realidades y de felices esperanzas en algo mejor.

Las navidades en nuestro pueblo han transcurrido en un ambiente estupendo. Mucha gente y muchas actividades que han hecho pasar a todos unos días más llenos, más ilusionados y más divertidos. La Nochebuena, cena en familia, después reunión en el salón-bar de la Asociación, juegos de mesa, baile para los más jóvenes y un video para todos. Durante los días siguientes diversos campeonatos de brisca, mus, fútboln. Animados todos e incertidumbre en saber quiénes serán los campeones.

No faltaron durante estos días divertidas películas de video, unas para los peques, otras para los mayores.

La Nochevieja se pasó en familia e intimidad hasta las 12, luego alegría y joigorio para todos hasta el amanecer.

El salón se vistió de sus mejores galas. Bolsas de cotillón, invitación y música moderna y antigua. Mucho público, no sólo del pueblo, sino de otros pueblos de alrededor que nos honraron con su compañía durante toda la noche. Un ambiente estupendo, sin estridencias ni salidas de tono. El baile muy animado hasta las siete de la mañana.

El año nuevo amaneció con buen tiempo y la resaca de la noche. La santa eucaristía muy concurrida y participada. Luego la Asociación invitó a todos los que pasaron por el bar. El día pasó tranquilo con las semifinales del campeonato de brisca y mus.

El día 2, también día de descanso. Por la noche, la Caja Municipal, por mediación de don Angel Alonso Valdivielso, nos instruyó e informó sobre el tema de interés en estos momentos del I.V.A., y su aplicación al sector agrícola. Treinta y seis asistentes, que no son pocos, para un pueblo como el nues-

tro, participaron en la charla-coloquio, bien dirigida y amenizada por el conferenciante. La gente salió con más conocimientos y con más interés en estos temas que les atañe. El coloquio muy participado y nadie se quedó descontento ni con dudas. Agradecemos la atención que una vez más ha tenido la Caja de Ahorros Municipal con nuestra Asociación. Agradecemos a Angel, al compañero que le acompañó, señor Usabiaga y también al director de la Caja de Briviesca, Pablo esta atención.

A estas horas ya podemos dar los campeonatos de mus. La pareja de Pachá y Cierro han sido los mejores. Aún desconocemos los de brisca, pues falta de jugar la final.

Las mujeres se han dedicado en las horas libres de estos días a confeccionar los nuevos trajes para la cabalgata de Reyes. Nos dicen que han quedado estupendos y son una novedad que podremos apreciar el día 5 por la noche. Gracias a ellas que han dedicado tiempo de su descanso para este trabajo. En años sucesivos irán incrementando estos trajes de pajes, pastores, etc.

Los niños también nos han sorprendido en una buena e ingeniosa exposición de belenes en la iglesia. Cada año se superan y es de agradecer. Recibirán sus premios, además de la satisfacción de lo bien hecho.

El domingo se invitó a todos los niños a un estupendo luch. Todos contentos y felices de ello.

La lotería de Navidad nos ha visitado. Ha tocado lo echado. No mucho, pero la esperanza nos ha tenido en vilo y nos ha premiado con lo echado. Algo quedará para la Asociación.

El día 5, cabalgata por el pueblo con reparto de regalos. Los Reyes fueron los abuelos más jóvenes del pueblo: Nicolás, Isaias y Ricar. Al día siguiente, de nuevo al trabajo y a la escuela. Ahora a preparar la fiesta de Santa Agueda, que será el siete de Febrero.

Que el año nuevo nos traiga a todos alegría, dicha y salud.

**INDISPENSABLES EN EL MERCADO DE TRABAJO**

## Cursos de:

### MECANOGRAFIA

- Curso básico: 200 pulsaciones p.m.
- Curso velocidad: 350 pulsaciones p.m.

### TAQUIGRAFIA

- Sistema «MASTER VD» (100 palabras p.m.)

Cómodos horarios a elección del alumno con posibilidad de compaginar las diferentes materias.

**meca-rapid**

Santander, 19 - 2.º Dcha. Teléfono 20 53 59 BURGOS

**VIDEO DIDACTICO, S.A.**

Busca **DISTRIBUIDORES** en todo el país para:

- VIDEO-TRAFICO Programa en 10 video-cassettes
- VIDEO-VENTAS Programa en 10 video-cassettes
- VIDEO-MARKETING Programa en 10 video-cassettes
- VIDEO-BASIC MSX Programa en 40 video-cassettes
- VIDEO-MECANOGRRAFIA Programa en 9 video-cassettes

Pedir información a: VIDEO-DIDACTICO, S.A. - C/ Rafael Calvo, 5 28010 Madrid - Tel.: 447 1051

**EMPRESA LIDER DEL SECTOR DEL AUTOMOVIL CON CARACTER INTERNACIONAL, POR AMPLIACION DE SU DEPARTAMENTO COMERCIAL PRECISA**

## UNA AUXILIAR ADMINISTRATIVO Y CINCO PROMOTORES (ambos sexos)

**SE REQUIERE:**

- Buena presencia
- Experiencia comercial
- Dedicación exclusiva

Interesados presentarse mañana, lunes, día 12, en calle Tesorera, nueva apertura, 2, de 10 a 14 y 16 a 19 horas. Señor Martínez.



del 12 al 24 de Enero

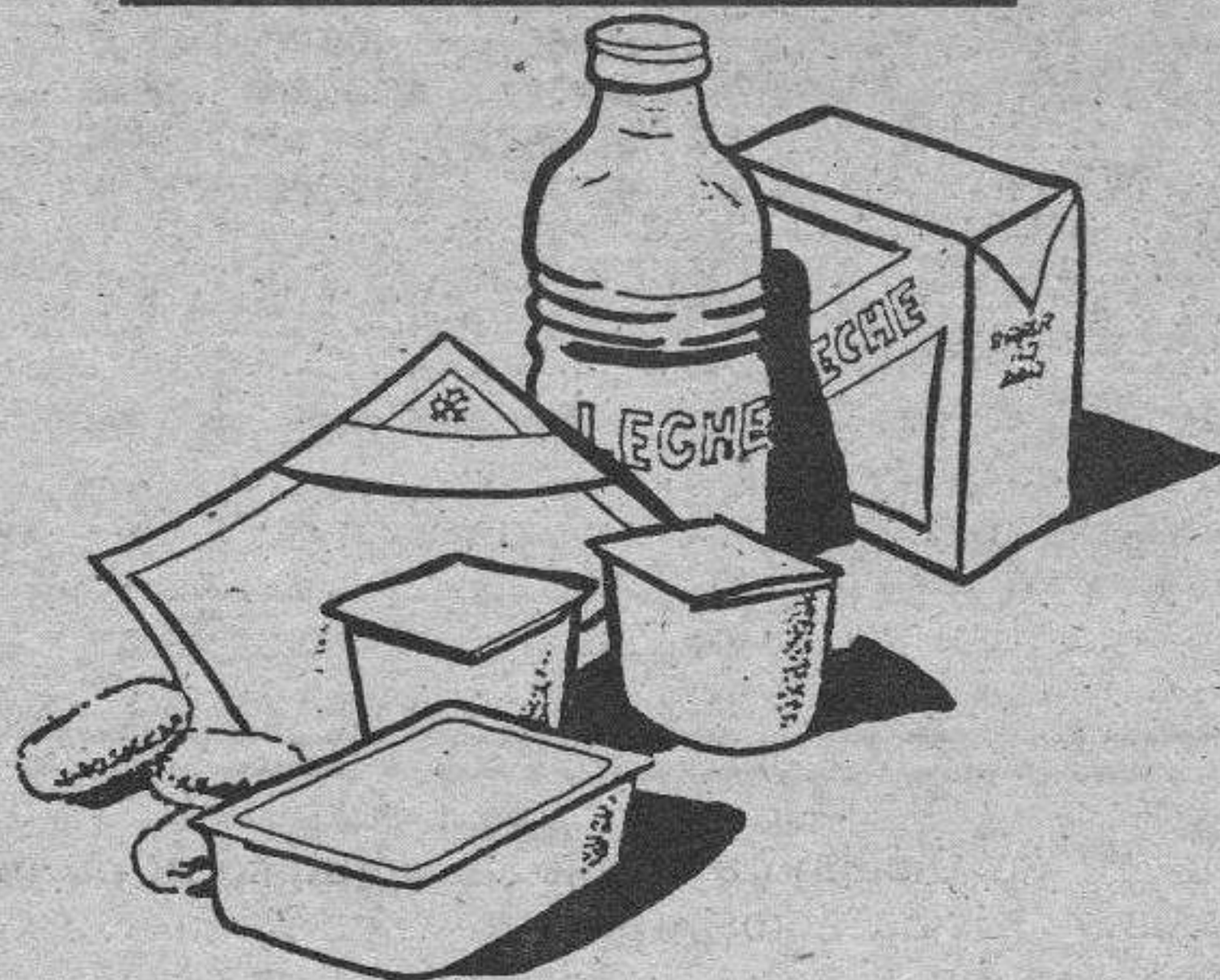
# ARRASAMOS LOS PRECIOS

## ALIMENTACION GENERAL



- ACEITE PURO DE OLIVA 1º,  
LITRO **214**
- ARROZ LA CIGALA,  
KILO **94**
- MALETA COLA CAO,  
3 KILOS **1059**
- CHOCOLATE NESTLE  
EXTRAFINO CON LECHE,  
200 GRS. **132**
- TOMATE FRITO SOLIS,  
420 GRS. **58**

## LACTEOS CONGELADOS

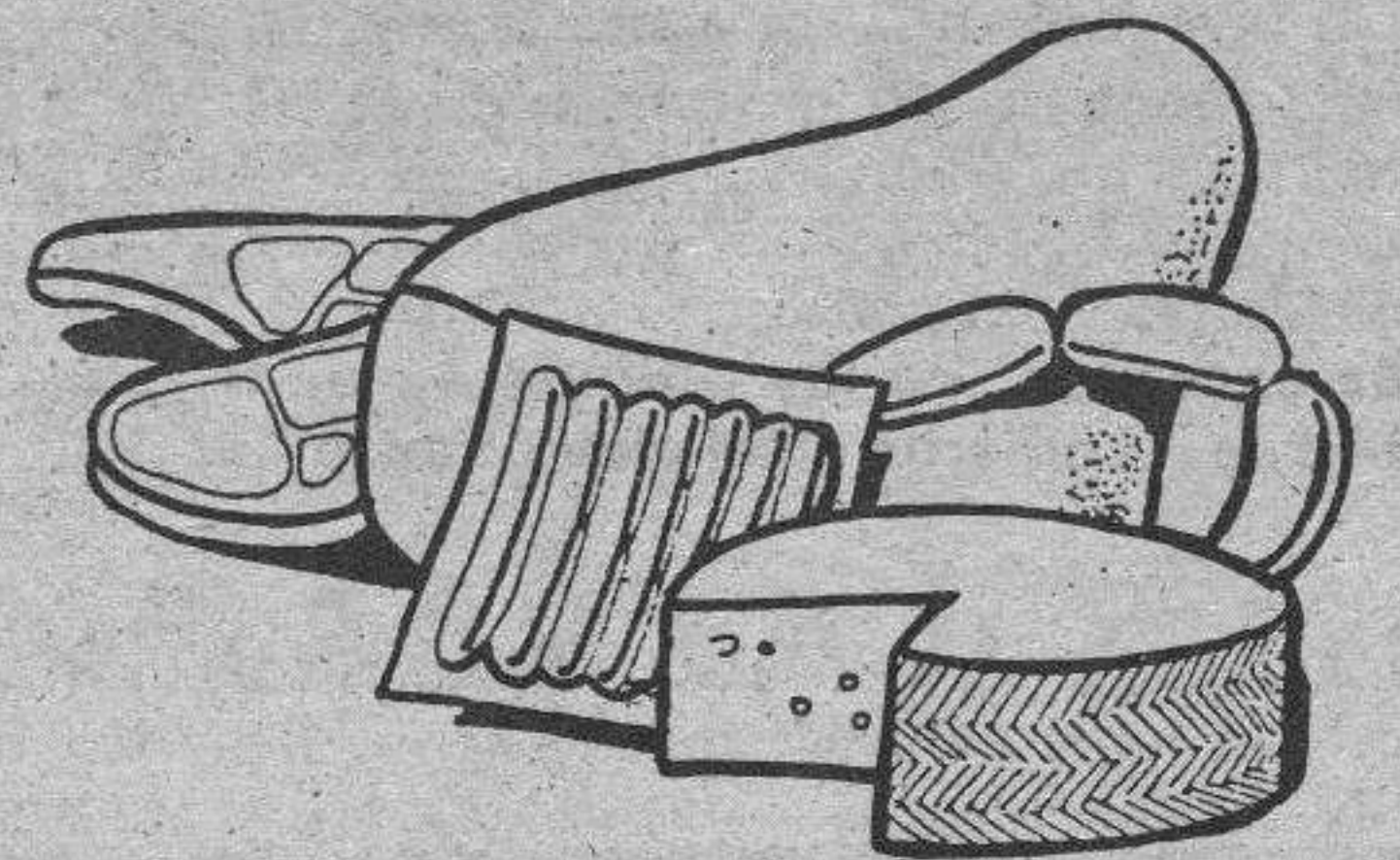


- YOGUR CHAMBURCY,  
NATURAL O SABORES **18**
- MARGARINA TULIPAN,  
40 **107**

## DROGUERIA PERFUMERIA

- SUAVIZANTE SOFLAN,  
2 LITROS + LIMPIADOR  
AJAX, 500 GRS. **159**
- JABON LIQUIDO  
DERMOPROTECTOR, 1000 GRS. **225**

## CARNICERIA CHARCUTERIA



- FILETES DE VACA 1.ª A,  
EL KILO **680**
- CHULETAS DE LOMO DE  
CERDO 1.ª, EL KILO **390**
- JAMON COCIDO EXTRA  
EL ACUEDUCTO,  
EL KILO **695**
- SALCHICHAS FRANKFURT  
MOLINA 7 PIEZAS,  
2 BOLSAS POR **78**

# KANGURO



EL HIPERMERCADO DE BURGOS



LA BOUTIQUE  
DEL CALZADO

INICIA SU  
GRAN VENTA ESPECIAL



# HALCON

SPORT

¡NO TE LO PIERDAS!

Todo Burgos  
lo comenta

¡Moda  
a precios  
increíbles!

...y ahora

**¡REBAJAS!**

Todas las prendas de  
vestir interiores y con  
precios aún más baratos





0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
				36992 ..... 2.000.000				06404 ..... 2.010.000										30079 ..... 2.000.000	
		48892 ..... 2.000.000						26664 ..... 2.010.000										49169 ..... 2.000.000	
62500 ..... 100.000	62501 ..... 100.000	62502 ..... 100.000	62503 ..... 110.000	62504 ..... 110.000	62505 ..... 100.000	62506 ..... 100.000	62507 ..... 100.000	62508 ..... 110.000	62509 ..... 100.000	62510 ..... 100.000	62511 ..... 100.000	62512 ..... 100.000	62513 ..... 110.000	62514 ..... 110.000	62515 ..... 100.000	62516 ..... 100.000	62517 ..... 100.000	62518 ..... 110.000	62519 ..... 100.000
62520 ..... 100.000	62521 ..... 100.000	62522 ..... 100.000	62523 ..... 110.000	62524 ..... 110.000	62525 ..... 100.000	62526 ..... 100.000	62527 ..... 100.000	62528 ..... 110.000	62529 ..... 100.000	62530 ..... 100.000	62531 ..... 100.000	62532 ..... 100.000	62533 ..... 110.000	62534 ..... 110.000	62535 ..... 100.000	62536 ..... 100.000	62537 ..... 100.000	62538 ..... 110.000	62539 ..... 2.280.000
62540 ..... 20.000.000	62541 ..... 2.280.000	62542 ..... 100.000	62543 ..... 110.000	62544 ..... 110.000	62545 ..... 100.000	62546 ..... 100.000	62547 ..... 100.000	62548 ..... 110.000	62549 ..... 100.000	62550 ..... 100.000	62551 ..... 100.000	62552 ..... 100.000	62553 ..... 110.000	62554 ..... 110.000	62555 ..... 100.000	62556 ..... 100.000	62557 ..... 100.000	62558 ..... 110.000	62559 ..... 100.000
62560 ..... 100.000	62561 ..... 100.000	62562 ..... 100.000	62563 ..... 110.000	62564 ..... 110.000	62565 ..... 100.000	62566 ..... 100.000	62567 ..... 100.000	62568 ..... 110.000	62569 ..... 100.000	62570 ..... 100.000	62571 ..... 100.000	62572 ..... 100.000	62573 ..... 110.000	62574 ..... 160.000	62575 ..... 100.000	62576 ..... 100.000	62577 ..... 100.000	62578 ..... 110.000	62579 ..... 100.000
62580 ..... 100.000	62581 ..... 100.000	62582 ..... 100.000	62583 ..... 110.000	62584 ..... 110.000	62585 ..... 100.000	62586 ..... 100.000	62587 ..... 100.000	62588 ..... 110.000	62589 ..... 100.000	62590 ..... 100.000	62591 ..... 100.000	62592 ..... 100.000	62593 ..... 110.000	62594 ..... 110.000	62595 ..... 100.000	62596 ..... 100.000	62597 ..... 100.000	62598 ..... 110.000	62599 ..... 100.000
65900 ..... 100.000	65901 ..... 100.000	65902 ..... 100.000	65903 ..... 110.000	65904 ..... 110.000	65905 ..... 100.000	65906 ..... 100.000	65907 ..... 100.000	65908 ..... 110.000	65909 ..... 100.000	65910 ..... 100.000	65911 ..... 100.000	65912 ..... 100.000	65913 ..... 110.000	65914 ..... 110.000	65915 ..... 100.000	65916 ..... 100.000	65917 ..... 100.000	65918 ..... 110.000	65919 ..... 100.000
65920 ..... 100.000	65921 ..... 100.000	65922 ..... 100.000	65923 ..... 110.000	65924 ..... 110.000	65925 ..... 100.000	65926 ..... 100.000	65927 ..... 100.000	65928 ..... 110.000	65929 ..... 100.000	65930 ..... 100.000	65931 ..... 100.000	65932 ..... 100.000	65933 ..... 110.000	65934 ..... 110.000	65935 ..... 100.000	65936 ..... 100.000	65937 ..... 100.000	65938 ..... 110.000	65939 ..... 100.000
65940 ..... 100.000	65941 ..... 100.000	65942 ..... 100.000	65943 ..... 110.000	65944 ..... 110.000	65945 ..... 100.000	65946 ..... 100.000	65947 ..... 100.000	65948 ..... 110.000	65949 ..... 100.000	65950 ..... 100.000	65951 ..... 100.000	65952 ..... 100.000	65953 ..... 110.000	65954 ..... 110.000	65955 ..... 100.000	65956 ..... 100.000	65957 ..... 100.000	65958 ..... 110.000	65959 ..... 100.000
65960 ..... 100.000	65961 ..... 100.000	65962 ..... 100.000	65963 ..... 110.000	65964 ..... 110.000	65965 ..... 100.000	65966 ..... 100.000	65967 ..... 100.000	65968 ..... 110.000	65969 ..... 100.000	65970 ..... 100.000	65971 ..... 100.000	65972 ..... 100.000	65973 ..... 5.110.000	65974 ..... 80.000.000	65975 ..... 5.100.000	65976 ..... 100.000	65977 ..... 100.000	65978 ..... 110.000	65979 ..... 100.000
65980 ..... 100.000	65981 ..... 100.000	65982 ..... 100.000	65983 ..... 110.000	65984 ..... 110.000	65985 ..... 100.000	65986 ..... 100.000	65987 ..... 100.000	65988 ..... 110.000	65989 ..... 100.000	65990 ..... 100.000	65991 ..... 100.000	65992 ..... 100.000	65993 ..... 110.000	65994 ..... 110.000	65995 ..... 100.000	65996 ..... 100.000	65997 ..... 100.000	65998 ..... 110.000	65999 ..... 100.000
84640 ..... 2.000.000			68753 ..... 2.010.000																75279 ..... 2.000.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
070 ..... 100.000	201 ..... 100.000	162 ..... 100.000	643 ..... 110.000	334 ..... 110.000				276 ..... 100.000										068 ..... 110.000	189 ..... 100.000
		872 ..... 100.000	723 ..... 110.000	724 ..... 110.000				856 ..... 100.000										8 ..... 10.000	249 ..... 100.000
			3 ..... 10.000	974 ..... 160.000															739 ..... 100.000
				74 ..... 60.000															
				4 ..... 10.000															

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
92.000.000 Ptas.	5'	3'	100.000.000	ZARAGOZA
Num. 65974	10'	4'	100.000.000	ZARAGOZA
PRIMER PREMIO	6'	5'	100.000.000	ZARAGOZA
	4'	7'	100.000.000	BARCELONA
	6'	9'	100.000.000	AGÜMES

# ADA LA ASISTENCIA EFICAZ ADA

**ABRIMOS NUEVAS PUERTAS**

**PARA DARLE MAS SERVICIO**



ADA incorpora nuevos centros de Asistencia para atenderle mejor, con mayor rapidez y eficacia.

Allí donde y cuando lo necesite, más de 500 centros estarán a su disposición.

ADA le soluciona, desde cualquier problema mecánico a cualquier contrariedad que le impida disfrutar del viaje.

Desde coches y motos a furgonetas.

**ARANDA DE DUERO**  
**TALLERES MARRO**  
 Pol. Ind. Parcela 141  
 ARANDA DE DUERO - BURGOS. Tel: 50 45 13



Angel Nieto  
 Yo también soy socio de ADA.

**SEA SOCIO. INFORMESE.**  
 ADA, Ayuda del Automovilista, S.A.  
 Edificio TORRES BLANCAS, Avda. América, 22  
 28002 Madrid.



CENTRO DE INFORMACION NACIONAL: TEL. 450 10 00



Crónica política

## Herrero, prisionero de la situación

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — La herencia de Fraga va a resultar, sin duda, más disputada de lo que se preveía. No es sólo Hernández Mancha quien, con la ayuda de ese oráculo llamado Alfonso Osorio, pone difícil la victoria de Herrero de Miñón. Es también Fernando Suárez el que deja entender que se puede contar con su persona para la dirección del partido. Y es Matutes, por supuesto, quien termina por enredarlo todo con su pretensión de ocupar una dirección más o menos compartida, aún a costa de asumir poderes presidenciales disminuidos.

La gran verdad de este momento es que Herrero, con la vicepresidencia ejecutiva, no ha podido modificar nada. Lo que se dice nada. Y ahora es una especie de prisionero impotente de una situación que teóricamente se le entregó para que la recondujese hasta lo que sería inicialmente un congreso de consenso.

Tiene razón Herrero cuando se opone al desguace del supremo mando del partido, sabiendo como sabe que un partido presidencialista venido de las manos de Fraga puede llegar a ser una auténtica olla de grillos en poco tiempo, si no se somete de nuevo a criterios de disciplina y orden. Ya me explicarán ustedes qué es eso de la colegiación del poder, cuando lo que imponen las elecciones municipales y autonómicas es la necesidad de no dar sensación de desgobierno o de desconcierto, que viene a ser lo mismo.

Lo peor que le podía ocurrir a Alianza Popular era caer externamente en las redes componedoras —o más bien descomponedoras— de Osorio, e internamente, en cuanto a aparato, en manos de Matutes y de Sanchís. Los tres son personajes perturbadores.

De Osorio no hay que esforzarse en demostrar nada, y ya podría Hernández Mancha precaverse de jugar con el apoyo de tan peligroso político, que no se postula a sí mismo porque sabe que sus respaldos en el partido son escasos, pero me traza una curva envolvente en torno a su persona para después del congreso de Febrero.

Sanchís y Matutes son tal para cual. Dos hombres de negocios metidos a políticos, que quieren aprovechar la sucesión de Fraga para coronar su proceso de influencia. La ascensión de Matutes en Alianza Popular ha sido uno de los grandes fallos de Fraga. No había nada o casi nada que propusiese el actual comisario europeo que no se viera cumplido, con la aquiescencia, por supuesto, del gran jefe.

A la vista de cómo se perfilan las cosas en las actuales circunstancias, se puede abrigar la sensación de que Fraga, al retirarse, ha repetido interiormente aquello de «después de mí, el diluvio».

Porque, mírese como se mire, un congreso turbulento, seguido de un notable fracaso en las elecciones municipales y autonómicas, garantizan o propenden a garantizar desbandadas generales. Podríamos encontrarnos ante las vísperas del fraccionamiento y dispersión de otro partido, mientras Fraga hace de hombre-esfinge y avisa de sus altos silencios imparciales. Como si ante la catástrofe previsible procediese en quien fundó el partido la estética de la neutralidad.

Herrero sabe que puede perder y adopta actitudes deportivas. Aunque en el fondo, si bien se observa, lo que hay en el actual portavoz del grupo parlamentario de AP se llama resistencia a tener que jugar sin poderes contra Felipe González en el próximo debate sobre el estado de la nación, previsto para después de todas las actuales complicaciones.

Herrero se está diciendo para su capote: Eso para Hernández Mancha. Es decir, para quien él disponga, porque es senador y no diputado. Circunstancia esta última que debería abonar, por pura sensatez, el triunfo de Herrero en el congreso próximo.

## Los vecinos de Riaño pierden el segundo interdicto contra las obras del embalse

León (agencias). — El juez de Cistierna (León), Teodoro González, ha desestimado un interdicto presentado el 5 de Noviembre por los afectados de Riaño, y que en un principio determinó la paralización precautoria de las obras del viaducto que atravesará el futuro pantano, según informaron fuentes del propio Juzgado.

La decisión judicial

resulta significativa, ya que según el abogado del Estado de ella se deduce, aunque no de una forma expresa que el juez no cuestiona el expediente expropiatorio y valora la falta de legitimación activa de los demandantes a la hora de plantear este interdicto. La eficacia de la sentencia de forma inmediata es sólo relativa, según las mismas fuentes.

## Klibi, secretario general de la Liga Árabe, expresó la importancia de España en el diálogo con Europa

Túnez (Efe). — El secretario general de la Liga Árabe, Chedli Klibi, destacó ayer «el papel esencial que puede jugar España para que Europa tome conciencia de la importancia del diálogo euro-árabe». Al término de su entrevista de casi hora y media con el presidente español, Felipe González, en

la sede de la Liga Árabe, Klibi dijo a los periodistas que está «convencido del empeño del Gobierno español por potenciar el diálogo entre Europa y el mundo árabe» y que esta idea le hacía «sentirse feliz».

Para que este diálogo sea fructífero, el presidente español considera que, además de su compromiso para trabajar intensamente en esta dirección, es necesario que se incrementen las iniciativas del mundo árabe.

En este marco se puede incluir la promesa de Klibi de realizar en breve una visita a España, dentro de una gira por varios países europeos, hecho que, según fuentes oficiales españolas, «puede facilitar y contribuir a relanzar el diálogo entre Europa y el mundo árabe».

González y Klibi coincidieron en que en este diálogo se habrá de incluir la cuestión del terrorismo, pero no como fenómeno aislado, sino en el contexto en que se produce.

Hemos convenido juntos —dijo Klibi— en que una solución pacífica, conforme al derecho internacional, es la manera real de combatir el terrorismo, ya que las medidas de seguridad son necesarias pero no suficientes.

«Son sólo medicinas superficiales, pero lo necesario es ir a la raíz del mal», añadió el secretario de la Liga Árabe.

### Paz en el Mediterráneo

Klibi considera que las relaciones entre la Comunidad Económica Europea y los países árabes son fundamentales para el mantenimiento de la paz en el Mediterráneo, «paz que habrá de alcanzarse conforme al



Felipe González con el dirigente árabe Klibi. — Telefoto Efe.

derecho internacional y no por fuerza». Y otorgó una gran importancia al trabajo que España puede realizar en ese sentido.

También subrayó el papel de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) como factor de paz, y el de su líder, Yaser Arafat, cuya posible entrevista con Felipe González sigue siendo objeto de especulaciones entre la Prensa. El propio presidente español dejó abierta esta posibilidad al declarar que «si hubiera ocasión, estaría encantado».

En la entrevista entre

González y Klibi quedó claro que, un año después del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel, este hecho no sólo no ha deteriorado la cooperación hispano-árabe, sino que incluso ha potenciado el papel español en la búsqueda de la paz.

Esta paz sólo será posible, según Klibi, si se conjugan los esfuerzos europeos y árabes hasta conseguir seguridad para todos los Estados y libertad para todos los pueblos, en la elección de su destino y sus fronteras, que son los dos pilares de la posición actual

de Europa y del plan árabe de Fez para hallar una solución al conflicto de Oriente Medio. Participación en el V Centenario

Klibi se comprometió a esforzarse por conseguir «una consistente e importante» participación árabe en la conmemoración del quinto centenario del descubrimiento de América, en 1992.

«Los árabes ven con simpatía esta idea y tienen clara intención de participar en la exposición universal de Sevilla», dijeron fuentes oficiales españolas.

## El alcalde de Sevilla buscará empresarios no andaluces para promocionar la «Expo-92»

Sevilla (Efe). — El alcalde de Sevilla, Manuel del Valle, afirmó a «Efe» que, para promocionar la Exposición de 1992, el Ayuntamiento buscará el apoyo de empresarios no andaluces, si éstos no están interesados. Ni el «Club-92» (grupo empresarial que aglutina la inversión privada para la Expo), ni la Confederación de empresarios de Sevilla (CES) han respondido a la oferta realizada por el Ayuntamiento hace tres meses para destinar 600 millones de pesetas, la mitad cada parte, a la promoción de la exposición.

«No he obtenido respuesta alguna, aunque espero, por conversaciones posteriores con el presidente del «Club 92», que esta entidad responda afirmativamente. El problema que puede existir es que, al margen de problemas internos en los que no entro, no tengan dinero o tengan dificultades para encontrarlo», dijo Manuel del Valle.

El alcalde anunció que el domingo próximo se reunirá en Madrid con un importante empresario, reunión a la que le seguirán otras, para ofrecerle la colaboración del Ayuntamiento, si decide invertir en Sevilla con vistas al 92.

«Estamos dispuestos a colaborar con empresarios de cualquier parte del país y del extranjero, porque necesitamos buenos empresarios sean de donde sean», agregó.

«Si la Administración pone al servicio de la ciudad la infraestructura necesaria para su desarrollo y los empresarios de aquí no saben aprovecharla tendremos que contar con inversores foráneos», dijo.

La causa de los desacuerdos existentes hasta ahora entre las instituciones encargadas de poner en marcha la exposición —Administración central, Junta de Andalucía, comisario y Ayuntamiento— ha sido, en su opinión, «la incoordinación, que los más altos niveles de las diferentes administraciones no hayan contactado previamente para conocer la situación de los trabajos de cada una de las partes».

No ha existido nunca, según el alcalde, una batalla de acoso y derribo al comisario, «al menos, por mi parte». «Ahora existe un cli-

ma de auténtica colaboración y de respeto mutuo entre todas las partes», dijo.

Resaltó Manuel del Valle la coincidencia de criterios que se ha conseguido y que ha cristalizado en una serie de acuerdos para agilizar la puesta en marcha de la Expo, «a los que ha dado el visto bueno el presidente Felipe González», durante su última visita a Sevilla.

La falta de proyección pública de la Expo se debe, a su juicio, al carácter de los andaluces, por un lado, y, por otro, a la escasa inversión en publicidad del certamen.

Felipe González, Manuel Olivencia, comisario para la Expo 92, el alcalde de Sevilla y el presidente de la Junta de Andalucía, se reunieron en Sevilla el pasado día 5 para analizar la organización de la Exposición Universal.

Al final de esta reunión, el presidente del Gobierno realizó unas declaraciones en las que criticaba a los empresarios andaluces por no querer asumir el riesgo empresarial que comporta la Expo de Sevilla.

Esas declaraciones, que causaron «desagrado y sorpresa» entre los empresarios, fueron contestadas por el presidente de la confederación empresarial andaluza, Manuel Otero, quien reclamó una mayor participación en la gestión de la Expo para invertir en ella.

Según Manuel Otero, ante las Olimpiadas de Barcelona los empresarios se han volcado porque participan en la gestión de ese acontecimiento, mientras que en Sevilla no cuenta con esa participación, «y no podemos ser sólo los publicistas de la Expo».

El alcalde de Sevilla inaugurará el lunes el curso político en el Club Siglo XXI, con una conferencia sobre «La Sevilla del 93» y será presentado por el titular del gobierno andaluz, José Rodríguez de la Borbolla.

La Sevilla del 93 que quiere el Ayuntamiento es, según el alcalde, «una ciudad relanzada en el concierto internacional, urbanísticamente puesta al día y la capital económica de Andalucía gracias a la adecuación de la infraestructura que se llevará a cabo para el 92».



## Los estudiantes votan a favor de la reanudación de la huelga

Madrid (Efe).— La Coordinadora de Estudiantes de Enseñanzas Medias y Universidad de Madrid, que engloba a un centenar de institutos de toda la provincia, votó ayer a favor de una huelga general indefinida, postura que será discutida la próxima semana en asambleas de centros.

Por su parte, el Sindicato de Estudiantes, promotor de las manifestaciones y movilizaciones del pasado mes de Diciembre, propuso una huelga para los días 20, 21, 22 y 23 de Enero si lo aprueban las asambleas de institutos del próximo día 19.

El Sindicato de Estudiantes propondrá a los dirigentes de UGT y CC.OO. la unión con el movimiento estudiantil y solidaridad con la huelga para hacerla general, del mismo modo que ocurrió recientemente en Francia.

Por su parte, la Coordinadora de Estudiantes, en la reunión que mantuvo por la mañana, a la que asistieron representantes de 60 centros de enseñanzas medias, seis de formación profesional y veinte de Universidad, acordó realizar una manifestación en Madrid el próximo día 16.

Estas medidas se tomaron para presionar al Ministerio de Educación para que acepte sus reivindicaciones, que se centran en el no a la selectividad, congelación de tasas, aumento real de los presupuestos para educación y aumento de la participación estudiantil a todos los órganos de gestión, entre otras.

Por falta de tiempo en la reunión de la Coordinadora, la tabla reivindicativa no pudo ser retocada y lo mismo ocurrió con otros puntos del orden del día, como las propuestas que llevarán a la Coordinadora Nacional, que se celebrará el próximo día 17 en Madrid, y cuestiones relativas a su constitución.

La Coordinadora de Madrid, según se puso de manifiesto, apoya las acciones de protesta individuales de centros o coordinadoras de zona, como la huelga que desde primeros de la próxima semana realizará la



Maravall, objetivo de las protestas.

coordinadora de la zona Sur de Madrid, según dijo un portavoz de ésta.

En la reunión, una buena parte de los representantes de institutos abogaron por la unidad con el Sindicato de Estudiantes, promotor de las manifestaciones y huelgas habidas el pasado mes de Diciembre, algunos de cuyos miembros estaban presentes en la reunión.

Uno de ellos aceptó la idea de que su sindicato formara parte de una coordinadora, pero siempre que todos los representantes de ésta fueran elegidos democráticamente y se creara algún tipo de control o acreditación para ellos.

En la reunión del Sindicato de Estudiantes, se eligió un Comité de huelga que coordinará todas las acciones del movimiento estudiantil y acordó una reunión estatal de los representantes del sindicato para estudiar las propuestas aprobadas.

El sindicato de estudiantes mantendrá una reunión el próximo día 13 con los afiliados de Universidad para intentar que se unan a la huelga propuesta.

## Elena Caballero, hija del industrial secuestrado por ETA, pidió ayer la liberación de su padre

San Sebastián (Efe). — Elena Caballero, de 13 años, hija del industrial guipuzcoano que ayer cumplió un mes de cautiverio, pidió a los secuestradores «que lo liberen pronto», al término de la manifestación que presidieron ayer los líderes aliancistas Ruiz Gallardón y Hernández

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

### Mejoran el presunto etarra y los policías accidentados

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

### Familiares exigen la culminación del proceso de reinserción social

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

Mancha. El secretario general de Alianza Popular y el presidente de este partido en Andalucía viajaron a San Sebastián para participar en esta marcha que recorrió en silencio las calles de San Sebastián, bajo una lluvia en ocasiones intensa, para exigir la liberación del empresario.

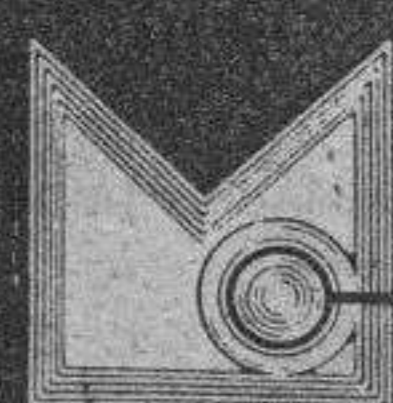
# GRAN PROMOCION

DURANTE EL MES DE ENERO

POR CAMBIO DE EXISTENCIAS

PARA PODER EXPONER LOS NUEVOS MODELOS DEL '87

Importantes descuentos



MUEBLES  
MORAL  
CAYUELA, S.A.

Ctra. Logroño s/n (Castañares)



Plaza de España, 2



Ctra. Logroño s/n (Castañares)



# Fernández Ordóñez tratará de relanzar las negociaciones sobre la soberanía de Gibraltar

Madrid (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores Francisco Fernández Ordóñez, tratará de relanzar en Londres, los próximos días 13 y 14, la negociación sobre el futuro de Gibraltar que se encuentra en una fase de estancamiento, según los negociadores españoles.

El retorno de la soberanía de Gibraltar a España será el centro de las conversaciones que el jefe de la diplomacia española mantendrá en la capital británica con su colega sir Geoffrey Howe, y con la primera ministra Margaret Thatcher.

Las relaciones entre España y Gran Bretaña sufren un cierto distanciamiento a consecuencia de la falta de avances en que se encuentra el proceso negociador hispano-británico sobre Gibraltar.

Felipe González reconoció el pasado otoño que las relaciones entre los dos países pueden empeorar si no hay solución al problema adecuado para la transacción.

Las relaciones entre los dos países, impulsadas por la visita que los Reyes Juan Carlos y Sofía efectuaron a Londres el pasado mes de Abril, podrían verse amenazadas por el cambio de la disposición británica en la negociación, a pesar de la visita que los Príncipes de Gales, tienen previsto realizar a Madrid.

Carlos y Diana viajarán a España en la próxima primavera, en respuesta a una invitación de la Confederación Empresarial británica, supo «Efe» en medios empresariales.

El contencioso hispano-británico sobre Gibraltar, y la resistencia del Gobierno

de Londres a abordar soluciones concretas en la cuestión de la soberanía española del Peñón ha producido en Madrid una clara insatisfacción y preocupación por la marcha del proceso negociador.

El proceso se encuentra en una «fase de estancamiento», reconoció el director general de Europa del Ministerio de Asuntos Exteriores, Jesús Ezquerro, que añadió «notamos una clara intransigencia británica a negociar y resistencia a colaborar» y así lo transmitirá en Londres el ministro Francisco Fernández Ordóñez.

El Gobierno de Londres ha dado ninguna respuesta a las propuestas concretas presentadas por España en la primera reunión interministerial hispano-británica celebrada en Ginebra en Febrero de 1985 para la restitución de la soberanía de Gibraltar a España, a través de la co-soberanía o de otra fórmula temporal que desemboque en la descolonización.

Grant, que afirmó que el Reino Unido no está dispuesto a discutir propuestas españolas que cambien la posición sobre la soberanía de Gibraltar, se apresuró a matizar, ante la reacción española que «Gran Bretaña encara esta nueva ronda en base a lo estipula-

do en el acuerdo de Bruselas».

Las expectativas sobre los resultados de la reunión de la próxima semana en Londres no son optimistas ya que no se esperan avances significativos ni cambios de postura en la delegación británica.

Queda pendiente que tanto la primera ministra Margaret Thatcher como el presidente del Gobierno Felipe González intercambien visitas oficiales, aunque medios diplomáticos consultados señalaron que la primera ministra no viajará a España hasta después de celebrar las elecciones legislativas.

## El Gobierno británico propondrá la creación de un comité económico

Círculos periodísticos adelantaron ayer que Gran Bretaña propondrá a España la creación de un comité económico conjunto.

Dicho comité examinaría los efectos de los recientes cambios en las relaciones entre España y Gibraltar y una de sus funciones sería la de sugerir mejoras, informó ayer el progubernamental diario The Daily Telegraph.

Un portavoz oficial del Ministerio británico de Asuntos Exteriores no confirmó ni desmintió la información y agregó que no estaba autorizado a revelar los puntos de la agenda de la reunión bilateral que se celebrará en Londres la semana que viene.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fran-

cisco Fernández Ordóñez, y su colega británico, Geoffrey Howe, sostendrán varias sesiones de trabajo, el martes y miércoles, para evaluar el estado de las negociaciones sobre el contencioso gibraltareño.

Los últimos doce meses han significado pocos avances en el proceso y sólo han registrado «gestos testimoniales», como el de la retirada de la guardia fronteriza británica y la supresión de la ceremonia de la bandera, pero las reuniones técnicas no han cristalizado en acuerdos de cooperación.

El Gobierno de Madrid culpa al de Londres de obstaculizar las negociaciones, al no aceptar propuestas que signifiquen cualquier concesión en la soberanía de Gibraltar, territorio que permanece bajo dominio británico desde 1704 y cedido «en perpetuidad», en 1713 por el Tratado de Utrecht.

Por su parte, fuentes oficiales británicas opinan que la cuestión de la soberanía podrá abordarse más a fondo si antes se estimula la cooperación entre los habitantes de la colonia y sus vecinos de los pueblos limítrofes españoles del Campo de Gibraltar.

Una de las cuestiones más polémicas hasta la fecha es la de la utilización conjunta del aeropuerto de Gibraltar, construido en la zona del istmo, que España reconoce como soberanía británica.

# El PNV acusa al PSOE de utilizar la división del nacionalismo

Artea (Vizcaya) (Efe).— El PNV acusó ayer al PSE/PSOE de «utilizar deliberadamente» la división del nacionalismo vasco en sus negociaciones para la formación del nuevo Gobierno autónomo y mostró su voluntad de hacer un «último esfuerzo» para pactar con Eusko Alkartasuna.

Para el Partido Nacionalista Vasco, el proceso de formación del ejecutivo autónomo «no puede demorarse indefinidamente» y ha llegado el momento de que se produzca una «rápida clarificación» de los programas de Gobierno concretos de los distintos grupos políticos, ya que de lo contrario rehusará continuar las negociaciones con las demás fuerzas parlamentarias.

La Asamblea Nacional del PNV se reunió ayer durante más de cuatro horas en la localidad vizcaína de Artea para analizar las conversaciones encaminadas a la constitución del nuevo Gobierno de Euskadi y conoció un documento entregado por la comisión negociadora del partido a otras formaciones políticas en el que se recogen unos puntos básicos para su eventual integración en el futuro ejecutivo.

Juan Ramón Guevara, portavoz de la comisión negociadora del PNV, hizo en rueda de Prensa, al término de la reunión de la asamblea, una valoración y balance de los contactos mantenidos por las fuerzas políticas tras las elecciones autonómicas del pasado 30 de Noviembre.

Guevara aseguró que, «cuando se cumplen 40 días desde las elecciones, el Partido Socialista no sólo no ha podido formar Gobierno, sino que ni siquiera ha hecho una oferta concreta, al PNV al menos, para formar una coalición de Gobierno».

«El Partido Socialista, consciente de las dificultades de un acuerdo entre el PNV y Eusko Alkartasuna, no por razones objetivas, sino principalmente por la postura de EA, está utilizando deliberadamente la posibilidad de acabar coaligándose con el mejor postor o con el que, en definitiva, exija menores contrapartidas», estimó Guevara.

El también consejero de presidencia y Justicia en funciones del gobierno vasco subrayó que «esta postura del PSOE no estamos dispuestos a

favorecerla ni un minuto más», y que el PNV «no va a continuar en el proceso de negociaciones como hasta ahora se ha llevado», y tampoco conversará si no existe una «rápida clarificación» de las ofertas de Gobierno y propuestas concretas de los demás grupos políticos.

«Con Eusko Alkartasuna —prosiguió Guevara—, a cada ofrecimiento de negociación del PNV, se produce una respuesta de endurecimiento de posturas y de no aceptación de acuerdos con el PNV, con una pretendida estrategia de diferenciación política».

Respecto a las negociaciones con los socialistas vascos, Juan Ramón Guevara resaltó que «no hay previsiones de que exista una disposición del PSE/PSOE para hacer el mínimo esfuerzo que requerirá un Gobierno de coalición».

El representante del PNV consideró que «hay una estrategia de intereses para un Gobierno tripartito», entre el PSE/PSOE, Eusko Alkartasuna y Euskadiko Ezkerra, y que «existen unas bases serias de posibles acuerdos» entre estas fuerzas políticas.

## En la misma situación

Juan Ramón Guevara expresó que, actualmente, el PNV se encuentra prácticamente en la misma situación y ante el mismo dilema que después de las elecciones: «trabajar democráticamente en la oposición, o acceder al Gobierno si llegamos a un acuerdo, fundamentalmente sobre la base del documento entregado a los demás grupos políticos».

Este documento, según Guevara, nace como consecuencia de la necesidad de clarificar las ofertas de Gobierno de los partidos políticos y se trata de «un esfuerzo de acercamiento por nuestra parte a otras formaciones políticas», especialmente Eusko Alkartasuna.

En este documento el PNV expone las cuestiones que, desde su propia perspectiva, deben configurar un posible acuerdo de Gobierno en el País Vasco, divididas en seis puntos: desarrollo económico, política ante la crisis económica y el paro, problema de la violencia, marco institucional interno de la comunidad autónoma y otras bases programáticas, junto con la definición del hipotético acuerdo al que se pueda llegar.

# Ruiz Gallardón cree que Hernández Mancha representa la renovación que necesita AP

San Sebastián (Efe).— Alberto Ruiz Gallardón, secretario general de Alianza Popular, expresó ayer en San Sebastián la necesidad de que en su partido «se produzca una renovación importante» tras su próximo congreso. Ruiz Gallardón, que viajó a la capital guipuzcoana para asistir a una manifestación por la liberación de Jaime Caballero junto a Antonio Hernández Mancha, consideró que éste «representa esos nuevos aires que en estos momentos necesita Alianza Popular».

Ambos dirigentes aliancistas coincidieron en destacar la importancia del congreso que su partido celebrará en Febrero para elegir a su nueva dirección, tras la dimisión de Manuel Fraga, y se mostraron optimistas ante el hecho de que Alianza Popular «puede llegar a ser una alternativa real al PSOE en las elecciones de 1990». Ruiz Gallardón ensalzó la figura de su acompañante, Antonio Hernández Mancha, de quien dijo que «tendrá que estar necesariamente en puestos de máxima responsabilidad en el partido después del congreso».

Consideró a Miguel Herrero de Miñón como «la

persona que ha demostrado a lo largo de su actividad parlamentaria una inmejorable capacidad para hacer frente al liderazgo parlamentario» e insistió reiteradamente en que «en estos momentos no es la hora de la exclusión sino de la integración».

El presidente de AP de Andalucía opinó que se «está magnificando» la situación de su partido, y calificó la dimisión de Fraga como «la peor crisis que nos podíamos haber imaginado».

Los líderes aliancistas destacaron también en la rueda de Prensa la ausencia de relación entre la dimisión de Fraga y los resul-

tados obtenidos por Coalición Popular del País Vasco en las recientes elecciones autonómicas, y la constatación de que «el futuro económico de AP es de austeridad».

Mientras el dirigente de AP, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón afirmó que la retirada de Manuel Fraga debe ser suplida por «un liderazgo racional, en equipo, con una cabeza coordinadora», Herrero indicó que él no regateará esfuerzos ni ahorrará sacrificios para buscar «una solución de consenso» a la crisis de Alianza Popular.

Miguel Herrero se ratificó en su propuesta de unificar la dirección del partido y la presidencia del grupo parlamentario en una sola persona, que deberá trabajar en equipo, para «una mayor eficacia del partido y mayor prolongación parlamentaria».

## Aznar defiende un proceso de unidad

La necesidad de un nue-

vo impulso en el seno del partido fue destacada durante la reunión de la Junta Directiva Regional de Alianza Popular en Castilla y León, celebrada ayer en Valladolid. También se puso de manifiesto que el fortalecimiento del partido conservador pasa por un proceso de unidad y el reconocimiento de que Alianza Popular es un partido de centro-derecha.

Estas tesis, que fueron defendidas por el presidente regional aliancista, José María Aznar, serán presentadas por los conservadores castellano-leoneses en el próximo Congreso Extraordinario de Alianza Popular, que se celebrará los días 7 y 8 de Febrero.

Durante la reunión se destacó que el partido atraviesa por el momento difícil, tras la dimisión de Manuel Fraga, que deberá de concluirse con la celebración del Congreso Extraordinario.

ALMACENES **Lábaro**

San Pablo, 21-23 — BURGOS

CAMAS PLEGABLES ★ CAMAS NIDO ★ COLCHONES GOMA ESPUMA ★ ALMOHADAS (SERVICIO A LA PROVINCIA)

DISTRIBUIDOR

TAPIFLEX \*

CANAPES \*

FLEX

SOMIERES \*

COLCHONES \*



## Posible aumento del IVA durante este año

Madrid (agencias).— Entre las modificaciones legislativas que el Ministerio de Economía y Hacienda proyecta poner en marcha de forma gradual en el nuevo año, se contempla una eventual rebaja de las cotizaciones empresariales a la Seguridad Social, que se vería compensada en su caso con un incremento del tipo general del IVA.

Algunos miembros de la CEOE se manifestaron a favor de tal modificación, aunque no de forma oficial, ya que para la patronal la mejor manera de llegar a compensar la rebaja de las cuotas empresariales se lograría mediante una adecuada racionalización del gasto. Por otra parte, la secretaria de Estado de Comercio, trató en una reciente reunión con la patronal la puesta en marcha de un plan de fomento a la exportación, en el que se ha contemplado la hipótesis de elevar el tipo impositivo del IVA sólo para las prestaciones de servicios, lo cual supondría la introducción de un cuarto tipo impositivo, añadiendo una mayor complejidad al impuesto.

### Hoy se elige el nuevo síndico de la Bolsa

Manuel de la Concha y López Isla, síndico-presidente de la Bolsa de Madrid abandona hoy el cargo tras seis años al frente del mercado bursátil madrileño.

En la votación que realizarán los 76 agentes de cambio y Bolsa de la plaza madrileña se renovará el cargo de síndico presidente y el de otros cuatro miembros de la junta sindical.

Enrique de Benito, agente de cambio y Bolsa que desempeñó años atrás el cargo de vice-síndico de esta Bolsa, se perfila como el candidato más probable

para sustituir a De la Concha.

El actual síndico-presidente, el pasado 17 de Diciembre hizo público su deseo de no presentarse a la reelección por otro período de dos años.

En la etapa de Manuel de la Concha al frente de la junta sindical de la Bolsa madrileña (compuesta por nueve personas) se han modernizado sensiblemente los sistemas de compensación, contratación y liquidación de las operaciones bursátiles, según las mismas fuentes.

Desde 1984 la Bolsa madrileña, junto al resto de las Bolsas nacionales, ha visto resurgir la contratación de acciones y títulos de renta fija, tras casi 10 años de crisis y atonía bursátil.

En el pasado ejercicio la Bolsa madrileña registró un volumen de contratación de 4,7 billones de pesetas y finalizó con un índice general de 208,31.

### Investigación fiscal

Además la Dirección General de Inspección Financiera y Tributaria ha dictado una circular dando instrucciones a los inspectores en relación con la investigación de las cuentas bancarias de los contribuyentes objeto de actuaciones inspectoras. La citada circular, que desarrolla lo previsto al respecto por el reglamento general de la Inspección de Tributos, viene a suponer una generalización de este medio de comprobación tributaria, que hasta ahora se concebía con un cierto carácter excepcional a tenor de sendas sentencias sobre el secreto bancario del Tribunal Supremo y del Constitucional.

## El temporal de nieve y frío provoca dificultades en la circulación por las carreteras

Madrid (agencias). — Durante la tarde de ayer continuaban los problemas de tráfico en algunas carreteras de la red nacional a causa de la nieve y del hielo depositados sobre las calza-

das. Según datos del servicio Tele-Ruta de la Dirección General de Carreteras, la situación era la siguiente.

Era necesario utilizar cadenas para circular por los siguientes puntos: —Asturias: Puerto de Pajares.

—Avila: Puertos de Menga, Pico, Villatoro, Tornavacas, Paramera, La Paradilla y Alto de Valdelavia.

—Cantabria: El Escudo. —Castellón: Querol y Torremiro.

—Gerona: Puerto de Tosas.

—Huesca: Coll de Fadas y Formigal.

—León: Leitariagos, Picones y Pontón. Nacional 621, entre Cistierna y Portilla de la Reina, incluido el Puerto de San Glorio.

—Lérida: Perbes, El Portillo, La Bonaigua y Viu de Llevata. Nacional 230 entre Pont de Suert y Bostot, incluidos los accesos al túnel de Viella. Comarcal 146, entre Sort y Adrall. Comarcal 1.313, entre Oliana y Adrall. Comarcal 147, entre Comiols y Tremp.

—Palencia: Alto de las Portillas.

—Soria: Piqueras.

—Teruel: Espinazo y Sant Just.

Ayer estuvieron funcionando de forma ininterrumpida las máquinas quitanieve en numerosas carreteras de la zona Norte para dejar expeditas las vías principales de comunicación. Durante la noche, con el descenso de las temperaturas, con lo que continuarán las dificultades para la circulación en las provincias más afectadas por la nieve.



Foto de archivo donde se señalan los puertos cerrados.

### Vientos huracanados azotan Alicante

Rachas de viento de hasta 100 kilómetros por hora azotaron a Elche y toda la comarca del Baix Vinalopó, en Alicante, originando numerosos destrozos en ciudades y campos y riesgo para las personas aunque no se registraron víctimas mortales.

La intensidad de los vientos obligó a Protección Civil a emitir un llamamiento a los ciudadanos para que eviten en lo posible salir de sus casas y reduzcan al mínimo la circulación en las calles.

El viento ocasionó el derribo parcial de una vivienda en la partida rural de Matola y atrapó en los escombros a dos de sus moradores que fueron trasladados por los bom-

beros al Hospital General de Elche donde se les pronosticaron heridas de carácter leve.

El viento derribó también una palmera que cayó sobre el último vagón del ferrocarril automotor que cubría la línea Alicante-Murcia a la altura de Albaterra y produjo sólo daños materiales.

Este accidente obligó a cerrar momentáneamente la línea férrea a la altura de Crevillente, aunque la circulación se reanudó poco después de las tres de la tarde.

En las ciudades de Elche y Crevillente, principalmente, la circulación por la vía pública presenta evidentes riesgos para las personas por la cantidad de cornisas, persianas

y antenas de televisión que caen a la calle.

### El temporal obligó a cesar el bloqueo

El fuerte temporal que azota a la zona de Isla Cristina (Huelva) obligó a una quincena de los 40 barcos alcatruceros con base en esta localidad a retirarse momentáneamente de la acción de bloqueo de dicho puerto, que los pesqueros protagonizan desde las cero horas del viernes.

La protesta según Tomás Martín, portavoz de los 160 marineros afectados por el conflicto, está motivada por el ataque constante que sobre sus artes de pesca están llevando a cabo los pesqueros arrastreros menores de 35 toneladas.

**Dempher**  
organización

PROMOCIONES - CONSTRUCCIONES - MANTENIMIENTO VIVIENDAS

María Parodi, 18 - 03180 TORREVIEJA (Alicante)

**INVIERTA CON RENTABILIDAD ASEGURADA**

**TORREVIEJA (Alicante)**

**EL SOL PERMANENTE EN LA COSTA BLANCA**

- ★ Estudios
- ★ Apartamentos
- ★ Bungalows
- ★ Chalets
- ★ Locales comerciales

Solar para construir su vivienda en una de las zonas más bellas del Mediterráneo

**COMPETIMOS EN CALIDAD, PERO NUESTROS PRECIOS NO TIENEN COMPETENCIA**

**DE CONSTRUCTOR A CLIENTE FACILIDADES DE PAGO**  
Hasta 20 años

- ★ Amplias zonas ajardinadas
- ★ Instalaciones deportivas
- ★ Piscina
- ★ Club social
- ★ Etc.

**VIAJE ¡¡GRATIS!!**

Todos los fines de semana, con hotel incluido a compradores  
Información en BURGOS:

☎ (947) 26 39 91-99

C/. Vitoria, 17, Edif. Edinco. OF 506

## AUTOPISTA VASCO ARAGONESA

En el sorteo celebrado el pasado 9 de Enero, en Zaragoza, ante D. Andrés García Lejarreta, Notario del Ilustre Colegio de dicha ciudad, se dieron los siguientes resultados:

### RESULTADOS DEL SORTEO FINAL

**BOLETOS DE VEHICULOS LIGEROS - CUARTO TRIMESTRE 1986**

Los 2 FORD SIERRA Laser 2.0 y los 6 lotes de 1000 litros de carburante.

Corresponderán -de entre aquellos que aparezcan antes de las 12 horas del 9 de Febrero- a los ocho primeros boletos según el orden de la siguiente lista:

NUMERO **6.909** SERIE **K**  
NUMERO **41.864** SERIE **Q**  
NUMERO **6.909** SERIES **J · L · I · M · H · N**

**G · O · F · P · E · Q · D · R · C · S · B · A · U**

NUMERO **41.864** SERIES **P · R · O · S · N · M**

**· U**

**BOLETOS DE VEHICULOS PESADOS - AÑO 1986**

El TRACTO CAMION SCANIA R-112 MA 4x2 Intercooler y el juego de 6 NEUMATICOS FIRESTONE.

Corresponderán -de entre aquellos que aparezcan antes de las 12 horas del 9 de Febrero- a los dos primeros boletos según el orden de la siguiente lista:

NUMERO **10.697** SERIES **O · N · P · M · Q · L**  
**R · K · S · J · T · I · U · H**  
**V · G · W · F · X · E · Y · D**

Habrà un premio de consolación para quienes, habiendo presentado boleto de estas listas no obtuviesen premio.

Los agraciados deberán conectar con las oficinas de la Autopista o con la Notaría. Los premios caducan a las 12 horas del 9 de Febrero de 1987.

AUTOPISTA VASCO ARAGONESA



## APAREJADOR DIRECTOR DE OBRA

**3.000.000 PESETAS MINIMO**

Empresa de construcción, con sede en MADRID, y para su Delegación en Burgos, necesita cubrir un puesto dentro de su plantilla, para responsabilizarle de la dirección de las obras de la Sociedad, contratación y control, dirección de personal, etc.

Es un puesto apropiado para una persona de una edad comprendida entre 28 y 40 años aproximadamente, con varios años de experiencia en puestos de dirección de obras, con mentalidad de ejecutivo y dispuesto a ocupar puestos de mayor responsabilidad dentro de la Sociedad.

Reserva absoluta. Selección con carácter individual.

Residencia en Burgos.

Estamos dispuestos a estudiar cualquier tipo de oferta y retribución, en razón a las circunstancias personales y profesionales del candidato, garantizando un mínimo de 3.000.000 pesetas más incentivos.

Interesados, dirigirse por escrito a mano a DISTRIBUIDORA PUBLICITAS, de Madrid, calle Avda. General Perón, número 29, piso 2.º, código 28020, enviando amplias referencias personales y profesionales, relación de obras hechas bajo su responsabilidad, etc., adjuntando fotografía reciente, haciendo constar en el sobre la referencia APAREJADOR/888, antes del día 23 de Enero próximo.



Estampas burgalesas

## Males de época (Y el peligro de no verlos)

Juan José Pérez Solana

A cada tiempo le sobrevienen males y bienes. A cada época, por ley propia y también según la intemperie a que se exponga, le acaecen ciertas miserias que la acaban definiendo e incluso clasificando en ese variopinto muestrario que es la hitoria del hombre.

A nuestros días, como no cabía esperar de otra forma, también le afloran ya las primeras marcas de su sino y destino generacional. Son, si se quiere, muestras aún en leche, pero con todas las señas de identidad que se puede y se debe exigir a lo que hemos dado en llamar «acontecimientos». Con todo, hay un peligro mayor que es el endoso que se hacen a sí mismos estos «acontecimientos» cuando, como por lo común acontece se está en trance de no verlos. Y, por consiguiente, lo que se creía marcas de épocas acaban siendo costras de generación.

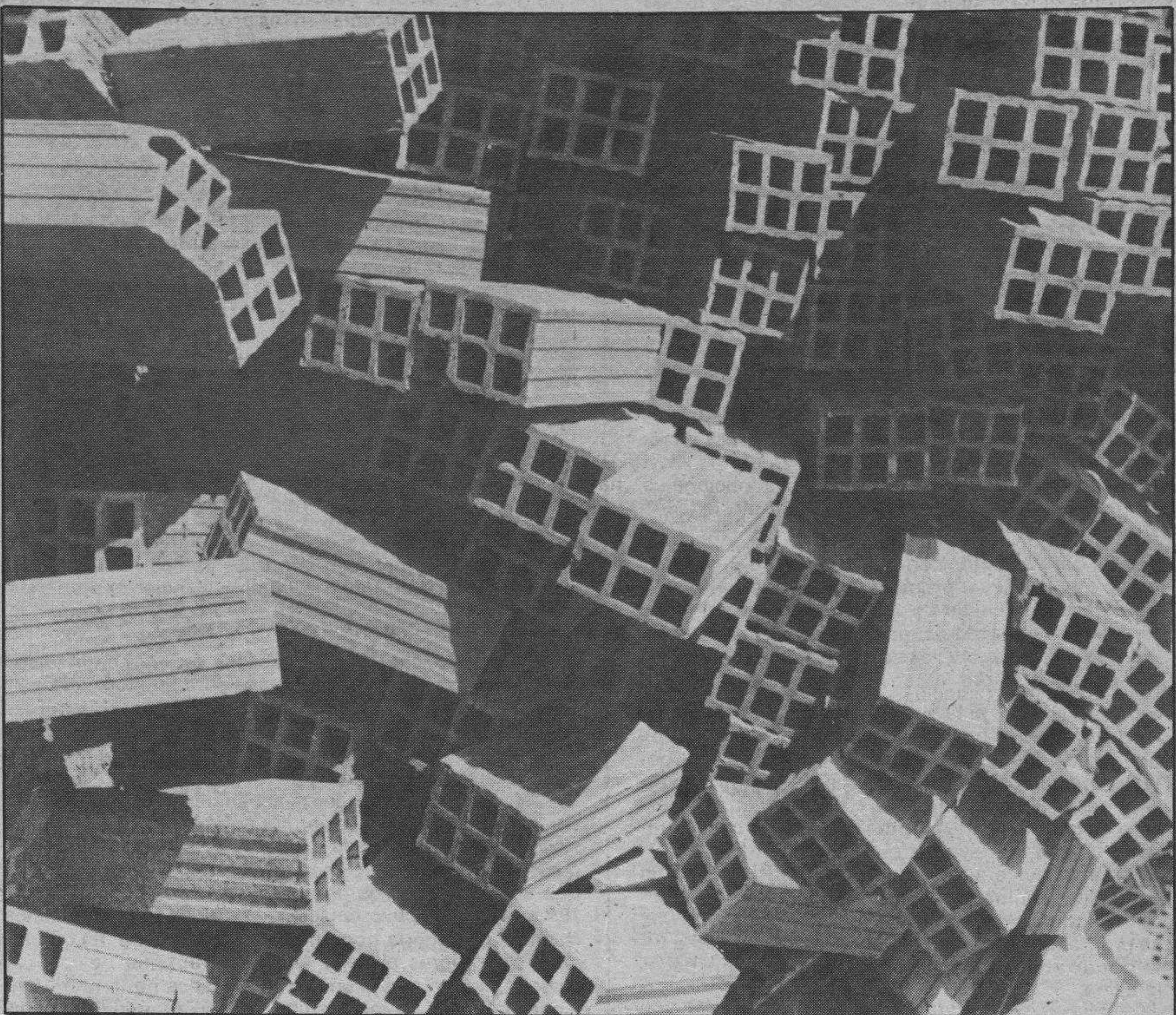
Pero vengamos a entendimiento y hagamos no sin temor, —por la simplificación— un primer muestreo sobre lo que ya inexorablemente nos imprime carácter.

### 1. El «mal» lenguaje

Todas las lenguas, aún las más pobres, son un tesoro para los pueblos. Ahora bien, como conviene a la calaña del tesoro, todas ellas —como ellos— han de guardarse y con celo rendir a la vigilia todos los esfuerzos a fin de que el tiempo haga más hermoso su hacienda. Pero esto no ocurre siempre y se oficia este deber en todas partes: hay momentos de molicie, de galbana colectiva, de indolencia patria que acaban incluso en desmantelamiento. Sin querer (al menos premeditadamente) rendir vasallaje al pesimismo, ni condescender ni un ápice con las visiones tremendas, no hay, sin embargo, otro remedio que admitir un ataque frontal a casi todas las venas sabias de nuestro lenguaje. Ni una sola ha que-

dado sin cauterizar aviesamente.

La frivolidad ha hecho estragos sin más miramientos que la conveniencia utilitaria; la indefensión de la lengua ha venido amparada por la ignorancia de muchos de los llamados «maestros» que, en el mejor de los casos, se han resignado a su trístima misión de ponerles punto a las «ies» en los cotidianos quehaceres de la Academia. El desparpajo, por otro lado, de los llamados horripilantemente «mas media» (medios de comunicación en general) ha engrosado hasta límites que dan rubor el desmán de los disparates; sobrevienen, de continuo, como diluvios de la palabrería, toneladas de papel que, cuánto mejor, mejor habrían estado en los bosques sin tener que sufrir las torturas de muchas transformaciones, entre ellas, también la que manda la lengua escrita. Se han muerto, o por mejor decir, entre todos las hemos matado miles de palabras con envidia de siglos, con empaque gramatical, con nobleza semántica, cayendo en el vilependio (muy frecuentemente) de «renovarlas» —es un decir— por otros «palabros» de dudosa carta de ciudadanía. En la lengua no siempre es cierto aquello de a rey muerto rey puesto... Pero es que además el desvarío ha hecho de las suyas en esa forma de bandidaje que llamamos camuflamiento. Cuando un pueblo, en general llama, pongamos por caso a una banda de asesinos, «comando», y dice —empleando parejo eufemismo— «país» por que en fondo no se atreve a decir patria, este pueblo ha perdido lingüísticamente los papeles. (Es probable que también otros papeles). Cuando un pueblo, como tal, desdigna una denominación —español/española en numerosos capítulos lingüísticos— y por pudor y respeto que es a menudo cochina vergüenza habla de «diferenciar» a las distintas



etnias, suele estar haciendo este mismo quebranto; es decir suele renegar de su condición unitaria de pueblo. (Cuando el Modernismo literario auguraba que para cambiar al hombre hay, previamente, que cambiar su vocabulario, sabía muy bien lo que se decía). (Cuando los lingüistas de la escuela marxista conceden una importancia capital al lenguaje para «transformar» la sociedad, saben asimismo muy bien lo que se dicen). (Cuando el refranero apuntaba aquello de que «Quien dice lo que no siente acaba sintiendo lo que no dice», daba también en el clavo). (Cuando... ¿y para qué más?).

En las presentes vivimos una malaria lingüística colectiva; ya no es un capricho ni menos veleidad asegurar que gentes ajenas a nuestro suelo, hablan mejor el español que los mismos españoles; y aún más, que esa superficialidad rampante

ha entrado (y esto es más serio) en la misma entraña del pueblo que en estas cosas de lengua fue siempre rey y señor. ¡Hoy ni eso puede afirmarlo sin riesgo.

### 2. El «mal» de los políticos

A tiempos de vacas flacas le suceden los de las vacas gordas: esta que es casi ley inexorable en el devenir de los pueblos, lo es también en sus «manías» o «costumbres» ya sean impuestas o simplemente sobrevenidas. Este es también el caso que nos ocupa al hablar de la «política», extraña asignatura pendiente que un día u otro han de vivir todos los pueblos. Lo de la «política» (al modo como hoy nos la entendemos por aquí) es viruela necesaria que todo hombre ha de pasar. Tras una era desairada, vacía de «qués» y «cómos», ayuna de preocupación incluso —que a todo se acostumbra

uno—, tras el yermo de unos cuantos muchos, muchos años, sin refrigerio político, ahora estamos justamente en los antípodas de aquella tribulación. Lo que ayer fue ayuno hoy es hartura y hasta indignación; lo que otrora era tabú hoy carnaza de tertulieja diaria; lo que hasta anteayer fue coto cerrado hoy es campo abierto, tanto que hasta los niños festejan entre sus saberes una copiosa onomástica de presidentes, vicepresidentes, ministros, subsecretario y demás ralea de la familia política...

El hartazgo es tal que difícilmente hay ya hombre cuerdo que no dude de la inconveniencia de tanta incontinencia política. Aún más, se asegura ya que esta fiebre —natural— es otro signo y no confuso de una epidemia de primeras infancias, trascurridas las cuales, el adulto la desecha por sí sola y hasta (con harta salud mental) la relega a

muy segundones planos. O lo que es lo mismo, a más madurez (léase sensatez), menor «parlamento» político.

Pues bien, y en estas nos traemos el asunto, cuando hay sobreabundancia, y por cierto nada escogida de este menú politicoide sobrevienen todos los espasmos de la locura desatada: se flirtea con siglas, se roban voluntades, se acicalan los conceptos embutidos con extrañísima envoltura, se caciquea a diestro y siniestro (nunca mejor, aunque la moda sea de «izquierda a derecha» o viceversa, se envuelve y con los mismos que en la parafernalia se incubaron, se juega a tontos y a troyanos, se echan dos de cal y una de arena y según los casos justo al contrario, se zahieren, se quieren, se miman, se adulan, se matan, también se mueren. Es el caos; es el pandemionium nacional con tic y sueños de un cierto Olimpio en le que todos dichosamente quieren habitar...

Fray Pasota

Por URDAX





## Que cabalque don Quijote

Alfonso Salgado

Parece ser que don Quijote ha dejado de cabalgar por estos páramos y llanuras que hacen la geografía de España. Tampoco es muy probable que ande por costas o suba nuestras montañas ni que recale en los valles. Por no parecer que cabalga, hasta cabe la duda de si cabalga entre los textos de lectura de nuestros escolares. Lástima. Los que aprendimos a leer con esa obra, sabemos que se está privando a nuestros niños de un libro delicioso, al mismo tiempo que se les veta un modo de interpretar la vida que, además de muy correcto, hizo de impronta para el pensamiento de muchas generaciones. Y ya se sabe: cuando en España se ocuta don Quijote, la cabalgada le corresponde a Sancho, un personaje muy simpático, pero que interpreta la vida de modo muy poco eficaz, por más que parezca que está asistido del más hondo sentido común, pero lo que le pasa en realidad es que interpreta la vida de un modo chato, romo, miope y alicorto. El final de su mandato, ya se sabe desde el episodio de la Insula Barataria que terminó como el rosario de la aurora y todo lo demás.

Es posible que esta España de ahora haya vuelto a ser la Insula Barataria. Tiene que ser así porque no hay dirigente, al menos dentro de los conocidos, que no esté soñando con auparse al poder, sin más miras que las de su propio provecho o, en el menor de los casos, en favor de su partido, que viene a ser lo mismo, sobre todo cuando, como ocurre con lamentable frecuencia, esos intereses no coinciden con el bien general.

Tiene que ser así porque hay evidencias que no necesitan demostración. Oigamos las palabras que nos vienen desde cualquier ángulo del panorama político, prestemos atención más allá del significado inmediato de las palabras, para comprobar que es cierto lo dicho en el párrafo anterior. En todo caso, puede oírse que no hay más que un fárrago de promesas materiales que no se cumplen, sino que, por el contrario, termina ocurriendo que se produce el efecto diametralmente opuesto a lo que se dice, a lo que se promete. Con esto nos ocurre lo que a aquella infeliz, que además de ser lo que era, tenía que pagar la cama.

Don Quijote no cabalga y esto se está convirtiendo en un yermo donde no florecen más que promesas incumplidas. En los yermos, ya se sabe, se dan muy pocas cosas, pero las que más abundan son la desolación, el desierto y el silencio. Estamos necesitando una voz que nos hable de conquistar mundos que tenemos al alcance de la mano, con tal de que esa mano se dé paseos por la imaginación, el sentido espiritual de la vida, el culto al honor, a la verdad, al sacrificio como elemento indispensable para seguir adelante y, precisamente, en todo aquello que hace de polo opuesto a lo que ahora se escribe, se ofrece, se promete, se miente, se convierte en burla y está contribuyendo a escribir unos capítulos que, cuando sean Historia, servirán de sonrojo para las generaciones que vienen.

Nos ha entrado a todos un cólico de materialismo. El resultado está a la vista: no hay ni una voz que denuncie a mentirosos y advenedizos de la función sagrada de dirigir a los pueblos, amén de la realidad que nos circunda, que está atosigando a millones de compatriotas sin que nos sonrojemos, sin que alguien venga a decir que es necesario pedir un mínimo de sacrificio a todos para que lo de esos millones deje de ser una tragedia. Estamos callados ante la falta de soñadores y, claro, aquí no solamente no se sueña, sino que se invita a recrearnos en una realidad que, en muchos, en muchísimos casos, es triste, sucia, repelente, dañina, dolorosa y vergonzosa.

Esto ocurre, entre otras cosas, porque no existe el buen gusto de invitar a que imitemos a don Quijote, sobre todo en la versión que le dio Unamuno. Ya saben: «Si ves a uno que roba, llámale ladrón y adelante. Si ves a uno que miente, llámale mentiroso y adelante...». Don Quijote nació en nuestras tierras y estamos, o por lo menos lo parece, avergonzándonos de él. Toda una tragedia que puede llevarnos a que, un día cualquiera, preguntemos por nuestra identidad y resulte que no la conoce nadie, que somos unos desconocidos dentro del Mundo que sí se conoce a sí mismo.

Tendrían que ver algunos, si es que tuvieran capacidad para ello, que nuestro pueblo es como es, que le va muy bien el quijotismo y que quitarle éste, adormecerlo para que deje de soñar, es cambiarnos no sólo de personalidad, sino hasta de piel y de cabeza.

En cualquier caso, puede estar ocurriendo que don Quijote sí cabalque, pero que lo hace de incógnito o, acaso, por veredas de paso poco frecuente, por llanuras y montes solitarios. Se dice esto por si alguien lo encuentra. Si acontece, que avise, que corra la voz y que invite a seguirlo para desfacer entuertos todos juntos, que tarea hay más que de sobra para todos e, incluso, para los extraños que quieran unirse a ese trabajo de hacer un Mundo que sea algo más que un mercado, una pocilga o algo peor.

De domingo a domingo

## Los obispos pueden y deben hablar

José-Antonio Abad

Estos días se han desatado las críticas contra los obispos. La causa ha sido bien simple: llamar a las cosas por su nombre. Eso es lo que han hecho, entre otros, Díaz Merchán —presidente de la Conferencia Episcopal Española— al pinchar el mito de que la justicia es patrimonio de la izquierda; Buxarrais y Temiño al llamar «nuevos herodes» a quienes practican el aborto; Suquía al enseñar la ilicitud de votar a los partidos que propugnan en sus programas la eliminación de la vida no nacida; y Monseñor Barrachina al denunciar que «en España la solidaridad brilla por su ausencia» y que «resulta triste y enojoso tener que decir que el ambiente de inmoralidad que se respira es de corrupción».

Las críticas es fácil imaginárselas: que no hablaban así en la época de Franco; que se están derechizando descaradamente; que la Jerarquía no se resigna a perder su poder fáctico; que mejor sería que se dedicaran a poner orden en su casa en lugar de querer arreglar la ajena, etc.

### Los obispos tienen el derecho de hablar

En el fondo, casi todos los dardos apuntan en la misma dirección: amordazar a los obispos para que los poderosos puedan seguir poniendo la bota de su fuerza sobre la fuerza de la razón y del derecho. La coartada como acabo de señalar, es la de siempre: que si «antes no» y «ahora sí» y que «se meten en política».

Quienes dicen tales cosas saben de sobra que no obran serena y sensatamente, porque no ignoran que la Constitución Española concede a todos los ciudadanos poder expresar libremente sus ideas. ¿Cómo negar a los obispos lo que se concede a los homosexuales, proabortistas, etc.? ¿Es que «el colectivo episcopal» no tiene, cuando menos, la misma categoría humana e intelectual que el conjunto de gobernadores civiles? Además —aunque no lo dirán nunca— saben muy bien que los obispos no tienen ambiciones políticas de ningún tipo, que su sentido de responsabilidad es muy superior al de la media de mandarines y mandamases de estos pagos y que poseen una dosis de servicio y honestidad muy superior a no pocos comentaristas de la opinión pública. Entonces ¿por qué atacarles?

### Los obispos no usan su derecho de hablar sobre política

Pero los obispos —por todo lo que acabo de decir— no hablan de política. Prefieren renunciar a ese derecho, porque saben muy bien que en las cosas discutibles y opinables «lo suyo» es callar; puesto que, de otro modo, fácilmente dividirían el rebaño en lugar de aunarlo y su labor no sería constructiva sino destructiva.

Lo que sucede es que hay gente empeñada en mezclarles en política, cuando ellos, expresa y tácitamente no entran en tales cuestiones. Ese empeño es poco noble, puesto que lo único que pretenden es amedrentarlos para que se callen y se dediquen a hablar de pájaros y flores. No lograrán su objetivo, pero no será porque no pongan medios sobreabundantes para conseguirlo.

### Los obispos hablan de Dios a los hombres

En honor a la verdad, hay que decir que algunos proceden de buena fe. Creen en efecto, que los obispos «se manchan» cuando bajan a la arena de lo concreto, sacan-

do las conclusiones morales —de todo tipo— a los principios generales de la fe y de la moral cristiana. Sería demasiado cómodo, pero la actitud contraria merecería ser calificada de cómplice y traidora. Porque los obispos han de hablar de Dios y de las cosas que afectan a la salvación de los fieles que tienen encomendados con un lenguaje claro, concreto y accesible a la mayoría. En otras palabras, han de hablar de modo que sus fieles les entiendan.

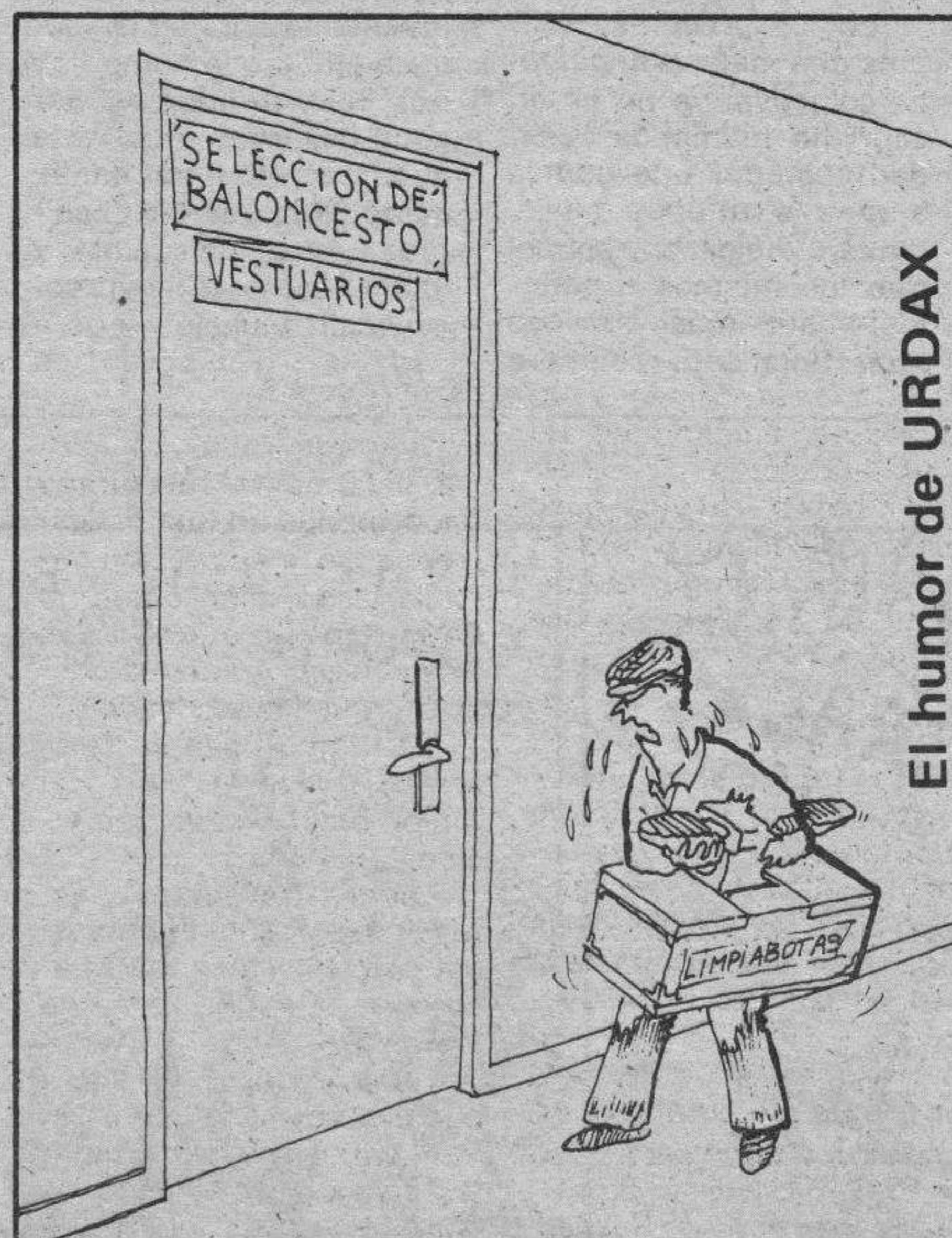
Un modo concreto de conseguirlo es sacar conclusiones para la vida. No basta hablar de la libertad, de la dignidad o de la solidaridad en términos precisos y hasta elocuentes. Porque con ese lenguaje la mayoría de los cristianos no sabrán a qué atenerse en muchos casos, pues, aunque parezca mentira, la realidad confirma todos los días la dificultad que encuentran dichos fieles para aplicar la doctrina a la propia vida personal, familiar y social. Ciertamente, hay que tender a que los fieles tengan madurez suficiente para hacer estas aplicaciones; pero hoy por hoy, en muchos casos —de gran importancia y trascendencia— no son capaces de hacerlo. Por lo demás, no debe olvidarse que los fieles pueden interpretar el silencio de sus Pastores, como un asentamiento a lo que está pasando, pongamos por caso el aborto, la falta de trabajo, las injusticias clamorosas a que se ven sometidos estratos sociales enteros, el despilfarro y la ostentación, la inmoralidad matrimonial, los ataques a la libertad de enseñanza y de expresión, la corrupción tan frecuente de la justicia, la politización de cosas tan sagradas como la medicina, la enseñanza y un largo etcétera.

### Seguendo el ejemplo de sus predecesores

Cuando uno recuerda ejemplos de obispos concretos del pasado más glorioso de la Iglesia, se confirma en estas posiciones. Por citar dos casos, recordamos a San Ambrosio de Milán y a San Juan Crisóstomo. Ambos tuvieron que vérselas con las supremas autoridades. Ambos reaccionaron de la misma forma y con idéntica valentía, aunque la suerte de uno y otro fue muy distinta.

San Ambrosio tuvo que enfrentarse nada menos que al Emperador Teodosio. Cuando éste, mandó matar a siete mil personas como represalia por el asesinato de su general Boterico, el obispo de Milán le aguardó a las puertas de la iglesia, y no sólo no le dejó pasar, sino que le impuso la obligación de ingresar en el grupo de los pecadores públicos. San Juan Crisóstomo tuvo que enfrentarse a la emperatriz Eudoxia, consorte del pusilánime Arcadio, por haberse apoderado injustamente de un terreno. Le costó el destierro, porque la verdad siempre tiene un precio, a veces un alto precio. De todos modos, siempre tiene una altísima recompensa: el deber cumplido y el mejoramiento individual y colectivo.

No me parece que el peligro de los obispos sea hablar demasiado y demasiado claro. Más bien tienen el contrario. No en vano se pide al Espíritu Santo —el día de su consagración— que les llene de fortaleza para edificar el pueblo que se les encomienda. Se vé que la Iglesia prevee que su ministerio exigirá esfuerzo y entereza para sostener la debilidad de los demás y hacer frente a la propia. ¡Qué hablen, que hablen! No les faltarán las críticas como sucede ahora, pero tampoco les faltará la estima y el afecto de los que quieren ser buenos hijos de Dios.



## IMPORTANTE EMPRESA ASEGURADORA PRECISA INSPECTOR DE PRODUCCION

Las personas interesadas deberán tener el Servicio Militar cumplido, poseer Carnet de Conducir, experiencia en ventas y deseos de superación e interés por su trabajo.

Se ofrece la posibilidad de incorporarse en nómina a un grupo de empresas en amplia expansión y con auténticas posibilidades de promoción.

Los interesados deberán remitir a mano brevemente historial adjuntando fotografía al Aptdo. 571 de Burgos, Ref. INSPECTOR. Todas las solicitudes serán contestadas.



## Fuenteurbel

Joaquín Ciudad Pérez

Nos trasladamos hoy al nacimiento del río Urbel, río manso, silencioso la mayor parte del año pero que encabrita casi todos los inviernos, saliéndose de madre e inundando la vega en el primer tramo de su recorrido e incluso la carretera entre Montorio y Huérmedes. Tras voltear incesantemente sus aguas durante 55 kilómetros desemboca en el Arlanzón; ve engrosado su caudal con diversos arroyos, cuando la sequía no aprieta y los labradores no utilizan el precioso elemento para regar sus campos.

Estamos a 966 metros de altitud sobre el nivel del mar. Fuenteurbel toma nombre de la circunstancia, que acabamos de reseñar. El manantial está apenas a 500 metros del núcleo urbano en dirección Oeste. Al pueblo se accede por la carretera Burgos-Aguilar de Campó; en el kilómetro 48 se encuentra el empalme asfaltado de una longitud aproximada de 1.000 metros.

En documento del monasterio de Cardeña fechado el 968 aparece el río «Ulber»; indiscutiblemente es el nuestro. Se ha hecho derivar Urbel del latín «urbs», que significa ciudad. En nuestra opinión quizás sea más acertado buscar el origen del vocablo en otro término latino más obvio: «Urbel», adjetivo que significa fértil, abundante. La denominación se ve razonable si se mira el manantial y si los que «bautizaron al río» le vieron en un momento de temporales y, por tanto, cubriendo la vega, como todavía lo podemos apreciar nosotros.

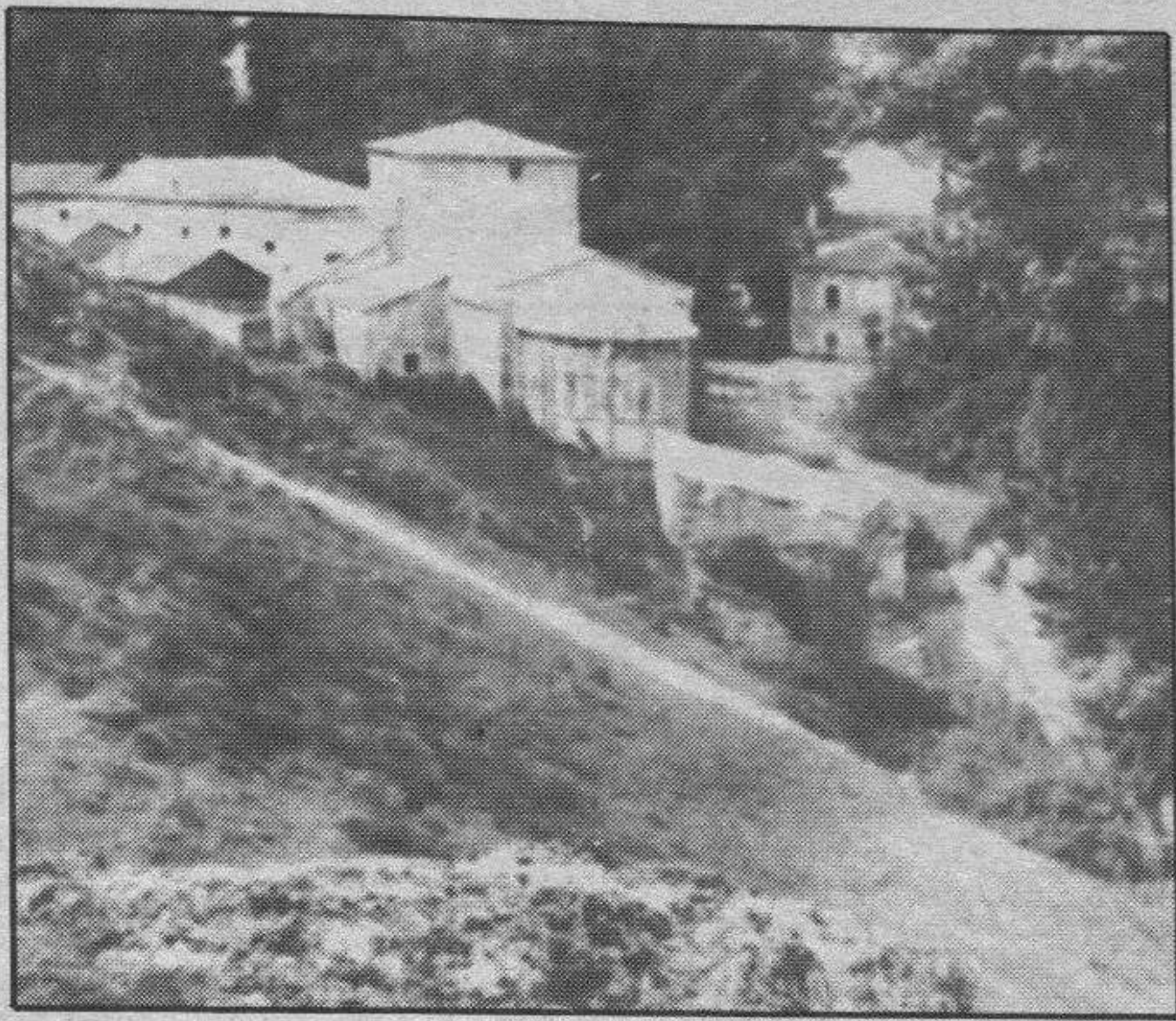
### Antiguas noticias escritas

El año 1092 doña Elo entrega al monasterio de Santa Cruz de Valcárcel sus bienes, entre los que incluye un monasterio en «San Vicente de Urbel». Serrano identifica este monasterio (propriadamente una ermita) en Fuenteurbel, cerca de la carretera, a la mano izquierda según se va al pueblo. Hay que descartar que se trate de Urbel, porque tenemos documentación más reciente, en el siglo XIX, que asocia la propiedad de esta zona del término como de las monjas de Palacios de Benaver, heredad de los bienes de la comunidad de Santa Cruz.

El mismo acervo histórico todavía vuelve a repetir a San Vicente de Urbel el año 1203. Parece que aquí hubo una granja denominada Quintanahuma, opinión compartida por Gonzalo Martínez.

Fuenteurbel figura escrito en pergamino de la Catedral de Burgos, cuando doña Sancha Fernández, esposa del infante don Fernando, y su hermana venden al obispo de Burgos la heredad, que poseían en diversos sitios y «en Fuent Urbel»; era el año 1243. Tenemos otra venta entre Gómez Pérez y Gonzalo García de Peñafiel efectuada el 1268, que nos ha conservado la documentación del monasterio de Valcárcel. Se impone distinguir Urbel y Fuenteurbel.

En el siglo XII, sin que podamos precisar fecha



concreta como ocurre en algunos casos, se construyó el ábside románico de la iglesia y a este estilo pertenece la pila bautismal.

El Becerro de las behertrías de Castilla nos dice que en el 1352 el lugar es de García Fernández Manrique y García González Barahona pero que está despoblado y que no mora en él nadie. Posiblemente la peste negra de cuatro años antes acabó o ahuyentó a sus presumiblemente no muchos moradores.

El 1491 solicitaron a los Reyes Católicos y éstos concedieron al concejo amparo y protección en el uso y propiedad de sus molinos, montes y campos, porque temían que personas osadas les hicieran violencia; no se dice quiénes. La noticia nos la proporciona el Archivo de Simancas a través de su sección del Registro del Sello.

Encontramos a Fuenteurbel en el arceprestazgo de La Rad al apearse los bienes de la mitra el 1516. Pagan diezmos, una tercera parte al Prelado y los clérigos, dos procuraciones de 60 reales de plata.

A fines del siglo XVI según Tomás González, que ha impreso las relaciones del arzobispo Vela a Felipe II, Fuenteurbel contaba con 18 vecinos.

### Ermita de la Concepción

En la parte Norte del casco urbano existen unas ruinas de lo que fuera ermita dedicada a la Concepción. No hay indicios de valor artístico. Únicamente queremos destacar que en el interior existe un escudo conservado, junto al cual se ve la siguiente inscripción: en letras mayúsculas: «El L. Domingo Alvaró, Comisario del Santo Oficio, Cura Beneficiario de Fuenteurbel y San Mamés de Abar, hizo esta ermita con licencia del Ordinario. Dotóla de mil maravedíes cada año. 1650». Bien estaría recoger este escudo con su inscripción y trasladarle por ejemplo al templo parroquial.

El mismo sacerdote fundó además una capellanía cinco años más tarde. Se tienen apeos y actas de visita hasta el año 1858. Note el lector el fervor inmaculista del clérigo, cuando todavía no había sido definido este dogma mariano.

### Otras noticias del archivo parroquial y diocesano

El libro de finado o enterramientos de principio el año 1680 y prosigue ininterrumpidamente hasta nuestros días. El año 1712 comienzan las actas de bautismo y casi a fin de esta centuria el libro de casados, el 1777.

La primera cuenta de la iglesia o fábrica corresponde al 1738. Nos aporta este libro la noticia del dorado del retablo mayor el 1749 pero no podemos admirar su belleza o estilo, porque el 1795 se acababa de pagar a Juan Delgado el que hizo para sustituirle y ni siquiera éste podemos valorar; la restauración reciente sospechamos eliminó los cinco, uno mayor y cuatro laterales, existentes en la iglesia.

Nos consta la existencia de una Cofradía de la Concepción, un Arca de Misericordia dotada con 24 fanegas de trigo y 20 de cebada y una obra pía para casar huérfanas y maestro de escuela; todo ello lo refleja el acta del Visitador canónico, que estuvo en Fuenteurbel el 1741.

El 1680 era titular del beneficio de Fuenteurbel un clérigo minorista; lo asegura el informe del Visitador episcopal; la iglesia está dedicada a Santa María. Los cuatro altares, a que hemos hecho referencia, nos dice el Visitador de 1738, estaban dedicados al Niño Jesús, Nuestra Señora, San Blas y San Andrés.

### Catastro de Ensenada

Fuenteurbel era realengo el 1752 y cultivaba trigo, cebada, centeno, avena, yeros y hierba. De estos frutos y de ganadería pagaban diezmos y como primicia abonaban a la iglesia un clemín de trigo el de una pareja y dos el de dos.

El agua del Urbel aprovechaba durante seis meses en tres molinos. Las colmenas eran 69 y la ganadería estaba distribuida así: 119 cabezas de vacuno, 581 de lanar, 30 cabras, 9 yeguas y 14 pollinas.

En las 27 casas habitables moraban 21 vecinos, más una viuda y dos habitantes. En total sumaban 83 personas. Su ocupación preferente, mayoritaria era la agricultura; un jornalero, un criado, un pastor y un sacerdote únicamente no eran labradores. Contaban con taberna. No nos pase desapercibido que pagan un censo de 80 fanegas al convento de Palacios de Benaver.

### Desamortización

Muy pronto se notan los aires de este vendaval en Fuenteurbel. El 1807 se sacaban a subasta pública por dos veces los efectos de la capellanía de la ermita de la Concepción. No hubo postores.

Tres tierras de los propios, que se vendían en nombre y a favor del Estado el 1961 pasaron a propiedad de un vecino de Burgos. Hacían 7 fanegas. El mismo

año se vendían cuatro fanegas de la obra pía de huérfanas.

Un vecino de Sedano se quedó por 13.100 escudos con las 156 fanegas de las monjas de Palacios de Benaver, afectadas con un censo de 80 fanegas; dió 57 escudos más del precio de tasación. Era el 1866. El mismo año y el mismo vecino adquirió las propiedades del beneficio y de la iglesia, 39 fanegas, por 4.210 escudos. Tres fanegas, en cambio, de la Cofradía Sancti Spiritus de varios pueblos del Tozo fueron adquiridos por un morador de Moradillo del Castillo. Nuevo lote de fincas cargadas con censo a favor de las monjas de Palacios no tuvo aceptación en las cuatro subastas celebradas desde 1886 a 1888.

Los terrenos comuneros con La Piedra tuvieron comprador el 1884. Por un total de 200 fanegas se dieron 450 pesetas. Otro lote de baldíos se ofrecía el 1887. Alguna porción habría de buscarse en los pueblos limítrofes, v.g. La Rad.

### Epoca contemporánea

He aquí la cosecha que debió de recogerse en Fuenteurbel el 1801, si nos atenemos a los datos del libro de diezmos: 360 fanegas de morcajo, 390 de cebada, 240 de trigo, 90 de yeros y ricas, 30 de legumbres y 2 de avena.

A raíz de la erección de partidos judiciales el 1834 Fuenteurbel es puesto en el de Sedano. La reducción de Municipios de 1845 le agrega a La Piedra. Eclesiásticamente estuvo y se mantuvo en arceprestazgo de La Rad hasta 1969.

La población ha evolucionado así en los últimos cien años. El 1875 había 40 vecinos o 137 habitantes; todos labradores, salvo un maestro de niños, cura y tres guardianes del ganado. En 1900 encontramos 36 familias con 112 personas. La gripe del «18» se llevó a cuatro personas, tres de ellas niños, aunque de ninguna se dice que falleciera a causa de tal factor. El 1925 hallamos 33 hogares con 144 almas; tenían maestra, cartero, seguían tres pastores y el resto eran labradores. Ya en pleno auge industrial y de mecanización agrícola, el 1967, se enumeran 28 cabezas de familia y 102 personas en su compañía.

El archivo concejil se quemó y sólo nos ha proporcionado el censo ganadero de 1894 y 1908. El primero de los años citados había 67 vacas, 40 caballerías y 332 ovejas.

### Hora presente

Hoy admiramos la iglesia bellamente restaurada hace apenas un lustro, destacándose la aportación pecuniaria de doña Eleuteria Peña Ontillera entre los particulares. Ayudaron además organismos oficiales.

La última boda se celebró en el lugar el 1967 y el último bautizo el verano recién concluido.

Cuando redactamos estas líneas cuenta Fuenteurbel con 9 vecinos o 40 habitantes. Se dedican a la agricultura; con 13 tractores que producen 20 vagones de cebada, 40 de trigo, 5 de centeno y 80 de patatas. También hay algo de ganadería: 250 ovejas y una vaca.

Desde la Argentina

## ¿Desea usted ser propietario de una isla?

Gonzalo de Sebastián

Sí señor, si quiere tener una isla no tiene nada más que escribir al señor Donald Ward-Privated Islands Unlimited-Fort Luderdale. Florida. U.S.A. ¡Vé qué fácil!

La gran mayoría de la Humanidad ha imaginado por lo menos una vez en su vida, poseer un trozo de terreno suyo, completamente de su propiedad. Si esa superficie está rodeada de agua por todas partes mucho mejor, así no habrá enojosos vecinos, ni curiosos transeúntes que molesten. Todo es suyo y puede hacer la vida que quiera. Jubilados imaginativos, profesionales recargados de trabajo, ejecutivos exhaustos, políticos aburridos pueden buscar una isla para retirarse por lo menos una temporada, de este ruidoso y complicado mundo actual.

Aunque parezca mentira el señor Ward ofrece centenares de islas, en realidad solamente se dedica a este comercio. Existe en Alemania Occidental otra compañía que le hace competencia.

Usted puede adquirir un islote caribeño cerca de la costa de una hectárea junto a Belice, o una isla de cuatrocientas hectáreas con casa para el propietario, con toda clase de comodidades, almacenes y hogares para los criados y campos cultivados listos, con la cosecha para recoger.

Como, lógicamente la intimidación es el principal aliado en estas transacciones puede estar seguro que todo se llevará en secreto. Su nombre no aparecerá por ninguna parte. Nadie sabrá su nuevo paradero. No crean que los precios son elevados. Una isla frente a Panamá se vendió en 20.000 dólares. Hay ofertas de todas clases en varias partes del Mundo, desde Europa (recuerden las islas griegas) hasta las costas de América, el Pacífico meridional, el Indico, las costas asiáticas y hasta en los Estados Unidos. Los valores varían mucho desde diez mil hasta muchos millones de dólares de acuerdo, naturalmente a su superficie y situación.

Actualmente parece que unas trescientas mil personas están en las listas del señor Ward esperando comprar o vender un pedazo de tierra aislada por el agua.

No parece muy caro el desembolso inicial, pero si tenemos en cuenta la cantidad de impuestos y gastos de manutención de esta clase de propiedades, además de los inconvenientes del traslado, es cosa de pensarlo. Pero dejemos volar la imaginación... ¿No les gustaría tener una isla paradisíaca, sin teléfono, sin televisor, sin correo, sin coches, para pasar grandes temporadas con los suyos o con un grupo de amigos bien elegidos? Eso sí con una selecta bodega y una biblioteca con los libros que siempre hemos querido leer pero no tuvimos tiempo. Confieso que desde chico es una de mis fantasías que no se cumplirán. Pero usted ¿No se decide a ser propietario de un trozo de paraíso tropical a cambio de las complicaciones de la oficina? Es mejor cambiar los humos de los escapes de los coches por los efluvios de frondosa vegetación y el olor marino de una playa que le pertenezca. ¿No le parece?

## IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA

## ADJUNTO A DIRECTOR COMERCIAL

### SE REQUIERE:

- Formación a nivel medio/superior.
- Buena presencia, don de gentes, dinamismo.
- Aptitud para relacionarse al más alto nivel.
- Dispuesto a viajar frecuentemente.
- Con capacidad para resolver temas comerciales y administrativos.
- Residencia en León.

### SE OFRECE:

- Formación a cargo de la empresa.
- Ingreso en plantilla.
- Integración en empresa sólida y en constante expansión.
- Amplias posibilidades de promoción.

Por las características del puesto consideramos que encaja para persona joven que quiera desarrollarse en los campos comercial y administrativo.

Interesados envíen historial profesional a:

**Ref. Comercial/Administrativo**

Apartado 10.045  
28080 — MADRID



Juan Goytisolo  
En los reinos de taifa



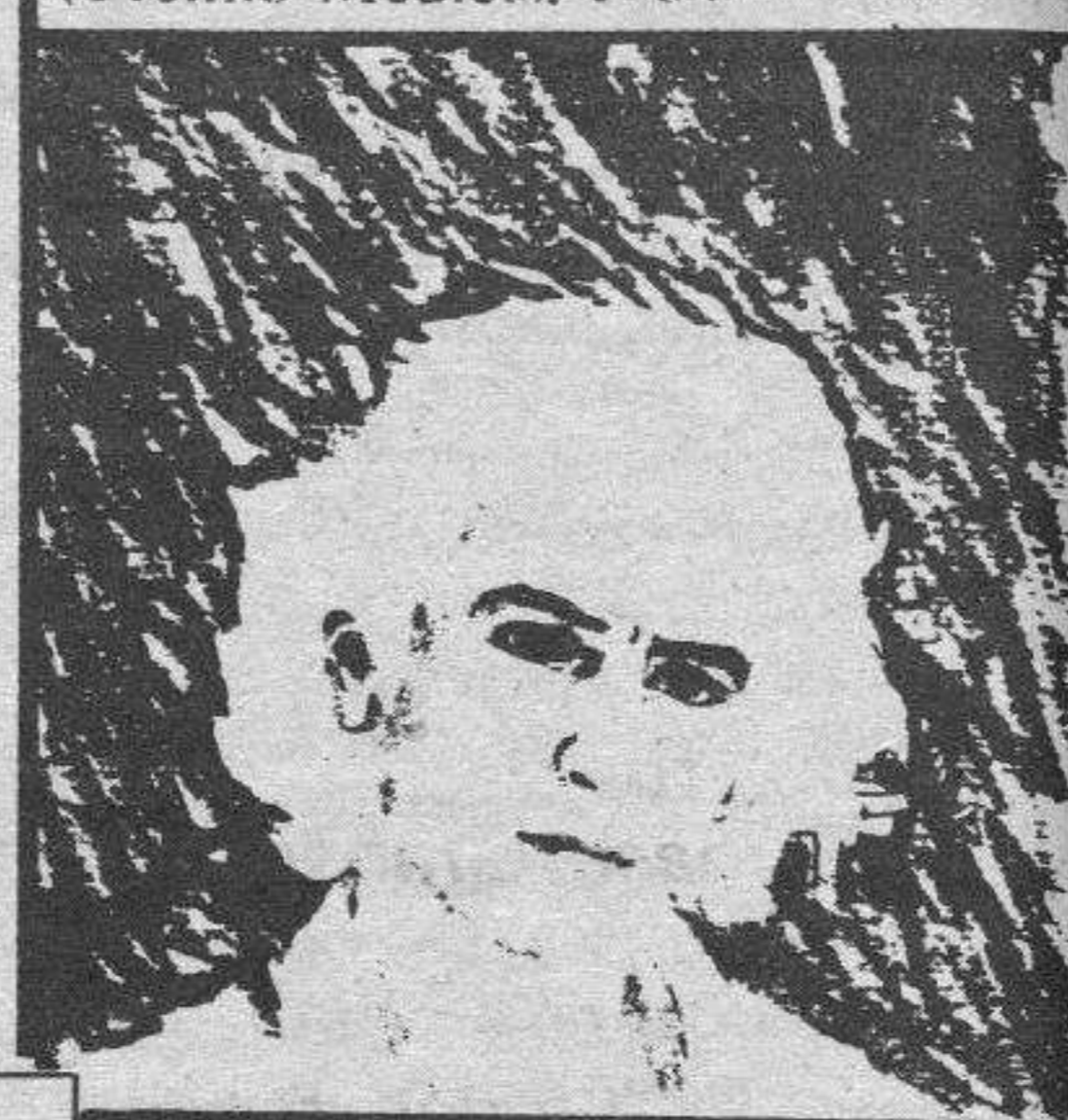
Seix Barral Biblioteca Breve

Juan Goytisolo:  
«En los reinos de Taifa»

Seix Barral. Barcelona, 1986.

«En los reinos de Taifa (segunda parte de su autobiografía) le sirve a Juan Goytisolo, no sólo para demostrar una vez más, sus exigentes dotes de narrador que consigue llevar al límite de su expresión sino también (y esto es algo que tendría que constituirse en requisito indispensable en memorias y biografías) una extrema capacidad de ser sincero con los lectores que se asoman a su intimidad y, principalmente, consigo mismos. Sinceridad y coherencia que se alientan tanto de fracasos y frustraciones como de logros, que no eluden los recovecos ni pasan por alto los aspectos escabrosos —que ya no lo son, sin duda, desde que se recuerdan con lucidez—, y que aún guardan un sugerente espacio para el silencio y la ilusión. Por sus páginas pasan, como si de instantes se tratara, los recuerdos más vivos del escritor desde que se instalara en Francia en 1956. Su actividad política. Sus relaciones amistosas con los comunistas. Su resentimiento y obstinación contra la España franquista. Sus viajes a Cuba y la URSS. Sus incipientes contactos con el universo magrebí. Su exhaustiva dedicación a la literatura. Su conocimiento de otros escritores: Sartre, Beauvoir, Duras... pero sobre todo aquellos que en buena medida determinaron su existencia: Genet y Monique Lange. Su autenticidad.

Espasa → Mañana  
Bernard-Henri Lévy  
El diablo en la cabeza  
(Premio Médicis, 1984)



Bernard-Henry Lévy:  
«El diablo en la cabeza»

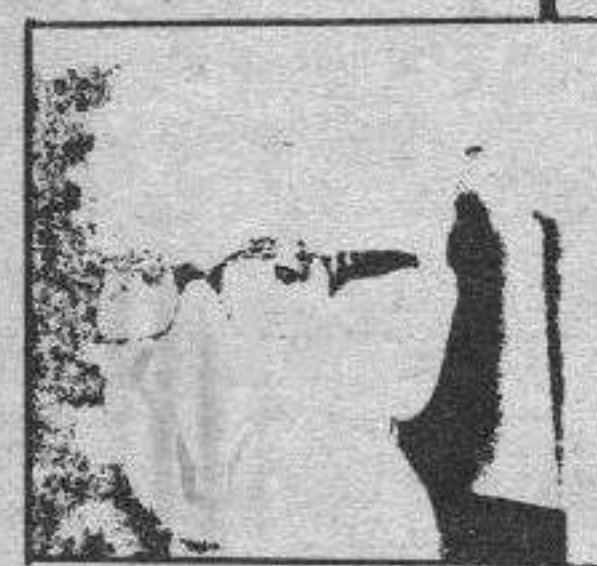
Espasa Calpe. Traducción de Emma Calatayud. Premio Médicis 1984.

A través del retrato de un hombre joven, Benjamín C. (nacido en el seno de la burguesía e hijo de un colaboracionista durante la II Guerra Mundial), Bernard-Henry Lévy traza la silueta de un héroe moderno: ni justo, ni puro, perdido y desesperado. En la novela, cinco voces sucesivas narran la historia, voces que se convierten en partes y ayudan a crear el perfil de un hombre de nuestros días, Benjamín C.

Nota: Bernard-Henry Lévy, filósofo impulsor de la «nueva filosofía francesa», corresponsal y colaborador de diversas publicaciones periodísticas, y miembro del grupo asesor de François Mitterrand hasta 1976, ha entrado en el mundo de la narrativa con esta obra singular que ha conquistado a lectores y críticos.

Escaparate de los libros

Fapasa → Mañana  
Claude Lévi-Strauss  
Palabra dada



Claude Lévi-Strauss:  
«Palabra dada»

(Traducción de Juan Bravo Castillo)  
Espasa Calpe

«Sométida a las exigencias de un calendario, la enseñanza oral no admite demoras. Más lenta, la escritura se presta al reposo, a la reflexión. /.../»

Creo haber cumplido mi palabra. Mis clases preceden a la letra impresa. Todos mis libros y buen número de artículos escritos después de 1960 fueron iniciados oralmente. El lector, por muy poco familiarizado que esté con mis obras, las reconocerá aquí esbozadas.

Nota: Claude Lévi-Strauss, filósofo francés de origen belga, creador de la antropología estructural, es considerado como el máximo representante del estructuralismo. Su obra en la que se añan el científico social y el talento especulativo de los viejos filósofos, plantea, en último término el abandono de nociones como la oposición entre naturaleza y cultura.

Miguel Delibes:  
«Castilla habla»

Ediciones Destino. Barcelona 1986.

Cuando Delibes habla de Castilla, o deja hablar a Castilla, que en él viene a ser lo mismo, ¡qué lejos quedan los chauvinismos nacionales, qué anacrónicas las reivindicaciones políticas, qué distantes los triunfalismos y las pequeñeces! Delibes habla o deja hablar a una tierra que, aceleradísimo, va desapareciendo se hunde y se muere en la nada. No estamos ante una novela, no es una obra de ficción —ojalá lo fuera!—, sino un palpitar tan crudo como real. El autor, que por devoción es escritor y castellano, ha prestado su sensibilidad doliente y su prestigio a otras voces, unas voces que vienen a sintetizar la actualidad de una Castilla denostada por todos, madre de todos y vieja seca en lecho de muerte. A lo largo de treinta y dos conversaciones mantenidas con otros tantos personajes verdaderos, Delibes hace un repaso de lo que tienen que decir las gentes por lo general más calladas y solitarias: el pastor, el caracolero, el alimañero, etc. Y repasa también esas malas relaciones que la modernidad (Mercado Común, petróleo, sequía) ha deparado a un mundo que, en pocos años, se ha reducido a un paisaje deshabitado. Y todo un lenguaje coloquial tan rico y fascinante, tan de «voz popular», que el libro es un gran capote echado a una tierra que merece mejor suerte.

Miguel Delibes  
Castilla habla

Ediciones Destino

Novedades literarias

- ★ (Plaza Janés) Ana Diosdado, «Los ochenta son nuestros».
- ★ (Lumen) Luis Antonio de Villena, «La tentación de Icaro».
- ★ (Seix Barral) Rubén Fonseca, «Pasado negro».
- ★ (Planeta) Francis Fevre, «La faraona de Tebas». Ray Ferrer, «100 españoles de la razón a la espada». Vázquez Montalbán, M. «Los pájaros de Bangkok».
- ★ (Anagrama) Javier Marías, «El hombre sentimental». Bret Easton Ellis, «Menos que cero».
- ★ (Siruela) «Cuentos argentinos».
- ★ «Cuentos rusos».
- ★ (Edhasa) Graham Greene, «Viajes con mi tía».
- ★ (Ediciones Libertarias) Gonzalo T. Malvido, «Cuentos recuperados de la papelera».
- ★ (Turner) María Zambrano, «El sueño creador». María Zambrano, «De la aurora».

Fueron superventas del 86

- Caballo de Troya de J.J. Benítez (Planeta).
- Historias de la Historia, de Carlos Fisas (Planeta).
- Yo, tu madre, de Christiane Collange (Seix Barral).
- El perfume, de Patrick Süskind (Seix Barral).
- Testimonio Materno, de Elena Soriano (Plaza Janés).
- La insoportable levedad del ser, de Milán Kundera (Tusquets).
- La ciudad de los prodigios, de Eduardo Mendoza (Seix Barral).
- La letra del cambio, de F. Vizcaino Casas (Planeta).
- Jesuitas-Iglesia-Marxismo, de R. de la Cierva (Plaza Janés).
- El séptimo secreto, de Irveng Wallace (Planeta).
- El balneario, de M. Vázquez Montalbán (Planeta).
- Crónica del siglo XX (de varios) (Plaza Janés).

(Otros también recomendables)

- El amor en los tiempos de cólera, de García Márquez (Bruguera).
- El testimonio de Yarfoz, de R. Sánchez Ferlosio (Alianza).
- Los hombres lloran solos, de J. M.ª Gironella (Planeta).
- El documento, de Antonio Ribera (Planeta).
- Oh es el, de Maruja Torres (Anagrama).
- Lejos de Africa, de Dinesen (Alfaguara).
- Juego mortal, de Collins (Plaza Janés).
- Justicia, de Dürrenmatt (Tusquets).
- El espía perfecto, de John Le Carré (Planeta).
- La despedida, de Milán Kundera (Tusquets).
- Ciudadano Hugues, de Michael Drosnin (Planeta).
- Historia de la filosofía, de Crescenzo (Seix Barral).

Concurso para jóvenes (verso y prosa)



III Certamen Poético  
«Angel González»

La Fundación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Oviedo, convoca el Certamen Poético «Angel González» que, en su tercera edición, se regirá por las siguientes bases:

- 1.— A este Certamen podrán concurrir los autores cuyas edades se hallen comprendidas en las siguientes categorías:
  - Categoría A: Autores de edades comprendidas entre los 23 y 30 años, cumplidos a 28 de Febrero de 1987.
  - Categoría B: Autores de edades comprendidas entre los 16 y 22 años, cumplidos a 28 de Febrero de 1987.
- 2.— La extensión del poema será de hasta un máximo de 30 versos. La temática y la métrica serán libres, pudiendo el autor presentar un máximo de dos trabajos.
- 3.— Los originales se presentarán mecanografiados a doble espacio, en papel tamaño folio.
- 4.— El plazo de admisión finaliza el día 28 de Febrero de 1987, admitiéndose los trabajos que hayan sido presentados en Estafeta de Correos con esa fecha. Los trabajos se enviarán a: III Certamen Poético «Angel González», Centro Juvenil Campo de los Patos. Calle Campo de los Patos, 8. 33010-Oviedo.

- 5.— Se establecen los siguientes premios:
  - Cat. A.— Autores de 23 a 30 años: 1.º premio, 100.000 pesetas. 2.º premio, 50.000 pesetas. 3.º premio, 25.000 pesetas.
  - Cat. B.— Autores de 16 a 22 años: 1.º premio, 50.000 pesetas. 2.º premio, 25.000 pesetas. 3.º premio, 15.000 pesetas.
- 6.— El jurado estará formado por personas relacionadas con el mundo de la cultura. El fallo será emitido en el plazo de 45 días desde la última fecha de admisión de los trabajos y será oportunamente comunicado a los premiados.
- 7.— La Organización difundirá los poemas premiados, por cuantos medios estén a su alcance, sin que los autores perciban por ello derecho alguno.
- 8.— En caso de interpretación dudosa de las presentes bases, prevalecerá el criterio del jurado seleccionador. La participación en este Certamen, implica la aceptación absoluta de las presentes bases.

III Concurso de Relatos Cortos «Campo de los Patos»

La Fundación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Oviedo, convoca el Concurso de Relatos Cortos «Campo de los Patos», que, en su tercera edición, se regirá por las siguientes bases:

- 1.— A este Certamen podrán concurrir los autores cuyas edades se hallen comprendidas en las siguientes categorías:
  - Categoría A: Autores de edades comprendidas entre los 23 y 30 años, cumplidos a 28 de Febrero de 1987.
  - Categoría B: Autores de edades comprendidas entre los 16 y 22 años, cumplidos a 28 de Febrero de 1987.
- 2.— Cada relato tendrá una extensión máxima de 30 folios mecanografiados a doble espacio. La temática será libre, pudiendo cada autor presentar un sólo trabajo.
- 3.— Las obras irán firmadas con pseudónimo. Se acompañarán de un sobre cerrado, en cuyo exterior figurará el pseudónimo y la categoría de edad en que se encuadra el autor. En su interior habrá de contener los datos del concursante: Nombre, apellidos, dirección y teléfono, fecha de nacimiento y fotocopia del D.N.I.
- 4.— El plazo de admisión finaliza el día 28 de Febrero de 1987, admitiéndose los trabajos que hayan sido

presentados en Estafeta de Correos con esa fecha. Los trabajos se enviarán a: III Concurso de Relatos Cortos «Campo de los Patos» Centro Juvenil Campo de los Patos. Calle Campo de los Patos, 8. 33010-Oviedo.

- 5.— Se establecen los siguientes premios:
  - Cat. A.— Autores de 23 a 30 años: 1.º premio, 100.000 pesetas. 2.º premio, 50.000 pesetas. 3.º premio, 25.000 pesetas.
  - Cat. B.— Autores de 16 a 22 años: 1.º premio, 50.000 pesetas. 2.º premio, 25.000 pesetas. 3.º premio, 15.000 pesetas.
- 6.— El jurado estará formado por personas relacionadas con el mundo de la cultura. El fallo será emitido en el plazo de 45 días desde la última fecha de admisión de los trabajos y será oportunamente comunicado a los premiados.
- 7.— La Organización difundirá las obras premiadas, por cuantos medios estén a su alcance, sin que los autores perciban por ello derecho alguno.
- 8.— En caso de interpretación dudosa de las presentes bases, prevalecerá el criterio del jurado seleccionador. La participación en este Certamen, implica la aceptación absoluta de las presentes bases.





# Hontoria de Valderados: En el recuerdo de la Orden de Calatrava

(y III)

Mery Varona

Ya dijimos que Hontoria de Valdearados se aparece en la distancia cobijada bajo la sombra de su iglesia colocada bajo la advocación de San Esteban Protomártir.

Se trata de un gran edificio en el que se observan estilos diferenciados correspondientes a las distintas etapas de su construcción. La parte más antigua corresponde al presbiterio, crucero y nave lateral, levantada en el siglo XVI, en los finales del gótico, si bien conserva detalles adosados que permiten suponer que la iglesia se levantó sobre otra más antigua de estilo románico, hecho, por otra parte, que se repite con insistencia en muchos otros pueblos de la comarca.

La construcción gótica renacentista es no sólo la más antigua de la fábrica actual sino también la más rica. La techumbre es de piedra al igual que su nervadura. Contemplada desde el interior esta parte del templo transmite una sensación de grandeza y espiritualidad fiel reflejo de los postulados arquitectónicos bajo los que fue construida y es, desde luego, lo más interesante de la fábrica parroquial. El párroco llama la atención del visitante sobre los adornos situados sobre el pórtico, «puntas de diamante», de la época primitiva.

El resto de la iglesia es del siglo XVIII, de estilo neoclásico, siendo su característica la escasez de ornamentación. Las columnas son igualmente esbeltas y la cubierta de las naves es de ladrillo. Esta fue restaurada recientemente con aportación de la Diputación provincial, Obispado y la propia parroquia, habiéndose consolidado la techumbre que amenazaba desmoronarse.

El interior no acusa las

obras realizadas y presenta una apariencia no demasiado optimista que, al decir, del párroco se subsanaría con una operación de adecentamiento general pero que no afecta a la estructura del templo. Recubierta por una capa caliza, la parte correspondiente a la construcción primitiva es de piedra de sillería y lo construido posteriormente de mampostería.

Varias son las imágenes que reciben culto en esta iglesia. Destaca entre ellas un Santo Cristo llamado de la Salud, talla en madera del siglo XVI, que se encuentra en un pequeño altar situado en la nave lateral derecha. De dimensiones considerables, está bien conservado y goza de gran devoción entre los feligreses hontorianos.

De cierto valor artístico es también un Calvario situado sobre el altar mayor, y sendas imágenes de San Sebastián, Patrono del pueblo como ya se dijo, y de la Virgen del Rosario. En el centro del altar se encuentra la imagen de San Esteban Protomártir, sin que se conozca con exactitud el por qué de este patronazgo, aunque se estima que vendría a corroborar la antigüedad del poblado. Cuenta la parroquia con una muy bella imagen de Santa Bárbara, también tallada en madera, que puede justificar su devoción en razón del patronazgo que ejerce sobre las tormentas, de tanta incidencia en una población dedicada mayoritariamente a la agricultura, antes que derivada de la influencia artillera de la Santa.

El templo resulta espacioso y bellamente ornamentado conservando aún los reclinatorios individuales que en otras iglesias hace tiempo han desaparecido.

Alcalde y párroco esti-



Iglesia parroquial de Hontoria de Valdearados. — Foto Lara.

man que el lateral Sur de la iglesia sufre en los últimos años un desvío de su perpendicular, lo que se atribuye a la proximidad del antiguo cementerio parroquial, situado en este lugar. Don Sergio, el párroco, aclara que en los últimos años del viejo camposanto la necesidad de espacio era tan acuciante que se llegó a excavar hasta los mismos cimientos del templo, haciendo peligrar la estabilidad de este muro. Salvada esta circunstancia, que no parece suponer un riesgo inminente para la consistencia de la obra y si pudiera lograrse el arreglo interior que necesita, la iglesia de San Esteban quedaría como una de las más hermosas de la zona.

Tiene también la iglesia de San Esteban una curiosa torre que, contrariamente a lo que suele suceder, no corresponde a la construcción primitiva sino que fue adherida cuando ya el templo esta-

ba prácticamente terminado. Adosada sobre la puerta de mediodía, es de factura extremadamente sencilla hasta el punto de que se diría que desmerece del entorno. Sobre ella se encontraba antaño el reloj que luego fue trasladado a la Casa Consistorial.

En las inmediaciones de la parroquia, también en la zona alta del pueblo, se encuentran las bodegas de Hontoria, lugar de reunión como ya se dijo, especialmente concurridas durante las fiestas y en verano.

La figura del Obispo don Andrés de la Cuesta es, se insiste, la más destacada para los hontorianos hasta el extremo de que se diría que su recuerdo se pasea hoy con idéntica frescura que si acabara de ausentarse hace apenas unos años. Incluso se discute con cierta vehemencia sobre las causas de su muerte que algunos creen induci-

da por personas de su entorno, y los más aseguran que se debió, simplemente, a una de las numerosas epidemias que en aquellos siglos eran tan frecuentes. En cualquier caso, en torno a la muerte del obispo circulan una serie de leyendas cuyo fundamento se ignora pero que a lo largo de los siglos han conseguido hacer fortuna. Una de estas leyendas o relatos que tienen conexión con el obispo es la que se refiere a una edificación que pasa por ser de las más antiguas en el pueblo, y que conserva el típico soportal de algunas calles castellanas además de inscripciones en sus columnas y un escudo en la fachada con el emblema de la Orden de Calatrava. Esta casa, hoy propiedad del alcalde, don Angel Martínez Aguilera, viene siendo relacionada con la familia de don Andrés de la Cuesta que, de esta forma, es considerada perteneciente a dicha noble Orden Militar. El fundamento de tal suposición parece radicar en la vinculación de algunos de sus parientes con la mencionada Orden, tal como ha sido investigado por el párroco. Recuerda don Sergio que «otros sobrinos adquirieron tierras y viñas en Aranda de Duero, de la que fueron regidores, como Antonio Cuesta, sobrino carnal del obispo, padre de don Bernardo, y éste de doña Isabel, casada con Francisco Pérez Montes, que fueron abuelos maternos de don Manuel Jaramillo, caballero de la Orden Militar de Calatrava desde Octubre de 1752». Don Silverio Velasco, en su libro de memorias, se refiere a estos Jaramillo de Aranda, descendientes de los Cuesta de Hontoria, distinguiendo entre don Manuel, que llegó a ser arcediano de Málaga, inquisidor de Valencia, capellán mayor del Real Convento de la Encarnación de Madrid e inquisidor de la Su-

prema, y don Antonio Pedro Regalado Jaramillo, que fue secretario del Consejo de la Suprema Inquisición, del Consejo de Su Majestad y de la Contaduría Mayor de Hacienda y, efectivamente, caballero de Calatrava. Los Jaramillo eran nietos, se añade, de don Francisco Pérez y doña Isabel Cuesta, padres a su vez de don Francisco Pérez de Prado Cuesta, arandino que llegó a ser obispo de Teruel, ciudad que le debe el templete de la custodia que se usaba en la procesión del Corpus Christi y el seminario que edificó para colegio de jesuitas así como uno de los hospitales de la ciudad que, en agradecimiento, dio el nombre del Prelado a la plaza donde se levantaba el seminario.

Comoquiera que sea, la creencia popular defiende esta relación de su obispo de la Cuesta con la Orden de Calatrava e, independientemente de que esta conexión esté o no fundamentada ningún visitante de Hontoria debería alejarse del lugar sin haber visitado esta antigua casa de la que también se dice que fue Casa Consistorial, antes de que lo fuera, otra casualidad, el palacio del obispo de la Cuesta. En la inscripción sobre una columna puede leerse una fecha: «Año de 1724» y en otra la jaculatoria «Ave María». Sobre la fachada, el tantas veces mencionado escudo de la Orden de Calatrava. Para los más curiosos, una invitación para escudriñar en la historia. Para cualquiera, una invitación al sosiego a lo que contribuye no poco la recoleta plaza a la que da la casa.

Ella, como el pianillo del tío Chiles y el tío Calderas, el acordeón del Torero e, incluso, los pregones de Pedro, el alguacil, son parte de la pequeña e íntima vida de un pueblo con historia milenaria: la de Hontoria de Valdearados, el de la emboscada de Valdecuadro y la fuente de oro.



Escudo de la Orden de Calatrava en una de las casas de Hontoria de Valdearados.



# VIII Centenario de Santa María la Real de las Huelgas

(VI)

Fr. M.<sup>a</sup> Damián Yáñez Neira  
Del Monasterio de Osera (Orense)

## Las Huelgas, ¿castigo de un pecado?

Acerca del origen del monasterio de Santa María la Real de las Huelgas, han circulado opiniones para todos los gustos. La más descabellada y peregrina, sin duda, es suponerle fruto del castigo impuesto para purificar delitos que hemos visto son engendro de alguna fantasía calenturienta o mal intencionada. Una obra tan colosal, que ha desafiado el paso de los siglos, que ha producido los más ubérrimos frutos y sigue hoy con una vitalidad a toda prueba, no puede ser efecto del pecado, sino obra de amor, al par que para cumplir otros fines nobilísimos sobre los cuales hablaremos luego.

Vamos a ver cómo tuvo principio la idea embrional precisamente en el momento preciso en que —según la tantas veces desdichada leyenda— salió el rey del encierro con la judía. Y es curioso observar cómo fue en ese preciso instante cuando doña Leonor le sugirió la idea de construir un monumento colosal. Se ve que no estaba resentida ni descontenta de la conducta del rey, pues en vez de afejar su conducta o reprocharle su infidelidad de esposo, se limita a insinuarle la idea genial, la construcción de Santa María la Real. Porque, si como dice Julio González «no se puede determinar de quién partió la primera idea y se puede asegurar que ambos la desarrollaron al unísono», con todo, la común opinión se inclina y da la primacía a la esposa. Así lo expresa claramente un testigo de excepcional garantía, el arzobispo don Rodrigo: Luego a instancia de su serenísima esposa Leonor, construyó un monasterio de religiosas cistercienses en las inmediaciones de Burgos». Concuerta con este testigo el de la «Crónica general» de Alfonso X el Sabio: «Por los muchos ruegos et por la muy noble reyna donna Leonor, su mugier, comenzó a Laurar et a facer cerca de Burgos un monasterio de duennas de la Orden de Cesteles».

## Cronología de la fundación

Algunos creen muy posible haber surgido la primera idea de fundar un nuevo monasterio femenino, en la visita realizada por el Rey al monasterio de Santa María de Huerta en 1179, sobre cuyo extremo nada consta al respecto. Sólo se sabe que su santo abad Martín —futuro obispo de Sigüenza— sería en lo sucesivo consejero e inspirador de la obra, al par que se encargaría de llevar a cabo los trámites burocráticos ante las supremas autoridades del Císter.

¿Cuándo se decidieron los reyes a poner en marcha la fundación? Divesas fechas son barajadas entre los historiadores. Si nos fijamos en el momento inicial en que surgió la idea, no andaremos muy lejos de la verdad si señalamos el año 1179, cuando la visita a Santa María de Huerta. Concebida la idea, se trató de ponerla en marcha, según Amancio Rodríguez «la fecha más probable en que se dio principal a la construcción de este Real Monasterio, será en 1180»; más no alega documento alguno. Julio González en cambio, la retrasa un año: «Lo más probable parece ser que el Rey, en 1181, empezó a poner en práctica su pensamiento original. El momento era oportuno: la reina y luego el monarca, se encontraba en la ciudad del Arlanzón con plena alegría porque el día de la Resurrección les nació el heredero».

La razón principal en que basa este autor el inicio de las obras en tal fecha, es la muerte del infante ese mismo año. En ello ve un estímulo para proseguir las obras, a fin de darle sepultura en el monasterio. De hecho no consta tuviera otro enterramiento anterior fuera de las Huelgas.

A pesar de estas fechas, basadas en testimonios fehacientes, sin embargo, en nuestro concepto no se puede llamar todavía fundación en sentido pleno, sino comienzos de los trabajos para instalar allí una nueva comunidad. El momento preciso en

que esta llegó, o mejor, comenzó a desarrollar su vida monástica, es para nosotros el inicio verdadero de toda fundación; la cual no la constituye el edificio construido, ni un documento real extendido en favor de las religiosas, sino la iniciación por éstas de la vida monástica.

Iniciadas las obras en la fecha anteriormente insinuada, parece se hallaban ya muy avanzadas en 1186 y entonces fue cuando el rey trató con el abad de Huerta de buscar religiosas.

## Documento decisivo

El abad Martín de Finjosa —recién nombrado obispo de Sigüenza—, promotor y ejecutor fidelísimo de cuantos trámites fueran necesarios para poner en marcha el grandioso proyecto de los reyes, se dirigió al monasterio de Tulebras (Navarra), solicitando religiosas para llevar a cabo la fundación. Comúnmente sitúan los historiadores el viaje del Prelado al monasterio navarro en los últimos meses de 1186, o al comienzo del año siguiente. Lo que no admite duda es que el primero de Junio de 1187, Alfonso VIII, de acuerdo con su esposa Leonor y sus hijas Berenguela y Urraca, hace donación a la abadesa Misol y a todas sus hermanas, presentes y futuras, de «un monasterio en la vega de Burgos que se llama Santa María la Real de las Huelgas».

Al no saberse la fecha exacta de llegada de las monjas, ni el comienzo de la vida monástica en serreio, este documento lo podemos considerar decisivo para señalar el inicio de esta fundación. En él se basan la mayoría de los historiadores para concretar este punto. Además de una considerable dote que les señala el monarca, se le concede a la abadesa amplios privilegios que irán aumentando en el curso de los años.

## La puntilla a la «leyenda»

Permítasenos que de nuevo volvamos, por última vez, a la discutida leyenda. Diremos que sufrió



Miniatura del Cartulario de Uclés. S. XIII.

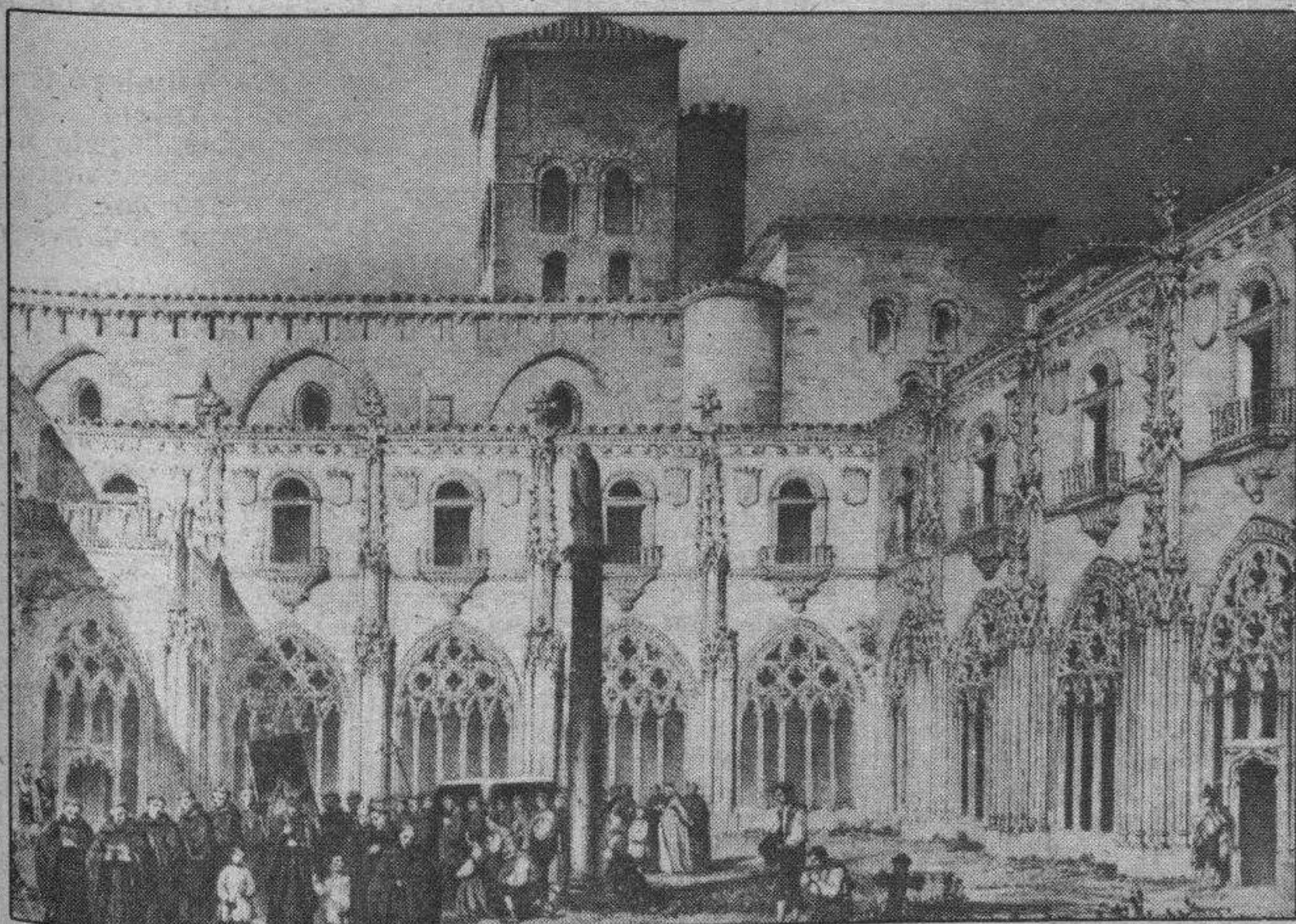
despiste mayúsculo Porreño —al igual de algunos cronistas— cuando, dejándose llevar de noticias legendarias, hacen surgir la fundación como fruto y compensación, en cierto modo, por el «pecado» cometido, pero «después de la desastrosa jornada de Alarcos», que todos sabemos sucedió en 1195. Presentan al rey anonadado ante la magnitud de sus culpas, acogido a la misericordia divina. Luego, en compensación, para resarcir de algún modo el

mal, «deseando con esta consideración hacer alguna obra agradable a los ojos de Dios, a instancia y ruegos de la reina Doña Leonor su mugier, edificó el suptuosísimo y religiosísimo monasterio de Santa María la Real de las Huelgas cerca de Burgos, que es de la Orden de San Bernardo, la cual en este tiempo florecía grandemente en España».

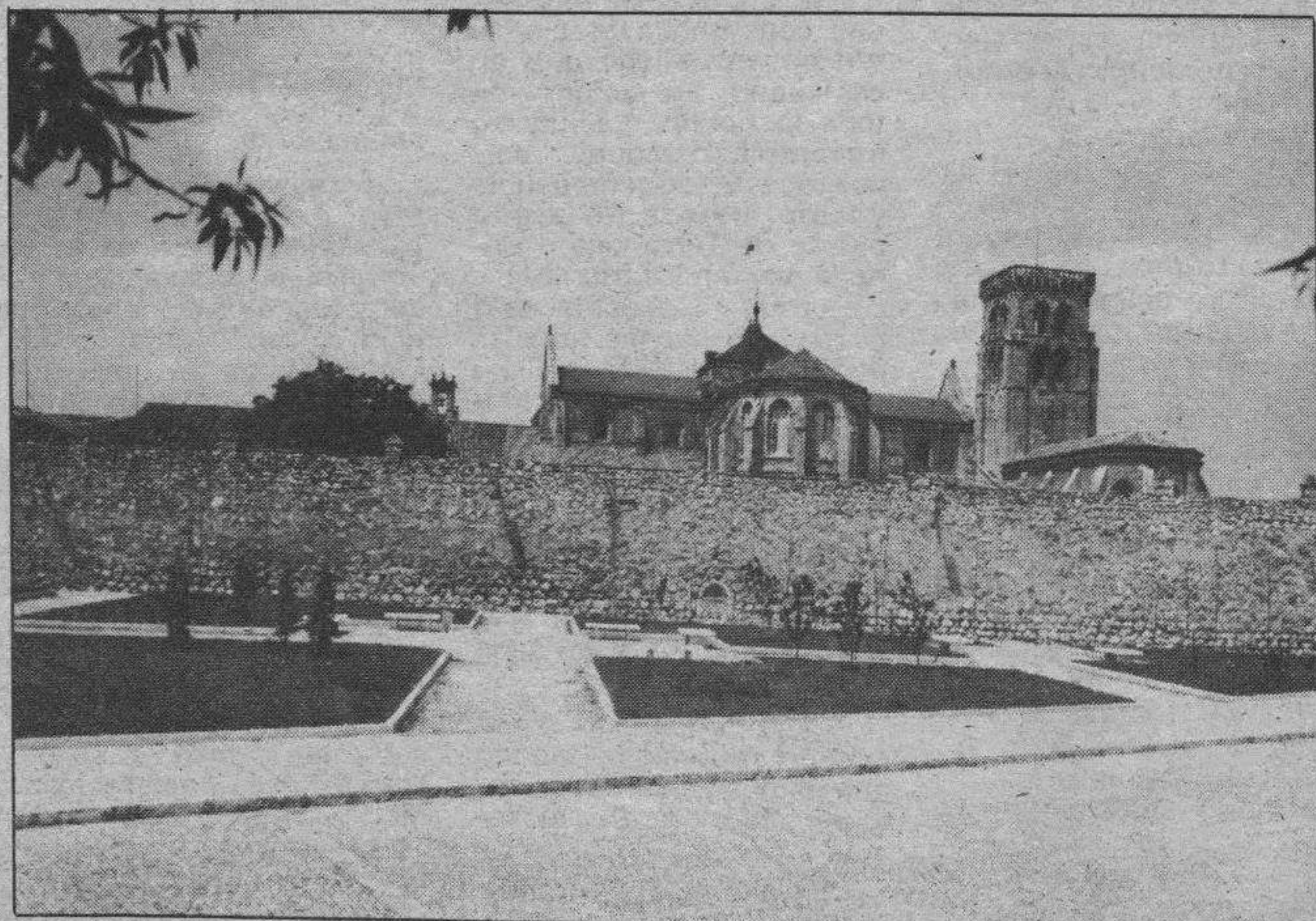
La sola consideración de que el monasterio de las Huelgas comenzó su andadura histórica en

1187 y el desastre de Alarcos sucedió ocho años más tarde, creemos no hay necesidad de más razones para dar la puntilla definitiva a la maledicencia contra un monarca modelo de virtud.

La obra genial de las Huelgas, lo diremos una vez más no es efecto de un castigo por pecados cometidos, sino fruto de tres amores a cual más intensos: amor a la iglesia, amor a la patria y amor a la Orden Cisterciense que nunca cesó de ampliarla y protegerla en sus estados.



Claustro interior de Las Huelgas.



Real Monasterio de las Huelgas.



## El ojo del vidrio

Gonzalo de Sebastián

(Nuestro ilustre colaborador desde Argentina, Dr. Gonzalo de Sebastián, ha sido galardonado con el primer premio del Taller Literario de Cuento y Novela convocado por la Sociedad de Escritores de Argentina. Transcribimos a continuación el trabajo premiado).

Aquí me encuentro, anclado en esta costa gallega desde hace unos años, paseando miserias por las calles de la aldea paterna. Las tristes coyunturas crujen y el caminar es un martirio. Ahora soy esclavo de mis limitaciones. ¡Y pensar que, hasta hace relativamente poco, pasaba en el Atlántico Norte más tiempo que pisando suelo firme! Tengo más singladuras a bordo de los barcos que días en tierra. La jubilación llegó al mismo tiempo que mis infortunios, un poco antes de que los reumas se introdujesen dentro del cuerpo. Las guardias del puente, durante las frías y húmedas campañas pescando en Terranova y Groenlandia, llenaron mis huesos de vejez.

¡Dios quiera llevarme pronto a su seno! Estoy deseando encontrar a los compañeros que me precedieron, los amigos en las alegrías y camaradas en la adversidad.

Estoy viejo. ¿Por qué será que recuerdo tan bien los acontecimientos de mi vida pasada si ahora no sé ni dónde dejo los lentes? Los médicos dicen que es por la aterosclerosis, la compañera de la vejez. Tal vez tengan razón, aunque no acabo de comprender como, si tengo tan claros mis años de juventud ahora, cada vez más, se me vayan desdibujando en la memoria los nombres y confunda los sustantivos y aún los sucesos cercanos. En cambio, ¡Cómo recuerdo los años mozos! Cierro los ojos y me parece estar viendo las caras de las personas que me acompañaron a lo largo de esa parte de la vida. Sí, me tengo que dar por vencido. Las nieblas de la memoria se abren de vez en cuando, mostrando nítidos ciertos hechos pasados hace decenas de años, mientras no sé donde dejo un libro, el bastón en que apoyo mi dolorida humanidad.

Desde la galería del viejo caserón miro el océano. A lo lejos veo pasar los barcos que van hacia las Américas y me pongo a recordar las buenas épocas, los buenos tiempos, los años que jamás volverán desde que obtuve mi título en la Escuela Náutica.

A pesar de haber llevado una vida intensa y ser muchas las aventuras pasadas, entre todos esos momentos, recuerdo uno que nunca se me irá de la memoria, que marcadamente me impactó, aún más que el día que encallamos en la entrada de North-Sydney, o cuando rozamos un iceberg a la altura de la península de Avalon en los mares de Terranova.

Si cierro los ojos veo, como si estuviese presente, a Carballeira. Recuerdo el día que llegó a bordo con su acordeón. Nunca se separaba de su instrumento. Fue en El Ferrol. Se presentó en el puente riendo. Era el personaje más alegre de toda la flotilla. Tomaba la vida como si ésta fuese un espectáculo, se reía continuamente, se deleitaba hasta en el duro trabajo de cubierta. Todo el tiempo que tenía libre, cantaba; sabía canciones en gallego, vasco y castellano, casi todas inventadas

o modificadas por él mismo, la mayor parte de contenido picante. Donde estaba no había morriña. Durante muchas campañas fue la alegría del barco.

La vida a bordo de los bacaladeros es durísima. En aquellos tiempos de postguerra el fantasma del hambre azotaba a España. A pesar de que el trabajo en los barcos de arrastre era de esclavos se presentaban muchos candidatos. La vida era muy brava, se trabajaba en cubierta varias horas con temperaturas extremas, pero se cobraba buen sueldo además de suculentas primas de pesca. La comida por otra parte era abundante, cosa insólita en aquellos días. Yo acababa de embarcar en el Tornado, flamante bacaladero de mil doscientas toneladas, en carácter de primer oficial. Estaba recibiendo a la tripulación cuando me llamó la atención el hombrecito sonriente, de edad indefinida que, con marcado acento gallego, se presentó a bordo. Tenía una cara rara, muy graciosa, la voz era suave, agradable y la tonada regional le daba mayor atractivo. Únicamente se le encontraba algo extraño en la mirada, al mover los ojos se abizcaba. Ese raro marinero pronto se hizo famoso, no solamente en el Tornado, sino en todo el grupo de bacaladeros. Hicimos varias campañas juntos.

La temporada de pesa, hasta que se llenaba el barco, duraba entre cuatro y cinco meses. Navegando entre nieblas, hielos y tormentosas aguas, ese lapso de tiempo resultaba una eternidad. Para los pobres marineros, que faenaban el pescado en cubierta, era un gélido infierno. A pesar de todo, los días en que el barco tenía que capear temporales o se trasladaba a otras playas, los pescadores, en el sollado de proa, donde tenían sus cuquetas, bebían pasándose las botas de vino, liaban cigarrillos con tabaco de cuarterón, cantaban aires regionales y aún bailaban alegremente. En esos momentos de expansión el más destacado era Carballeira. Tocaba muy bien el acordeón y como había vivido en Trincherpe, el barrio gallego en el puerto de Pasajes, había aprendido canciones en eusquera, con lo que dejaba satisfecha a toda la tripulación. Además de músico tenía otras cualidades; contaba chistes verdes con mucha gracia, lo mismo en gallego que en castellano. Era célebre en toda la flotilla. Cuando se encontraban algunos barcos repostando combustible y suministros en algún puerto de Terranova o Canadá, venían los tripulantes de otras naves para reír, cantar y bailar las tonadas de Carballeira. El gallego también era un hábil prestidigitador. Una de las gracias que hacía era apostar, al que le conocía por primera vez, sobre cuál era el ojo que tenía de vidrio. Una vez apostado el dinero se sacaba la prótesis y la mostraba. Por rara casualidad casi siempre ganaba.

Comentando esto con el capitán, un recio bermeano que estaba cerca de los setenta años, se rió y exclamó: —¡No tendrás los dos ojos de vidrio!

El caso es que no supe

hasta más tarde cuál de los dos era el sano.

Estoy extrañado pero me acuerdo perfectamente de la fecha exacta del hecho más macabro que presencié. Fue el 13 de Julio de 1948. Una día de perros, de esos tan frecuentes en los bancos de Terranova. Estábamos pescando cerca del cantil, en el paralelo 48. Acabábamos de ver pasar una familia de cetáceos perseguida por un ballenero de matrícula americana, cuando roló el viento (que venía del Este), hacia el Norte. Al poco tiempo se levantaron fuertes mares que indicaban la proximidad de un temporal. Tuvimos que suspender la pesca. El capitán tomó el mando del telégrafo y lo puso en stop. El barco lentamente disminuyó la velocidad colocándose atravesado al viento. La maquinilla comenzó a cobrar los cables. La red, que estuvo arrastrándose por el fondo durante horas, traería todo lo que entró por su boca. El tiempo cada vez se ponía peor. El casco del Tornado se balanceaba en ángulo cada vez más pronunciado. En la cubierta los marineros se agarraban a los cables de seguridad. Por fin la red flotó. Por suerte venía llena de pescado. Se preparó el anteón y se izó. Una vez el saco a bordo el marinero de turno abrió la red con un fuerte tirón del chicote. La cubierta se llenó de peces que aleteando se extendieron hasta las compuertas de retención.

—¡Buena cubertada!, —exclamó el capitán con satisfacción—. Por lo menos hay seis sacos, —dijo dirigiéndose a mí—. Si seguimos así, dentro de quince días pondremos proa hacia el puerto de Pasajes. Estamos casi llenos. Nos queda poca sal. Tendremos cerca de las mil toneladas y dejándome en el puente para dirigir la faena entró en su camarote.

En ese momento estaba llegando al barco el quinto saco. La mar cada vez empeoraba más, parecía que el Atlántico estaba hirviendo. Debíamos terminar cuanto antes y ponernos a navegar a la capa hasta que pasase la tempestad. Algunas veces estábamos varios días, proa a la mar, aguantando hasta que llegase la calma.

—Rápido) ordené a los rederos que tardaban en lanzar la red al agua, pues no se qué destrozo habían hallado en ella. Terminemos pronto o tendremos que cortar los cables, grité por el megáfono. El ruido del viento no dejaba oír bien las palabras.

Terminaba la faena, estaban izando el último saco. La cubierta presentaba un curioso espectáculo repleta de pescados que iban de un lado al otro siguiendo los bandazos de la nave. En esto se levantaron unas olas colosales que rompieron por babor se precipitaron sobre cubierta con gran estruendo. El agua llenaba todo y apenas daba tiempo para que se desagotase por los imbornales.

—¡Cuidado!, avisé desde el puente al ver llegar una ola enorme que sobresalía sobre las demás en su recorrido hacia nosotros. Los marineros se dieron cuenta y se agarraron bien a los cables de seguridad. El golpe fue tremendo, arrasó la cubierta y se llevó todos los pescados.



—Rápido. A izar de prisa lo que queda, ordenó el capitán que había salido del camarote al ver como se estaban poniendo las cosas. Era la última maniobra. La red se encontraba ya a bordo. Fui a apoyar la mano en el telégrafo cuando se oyeron voces en la cubierta.

—¿Qué pasa?, —pregunté.

—Carballeira, contestaron varias voces. No se oía bien por el rugir del viento.

—¿Qué pasa con Carballeira?, —inquirió el capitán—. Enseguida nos dimos cuenta de la desgracia. Había cinco hombres en la maniobra y ahora se veían solamente cuatro, uno había desaparecido. Se lo llevó el golpe de mar que arrasó con todo. ¡Pobre! No le dio tiempo a agarrarse de los cables. ¿Estaría desprevenido? ¡Qué desgracia!

Las maniobras de salvataje se llevaron a cabo inmediatamente, aunque sabíamos que todo era inútil. Con esta mar, ¿cómo se podía lanzar el bote al agua? De la sala de máquinas señalaron que la temperatura en ese momento era de tres grados, en esas condiciones un hombre podía sobrevivir únicamente unos minutos. El barco navegó en círculos durante media hora. Los bandazos que daba al atravesarse a la furiosa mar que se había desatado, eran tan intensos que hubo que amarrar todo lo que se podía deslizar a bordo. Los hombres se tenían que agarrar a las cuquetas o a las paredes para no rodar por el suelo. Cesó la inútil búsqueda. El capitán ordenó proa al océano embravecido para capear el temporal y al mismo tiempo alejarse de esas aguas, de mal recuerdo, que se habían llevado a un miembro de la tripulación.

Quedé sólo en el puente con el timonel. Me faltaban dos horas de guardia todavía para terminar mi turno. Las olas al chocar contra la proa levantaban el agua, que, pulverizada por el viento, azotaba los vidrios del puente. Apenas se distinguía la proa. De vez en cuando el casco se alzaba adelante en el vacío y caía pesadamente sobre la ola que avanzaba inexorable. El pantocazo hacía crujir toda

la estructura y daba la sensación de que la embarcación se paría en dos. Fue una noche de pesadilla. Ordené al timonel seguir contra el viento hacia el Noroeste.

A la hora de exacta me llegó el relevo. El segundo oficial, un joven vasco, de Lequeitio, tomó el mando. Le transmití las órdenes. Había que seguir navegando a la capa intentando alejarse al mismo tiempo del lugar del terrible suceso.

Apenas pude dormir, no por los movimientos del buque, que al contrario servían de mecedora y me inducían al sueño, sino por la pérdida del simpático pescador, el hombre que alegraba a toda la tripulación, el optimista que siempre estaba de buen humor, el descabezador que cantaba mientras cortaba el bacalao durante varias horas a la intemperie, en un ambiente constantemente húmedo, a veces con temperaturas bajo cero. Me parecía que le estaba viendo apostar a los recién llegados sobre cuál era su ojo bueno...

—¿Y cuál sería?, me pregunté entonces. Nunca me enteraría. Deseché la absurda idea y miré por el ventanillo del camarote. Había amanecido. El aire apenas soplabla y la mar gruesa estaba amainando rápidamente. Quizá con un poco de suerte, por la tarde se puede lanzar el arte al agua. Nos quedaban pocos días de pesca, llevábamos cerca de cinco meses en los bancos. Pronto pondríamos proa a nuestra tierra. Efectivamente, después del almuerzo, a pesar de que todavía quedaba mar gruesa, lanzamos la red al agua. Calculábamos por estima, que estaríamos a unas cien millas del lugar donde desapareciera el pequeño Carballeira. Capturamos buena pesca. En cada arrastre de tres horas cargamos unos cinco sacos de bacalao de buen tamaño.

Esa misma noche, durante la guardia del segundo oficial, ocurrió el infortunado hecho. Estábamos levantando la cuarta virada. Me despertaron agitándome los hombros. Era el contramaestre.

—Don José, don José... Venga pronto, rápido, lo necesitamos en cubierta.

Me extrañó la hora y la cara de asustado que traía el veterano pescador. En unos segundos me enfundé en unos pantalones y un pulóver que encontré a mano, me coloqué encima la ropa de agua y el sudeste en la cabeza. Cuando aparecí en cubierta vi a los hombres amontonados en la amura de estribor alrededor de la red. Me di cuenta de que el saco había quedado a medio abrir.

—¿Qué ocurre?, pregunté, separando a la gente para ver lo que pasaba.

—Véalo usted don José, contestaron varias voces. Todos miraban hacia la red que colgaba del anteón. Enfoqué la linterna hacia el saco y ví una cosa de color amarillo. Indudablemente era una ropa de agua. Algo estaba atravesado y no dejaba salir el pescado. Me acerqué más, y me di cuenta de lo que se trataba. Nadie se atrevía a sacar el cadáver, por eso me llamaron a mí, al primer oficial, que es el jefe de cubierta. Durante unos instantes, miré hacia el puente y noté que el viejo capitán, que estaba observando, me hizo una seña. Dudé unos segundos. Pedí el bichero que teníamos para acercar los botes y ensartando el pantalón con el gancho tiré con fuerza. Un grito ronco de espanto salió de todas las gargantas:

—¡Carballeira? Quedé mudo, perplejo... ¿Pero cómo había llegado hasta allí? ¿La corriente marina lo había arrastrado? ¿El viento? ¿La mar embravecida?

Ahí estaba lo que quedaba del alegre hombrecito, el cadáver rígido con los pies y las manos medio comidas por los peces. Le iluminé en plena cara y la impresión fue horrosa. Tenía una órbita vacía y en la otra se mantenía el ojo de vidrio brillante, que me miraba fijamente como si tuviese vida. ¡Oh Dios qué espanto! Parecía que se reía.

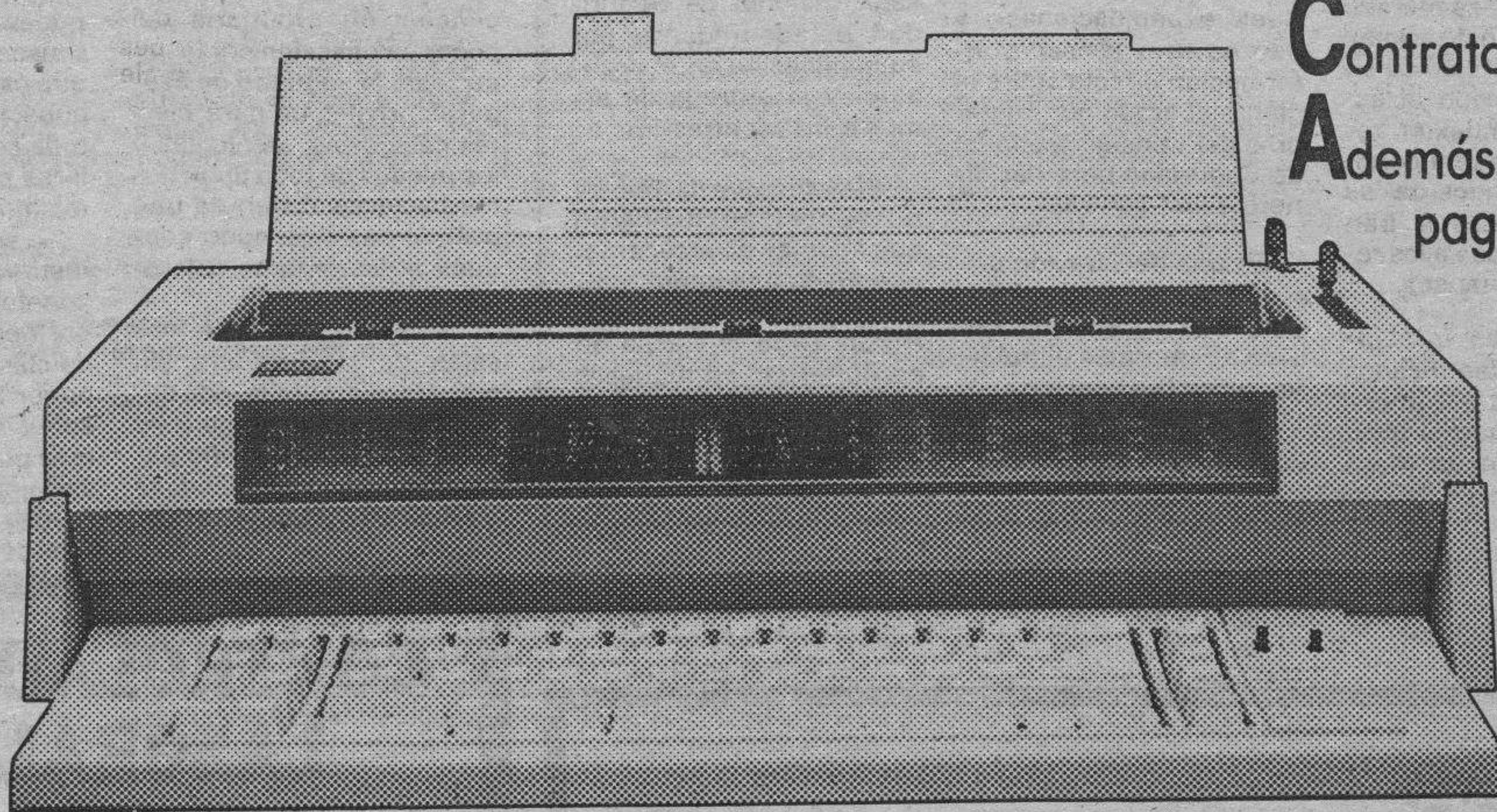
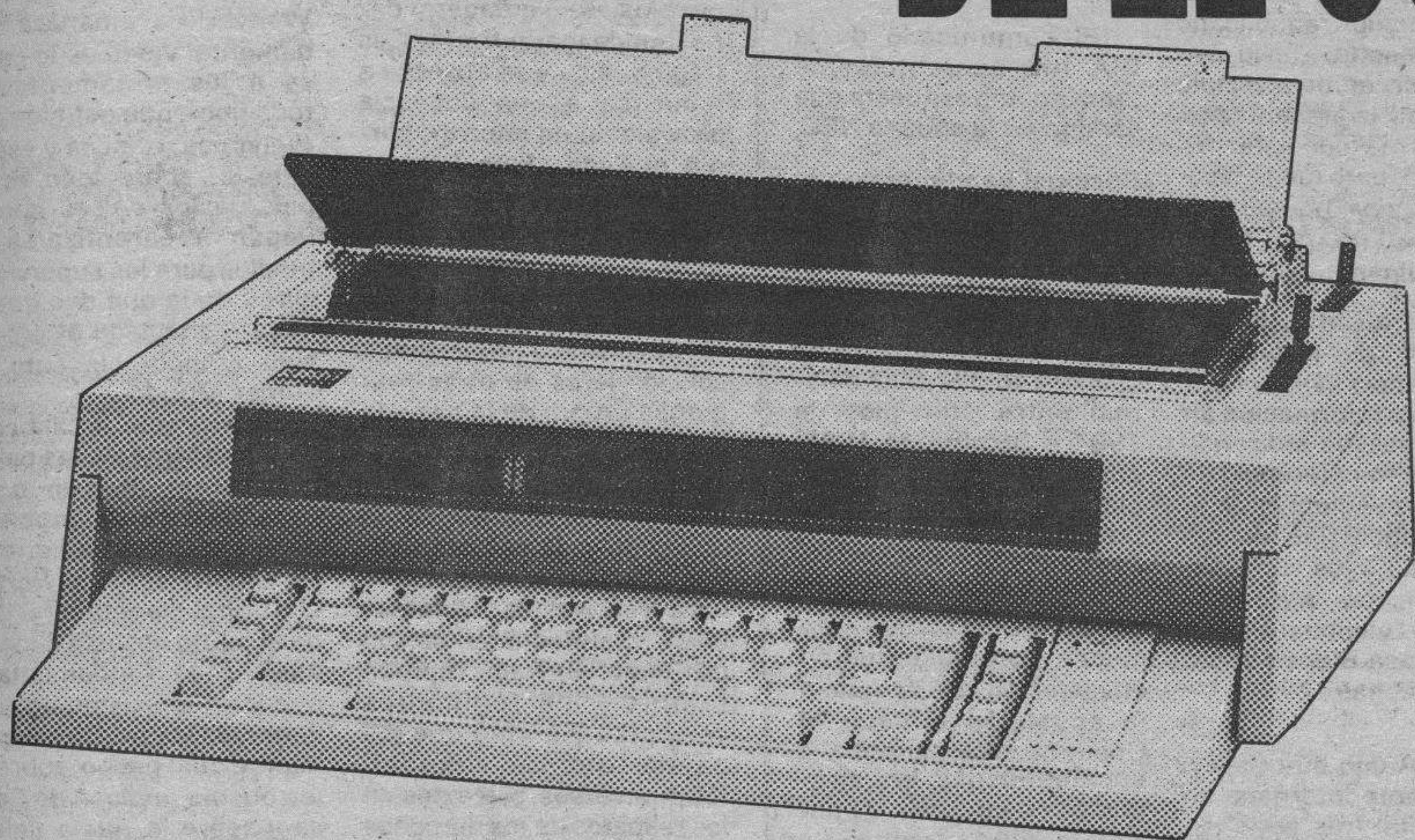
Fue algo atroz. El peor momento que pasé en mi vida. Me di cuenta de que el ojo derecho, el que aparentaba estar sano, el que tenía más vida, era el de vidrio.

Entonces comprendí por qué Carballeira ganaba las apuestas.



**GRAN PROMOCION**

**DIVISION  
INFORMATICA PROFESIONAL  
DE EL CORTE INGLES**



Queremos ayudarle a dar ritmo a su negocio. Usted escribe la letra (hasta 3.600 pulsaciones por minuto con un solo dedo). Nosotros, ponemos la

**M**áquinas IBM.

**U**na gran marca.

**S**ervicio y Garantía.

**I**ncreíbles precios.

**C**ontrato de mantenimiento.

**A**demás... Facilidades de pago propias o leasing.

**CONOZCA LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR  
QUE HAN REVOLUCIONADO LA ESCRITURA.**

**IBM**  
Concesionario Autorizado  
Ordenadores Personales  
Máquinas de escribir  
Suministros

Visítenos, estamos a su servicio.  
**C/ Vitoria, 48. Telf.: 23 34 11. BURGOS**

DIVISION  
*El Corte Inglés*  
INFORMATICA PROFESIONAL

MADRID · BARCELONA · SEVILLA · BILBAO · VALENCIA · MURCIA · VIGO · LAS PALMAS · MALAGA · ZARAGOZA · VALLADOLID  
LA CORUÑA · OVIEDO · ALICANTE · BADAJOZ · TARRAGONA · GRANADA · PALMA DE MALLORCA · BURGOS.



## Ramos promete aplastar toda tentativa golpista en Filipinas

Manila (Efe).— El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas filipinas, general Fidel Ramos, prometió ayer aplastar toda tentativa de golpe de Estado por parte de «elementos derechistas» militares. Ramos desmintió también las alegaciones formuladas por un partido político de izquierda señalando que él y otros mandos militares estaban planeando un golpe de Estado contra la presidenta Corazón Aquino.

En una conferencia de Prensa, convocada apresuradamente hoy, el general Ramos declaró que estaba investigando informaciones que habían señalado que el ex-jefe de las Fuerzas Armadas filipinas, general Fabián VBer, estaba implicado en el suministro de armas estadounidenses a Irán «desviando» a este último país las que iban destinadas a Filipinas.

El partido político de izquierda NG Bayan (Partido del Pueblo) alegó ayer que Ramos estaba implicado en una tentativa de golpe de Estado, programada por mandos militares, apoyada por el Gobierno de Estados Unidos. El citado partido hizo esta acusación después de que Ramos lo calificase de frente del partido comunista de Filipinas. «Por parte de los militares, no se producirá ninguna tentativa de operaciones golpistas e incluso de toma del poder, al menos en lo que a mí respecta», dijo Ramos, recordando que puso término a una alegada tentativa de golpe de Estado el pasado Noviembre por oficiales identificados con el ex-ministro de Defensa, Juan Ponce Enrile.

Con respecto a las alegaciones de que la nueva tentativa de golpe de Estado, de la que los periódicos de Manila se hicieron hoy eco ampliamente en sus páginas, contaba con el apoyo del Gobierno de Estados Unidos, Ramos dijo: «Cómo pueden ser parte de ello si no existe tentativa de golpe al menos que yo sepa?

## La Casa Blanca responde al Senado con dos informes secretos sobre el «Irangate»

Washington (UPI).— La Casa Blanca divulgó dos documentos secretos sobre el escándalo Irán-Contras y dijo que esperaba que el comité de inteligencia del Senado deje de confundir al público y presente su informe secreto sobre el escándalo. Pero hasta que «el Senado» lo haga, «pequeñas» y «confusas informaciones continuarán surgiendo advirtió un funcionario de Gobierno.

La emisión de los dos documentos secretos fue parte de una política de contraataque contra la filtración de un informe secreto del Senado a la cadena de televisión NBC, que sugirió que la intención del Gobierno fue intercambiar armas por rehenes. Uno de los memorandos, aprobado por el presidente Ronald Reagan el 17 de Enero de 1986, dice que vender armas a Irán «bien puede ser nuestro único medio para lograr la liberación de los rehenes norteamericanos en Beirut».

Reagan había negado anteriormente que las ventas de armas a Irán se hicieron a cambio de la liberación de rehenes retenidos en el Líbano por grupos iraníes. El memorandum, escrito por el teniente coronel Oliver North, ex-funcionario del Consejo Nacional de Seguridad fue preparado para convencer a Reagan a aceptar la propuesta de Israel de vender armas a Irán para abrir un diálogo con elementos «moderados» en Irán.

Otro documento, escrito por el entonces consejero de Seguridad Nacional, almirante John Poindexter, mostró que Irán se encontraba desesperada por la obtención de armas. North fue destituido de su cargo en conexión al escándalo y Poindexter renunció tras darse a conocer que los fondos de las ventas de armas a Irán fueron trasferidos a los rebeldes nicaragüenses.

Funcionarios que pidieron no ser identificados dijeron que los documentos muestran que el trato no consistía en un mero

canje de armas por rehenes, sino que era parte de una compleja maniobra para negociar con el «impredecible e inestable» Gobierno iraní.

Un colaborador de la Casa Blanca dijo que el Gobierno espera que el comité de inteligencia del Senado divulgue su informe sobre el escándalo, parte del cual fue transmitido por la NBC.

El senador republicano por Minesota, David Durenberger, en un principio se opuso a la presentación del informe por estar incompleto, pero luego favoreció la idea puesto que parte del mismo había sido divulgado.

Por otra parte, la CIA reconoció que el director de la agencia William Casey recibió información en Octubre pasado indicando la posible transferencia de fondos provenientes de la venta clandestina de armas a Irán a los «contras» nicaragüenses, pero indicó que el funcionario alertó a la Casa Blanca sobre sus sospechas.

La CIA dijo que Casey, actualmente internado en un hospital tras serle extirpado un tumor maligno del cerebro, recibió informaciones basadas en «ténues especulaciones», y que no tuvo acceso a información directa sobre el plan elaborado por miembros del Consejo Nacional de Seguridad para dar dinero a los «contras».

En una declaración desusadamente dura y enérgica, la CIA dijo que «es hora de informar al público» sobre la situación.

«Cuando el director Casey y su asistente (Robert

Gates recibieron en el Otoño de 1986, ténues especulaciones de que parte del dinero iraní podría haber pasado a los contras, decidieron adoptar las acciones apropiadas».

Ambos funcionarios dijo la CIA, informaron al Consejo de Seguridad Nacional «en varias oportunidades» de su preocupación y Casey recomendó que la Casa Blanca «revisará el programa».

La agencia dijo que «no hay indicación alguna de que la CIA estuvo involucrada en el desvío de fondos, que utilizó esos fondos, o que violó ley alguna».

El comunicado de la CIA fue aparentemente también en respuesta a la versión de la cadena NBC.

Portugal vendió armas a la «contra»

Portugal vendió a los «contras» nicaragüenses armas y equipo militar por valor de 1.217 millones de escudos (8.333.000 dólares) entre principios de 1984 y Octubre de 1986, afirma hoy en su primera plana la revista lusa «Expresso».

Mil novecientas toneladas de material de guerra portugués fueron enviadas en ese período a la oposición armada al Gobierno nicaragüense, y encomendadas prácticamente en su totalidad por el general Secord, socio del teniente coronel Oliver North, cesado por el Consejo Nacional de Seguridad estadounidense por su implicación en el «Irangate» y la entrega de armas a los «contras».

Fuentes que la revista no especifica indicaron que además de este armamento directamente vendido por Portugal se registró en 1986 la escala en aeropuertos portugueses de 15 aviones con armas para los «contras» compradas en Israel.

## El Papa recuerda ante ciento diecisiete diplomáticos el derecho de los pueblos a la paz

Ciudad del Vaticano (Efe).— La acción de los Gobiernos debe respetar los Derechos Humanos y de los pueblos para que haya «paz verdadera» y no «ausencia provisional de guerra», dijo ayer el Papa Juan Pablo II. En la alocución que dirigió a los representantes de los 117 Estados que tienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede, y a los que recibió en el Vaticano para la tradicional felicitación del año nuevo, el Pontífice se refirió, además de la paz, al totalitarismo, carrera de armamentos, terrorismo y deuda externa.

«Si la acción de los Gobiernos no respeta los Derechos Humanos y de los pueblos, la verdadera paz no puede garantizarse, es frágil o falsa y se arriesga a reducirse a una ausencia provisional de guerra», afirmó el Papa. Juan Pablo II mencionó la Jornada Mundial de la Oración por la Paz, celebrada en Asís (centro de Italia) el pasado 27 de Octubre, para subrayar los compromisos contraídos con los jefes de otras religiones en pro de la paz y la justicia.

«La situación del Mundo exige que se oponga un rechazo, lo más radical posible, a la guerra como medio para resolver las diferencias», manifestó el obispo de Roma. El Papa reprobó también los regímenes opresores y afirmó que los países que se sustraen «bajo diversos pretextos» a los respetos de los derechos de las personas y de los pueblos «hieren la paz».

Tales pretextos son «la concepción totalitaria del poder, la obsesión por la seguridad, la voluntad de asegurar privilegios para ciertas categorías, ideologías y los miedos de todo tipo». Estas naciones «viven de una pseudo-paz que puede conducir a despertares dolorosos», añadió.

«Cuando estos países salen de la dictadura sin preparación para la vida democrática, como se ha visto en algún Estado el año pasado —agregó refiriéndose a Filipinas y Haití—, el ca-

mino es difícil y lento». Para el Pontífice, «cada uno debe entonces tomar conciencia de las exigencias del bien común, evitando los excesos individualistas de la libertad. Pero estas naciones merecen ser apoyadas en el camino de la paz, el único válido».

Tras afirmar que la paz y la justicia son hoy día «un imperativo ético» y, por lo tanto «un deber para todos», el Papa señaló que es necesario encontrar «una garantía en los instrumentos jurídicos adecuados de la sociedad civil mediante pactos y acuerdos, pero también instituciones a varios niveles, desde el nacional al internacional». Según el Papa Wojtyla, «la amenaza fundamental viene de la carrera a los armamentos de todo tipo», que definió como «peligrosa, ruinosa y escandalosa», sobre todo «a los ojos de los países que no llegan a garantizarse los medios para las supervivencia» y de la que dijo que se halla «conectada al progresivo empobrecimiento del Tercer Mundo».

Juan Pablo II calificó la deuda externa de los países del Tercer Mundo como «una llave para el problema de la paz», y afirmó que las relaciones entre el Norte y el Sur del planeta «son desde el punto de vista ético todavía más fundamentales que las que existen entre el Este y el Oeste». Otro llamamiento fue hecho sobre el terrorismo, incluso de Estado y sobre la «justa defensa» de los pueblos.

El terrorismo para el Papa se encuentra entre los males de evitar para quien «busca la verdadera Paz, ya que ésta cede ante las preocupaciones de preservar a toda costa ventajas particulares encerrándose sobre sí mismos».

«Especialmente ante los instintos de agresividad o xenofobia, a la eficacia dada por descontada de la lucha de clases, a la tentación de poner la propia fuerza en la sola superioridad de las armas que intimidan al adversario, ante la ley del más fuerte», añadió.

## CONTROLADORES LABORALES

(1.625.000 Ptas. NETAS año)

Según la Ley 30/1984 (B.O.E. del 3/8) se crea el Cuerpo de Controladores Laborales como Cuerpo de Gestión en materia de Inspección de Trabajo y Seguridad Social.

Su plantilla se fija en 2.500 plazas.

Al día de hoy las máximas plazas cubiertas son 650, por lo que quedan pendientes de cubrir: 1.850. De todo ello se deduce que habrá convocatoria garantizada durante, al menos, tres años. 100 temas de Derecho Administrativo, Laboral, Seguridad Social...

Se exige: **DIPLOMATURA UNIVERSITARIA**, si bien es más idónea para **Licenciados en Derecho y/o Económicas**.

Habla con alguno de los preparados este curso —te facilitamos sus nombres y teléfono— y sin duda elegirás una OPOSICIÓN NO MASIFICADA.

ULTIMOS DIAS DE MATRICULA

**ACADEMIA CASTILLA**  
SAN COSME, 4-1.º

## STEM-PER

### SECRETARIA TRILINGÜE DE DIRECCION (BURGOS)

Nuestro Cliente es una Organización Internacional líder en diversos sectores, en uno de los cuales, referido a componentes para el automóvil, se encuadra la filial en España, ubicada en Burgos, donde opera como Industria auxiliar del automóvil. La Candidata elegida asumirá todas las funciones y responsabilidades propias de Secretaria de la Dirección General, ubicada en Burgos, lo que implica: Correspondencia, teléfono, relaciones con clientes y proveedores, así como con la casa matriz Europea en Alemania y Central en EE.UU., todo ello dentro de un contexto netamente ejecutivo. Para desempeñar con eficacia el puesto, las Candidatas deberán aportar experiencia en responsabilidades similares y, además, del español, es necesario poseer un práctico dominio de dos idiomas, preferiblemente alemán y francés, aunque también puede ser inglés y alemán, o inglés y francés. Buscamos una profesional identificada con la gestión del Secretariado, ágil y activa, ordenada, entusiasta y responsable. La cifra de salario, importante a este nivel, será negociada en base a la valía y experiencia aportadas por las Candidatas. No se descartarán candidaturas por razones económicas. La Empresa tiene establecida la semana laboral de lunes a viernes durante todo el año. Para esta referencia rogamos envíen Curriculum Vitae a nuestras Oficinas de Madrid.

Ref.: 1.250

Todas las ofertas serán contestadas y tratadas personal y confidencialmente. Dirigir Curriculum Vitae, indicando la referencia en el sobre, a:

### STEM-PER CONSULTORES ASOCIADOS, S. A.

Pº Castellana, 93 - 13 izqda. 28046 Madrid - Telef. 91 - 455 15 11 - Transits, 3 - 5.ª - Telef. 352 86 94 - 46002 Valencia.



## Prosiguen los combates entre Irán e Irak al Este de Basora

Beirut (Efe). — Prosiguen los combates entre las fuerzas iraníes e iraquíes en las proximidades de la ciudad portuaria iraquí de Basora tras la nueva ofensiva iraní, denominada «Kerbala 5», lanzada en la noche del jueves en el frente Sur.

Un comunicado del Estado Mayor iraquí, divulgado por Radio Bagdad, informó de que misiles tierra-tierra hicieron blanco en las ciudades iraníes de Dezful (Sudoeste de Irán), Ramhormoz (Sudeste), Nahavand y Borujerd (Centro).

La agencia iraní de noticias «Irna» confirmó estos ataques señalando que los misiles hicieron blanco en zonas habitadas, sin precisar si se produjeron víctimas.

El de ayer fue el primer ataque iraquí con misiles contra Irán llevado a cabo desde el mes de Junio de 1985.

La «Irna» informó de enconados combates en la orilla oriental de un lago artificial distante unos 10 kilómetros de la ciudad iraquí de Basora. El citado lago fue creado por los iraquíes en 1982 cuando inundaron las zonas pantanosas para hacer más difícil el avance de las tropas a través de la frontera.

La agencia iraní de noticias informó también de que las tropas iraníes capturaron ayer noche más posiciones iraquíes en la zona y que proseguían los combates, agregando que se habían causado «grandes pérdidas al enemigo».

La agencia iraquí de noticias INA informó de que las tropas de Bagdad

lanzaron ayer un contraataque contra la fuerza invasora iraní a la que han causado numerosas bajas, según declaró un portavoz militar.

El portavoz agregó que en la contraofensiva participan seis brigadas de Infantería con un total de seis mil hombres y que cuentan con el apoyo de la aviación y de helicópteros artillados.

La INA agregó que la artillería iraquí, con apoyo de la aviación, bombardeó concentraciones de tropas iraníes en la zona del frente Sur.

La zona en que se desarrollan los combates está solamente a unos 32 kilómetros al Este de Basora, la segunda ciudad de Irak que cuenta con un millón de habitantes.

Radio Bagdad informó de que aviones de la fuerza aérea iraquí atacaron alrededor de las 22.30 GMT de ayer «un gran objetivo naval», sin precisar más detalles.

En la terminología militar iraquí la expresión «gran objetivo naval» suele significar un superpetrolero.

Las informaciones contradictorias de Irán e Irak sobre estos combates no pueden confirmarse independientemente ya que los citados países raramente permiten a los corresponsales extranjeros que visiten el frente.

Según analistas occidentales alrededor de un millón de personas han resultado muertas en el curso de la guerra irano-iraquí que se inició en Septiembre de 1980.

## Manifestaciones de protesta de usuarios en toda Francia

París (Efe). — Varias manifestaciones de protesta tuvieron lugar en Francia ayer, sábado, en contra de las diversas huelgas cuando la situación en el sector público vuelve muy lentamente a la normalidad.

Las manifestaciones que se han desarrollado en numerosas ciudades francesas fueron, en su mayoría, convocadas por miembros del partido en el Gobierno y no registraron ningún incidente.

La dirección de la EDF (Electricidad de Francia) consiguió la firma de tres de los sindicatos en el acuerdo que propuso el jueves después de las negociaciones entabladas durante el viernes y el sábado.

La Confederación francesa de trabajadores cristianos (CFTC, centrista), la Confederación General de ejecutivos (CGC) y Fuerza Obrera (FO, moderado) firmaron el acuerdo de aumento salarial para 1987

propuesto por la dirección de EDF.

Por su parte, el Consejo Federal de la Confederación Francesa Democrática del Trabajo (CFDT, pro-socialista) se mostró ayer favorable a la interrupción de la huelga en el sector eléctrico, pero no quiso tomar una decisión sin haber consultado a su base.

Sin embargo, la CGT (Confederación General del Trabajo, pro-comunista) que reúne un 52 por ciento de los trabajadores y se mantiene firme en su postura respecto a las huelgas de ferrocarriles, de transporte parisienses y sector de suministro eléctrico, no se unirá a la firma del acuerdo.

En cuanto a la huelga de ferrocarriles, continúa en aumento el servicio, y la dirección de la SNFC (Ferrocarriles Franceses) declaró que el domingo quedarán asegurados un 70 por ciento de los trenes de larga distancia.



¡Como han sido siempre!... ¡Las Mejores!...  
¡Plena Moda de nuevos artículos  
a precios sensacionales!...

### MUJER

Blusas poliester .....	490	Pts.
Blusas Crep china .....	1.900	»
Gabardinas forro Borreguillo .....	5.900	»
Conjunto Rústico gran moda .....	1.900	»
Trenka algodón moderna .....	2.600	»
Paraguas estampados .....	490	»
Jersey estampado moda .....	990	»
Chandal gran fantasía .....	2.500	»
Pantalón Punto canalé .....	1.200	»
Pijamas preciosos estampados .....	1.200	»
Camisones colores lisos .....	690	»
Corte de vestido estampado (3 mts.) .....	570	»

### HOMBRE

Camisas poliester .....	990	Pts.
Chandal gran fantasía y calidad .....	2.500	»
Jersey punto rústico gran moda .....	1.900	»
Bata cuadros casa .....	990	»
Pantalón lana Poliester .....	1.900	»
Traje gran calidad .....	7.900	»
Cazadora lana paño .....	3.900	»
Chaleco punto fantasía .....	990	»
Paraguas plegable .....	490	»
Calcetín lana colores lisos .....	95	»

### NIÑOS

Camisas invierno gran fantasía .....	990	Pts.
Polo punto camisero .....	290	»
Batas Pirineo niñas .....	690	»
Bufandas lana .....	190	»
Gorros lana .....	95	»
Pantalones Pana .....	990	»
Abrigos y Trenkas fantasía .....	2.700	»
Pelee Manta .....	990	»
Pijamas punto .....	590	»
Bragas algodón mercerizado .....	95	»

Todo lo del Hogar en ALFOMBRAS-CORTINAS-  
EDREDONES-MANTAS-TOALLAS... Grandemente REBAJADO

¡Compre Ahora y... AHORRE!





## La CEE procederá este fin de semana a reajustar el sistema monetario europeo en torno al marco

Bruselas (Efe). — La Comunidad Europea procederá según todos los indicios este fin de semana, en Bruselas, a reajustar el Sistema Monetario Europeo (SME) en torno a la revaluación del marco alemán, a raíz de la crisis del franco francés.

El Comité Monetario de la CEE, reunido desde ayer en un Centro de Conferencias comunitario de la capital belga, prepara la decisión que debe ser adoptada formalmente por los titulares de Finanzas.

En este sentido, el ministro alemán de Finanzas, Gerhard Stoltenberg, anunció ayer en la madrugada la convocatoria de un Consejo de ministros comunitario del ramo en Bruselas para este domingo, extremo que no ha sido confirmado aún por la propia CEE.

De todas formas, con reunión física o no de los ministros de Finanzas, el reajuste de las paridades del SME es inminente, según los expertos, aunque la incógnita sigue siendo si se procederá a una revaluación unilateral del marco o si habrá divisas como la lira italiana o el franco francés que deban devaluarse por su parte aún más.

La decisión de convocar el Comité Monetario este fin de semana la ha tomado la nueva presidencia semestral belga del Consejo de la CEE, tras las tensiones registradas en los últimos días, en los mercados financieros como consecuencia de la caída de la divisa francesa.

Este Comité está compuesto por directores del Tesoro y subgobernadores de los Bancos centrales de los doce países miembros, si bien España, Grecia, Portugal y Reino Unido no participan con sus divisas en el SME.

Las hipótesis barajadas en torno al previsto rea-

juste del SME se refieren a una revaluación del 3 por ciento del marco alemán, lo que corresponde más o menos al terreno perdido por el franco francés en las últimas semanas frente a la divisa alemana.

El SME permite fluctuaciones, por arriba o por abajo, de hasta un 2,25 por ciento en las paridades de sus divisas, salvo en el caso de la lira italiana que puede oscilar en un 6 por ciento.

En medios financieros de la capital belga, según la Prensa local, no hay ninguna duda de que se va a proceder al reajuste, salvo que surjan tensiones debido, por ejemplo, a la negativa de algunas monedas como el franco o la lira de depreciarse más que el resto frente al marco.

El diario conservador «La Dernière Heure» señala que «se espera una revaluación unilateral del marco alemán del orden del 3 ó 4 por ciento lo que significa una devaluación relativa general de las otras monedas respecto al marco».

«Le Soir», por su parte, acusa a París y Bonn de ser responsables de esta crisis monetaria que atraviesa la CEE, ante la incapacidad de coordinar sus políticas financieras mediante los mecanismos contemplados en el SME.



Fuentes bancarias calculan que el marco se revalorará un 3 por ciento.

De todas formas, en medios comunitarios se señala que el reajuste del SME era inevitable, aunque las autoridades alemanas habrían preferido postergarlo para después de las elecciones legislativas en ese país del próximo día 25.

El último reajuste general del SME tuvo lugar en Abril del año pasado y comprobó la devaluación del 6 por ciento del franco francés respecto al marco.

Mientras los círculos bancarios de Francfort esperan que este fin de semana se acuerde una remodelación de las paridades en las monedas que forman el Sistema Monetario Europeo (SME) y una posible revaluación del marco germano y del florín holandés.

Dentro de esa remodelación se calcula que el marco y el florín se revalorarán en un tres por ciento respecto al franco francés y a la libra irlandesa.

Igualmente se calcula que la moneda alemana y la holandesa se valorizarán en menos de un tres por ciento en su cambio sobre las restantes monedas que forman el «SME».

El ministro alemán de Hacienda, Gerhard Stoltenberg, que posiblemente viajará el domingo a Bruselas para reunirse con sus colegas comunitarios no toma posturas respecto a la posible revaluación del marco pero tampoco lo desmintió hoy claramente.

Stoltenberg había rechazado rotundamente, el pasado miércoles, una posible subida de curso del marco germano y esta postura fue apoyada por el pleno de Gabinete de Bonn.

La oposición socialdemócrata alemana subrayó ayer que el Gobierno no podrá impedir la revaluación del marco y que lo máximo que lograría es aplazar esta hasta después de las elecciones generales en la RFA del próximo 25 de Enero.

Los socialdemócratas apoyaron a la vez la postura del Gobierno de París de que la culpa de la actual crisis en el «SME» la tiene la política de insolidaridad monetaria que ha venido haciendo Bonn dentro del Sistema Monetario Europeo.

## Gorbachov acusa a EE.UU. de echarse atrás en materia de desarme

Moscú (Efe). — El máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, en un mensaje dirigido al secretario general de la ONU, asegura que aún no ha recibido una respuesta positiva de quienes no hace mucho pusieron como condición abrir los laboratorios para poder verificar directamente el proceso de desarme.

En el mensaje a Javier Pérez de Cuéllar, Gorbachov afirma que la URSS está preparada para abrir todos sus laboratorios, pero ello debe de ser recíproco, y aún no han recibido ninguna respuesta positiva «por parte de quien no hace tanto tiempo exigía esto como único método de verificación real».

En ningún momento, Gorbachov alude directamente a Estados Unidos, pero dio a entender que este país propone condiciones para el desarme y que cuando son aceptadas por la URSS, se niega a cumplirlas.

El dirigente soviético se muestra conforme con las propuestas de varios países encaminadas al desarme, y hace un resumen de los pasos dados por la URSS durante el año pasado en esa dirección.

La URSS está a favor de las propuestas de Bulgaria y de Rumania para crear una zona desnuclearizada en los Balcanes, también apoya a Checoslovaquia y Alemania Oriental en la prohibición de las armas químicas, dice Gorbachov.

Asimismo, considera muy importante el paso dado por Brasil al proponer que el Atlántico Sur sea una zona de paz y cooperación, así como la labor del grupo de Contadora «Panamá, Méjico, Venezuela y Colombia» encaminada a establecer la paz en Centroamérica.

Gorbachov insiste en las

propuestas que la URSS hizo durante el año 1986 para llegar a un acuerdo sobre el desarme y dice que uno de los pasos más importantes fue la prolongación unilateral por parte de la Unión Soviética de la moratoria sobre pruebas atómicas.

La URSS ofrece a Estados Unidos una oportunidad más de frenar la carrera armamentista al decidir prolongar su moratoria, iniciada en Agosto de 1985, hasta la primera explosión que realicen en 1987, indica el líder soviético.

Gorbachov muestra su pesar por el fracaso de la reunión que mantuvo en Reikiavik con el presidente estadounidense, Ronald Reagan, porque todas las esperanzas que la URSS depositó en ese encuentro no se materializaron.

En el mensaje se alude a Afganistán, y se apoya la propuesta de reconciliación nacional del dirigente afgano Najibullah. Gorbachov agrega que las tropas soviéticas saldrán de ese país cuando el Kremlin tenga la garantía absoluta de que no habrá intervención extranjera en el conflicto.

Uno de los puntos que más preocupan a Gorbachov es el programa de la «Guerra de las Galaxias» del que asegura es el principal impedimento para llegar a un acuerdo convincente con Estados Unidos sobre el desarme.

También acusa a la OTAN de no tomar en serio las propuestas sobre desarme convencional en Europa que hizo el Pacto de Varsovia en Junio pasado, en Budapest.

Gorbachov se manifiesta en su mensaje a Pérez de Cuéllar a favor de la resolución de los diversos conflictos que afectan al Mundo, entre los que destacó la guerra entre Irán e Irak.

**DIA CLAVE:  
7 - ENERO - 87**

UNA FECHA QUE MARCARA EPOCA  
EN BURGOS

**LAS REBAJAS DE LEAL DECORACION**

REBAJAS EN:

**MOQUETAS  
PAPELES PINTADOS  
SUELOS  
CORTINAS  
ALFOMBRAS  
EDREDONES..., etc.**

SOLAMENTE EN LOS  
ESTABLECIMIENTOS DE

**LEAL**  
DECORACION

CONCEPCION, 21  
VITORIA, 173 Y PZA. SANTIAGO, 2

Empresa de productos químicos de  
ámbito nacional. **NECESITA  
REPRESENTANTE**

AMBOS SEXOS, ZONA BURGOS Y SORIA

El producto a representar es de gran consumo en hostelería e industria. Interesados, presentarse el día 14, de 10 a 13 y 3 a 6, en Hotel TUDANCA, de Miranda de Ebro.

**&**

SERVICIO DE DESARROLLO URBANO

AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
AVDA DEL CID 3 2095 43 2095 44

**INFORMACION PUBLICA**

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 22 de Diciembre de 1986, ha aprobado inicialmente el Proyecto de modificación de la Delimitación del Area de Actuación G-9, promovido por Construcciones Serrano, que comprende una superficie total de 13.044 m.<sup>2</sup>, cuyos límites son los siguientes:

Norte: en línea quebrada de dos tramos rectos de 74 metros y 101 metros; Este, en línea de tres tramos rectos de 23 metros, 10 metros y 104 metros; Sur, por eje de vial de nueva apertura en línea recta de 135 metros; Oeste, también en línea recta de 64 metros de longitud.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avda. del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 30 de Diciembre de 1986  
EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín

**Aviso de  
IBERDUERO**

**INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO  
EN BURGOS**

**MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR  
EN LA RED DE DISTRIBUCION**

**MARTES, DIA 13 DE ENERO  
De 9,30 a 10 horas**

Luis Alberdi  
Avda. Eladio Perlado  
Avda. Eladio Perlado

Núms. 1, 3, 5, 8 y 10  
Núms. 26 a 32 (pares)  
Núms. 27 a 35 (impares)

**EDICTO**

DON LUIS ADOLFO MALLO MALLO, MAGISTRADO JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que por auto dictado con esta fecha en el procedimiento de SUSPENSION DE PAGOS, seguido en este Juzgado con el número 168 de 1979, a instancia de D. JESUS SAIZ RUIZ, vecino de Villariezo, que gira bajo el nombre comercial de TALLERES METALSA; se ha declarado levantar el estado de Suspensión de Pagos de dicho comerciante individual y la cancelación de las anotaciones correspondientes a dicho estado de suspensión de pagos.

Dado en Burgos a ocho de Enero de mil novecientos ochenta y siete.

E/  
Ilegible

El secretario,  
Ilegible



# ALFA 75

## LOS MAS RAPIDOS EN SER LOS PRIMEROS



EL EXITO DEL ALFA 75 EN ESPAÑA NO TIENE PRECEDENTE. NUNCA UN AUTOMOVIL DE IMPORTACION HABIA ALCANZADO COTAS TAN ALTAS EN TAN CORTO ESPACIO DE TIEMPO. LA RAZON ES BIEN SENCILLA, LOS CONDUCTORES MAS EXIGENTES HAN ENCONTRADO EN EL ALFA 75 UNA SINTESIS PERFECTA DE TECNOLOGIA Y DISEÑO JUNTO A LAS MAS BRILLANTES PRESTACIONES. HAN DESCUBIERTO DE NUEVO LA PASION DE CONDUCIR. Y ESTE EXITO NOS ANIMA A CONTINUAR DURANTE 1987 CON UNA POLITICA COMERCIAL AUN MAS COMPETITIVA, OFRECIENDO AL MERCADO ESPAÑOL AUTOMOVILES DE PRESTIGIO CON LA MEJOR RELACION CALIDAD-PRECIO.

MODELO	Alfa 75 2.0	Alfa 75 2.5 V6	Alfa 75 Turbo-Diesel	Alfa 75 1.8 Turbo
POTENCIA	128 CV	156 CV	95 CV	155 CV
ACELERACION (0 a 100 Km/h.)	8,9 seg.	8,2 seg.	12,4 seg.	7,9 seg.
VELOCIDAD MAXIMA	195 Km/h.	210 Km/h.	175 Km/h.	más de 210 Km/h.
PRECIO FINAL (IVA incluido)	1.975.000	2.680.000	2.290.000	2.745.000



*Alfa: la pasión de conducir*

LA RED OFICIAL ALFA ROMEO ESPAÑOLA CUENTA CON 140 PUNTOS DE VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA.

**PORTUGAL Y HORTIGÜELA.** Concesionario Oficial. Vitoria, 245. Tel. 22 49 20. **BURGOS.**  
**Agentes Oficiales: ALFREDO CONDE DIAZ.** Ctra. Madrid-Irún, Km. 61. Tel. 31 10 12. **MIRANDA DE EBRO.**  
**IVAUTO.** San Francisco, 37. Tel. 50 06 28. **ARANDA DE DUERO.**

N.C.A. & ASOCIADOS



## Internacional

## El temporal de nieve ha causado, hasta ahora, diez muertos en los Estados Unidos

Chicago (Efe).— Diez muertos por lo menos ha causado hasta ahora el temporal de nieve que azota el medioeste y el Noroeste de Estados Unidos. La mayoría de los muertos se atribuyeron a accidentes de tráfico motivados por la acumulación de nieve en carreteras y auto-

pistas. Parte de los Estados de Illinois, Indiana y Missouri se encuentran hoy tapados por más de 30 centímetros de nieve que ha provocado fuertes interrupciones del tráfico aéreo en los principales aeropuertos.

En el aeropuerto internacional Ohare de Chicago, considerado el de mayor tráfico del mundo, decenas de vuelos fueron cancelados por la nieve y el resto de los demás están saliendo con retrasos de más de una hora.

Un avión DC-10 de la United Airlinwes, con 177 pasajeros a bordo, se salió anoche de la pista del aeropuerto por lo resbaladizo de la nieve, pero nadie resultó herido.

En el aeropuerto internacional Lambert de St. Louis, en Missouri, la Tansworld tuvo que cancelar más de 200 vuelos entre ayer y hoy debido a la nieve acumulada en las pistas.

### El motín de la cárcel escocesa, prácticamente terminado

Glasgow (Efe).— El motín que un reducido grupo de reclusos protagoniza desde el lunes en la cárcel de Barlinnie, de Glasgow, ha terminado prácticamente después de que los revoltosos decidieron liberar a todos los rehenes.

El último de los tres vigilantes que aún estaba en manos de los quince presos fue puesto en libertad a última hora del viernes a cambio de alimentos.

Horas antes, los amotinados habían dejado igualmente libre a otro guardián.

Las autoridades carcelarias han dado garantías al grupo de rebeldes —reducido sólo a once después de haberse rendido otros cuatro compañeros—, de que recibirán atención médica y podrán entrevistarse con sus abogados.

La revuelta, la más larga de la historia escocesa, comenzó el lunes pasado, cuando 24 presos tomaron una parte de la penitenciaría y se encerraron al tejado desde donde exhibieron pancartas en las que acusaban a la dirección de la cárcel de «brutalidad».

### Alarman las previsiones de SIDA en Gran Bretaña

Londres (Efe).— Las



Accidente de un helicóptero militar de Estados Unidos, en California. Murieron cinco personas. — Telefoto Efe.

alarmantes previsiones de víctimas de SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida) en Gran Bretaña pueden ser todavía superiores a la cifra de cuatro mil muertos que pronostica el Gobierno de aquí a 1990.

El secretario de Estado para Servicios Sociales, Norman Fowler, anticipó la cifra esta semana y aventuró que el misterioso virus habrá acabado con la vida de tres millones de personas en todo el mundo antes de que termine la presente década.

Sin embargo, el mismo alto funcionario ha admitido poco después de que sus pronósticos pueden ser cortos, porque posiblemente entre 5.000 y 10.000 británicos habrán fallecido de SIDA en los próximos cinco años.

Esas cifras son alarmantes si se las compara, por ejemplo, con las 293 muertes que se han registrado hasta la fecha en el país por esa enfermedad y tan sólo 610 pacientes reconocidos oficialmente como enfermos de SIDA.

El Ministerio británico de Sanidad no ha desestimado las estadísticas de un informe no oficial publicado ayer y en el que se sostiene que un total de 25.000 británicos habrán contraído el virus de la sangre antes de 1992.

Destacados especialis-

tas calculan que entre 40.000 y 100.000 personas son portadoras en estos momentos de la enfermedad en Gran Bretaña.

### Evadidos de la cárcel

Río de Janeiro (Efe).— Cuatro internos resultaron heridos durante un motín en la cárcel de menores de Isla del Gobernador, en Río de Janeiro, tras el cual 59 jóvenes huyeron, se informó oficialmente ayer.

Los hechos comenzaron el jueves por la noche en el Institutot Padre Siveriano, que alberga a jóvenes delincuentes de 12 a 18 años, en protesta por las precarias condiciones del lugar, donde se encuentran hacinados 403 menores.

Los internos destruyeron parcialmente las instalaciones hasta que fueron controlados por unidades especiales de la Policía Militar.

Según informaron las autoridades, dos de los jóvenes fueron alcanzados por impactos de bala y los otros dos se lesionaron durante el intento de fuga.

Inicialmente huyeron 80 jóvenes, pero pocas horas después regresaron 21 y para hoy se espera el retorno de la mayoría de los restantes.

### Ocho muertos, en un accidente ferroviario

Managua (Efe).— A

ocho muertos y 56 heridos asciende el saldo de víctimas del accidente ferroviario ocurrido ayer 30 kilómetros al oriente de esta capital, según informes provisionales.

El suceso se originó al descarrilar el tren que viaja de Masaya a Managua, lo que provocó que varios vagones volcaran.

Muchos de los heridos fueron hospitalizados en los centros asistenciales de Masaya y de Managua.

Entre las víctimas mortales se encuentra un suboficial sandinista y dos de los heridos graves son niños.

Una ambulancia que trasladaba víctimas colisionó con otro vehículo y cayó a un cauce, a la altura del kilómetro cinco de la carretera a Masaya, pero no se registraron heridos.

### Mineros muertos en Sudáfrica

Johannesburgo (Efe).— Ocho mineros de raza negra resultaron muertos ayer y otros 60 heridos en un choque entre trabajadores de una mina de oro en el estado libre de Orange.

Las causas de la revuelta entre los trabajadores de la mina no han sido aún determinadas. El ambiente laboral en la explotación minera está enrarecido.

## Nacional

## Atraco de 23 millones en una entidad bancaria de Valdepeñas

Valdepeñas (Ciudad Real) (Efe).— Un botín de aproximadamente 23 millones de pesetas fue sustraído ayer, en el atraco realizado por dos individuos en una sucursal de la Caja de Ahorros de Cuenca y Ciudad Real, de Valdepeñas, informó la Guardia Civil.

Según explicaron testigos presenciales, dos individuos, que actuaron a cara descubierta, amenazaron a empleados y clientes de la entidad con una pistola, y les obligaron a ponerse cara a la pared, momento en el que se apoderaron del dinero.

Los atracadores, según testigos presenciales, huyeron en un turismo negro con matrícula de Madrid.

Este es el segundo atraco a entidades bancarias que se produce en Valdepeñas en lo que va de mes, el anterior se perpetró el pasado día 2 en una sucursal de la Caja de Ahorros Provincial y los dos individuos consiguieron un botín de más de 300.000 pesetas.

### Detenidos unos falsos terroristas

Madrid (Efe).— Una pareja fue detenida en Alcobendas (Madrid) acusada de hacerse pasar por terroristas para exigir dinero a una familia, a la que amenazaban de muerte si no pagaban una determinada cantidad de dinero, informó ayer la Policía.

El hombre detenido, cuya filiación corresponde a las siglas P.F.F., de 38 años y que es delineante de profesión actualmente en paro, pasó a disposición de la autoridad judicial y su compañera, P.F.F., de 24 años, que estaba empleada para cuidar a los niños del matrimonio amenazado, quedó en libertad tras las diligencias policiales.

Ambos enviaban cartas remitidas por una supuesta organización terrorista a la referida familia domiciliada en la localidad madrileña de San Sebastián de los Reyes, en las que la conminaban a que entregaran inmediatamente 350.000 pesetas, avisando de que si no accedían a ello sus hijos serían objeto de un atentado, indicaron las fuentes policiales.

Las víctimas decidieron

comunicar a la Policía lo que estaba ocurriendo y, tras las investigaciones en torno a personas que se relacionaban con el matrimonio, se descubrió que la mujer que trabajaba en la casa de estos bajó un día al casillero y abrió un sobre que contenía recortes de periódicos que luego dejó en el mismo lugar.

P.F.F., según la Policía, se confesó responsable de las amenazas y de sus declaraciones se ha sabido que se encontraba en paro y que había perdido diversas sumas de dinero jugando al bingo, lo que le decidió a obtenerlo de la familia madrileña en cuyo domicilio se había colocado su compañera para cuidar a los niños.

### Un recluso agredió a funcionarios de la MECO

Madrid (Efe).— Un interno agredió e intentó secuestrar el viernes a dos funcionarios de la cárcel de Alcalá-Meco, informaron ayer fuentes del Sindicato de CC.OO. de Prisiones.

Los hechos tuvieron lugar por la tarde, en el Módulo 4 de la Zona de Preventivos, a la hora de proceder al cierre de los internos en sus celdas. Este módulo lleva un régimen especial debido a la conflictividad de los presos.

El interno J. Carralero Bonilla, siempre según las citadas fuentes, dio lugar a una pelea con otro interno alemán. El funcionario procedió inmediatamente a separarlos y Carralero le propinó un fuerte puñetazo en la cara y posteriormente le siguió dando patadas y le quitó las llaves.

El citado funcionario huyó y fue ayudado por otro funcionario que, forcejeando con el interno, pudieron dejarle encerrado en el pasillo.

Mientras, el interno Carralero Bonilla abrió a los demás internos que habían sido encerrados en sus celdas y profería gritos contra los funcionarios de «vamos a secuestrarlos y matarlos», insultos de todo tipo y amenazas.

Al ser reducido, Carralero también agredió al jefe de Servicios. Se ha presentado ya la denuncia por tales agresiones en el Juzgado de Guardia.

# IMPORTANTÍSIMAS REBAJAS

## EN

# CALZADOS NOVUS

Plaza Mayor, 27 — Burgos



## Avería en el «Juan Sebastián Elcano»

Madrid (Efe). — Una pequeña avería se ha producido en el buque-escuela «Juan Sebastián Elcano», a bordo del cual navega como guardiamarina el Príncipe de Asturias, según ha informado esta noche la Oficina de Relaciones Públicas del Cuartel General de la Armada.

La nota señala que «como consecuencia de un pequeño temporal del Suroeste, reinante en la zona en que actualmente navega el buque-es-

cuela «Juan Sebastián Elcano» en la derrota prevista, ha sufrido la rotura del moco de bupres, avería sin importancia que no afecta ni a la seguridad del buque, ni altera el plan de navegación previsto.

Esta avería será reparada sin dificultad con los medios que la Armada cuenta en el arsenal de Las Palmas, próximo puerto del crucero oficial de instrucción del buque».

## Sin acuerdo sobre divisas

Bruselas (Efe). — Los ministros de Finanzas de la Comunidad Económica Europea (CEE) fueron convocados para mañana, domingo, en Bruselas, ante la incapacidad del Comité Monetario de proceder al reajuste de las divisas europeas.

Los titulares de finanzas se reunirán a partir de las 15,00 hora local (14,00 GMT), en la capi-

tal belga, informó esta noche un portavoz oficial comunitario.

Expertos y altos funcionarios prepararán durante esta noche y mañana la reunión de los ministros, después de que los miembros del Comité Monetario no alcanzaran ningún acuerdo tras más de diez horas de discusiones.

## Se pueden agravar las relaciones CEE-USA

Málaga (Europa Press). — El primer ministro belga y presidente actual de la CEE, Milfred Maertens, dijo esta noche en una rueda de Prensa que ofreció en Mijas (Málaga) que las relaciones del Mercado Común con Estados Unidos son actualmente «tensas», y que, si bien hay voluntad de negociar, él no descarta un agravamiento de dichas relaciones.

Milfred Maertens, que ha pasado unos días de descanso en la Costa del Sol y que dará mañana por terminadas sus vacaciones, señaló que las dificultades de la CEE se centran en estos momentos en el presupuesto comunitario y el problema agrícola se mostró favorable a que desde el Mercado Común se concedan ayudas a regiones deprimidas de los países miembros.



**Unánime aclamación.** — Decenas de miles de personas se congregaron en el estadio Toa Payoh, de Singapur, para aclamar y escuchar a la Madre Teresa, Premio Nobel de la Paz. La «Madre de los Pobres» habló de amor y de paz. Fue su discurso un llamamiento para mantener vivo el mandato de Nuestro Señor Jesucristo y fue unánime el clamor con el que decenas de miles de personas acogieron las palabras de la monja católica, a la que vemos a la salida del estadio. — Telefoto Reuter-Efe.

## Pesquero almeriense a la deriva, a consecuencia del temporal

Almería (Efe). — El pesquero almeriense «Vamos Indo I», con sus cinco tripulantes a bordo, permanece desde hace nueve horas a la deriva al perder el puente de mando a consecuencia del temporal que azota el mar de Alborán.

El «Vamos Indo I» se quedó sin máquinas este mediodía cuando se encontraba a unas 15 millas del Cabo de Gata, al recibir un fortísimo golpe de mar.

Tras emitir una señal de socorro que fue captada en

la estación costera del Cabo de Gata, tres helicópteros, de la Armada, Ejército del Aire y Cuerpo Superior de Policía, y un avión «Aviocar» del Ejército del Aire llegaron desde Jerez de la Frontera, iniciaron las tareas de salvamento que hasta ahora no han podido culminarse debido a las dificultades atmosféricas.

Una lancha de la Cruz Roja de Almería y el carguero «Valle de Unza» —que se encontraba cerca del pesquero— trataron de ayudar

en un principio a los tripulantes del «Vamos Indo I», aunque tuvieron que desistir también por el mar arbolado de las aguas, que en algunos momentos alcanzó olas de más de seis metros.

El barco de la Cruz Roja tuvo que volver al puerto almeriense, en tanto que el carguero también abandonó la zona al sufrir un corrimiento en su carga, que le amenazaba con el hundimiento.

A primeras horas de la

noche el barco de la Armada española «Bonifaz» y nuevamente la lancha de la Cruz Roja intentan el rescate de los cinco marineros que componen la tripulación del pesquero, aunque hasta el momento todas las tentativas son infructuosas.

La tripulación del pesquero la componen el patrón Gabriel J. Escobar Fernández, y los marineros Juan Guijarro Sánchez, Juan M. y Francisco Gutiérrez Martínez y Vicente Esteban Peláez.



EL SEÑOR

### Don Pedro Tardajos Ramos

Falleció en La Coruña, en el día de ayer, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, D. Antonio y D. Pedro; hijas políticas, D.ª Olga Fernández y D.ª Mariví Delgado; nietos: Olga-María, Sonia, Pedro-Luis y Gustavo-Arturo; hermanos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrarán mañana, lunes, día 12, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Juan, de Castrojeriz.

Seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Castrojeriz, 11 de Enero de 1987.

## Se entrega el secuestrador de un avión

Washington (Efe). — Un hombre que secuestró un avión DC-9 de la compañía Continental se entregó ayer tres horas después de haber pedido hablar con un líder negro islámico vinculado a Libia.

El aparato fue secuestrado cuando volaba entre Newark (New Jersey) y Washington y permaneció estacionado en una pista alejada del aeropuerto Dulle mientras se negociaba con el secuestrador. El hombre, cuya identi-

dad no se conoce aún, había amenazado en una nota escrita al piloto con hacer volar el avión con unos explosivos que decía que llevaba.

Al aterrizar en Dulles, el secuestrador permitió que salieran los pasajeros y la tripulación y demandó hablar con Louis Farrakhan, el líder de una organización extremista de negros islámicos de Chicago que se ha reunido varias veces con el dirigente libio Mumar Gaddafi.

Agentes de la Agencia Federal de Investigación (FBI) declararon que el secuestrador no había hecho otras demandas ni pedía que el avión volara a otro destino.

El secuestrador se entregó después de las negociaciones y tendrá que presentarse más tarde ante un tribunal para ser acusado formalmente de piratería aérea, un crimen que se castiga en Estados Unidos con severas penas de cárcel.



EL SEÑOR

### Don Feliciano Cuesta García

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Carmen de la Torre; hijos: Carmela y Santiago; madre: Mercedes; padres políticos: Elías y Felisa; hermanos: Clementina y Carlos; hermanos políticos: Fernando Miguel y María Jesús de la Barga; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las tres y media, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calleja y Zurita, número 4

Burgos, 11 de Enero de 1987

(Funeraria «San José»)



EL SEÑOR

### Don Feliciano Cuesta García

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Amadeo Graells y Biosca, S.A. (GRABISA).  
La empresa y compañeros.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las tres y media, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calleja y Zurita, número 4

Burgos, 11 de Enero de 1987

(Funeraria «San José»)



## Fútbol

## Rus dirigirá el ataque del Burgos frente al Lugo

**Burgos (A.L.O.).** — A última hora aquejado de una afección gripal se ha quedado en Burgos el jugador Castaños que iba a reaparecer en el puesto de Eizmendi. Una baja de última hora que seguramente modificará los planes del «míster» local ante el choque de esta tarde an-

tesala del «derby» Burgos-Unión Deportiva Salamanca. En las filas del once lucense también hay bajas por lesión y sanción federativa que obligará al entrenador del Lugo a cambiar los planes ante la visita de los castellanos.

Ayer se ponía el punto final a la preparación de cuantos forman la plantilla del Real Burgos de cara al compromiso de esta tarde. Concluido el entrenamiento hubo tiempo suficiente para almorzar y tomar el autobús hacia Lugo. Irulegui se mostraba con un optimismo moderado ante este desplazamiento. Un triunfo sería lo ideal con vistas al duelo del próximo domingo, aquí en «El Plantío» entre el Real Burgos y la Unión Deportiva Salamanca. En la expedición castellana, por otro lado, se ofrecen algunas novedades con respecto a la última convocatoria.

Es alta el delantero Rus que seguramente dirigirá el ataque del Real Burgos desde el comienzo del partido. El gol marcado en Tenerife ha valido su peso en oro y el que fuera jugador del Logroñés retorna a la titularidad después de haber estado en el banquillo frente al Gandía. Otra de las novedades es Portugal que junto a Gregory forman en la expedición.

El ex-madridista con posibilidades de jugar. No obstante, Gregory lo tiene más complicado pues el futbolista no se encuentra «a tope». Han viajado quince jugadores ya que a última hora, Castaños que iba a suplir al sancionado Eizmendi ha tendido que guardar cama aquejado de gripe. Se pierde, por tanto, un hombre importante en el esquema del centro del campo donde el entrenador local mantiene las dudas.

Sin embargo, a modo orientativo el once más probable para Lugo estará formado con Bastón, en la puerta; Emiliano, Tamayo, Blanco y Bautista, en la defensa; Ibáñez, Portugal, Arechavaleta, en el centro del campo para completar el equipo, Mata, Rus y el goleador del equipo, con nueve tantos, Masqué. Completan la expedición Zapata, Gregory, Medina y Sicilia I.

Mallorca (15-3), Aragón (14-6), Ceuta (12-8), Poblense (10-10). En esta categoría en otro orden de cosas se han marcado un total de cuatrocientos cincuenta y ocho goles (el Burgos ha logrado veintiséis) y se han alojado en las redes de Bastón un total de siete goles, el portero menos goleado de las divisiones nacionales.

### Dudas en el Lugo

También el Lugo puso ayer fin a los entrenamientos. Carreras continuas y una «pachanguita» cerraron el trabajo para los quince hombres convocados por Segura. El entrenador tiene varias dudas y algunos de los citados para estar en el banquillo acuden en calidad de invitados de piedra. Es



Portugal viajó con la expedición del Real Burgos.

el caso de Edrosa (operado de menisco) o de Geada que no entrenó durante toda la semana.

El equipo más probable se ajusta a este detalle: Marsillas; Vidal, Mouriz, Félix, Alvite, Ramiro o Chicho, Peralta, Díaz, Joseiño, Jaime y Kubala.

Segura planteará un sistema con muchas reservas. Intentará sorprender al líder, pero es consciente que va a costar mucho y que tendrán que jugar «a tope». Hoy domingo, todos los convocados se reunirán en un almuerzo, lejos de la ciudad y hora y media antes del partido acudirán al estadio «Angel Carro».

Por otra parte, la expectación es enorme, pese al frío que reina en Lugo. La directiva ha puesto a la venta un total de dos mil seiscientas localidades con un cargo en taquilla de algo más de dos millones de pesetas. El partido ha sido declarado de «medio día de ayuda al club» y los socios se tendrán que pasar por taquilla con precios que oscilan entre las setecientas pesetas y las quinientas de la localidad más económica.

### Una derrota en el «Angel Carro»

El Lugo, rival del Real

Burgos para esta jornada tan sólo ha perdido un partido en su feudo. El Tenerife logró llevarse los dos puntos al marcar en propia puerta un defensor lucense. En sus lares ha tenido estos marcadores: Alcira (3-1), Atlético Madrileño (2-2), Ceuta (2-2), Granada (0-0), Orense (2-1), Poblense (4-2), Pontevedra (0-0), Salamanca (1-0) y Tenerife (0-1).

Muchos puntos, por tanto, han volado del «Angel Carro» escenario para dentro de unas horas del Lugo - Real Burgos que tanta expectación ha levantado en propios y extraños, a partir de las cuatro y cuarto de la tarde con arbitraje del colegiado madrileño Yébenes López.

Por su parte, el Real Burgos, lejos de su estadio, ha cimentado en gran medida su liderazgo. Los marcadores registrados lejos de «El Plantío» se ajustan a este detalle: Albacete (0-1), Alcoyano (0-1), Aragón (0-1), At. Madrileño (1-0), Córdoba (1-1), Eibar (0-1), Poblense (0-2), Pontevedra (1-1) y Tenerife (1-1). Buen caminar que hoy en Lugo debe aumentar con nota alta. La conquista de al menos un punto es necesario.

El triunfo es el objetivo para el Real Burgos cuya

única meta es el ascenso. Hoy, dentro de unas horas, tiene una excelente ocasión de confirmar sus aspiraciones. Acude con la intención de ganar. Esa es la consigna del «míster» frente a un equipo que seguramente multiplicará sus esfuerzos para superar al líder de la Segunda División «B».

### La jornada de hoy

Completan la jornada de hoy, domingo, estos partidos: Almería-Lérida, (16,30 horas); At. Madrileño-Poblense, (12,00); Llinense-Mallorca, (17,00); Tenerife-Pontevedra, (19,30); Gandía-San Sebastián, (16,30); Salamanca-Eibar, (16,30); Córdoba-Alcira, (16,30); Granada-Aragón, (16,30); Albacete-Ceuta, (16,30) y Orense-Alcoyano, (16,30 horas).

La clasificación está así: Real Burgos (27+7), Tenerife (27+9), Lérida (26+8), Salamanca (24+6), Granada (24+6), Pontevedra (24+4), Eibar (23+3), Córdoba (20+2), Alcira (20), Sanse (19-1), Alcoyano (18-2), Madrileño (17-1), Lugo (17-1), Orense (17-1), Albacete (17-1), Almería (17-3), Gandía (15-3), Llinense (15-3).

## Triunfos del Athletic de Bilbao y Unión Deportiva Las Palmas

Bilbao (Efe).— El Athletic de Bilbao se ha impuesto por 4-1 (3-1) al Osasuna, en partido de fútbol de Primera División disputado en «San Mamés» ante poco más de 10.000 espectadores, con momentos de fuerte granizada que dejó impracticable el terreno de juego.

Athletic de Bilbao: Biurrun; Urquiaga, De la Fuente, Andrinúa, Goicoechea; Pachi Salinas, Roberto Martínez, Gallego (Gómez, m. 90); Sarabia, Urtubi y Sarriugarte.

Osasuna: Roberto; De Luis, Castañeda, Ibáñez, Mina; Lumberras, Rípodas, Bustingorri; Orejuela, Robinson y Goicoechea.

Goles: 1-0, m. 5: Sarriugarte resuelve dentro del área. 2-0, m. 29: Andrinúa remata de cabeza un centro de Urtubi. 3-0, m. 32: Andrinúa, a otro centro de Urtubi. 3-1, m. 45: Goicoechea, en despiste de la defensa local. 4-1, m. 87: Roberto Martínez, tras driblar al meta navarro.

Arbitro: Sánchez Moreno, castellano. Amonestó a Castañeda, por parar un balón con la mano, y a Ibáñez, por impedir el saque de un fuera de banda.

En un encuentro en el que resaltaron los errores, en el árbitro y sobre todo en el portero Roberto, el equipo bilbaíno no tuvo problemas para asegurar el resultado en el primer tiempo y dedicarse a deambular por el campo en el segundo.

En el Osasuna debutaba el irlandés Robinson, quien apenas hizo nada, aunque mostró gran fortaleza y dejó ver cierta facilidad para el remate de cabeza.

### Las Palmas 2 At. Madrid 1

Las Palmas de Gran Canaria (Efe).— En partido disputado en el estadio «Insular» ante unos 18.000 espectadores, la U.D. Las Palmas ha vencido al At. de Madrid por 2-1 (1-1). Justa y trabajada victoria de la U.D. Las Palmas, que tuvo que remontar un gol del Atlético de Madrid, para realizar después un buen fútbol e imponer su mejor disposición táctica sobre el campo.

Las Palmas: Pérez, Julio, Javier, Sergio, Juanito, Félix (Mini, m. 78), Hansen

## La jornada de hoy en Primera y Segunda «A»

Burgos (DB).— Hoy se va a disputar una nueva jornada de fútbol. En Primera División, el encuentro más interesante correspondiente a la vigésimosegunda jornada es el del Sevilla-Barcelona que comenzará a las cinco de la tarde.

El resto de los partidos programados para hoy son Cádiz-Mallorca con arbitraje de Peraita Ibáñez; Sabadell-Santander con Urizar Azpirtarte; Valladolid-Real Sociedad, con Martín Navarrete; Real Madrid-Betis, con Pajares Paz; Español-Zaragoza, con Caetano Bueno y Murcia-Sporting de Gijón, con Jiménez Muñoz de Morales. Todos ellos se ini-

(Alexis, m. 31), Saavedra, Narciso, Andrés y Contre-

ras. Atlético de Madrid: El duayen, Tomás, Rodolfo, Arteché, Ruiz, Julio Prieto, Quique, Landáburu, Julio Salinas, Da Silva (Uralde, m. 63) y Marina (Llorente, m. 46).

Goles: 0-1, m. 19: Marina, al aprovechar un fallo de Félix. 1-1, m. 44: Contre-

ras, de gran disparo dentro del área. 2-1, m. 59: Cabeza de Saavedra, al recoger rechace de la defensa.

Arbitro: Pérez Sánchez, del Colegio Murciano. No mostró tarjeta alguna.

La primera parte no tuvo apenas historia. El Atlético dominó más, pero el juego se desarrolló en la zona ancha del campo.

En la segunda parte, la salida de los amarillos fue en tromba, espoleados por el oportuno gol de Contre-

### Coruña, 2 Castellón, 0

La Coruña (Efe).— El Deportivo de la Coruña ha derrotado al Castellón por 2-0 (1-0), en el estadio de Riazor.

Deportivo de la Coruña: Jorge; Mauri, Maldonado, Portela, Richard; Sánchez Candil, José Luis, Gil; Verón, Donowa y Vicente (Sebas, 77 m.).

Castellón: González; Carrillo, Alfredo, Casuco, Voicov; Manchado, Mateu (Saura, 46 m.), Víctor; Raúl, García Hernández y Fontana.

### Goles:

1-0. M. 43: Portela, al cabecear una falta sacada por José Luis desde la izquierda.

2-0. M. 90: Jugada de la delantera coruñesa, centro a José Luis, que bombea el balón ante la salida de González.

Arbitro: Teodosio Hernández Velázquez, del Colegio Oeste. Mostró tarjeta amarilla a Carrillo, en el minuto 63, por juego peligroso.

Victoria justa del Deportivo de La Coruña, ya que hizo más méritos que su oponente.

ciarán a las cinco de la tarde.

En Segunda División se llevará a cabo la vigésima jornada con estos encuentros: Oviedo-Cartagena, con arbitraje del colegiado Alvarez Margüenda; Hércules-Barcelona At., con González Lecue; Huelva-Sestao, con Gómez Barril; Logroñés-Bilbao At., con Quiralte Simón; Málaga-Elche, con Burgos Núñez; Figueras-Rayo Vallecano, con Garagorri Alejandro; Valencia-Jerez, con Moreda Alejandro y Celta Castilla con Casajuana Rifá. Hay que señalar que todos empezarán a las cinco de la tarde.



Fútbol

## Briviesca y Deportivo Mirandés juegan hoy fuera de sus feudos

Briviesca (F. Trespaderne). — El Club de Fútbol Briviesca viaja hoy domingo, a Valladolid para enfrentarse al Universitario, a partir de las 11,00 horas. Los burebanos afrontan este primer encuentro de la segunda vuelta en un buen momento de forma y juego, pese a que no consiguió traerse ningún punto de Laguna de Duero, donde perdieron por cuatro a tres.

José María cuenta para este choque matinal con los mismos hombres de la pasada jornada, por lo que es muy probable que el once inicial sea el siguiente: Guti, Oviedo, Martín II, García, Manso, Pañero, Víctor, Canelo, Lucas, Braceras y Carlos. En el banquillo se sentarán, José Antonio, Silvi, Alberto y Oscar.

El Briviesca se encuentra situado en el puesto décimoprimer, con 18 puntos, dos negativos, 26 goles a favor por 44 en contra. El Universitario tiene 16 puntos, ocupa la posición dieciséis, con siete negativos y sus goles a favor son 15 y en contra 39. Este balance, claramente favorable a los del Municipal ha creado un ambiente muy bueno en la plantilla que parte con la firme intención de puntuar y a ser posible dejar los dos negativos en Pucela.

En el choque que ambos conjuntos disputaron en el Municipal, los locales vencieron por 3-1. La expedición partirá de la sede social del club, hoy, domingo, a las 7,45 de la mañana, esperándose que sean numerosos los aficionados que se desplacen para seguir el partido.

### Hoy juega el Deportivo Mirandés en Tafalla

Hoy, domingo, tiene el Deportivo Mirandés nuevo desplazamiento, en esta ocasión a Tafalla donde se enfrentará a la Peña Sport, en jornada en la que se juega nuestro equipo el primer puesto de la clasificación, en el que va empatado con el Chantrea. Y precisamente para este encuentro, Aurelio va a tener algún problema para formar el equipo, porque es baja segura Compañón, por tarjetas, lo mismo que es duda Seni por la misma causa, ya que en el partido contra el Izarra vio dos amarillas y luego la roja. Tamayo sigue con bastantes molestias y Clemente tampoco está en plenas condiciones. Esperamos que parte de estos problemas se hayan solventado para hoy y aunque, ya decimos, es segura la baja de Compañón, los demás están en condiciones de jugar, con lo que el equipo probable será éste: Angel, Guinea, Salvidea, Pita, Clemente, Roselló, Carlos, Juanjo, Luis Carlos, Arturo y Fol, viajando también Tamayo, Rufino, Seni —si puede jugar— y Ricardo.



Salvidea jugador del Mirandés

Posiblemente se eche mano de algún otro jugador dentro de lo que hay disponible que no es mucho.

El encuentro se jugará a las cuatro de la tarde y durante esta semana se ha entrenado fuerte para intentar conseguir puntuar en Tafalla, cosa nada fácil, porque la Peña Sport tiene oficio y aunque no sea de los equipos punteros, es muy difícil de batir en su campo. No obstante le damos bastantes posibilidades de conseguirlo al equipo que entrena Aurelio, que procurará no dejarse sorprender, tras los dos correctivos recibidos en Cintruénigo y Estella.

## El Lermeyño empató en Laguna (1-1)

Laguna de Duero (Mencheta). — Laguna: Aurelio, Morán, Sandri, Lolo, Bayón, Carlos, Merchán, José, Luis, Neme y Manolín.

Cambios: En el minuto 51, Monjil sale por Lolo y en el minuto 70, Valdés por Manolín.

Racing Lermeyño: Melo, Pablo, Juez, Eduardo, Rodri, Pizarro, Yáñez, Hierro, Molinero, Esteban, Martín y Soregui.

Cambios: En el minuto 75 entra Pacheta y sale Molinero.

Arbitró el señor Rodríguez Hernández, de Salamanca. Bien en líneas generales, a pesar de no señalar un penalty dentro del área del Lermeyño. Fue muy protestado por el público. En el minuto 50, Moral, del Laguna, vio tarjeta por juego peligroso, en el 69, Pizarro, por entrada alevosa. En el 83, directa a Juez, por fuerte entrada. Este jugador al entrar en los vestuarios tuvo un pequeño altercado con los directivos del Laguna, que intentaron protegerle. El jugador no estuvo muy educado que digamos, pero las cosas no fueron a mayores. El colegiado del encuentro no se enteró de estos incidentes.

0-1, m. 31: Falta que saca Pizarro, rechaza el portero y Hierro marca.

1-1, m. 77: Córner que saca el Laguna con remate de Carlos y fallo de la defensa del Lermeyño.

El encuentro ha tenido dos tiempos completamente diferentes. En el primero, el dominio, el mejor juego y las ocasiones correspondieron casi por completo al Racing Lermeyño, que pudo haber aumentado la diferencia en el marcador, pero la precipitación en el tiro, la falta de puntería en otras y la actuación defensiva local, en las más, lo impidieron. Mientras tanto el equipo del Laguna aguantaba la situación como podía, aunque estaba más atento a la zona defensiva que a la ofensiva. La realidad es que esta situación se la provocaba el equipo forastero, que estaba lanzado al ataque desde el primer momento, en bus-

ca de conseguir un marcador, que le fuera favorable, y con la suficiente diferencia como para poder jugar con tranquilidad.

En la continuación, el partido cambio casi por completo de decoración. Ahora, el único equipo que estaba en el terreno de juego era el Laguna, que estaba luchando al máximo por conseguir el tanto del empate. Lo logró, por fin, en el minuto 77 del partido y a partir de aquí su situación mejoró notablemente. Ahora buscaba con afán el tanto de la victoria. En oleadas se lanzaban sobre la portería de Melo, pero esto, al igual que le ocurriera al equipo burgalés, no llega-

ría. La defensa del Lermeyño, la mala puntería y el nerviosismo de los últimos minutos, impidió al Laguna, rematar la faena que había realizado en estos segundos 45 minutos.

Partido de auténtico poder a poder, con situaciones perfectamente definidas por los dos equipos y, al final, un resultado que se puede considerar justo, toda vez que los equipos hicieron méritos muy parejos para que ello ocurriera.

Como es natural, de esto no estaban de acuerdo ninguno de los dos entrenadores. Para el del equipo de casa, la victoria tenía que haber sido para ellos, pues habían tenido muchas más situaciones para lograrlo y habían realizado mejor juego.

Por su parte, el entrenador del Lermeyño, no estaba muy conforme con el empate, hemos tenido siempre el encuentro en nuestro poder, hemos dominado la situación casi siempre, y sólo la mala suerte nos ha impedido alcanzar la victoria. Espero de todas formas estar al final de la competición clasificado en un puesto que nos de acceso a disputar la Copa del Rey, pero para ello nos tienen que respetar las lesiones —en estos momentos tenemos a cuatro jugadores en el dique seco— y que no nos castiguen mucho a los jugadores —ahora hay dos con tarjetas, pero a pesar de todo espero que al final logremos nuestro objetivo.

Baloncesto

## Hoy, el «derby» Barcelona-R. Madrid

Burgos (DB). — A partir de la una del mediodía y con arbitraje de los colegiados Betancor León y Llamazares Díez, dará comienzo el encuentro más interesante de toda la jornada de baloncesto en Primera División. Se enfrentan los eternos rivales, el Barcelona y el Real Madrid. El choque tendrá como marco la cancha del club azulgrana.

Entre los pupilos de Aito García Reneses reina un moderado optimismo de cara a este choque. Se intentará ganar, con gran ventaja a los madrileños. En anteriores temporadas el equilibrio de fuerzas en ambas plantillas era un hecho consumado. Sin embargo, ahora el potencial del Barcelona es mucho mayor. También es superior la moral de los locales, mientras que la de los visitantes, a pesar de la victoria del pasado jueves, todavía no olvidan su actuación en la Copa del Rey.

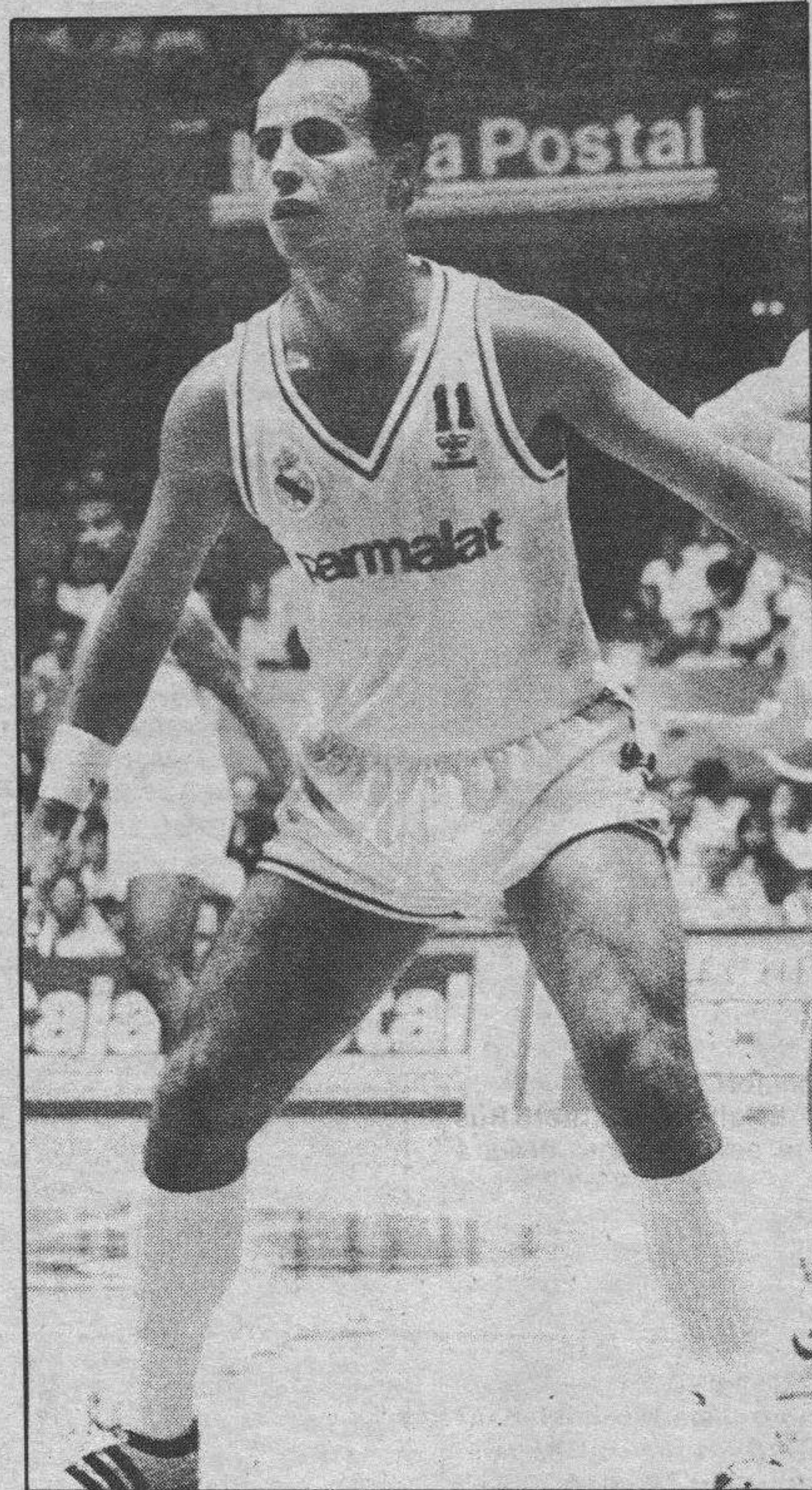
Pero todo esto, no hace confiar de forma excesiva a los catalanes, que aunque piensan que la victoria está más o menos asegurada, opinan que en este momento el Real Madrid es como un león herido y que en algún momento puede dar un zarpazo de muerte.

El Palau Blau Grana estará lleno a rebosar a pesar de que estarán presentes las cámaras de TV, que lo televisarán en directo.

Finalmente señalar que Aito García Reneses contará con todos sus hombres y Lolo Sáinz podrá tener en el banquillo a Biriukov y Cargol. Así pues, hoy todo un plantel de figuras se darán cita en una misma cancha. Será un «duelo» entre ambos conjuntos, donde el equipo blanco va dispuesto a hacer saltar la sorpresa.

**Romay a un paso de renovar por seis temporadas**

Fernando Romay está a punto de llegar a un acuerdo con el Real Ma-



Corbalán

drid para renovar el contrato que le une a la entidad madridista por seis temporadas más, según fuentes del club.

Romay, de 27 años, 2,13 metros, ingresó en la primera plantilla del Real Madrid procedente de las divisiones inferiores del club en 1979, siendo desde entonces internacional con la selección nacional española. Por medio de su abogado, ha solicitado a la entidad madridista 25 millones de pesetas por temporada.

### Marcador

Primera División «A-1». — Estudiantes-Cacaolat (94-82); Cajacanarias-Ron Negrita (98-100); Caja Bilbao-CAI Zaragoza (91-97).

Grupo «A-2». — Caja de Alava-Fórum Filatélico (85-82); TDK Manresa-Magia de Huesca (88-81); Oximesa-Breogán (78-86); Clesa Ferrol-Gin MG Sarriá (78-100).

Primera División «B» grupo impar. — Elosúa de León-Andorra (97-80); Cajamadrid-Santa Coloma (98-73); Murcia-Feiraco (82-80); Valencia-Lagisa (100-105); Valvi Girona-Tenerife (80-76).

Grupo par. — Maristas-Bancobao (121-100); Las Palmas-Badajoz (116-84); Coalsa-Lliria (80-76); Córdoba-Orense (109-96); Pacharán La Navarra-Guadalajara (85-77); Mataró-Caja de Ronda (83-80).



DEL CONCESIONARIO OPEL a todos los compradores de coches.

# MANTENEMOS LOS MISMOS PRECIOS

del año 1.986, hasta el 31 de Enero de 1.987.

en

Automóviles PEDROSA, S.A.

CTRA. MADRID - IRUN, KM. 244. TELF. 227767 (2 LINEAS)



## Hípica

## Descubierto un nuevo caso de «doping»

Madrid (Logos). — Las numerosas apariciones de sustancias prohibidas que plagaron la temporada de otoño se ha venido a sumar un caso que por sus circunstancias supone una gravedad mayor, no sólo por el hecho de un posible «doping» sino por los errores que en su tratamiento han dejado en evidencia el funcionamiento interno de la Sociedad de Fomento.

El pasado día 8 de Diciembre, última reunión de la temporada en Madrid, varias muestras fueron enviadas a los laboratorios de Newmarket para su análisis, estas muestras pertenecían a «Frinao», «Abetos», «Alaraz» y «Chikawa», los dos últimos ganadores en la jornada en los resultados que los analistas británicos mandaron a Madrid quedó patente la aparición de una sustancia prohibida en la muestra perteneciente al caballo «Chikawa», concretamente el producto era un anestésico denominado «Lignocaina». Pero el suceso ya de por sí grave, no quedó aquí, el segundo frasco conteniendo parte de la muestra para su contraanálisis, en poder de la Sociedad de Fomento, fue destruido sin esperar a los resultados que pudieran llegar de «Newmarket», por orden de Fernando Alvarez, empleado de la entidad.

En estos momentos los comisarios están estudiando el caso, en principio al no haber posibilidad de contraanálisis no hay posibilidad de sanción y por otro lado se ha iniciado una investigación

## Esquí

## Triunfo de Zurbriggen en la Copa del Mundo

Garmisch-Partenkirchen (Alemania Federal) (Efe). — El suizo Pirmin Zurbriggen ganó ayer en el descenso de la «Arlberg Kandahar», puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino, por delante del italiano Michael Mair y del también suizo Peter Mueller. Con esta victoria, conseguida con

El «Arlberg Kandahar», que marca el inicio de las grandes clásicas de descenso, ha supuesto para Zurbriggen el tercer triunfo de la temporada en esta especialidad —previamente, había ganado en Las Lefías (Argentina) y Val D'Isere (Francia).

El esquiador helvético parece, pues, en condiciones de reeditar su victoria en la Copa del Mundo de 1984, y desbancar así al luxemburgués Marc Girardelli, que se adjudicó el prestigioso trofeo en 1985 y 1986.

En el descenso de ayer, desarrollado en una pista de 3.320 metros, el italiano Michael Mair (1-50-59) y el veterano suizo Peter Mueller (1-50-83) ocuparon la segunda y tercera plazas respectivamente.

Los resultados del descenso, en Garmisch-Partenkirchen, son:

Pirmin Zurbriggen (SUI), 1-50-33; Michael Mair (ITA), 1-50-59; Peter Muller (SUI), 1-50-83; Markus Wasmeier (RFA), 1-51-82; Daniel Mahrer (SUI), 1-51-84; Rob Boyd (CAN), 1-51-94; Todd Brooker (CAN), 1-52-13; Sepp Wildgruber (RFA), 1-52-16; Peter Wirnsberger (AUT), 1-52-21 y Marc Girardelli (LUX), 1-52-38.

La clasificación provisional de la Copa del Mundo, después del descenso de ayer está así:

Pirmin Zurbriggen (SUI), 127 puntos; Richard Pramotton (ITA), 118; Markus Wasmeier (RFA), 110; Joel Gaspoz (SUI), 100; Ingeman Stenmark (SUE), 91; Bojan Krizaj (YUG), 69; Franz Heinzer (SUI), 67; Michael Mair (ITA), 66; Peter Mueller (SUI), 66 y Robert Erlacher (ITA), 62.

La suiza Gafner ganó a la favorita Walliser

La suiza Beatrice Gafner se adjudicó ayer la victoria en el tercer descenso de la presente Copa del Mundo



Girardelli, en la fotografía con dificultades para revalidar su título

de esquí alpino, celebrado en la estación de Mellau-Schwarzenberg, por delante de su compatriota María Walliser y de la austríaca Sieglinde Winkler.

Beatrice Gafne, de 22 años, invirtió un tiempo de 2 minutos, 8 segundos y 71 centésimas en cubrir los 3.199 metros de que constaba la prueba —disputada sobre nieve fresca y con un desnivel de 700 metros—, y consiguió así el primer triunfo de su carrera en Copa del Mundo.

La actual líder de la Copa del Mundo, María Walliser, que había realizado el mejor tiempo en los entrenamientos, marcó ayer un crono de 2-09-14 y se tuvo que conformar con la segunda plaza. En la tercera posición se situó la esquiadora austríaca Sieglinde Winkler, con un tiempo de 2-09-49.

Las tres plazas siguientes fueron ocupadas por la alemana federal Regine Moesenlechner (2-09-65), la suiza Michela Figini (2-10-02) y la canadiense Laurie Graham, en sexto lugar, con un registro de 2-10-05.

Nuevo éxito, en definiti-

va, del esquí suizo, que ha conseguido situar en este descenso de Mellau a seis representantes entre las diez primeras de la clasificación. Cuatro esquiadoras helvéticas comandan, asimismo, la general provisional de la Copa del Mundo, en la que la española Blanca Fernández Ochoa ocupa la undécima posición.

Los resultados del descenso de Mellau-Schwarzenberg, son:

Beatriz Gafner (SUI), 2-08-71; María Walliser (SUI), 2-09-14; Sieglinde Winkler (AUT), 2-09-49; Regine Moesenlechner (RFA), 2-09-65; Michela Figini (SUI), 2-10-02; Laurie Graham (CAN), 2-10-05; Karin Gutensohn (AUT), 2-10-13; Brigitte Certli (SUI), 2-10-63 y Vreni Scheider (SUI), 2-10-84.

La clasificación de la Copa del Mundo, después del descenso de Mellau se ajusta al siguiente detalle: María Walliser (SUI), 170 puntos; Vreni Schneider (SUI), 163; Brigitte Oertli (SUI), 121; Erika Hess (SUI), 111; Tamara McKinney (USA), 93; Michela Fi-

gini (SUI), 83; Mateja Svet (YUG), 83; Catherine Quittet (FRA), 72; Corine Schmidhauser (SUI), 70; Michaela Gerg (RFA), 68 y Blanca Fernández Ochoa (ESP), 58.

## Concurso de saltos

El alemán oriental Ulf Findeisen ganó ayer el concurso de saltos de Strobske Pleso, valedero para la Copa del Mundo de esquí nórdico, disputado sobre trampolín de 90 metros.

El austríaco Ernst Vettori, tercero en la prueba de ayer continúa al frente de la clasificación general de la Copa del Mundo.

La clasificación de la prueba fue así:

Ulf Findeisen (RDA), 212,2 puntos; Ole G. Fidjestøl (NOR), 200,8; Ernts Vettori (AUT), 194,1; Hroar Stjernen (NOR), 193,5 y Bohumil Vacek (CHE), 192,8.

La clasificación general de la Copa del Mundo está de la siguiente forma:

Ernst Vettori, 137 puntos; Vegard Opaas (NOR), 122; Primoz Ulaga (YUG), 98; Jens Weissflog (RDA), 92 y Ulf Findeisen, 81.

## Guía deportiva

## ● Fútbol

Tanto el Real Burgos, como los equipos burgaleses que militan en Tercera División actúan fuera de sus feudos. Sin embargo, en Regional Preferente el interés y la emoción están servidas. Hay tres «derbys» provinciales. El líder del grupo, el Vadillos se desplaza a Pradoluengo. El choque comenzará a las cuatro y cuarto; el segundo clasificado, el Atlético Bungalés jugará en «El Plantío» a partir de las cuatro de la tarde, con el Trespaderne. Finalmente el Salas recibe en su campo al Aranda a la misma hora.

Los otros dos encuentros que tendrán como escenario campos de fútbol de nuestra provincia son: Los Robles-Villada, a las cuatro menos cuarto y el Villarcayo-Venta de Baños a las cuatro de la tarde.

Dentro de la Liga Nacional Juvenil, el Real Burgos se enfrentará hoy, a partir de las doce del mediodía, al Burladés en el «Luis Pérez Arribas». También habrá encuentros en los campos de Pallafría correspondientes a los campeonatos provinciales que organiza la Delegación burgalesa. Finalmente se disputarán, después del paréntesis navideño, partidos en el Trofeo «Gamonal» y «Finisterre».

## ● Baloncesto

El único encuentro de baloncesto que tendrá como escenario el Polideportivo Municipal de «El Plantío», es el de «El Cid»-San Isidro, en baloncesto en silla de ruedas. El choque se iniciará a partir de las doce del mediodía. En Primera División «B», el Tizona juega en Oviedo y en Tercera División, el Cronos en Valladolid y el Gromber en La Bañeza.

## ● Balonmano

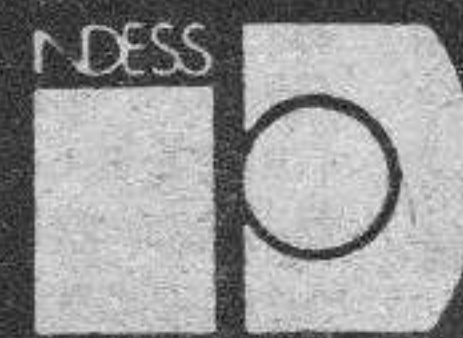
El equipo burgalés de Primera División «B», el Aranda Gromber recibe el Digma Compre Bien. El marco será el Polideportivo «Príncipe de Asturias» en Aranda de Duero. Comenzará a las doce del mediodía. Recordar que el Autocid Ford juega en la cancha del Iberduero también este domingo.

## ● Voleibol

El Crisis Diego Porcelos se enfrenta hoy, a partir de las doce del mediodía, al Zorrilla de Valladolid, en el Polideportivo del Diego Porcelos. Por su parte, el Podium, juega hoy en Salamanca.



CAMARA OFICIAL  
DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS



Investigación y Desarrollo de  
Sistemas Sociotécnicos S.A

## MASTER EN GERENCIA DE EMPRESAS PARA LAS COMUNIDADES EUROPEAS

- ESPAÑA Y LA C.E.E. DENTRO DE UN ENTORNO INTERNACIONAL
- EL DERECHO COMUNITARIO: MERCANTIL, FISCAL Y LABORAL
- EL IVA: SU IMPLANTACION Y APLICACIONES PRACTICAS
- DIRECCION, ORGANIZACION, PLANIFICACION, PROGRAMACION Y CONTROL
- MARKETING EUROPEO. COMERCIO EXTERIOR
- NUEVAS TECNOLOGIAS: SU IMPLANTACION. INFORMATICA

HORARIO: Viernes, de 17 a 22 horas  
Sábados, de 9 a 14 horas  
DURACION: 110 horas  
FECHAS: De Enero a Abril 1987

ACTO DE PRESENTACION: Día 12 de Enero de 1987. A las 19,30 horas  
LUGAR: Salón de Actos. Cámara Oficial de Comercio e Industria. San Carlos, 1, 2.º



Automovilismo

# Carlos del Val tuvo que abandonar por rotura de su camión

Agadez (Nigeria) (Colpisa). — Las motos y los camiones están poniendo la chispa y la emoción en esta edición del París-Dakar. Cuando se disputa la novena etapa del «Rally», última en el TENERÉ y la más larga del trazado, son las motos de Cyril Neveu (Honda) y Hubert Auriol (Cagiva) quienes mantienen un emocionante pugilato por la cabe-

Por el momento no hay más noticias del resto de los españoles Cañellas y Ferrán partieron de Dirkou con su Range Rover en el octavo puesto de la general y de mantener su posición, al término de esta etapa podrían escalar al quinto puesto, mientras que Carlos Mas lo hacía el décimo en motos. Hay noticias contradictorias en cuanto a la situación de José Luis Alvarez, que desde el primer día se mantenía en carrera sin asistencia, y que comandaba la clasificación de motos de serie, siendo el 33 en la general. Tampoco se conoce la suerte de los hermanos Babler, que partieron de Dirkou sin asistencia en el trigésimo cuarto puesto de la general y que han cruzado el TENERÉ sólo con la tracción a las ruedas traseras.

La larguísima etapa de ayer, 855 kilómetros a través del mar de arena del TENERÉ, ha hecho estragos. De nuevo abundaron los extravíos y abandonos. Los participantes llegan a Agadez en un auténtico rosario, en medio de una sequía informativa. La etapa de iniciaba con un especial cronome-

trado de 702 kilómetros entre Dirkou y Anoumekere. Hay quien califica el paisaje como «lunar» y la brújula volvió a ser indispensable, a pesar de que en algunos tramos especialmente complicados Rene Metge, responsable del trazado, había ordenado la colocación de balizas. Tras este desierto lunar todavía aguardaba un enlace de 153 kilómetros hasta Agadez, donde hoy la caravana disfruta de una jornada de descanso.

### Duelo de titanes

A Neveu y Auriol les sobra experiencia. Entre ambos totalizan seis victorias en el París-Dakar —4 el primero y dos el segundo— y el jueves llegaron de nuevo a la meta de Dirkou prácticamente juntos, en tanto que de que muchos de sus competidores no pudieran siquiera encontrar la línea de llegada. Ellos son quienes están animando la prueba y no es que falten los problemas, Auriol explica como además de atender a la pista, durante largas horas a una velocidad cercana a los 170 kilómetros, tuvo que limpiar el filtro de

gasolina de su máquina anegado por la arena y pagar después cerca de 1.000 francos por veinte litros de gasolina. Con todo pudo llegar pegado a Neveu, del que apenas le separan 25 minu-

tos en la general, distancia que pretende reducir rápidamente.

Tras el descanso de hoy, la etapa del lunes se espera que sea de transición.

### Clasificación general en Dirkou

#### Coches:

- Vatanen-Giroux (Peugeot 205), 9-49-19 de penalización.
- Metha-Doughty (Peugeot 205) a 24-29.
- Zanirolli-Lopes (Range Rover), a 1-8-54.
- Shinozuka-Fenouil (Mitsubishi Pajero), a 1-28-57.
- lckx-Tarin (Lada), a 2-40-09.
- Lartigue-Roy (Lada), a 3-10-13.
- Rigal Maingret (Mitsubishi-Pajero), a 4-57-12.
- Cañellas-Ferrán (Range Rover), a 4-14-17.
- Masuoka-Takahasi (Mitsubishi Pajero), a 4-57-2.
- De Rooy Geuseman (DAF), priero en caiones a 4-58-34.

#### Motos:

- Neveu (Honda), 29-26-38.
- Auriol (Cagiva), a 23-3.
- De Petri (Cagiva), a 56-18.
- Rahier (BMW), a 56-57.
- Lalay (Honda), a 1-4-15.
- Findanno (BMW), a 1-48-48.
- Balestrieri (Honda), a 2-14-30.
- Orioli (Honda), a 2-22-32.
- Teruzzi (Honda), a 2-28-43.
- Carlos Mas (Yamaha), a 2-35-5.

### Españoles en la general tras la etapa de Arlit

- Coches: Séptimo, Cañellas; vigesimoprimer, Porcar; y en el puesto trigésimo octavo, Babler.
- Motos: En decimosegundo lugar, Carlos Mas, y en el trigésimotercero, Alvarez.

Atletismo

# Hoy se disputa el Memorial Juan Muguerza

Elgoibar (Colpisa). — Hoy se celebra en Elgoibar la 44 edición del cross internacional «Memorial Juan Muguerza», que este año cuenta con participación de lujo, en la que destaca el concurso de un equipo keniat. El quinteto de fondistas africanos ostenta el título mundial tanto en individual como en equipos, en la modalidad atlética de cross.

John Ngugi, que el pasado mes de Marzo, siendo un desconocido, lograba en Suiza el título mundial, es además campeón de su país. Su compañero de equipo, Paul Kirkoeh, es algo más conocido en nuestro país, ya que en 1984 se hizo con la segunda plaza en el cross internacional de Lasarte. Andre Massai, Joseph Kippium, tercero en el último mundial de cross, y Joshua Kirkemboi, completan el equipo keniat.

Otro de los equipos que cuenta en todos los pronósticos es el portugués, que ha venido obteniendo magníficos resultados en las últimas ocho ediciones. Con todo, el gran ausente será Ezequiel Canario, ganador en 1985 y al que una reciente lesión impedirá estar en Elgoibar. Si estarán Joao Campos y José Regalo,

última revelación lusa en la especialidad del medio fondo.

Entre la participación española destaca Alejandro Gómez, subcampeón mundial junior en 5.000, y que se juega en esta prueba su inclusión en la selección nacional para el Mundial de Varsovia. En toda la historia de la prueba sólo cuatro españoles lograron inscribir su nombre en el palmarés, aunque hubo victoria nacional en 8 ocasiones. Mariano Haro ganó en cinco ocasiones, en tanto que Fernando Cerrada, José García y Antonio Prieto vencieron cada uno en una ocasión. Los británicos empatan con los españoles en el número de victorias, seguidos de los etíopes con cuatro y Portugal con dos.

### Gran Premio Oviedo: la pista, aún sin homologar

La pista del Palacio Municipal de los Deportes de Oviedo, lugar donde se disputará hoy la primera prueba del calendario español de atletismo en pista cubierta, aún no está homologada.

Juan Miguel Sánchez, secretario del Comité Nacional de Jueces, continúa esta tarde con las tareas de medición

# A TODOS los deportistas españoles que consigan MEDALLAS individuales en la Olimpiada de BARCELONA '92



## LECHE PASCUAL LES OBSEQUIARA CON TODA LA LECHE QUE CONSUMAN DURANTE 10 AÑOS!!

Como miembro del Consejo de Apoyo a la Candidatura de Barcelona '92, nos sentimos orgullosos de haber colaborado en el rotundo éxito alcanzado entre todos.

Pero ahora empieza el verdadero trabajo. Conseguir que nuestra juventud se prepare para lograr una brillante participación en la Olimpiada 1992.

Para ello, LECHE PASCUAL apoyará con todo entusiasmo la formación de nuestros jóvenes deportistas olímpicos.

Y así premiaremos sus futuros éxitos.





## Esgrima

## Dos burgaleses, participando en la Copa del Mundo

Burgos (DB).— Se hallan durante este fin de semana, en Budapest (Hungría), José Francisco Guerra Iglesias y Alfonso Ordóñez Calleja, participando en una prueba valedera para la Copa del Mundo de categoría «A» junior, formando parte del equipo de preolímpicos que representa a España en pruebas internacionales en la modalidad de florete masculino.

Posteriormente participarán en las pruebas de Como (Italia), Hëlbrung (Alemania Federal) y dependiendo de los resultados ob-

tenidos en estas tres pruebas, pueden acudir al Campeonato del Mundo a celebrar en Sao Paulo (Brasil).

Los dos tiradores tienen un excelente historial deportivo; Alfonso Ordóñez Calleja es campeón de España infantil y juvenil; José Francisco Guerra Iglesias, tercero en menores de catorce años y segundo en menores de diecisiete; ambos forman parte del equipo campeón de España de menores de veinte años, representando a esta Federación y al deporte burgalés.

## Golf

## Mac O'Grady, nuevo líder del Torneo de Campeones

Carlsbad (California, Estados Unidos) (Efe).— El estadounidense Mac O'Grady, que cubrió ayer los 18 hoyos de la tercera ronda en 70 golpes, dos bajo par, pasó a la cabeza del Torneo de Campeones, de golf, que se disputa en Carlsbad.

Con un total de 207 golpes, O'Grady lleva una ventaja de uno sobre su compatriota Rick Fehr, líder tras la segunda jornada, que ayer tuvo que conformarse con una tarjeta de 73.

El torneo cuenta con una

dotación para premios de 500.000 dólares (unos 67,5 millones de pesetas).

Clasificación: 1, Mac O'Grady (USA) 207; 2, Rick Fehr (USA) 208; 3, Greg Norman (AUS) 209; 4, John Mahaffey (USA) 209; 5, Hal Sutton (USA) 210; 6, Mark Calcavecchia (USA) 210; 7, Raymond Floyd (USA) 212; 8, Donnie Hammond (USA) 212; 9, Doug Tewell (USA) 212; 10, Ben Crenshaw (USA) 213; 11, Tom Kite (USA) 213; 12, Dan Porsman (USA) 214; 13, Sandy Lyle (GBR) 215.

## Tenis

## Navratilova y su entrenador se separan amistosamente

Sidney (Australia) (Efe).— La estadounidense de origen checo Martina Navratilova y su entrenador, Mike Estep, han decidido poner fin a su relación laboral, después de trabajar juntos tres años y medio y conseguir 25 títulos del Grand Slam.

La noticia fue comunicada ayer, cuando faltan tres días para el inicio del Open de Tenis de Australia en el que Navratilova figura como cabeza de serie número uno.

La ruptura, calificada de amigable por ambas partes, se debe a que Mike Estep ha decidido seguir otros caminos en el mundo del tenis profesional.

Estep comenzó a dirigir a Navratilova en 1983, cuando la jugadora cayó en la cuarta ronda del open francés, tras ser derrotada por la estadounidense Kathy Horvath.

Un portavoz de la WITA ha comunicado que el sustituto temporal de Estep será Randy Crawford, un asesor técnico del Ridgley Country Club, asociación deportiva cercana al domicilio de Navratilova en Fort Worth, Texas.

### Becker venció a Leconte en la final

Adelaida (Australia) (Efe).— El alemán federal Boris Becker se ha impuesto al francés Henri Leconte, por 6-4 y 6-4, en la final del Torneo de Tenis, por invitación, celebrada en Adelaida.

El partido no ofreció grandes dificultades para el joven jugador germano, que dominó ampliamente a su rival en los dos sets que duró el encuentro.

### Shriver y Garrison, finalistas

Sydney (Australia) (Efe).— Las norteamericanas Pam Shriver y Zina Garrison se clasificaron ayer para la final del Torneo de Tenis de Nueva Gales del Sur, dotado con 150.000 dólares (unos 20 millones de pesetas).

Shriver, segunda cabeza de serie, eliminó a la búlgara Manuela Maleeva, quinta preclasificada, en una hora, por 6-3, 6-3.

En la segunda semifinal, Garrison venció a la veterana australiana Wendy Turnbull por 6-3, 6-4, y logró, de esta manera, clasificarse para la sexta final de su carrera.

### Mecir y Schapers, finalistas

Auckland (Nueva Zelanda) (Efe).— El checoslovaco Miloslav Mecir y el holandés Michiel Schapers se clasificaron ayer para la final del Torneo de Tenis de Auckland, dotado con 115.000 dólares (unos 15 millones de pesetas).

Mecir, primer cabeza de serie, se impuso por 6-2, 6-1, al norteamericano Derrick Rostagno, que acusó el desgaste sufrido para eliminar en cuartos de final al indio Ramesh Krishnan, cuarto cabeza de serie.

# Guía Facultativa

## ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

## DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y  
TRAUMATOLOGIA  
Avenida del Vena,  
5, 4.º C.  
Teléfono 216267  
PREVIA CITA

## JOSE PEREZ VILLORIA JOSE M. TELLEZ GARCIA

CARDIOLOGOS  
ECO BIDIMENSIONAL  
C/. Clunia, 6-1.º C  
CONSULTAS POR LAS TARDES  
PREVIA CITA AL ☎ 237758

## JUAN AVELLANOSA

CIRUGIA ORTOPEDICA  
Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16,  
escalera 2.º, 8.º D. (Tardes).  
Prevía cita.  
☎ 225023

## V. OJEDA CARCEDO

DIGESTIVO—  
NUTRICION, RAYOS X,  
ANALISIS CLINICOS.  
Consulta de 10 a 12.  
Vitoria, 20, 2.º Dcha.  
Tfnos.: 203667 y 218966

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES  
DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA  
DEFINITIVA  
Consulta: de 12 a 1,30  
y de 6 a 7.  
Gral. Yagüe, 10-6.º. C.  
Teléfono 212946.

## Dr. RICO

Psicoanalista  
Reyes C. n.º 4-7.º B.  
TELEFONO 233510.  
Prevía petición  
de hora.

## ARIAS MARTINEZ MATA

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E.  
Teléfonos: 22 51 48 y  
26 90 43

## ANA MUNILLA

MEDICO  
MEDICINA HOMEOPATICA  
«SOCIETE MEDICALE  
DE BIOTHERAPIE» DE PARIS  
Consulta, previa petición, de 5 a 7,30.  
C/. Valladolid, 13-3.º C.  
☎ 26 09 44

## AZUCENA TEMIÑO —MEDICO—

MEDICINA NATURAL, ACUPUNTURA  
Consulta previa petición  
de hora, de 5,30 a 8 tardes.  
ALONSO MARTINEZ  
8-1.º. ☎ 26 42 72

## Dr. CORTES

MEDICO OCULISTA  
Julio Sáez de la Hoya  
número 8, 5.º.  
Teléfono 239440.  
Consulta de 12 a 2 y pre-  
via petición de hora.

## Dra. JUSTE PICON ALERGIA

CONSULTA:  
Prevía petición de hora.  
☎ 236456. (Tardes).  
Avda. Gral. Yagüe, 5,  
5.º A.

## ABELARDO CARAZO

GINECOLOGO  
Maternólogo del Estado  
Villa Pilar - 2  
Sanjurjo, 34, escalera 3.º  
3.º A.  
Teléfono 236912.  
Prevía petición de hora.

## Dr. J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades  
y Alergia  
del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15-1.º.  
Teléfonos:  
202297 - 232032.

## DRA. HIDALGO

Dermatóloga  
Consulta previa  
petición hora  
Avda. del Cid, 6 bis, 4.º C  
☎ 20 63 37 (tardes)

## J. M.ª SERNA PODOLOGO

Callos - Uñas - Dolores  
plantares - Ortopedia del pie.  
Consultas, mañanas de 11 a 1,  
tardes de 4,30 a 7,30.  
C/. Vitoria, 73, 5.º B. Escalera  
Izq. ☎ 237960. BURGOS.

## E. GARCIA VALTIERRA

MEDICO  
ACUPUNTURA  
LASERTERAPIA  
Santa Clara, 53, 1.º A.  
Teléfono 261859.  
Consulta previa  
petición hora.

## L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
Ortopedia del pie.  
Avda. del Cid, 46, 1.º.  
Lunes a jueves: De 10 a 2 y de  
5 a 7. Viernes: de 10 a 2.  
Teléfono 227297.

## M Villanueva Cirac

Traumatología y C.  
Ortopédica infantil y del  
adulto.  
Avenida Reyes Católicos, 14,  
bis, 3.º D.  
Consulta previa petición de  
hora  
Teléfono 221737

## CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. CASADO  
Consulta: Calle Vitoria,  
27-A, 307. Prevía petición  
de hora. ☎ 269186

## M.ª LUZ RODRIGUEZ SARASA MEDICO

TRATAMIENTOS DE OBESIDAD  
FLACIDEZ Y CELULITIS  
Avenida del Cid, n.º 6, bis, 1.º A. ☎ 261819  
(Consulta de 1 a 6 horas)

## EMILIA LASTRA PLAZA ANALISTA

Laboratorio: Plaza España, 6  
Teléfono 20 34 12

## GAÑE MAS DEL 8 % DE SU VISION CON LENTES MULTICAPA

# OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## SUSANA FONTANEDA PARDO

MEDICO  
TRATAMIENTOS DE OBESIDAD

Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C.  
Teléfono 203175. Prevía petición de hora.

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**  
CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

**CERESA**  
CENTRO DE RECONOCIMIENTO MEDICO Y PSICOTECNICO  
PARA CONDUCTORES Y LICENCIAS DE ARMAS  
Horario: 9 a 2 y 4 a 8. Sábados: 11 a 1  
C/. Vitoria, 169 (entrepiana) ☎ 210495 0907 BURGOS

SU SALUD BIEN VALE  
UN CHEQUEO

Hechos en el día  
por médicos  
especialistas.

**CHEQUEOTRONE**  
Add. Reyes Católicos, 36  
Tel. 237263-BURGOS



Boxeo

# «El título de Europa es de mi familia y en especial para mi hijo»

Burgos (Angel López Ochoa). — Alfredo Evangelista, celebró ayer en Burgos, al calor de la amistad de la familia Urtain y junto a su esposa Lupe, el título europeo de los pesos pesados. Fueron unas horas estupendas. Dos familias unidas por el deporte y la amistad. Alfredo Evangelista estaba exultante y concedió en exclusiva una entrevista a Diario de Burgos.

El púgil se mostró cordial, atento y exquisito en el trato. Dio buena cuenta de un lechazo en el «Mesón Burgos» y atendió al periodista con los cinco sentidos. Testigos presenciales su esposa Lupe y el matrimonio Urtain acompañado de sus dos hijos. Evangelista no tiene huellas del combate disputado en la noche del pasado jueves: «No estoy acabado y quien lo pensó se ha equivocado totalmente. Evangelista tiene cuerda para rato». Lo comentó serio, muy serio.

El nuevo campeón de Europa elogió vivamente a su rival, el holandés Van den Oortelaar a quien calificó de valiente. El boxeador uruguayo, nacionalizado español en 1976, tiene un corazón grande, muy grande. Ha disputado setenta y cinco peleas con diez derrotas. Recuerda en especial una muy concreta. La derrota ante el mismísimo Cassius Clay, «era un monstruo». Recordó la victoria sobre Urtain y habló de los Legrá, Carrasco para confesar: «Ojalá esta victoria sirva a la Federación Española

la de Boxeo para recuperar su popularidad. Esta victoria debe de revitalizar el boxeo en España, a pesar de que los socialistas, no son partidarios de este duro y sacrificado deporte».

Lo comentó con tristeza y rabia. Su esposa Lupe, muy atractiva, asentía con la cabeza. Los autógrafos interrumpieron la entrevista. Alfredo Evangelista sigue siendo popular, pero ha aprendido a refugiarse en-

sa voluntaria a finales del próximo mes de Marzo.

Cuando comentó su marcha a América, al lado de Don King su mirada se elevó. Está ante otra ocasión de oro porque: «ya no me van a engañar más. Tengo treinta y dos años. Estoy más maduro y sigo teniendo a mis esposa a mi lado. Esto para mí, es lo más importante».

Evangelista está eufórico porque sabe lo importante que es este título. En susurro su esposa nos comentó: «Si todo sale bien este año se retira mi marido». La entrevista es a borbotones. Autógrafos, llamadas telefónicas y una muy especial: «Mira, Lupe —dice el campeón— nos vamos urgente-

## «Defenderé el título ante Eklund en Copenhague»

tre sus amigos para no recibir tanto desengaño.

### Un triunfo muy especial

El flamante campeón de Europa de los pesados ha anunciado que a finales de Enero se irá a los Estados Unidos. Tiene todos los gastos pagados para entrenar y preparar a fondo su defen-

mente a Zaragoza, quiero saludar a mi suegra». Y su esposa sonríe y comenta: «Se lleva tan bién que la quiere como a una madre».

Ofrece el título a su familia y en especial a su hijo de escasos meses. Evangelista se siente feliz. Está radiante y habla de sus planes: «Como te he dicho me voy a los Estados Unidos. Allí me prepararé a fondo para defender la corona en Copenhague frente a Eklund».

Tiene una bolsa de seis millones de pesetas. «Tengo que salir fuera de España porque en esa pelea ganaré más que si hago en España tres defensas».

Preguntado si conocía al rival, apuntó: «Le conozco porque pasé un buen tiempo con él ayudándole en sus entrenamientos. Estimo que es un adversario asequible y espero seguir siendo campeón. Voy a defender mi cinturón en Marzo porque ahora quien manda es Evangelista. Soy el campeón. Un campeón más maduro que está teniendo lluvia de ofertas».

Evangelista se muestra sincero. Su rostro no tiene huellas del último combate. Sólo una calentura y una



El campeón de Europa, con nuestro compañero en un momento de la entrevista

sonrisa de oreja a oreja. Es un niño grande, muy grande con ciento seis kilos de peso y una familia a quien quiere con locura. Huye de la popularidad. «Ya no me gustan las fiestas ni las juergas. Estoy más maduro. Soy otro hombre y no me van a volver a engañar». Lo decía como si tuviera una espina clavada.

Ha vuelto al ring y entró por la puerta grande. Un púgil más hecho y más amigo de sus amigos.

### Elogios para el holandés

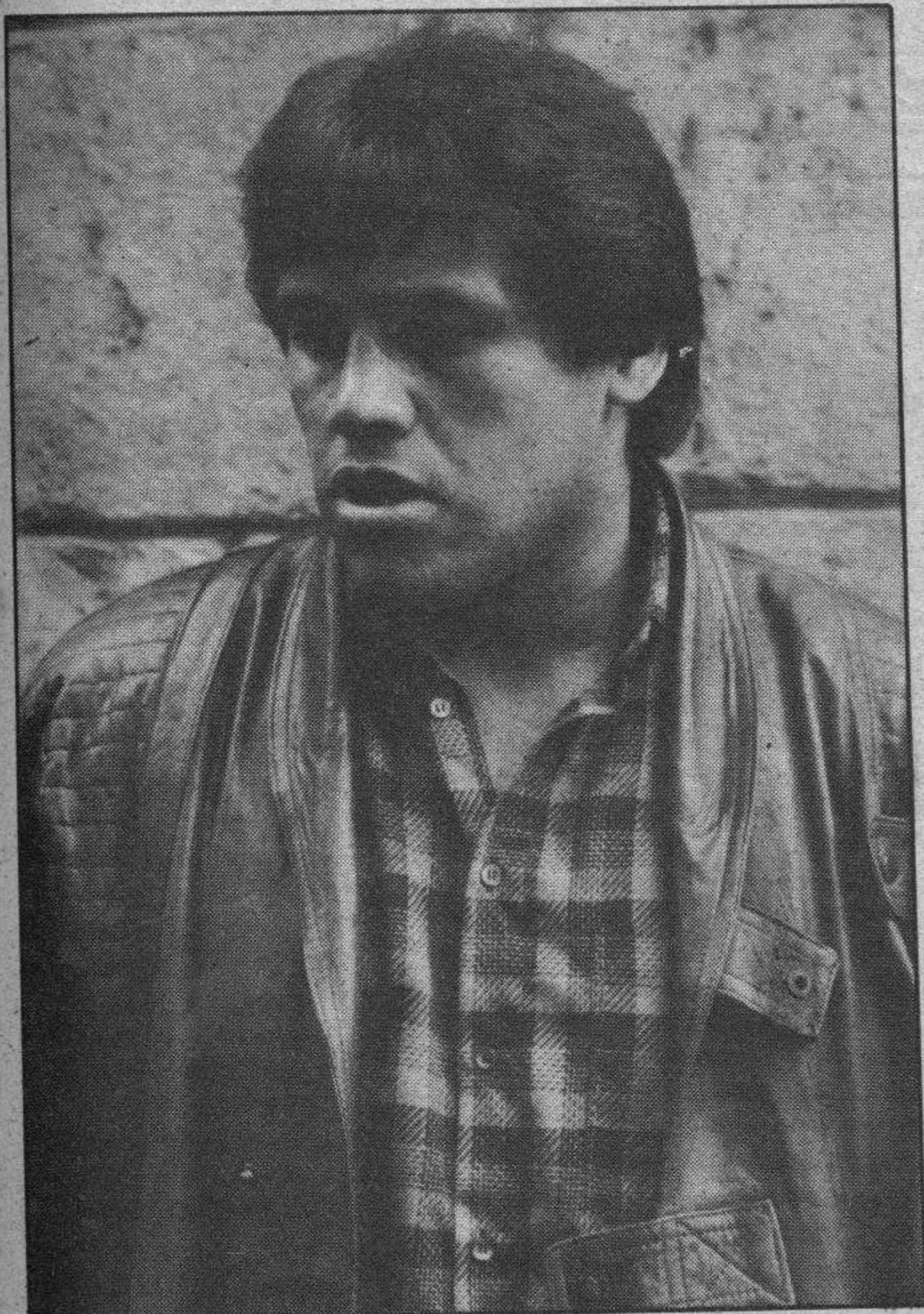
Tuvo elogios para el ho-

landés Van der Oortelaar a quien calificó de «boxeador muy valiente, porque le di fuerte y supo aguantar con firmeza cinco asaltos. Claro que en un par de ocasiones acusé sus golpes, pero siempre tuve fe en la victoria. Fue un triunfo justo y hubo que luchar contra el rival y contra el público que creía que yo estaba acabado».

Su satisfacción no la oculta. Hace algunos meses, tras su reaparición en el Campo del Gas no estuvo bien. El propio campeón lo reconoce: «Estaba desmoralizado y casi llevo a colgar los guantes. Todo pasó y ahora me siento un boxeador nuevo y mejor preparado. Tengo que agradecer a Rubén Martínez muchas cosas y a otras personas no tanto. El boxeo es muy duro».

También tuvo piropos para el burgalés Hernando II y comentó: «Es un boxeador de gran futuro y sabe estar en el ring».

Evangelista, ayer, en compañía de la familia Urtain estaba feliz. Celebró el título, feliz, sonriente. No tiene señales de la batalla de Bilbao. Repitió con insistencia: «Este fajín europeo es de mi familia y en especial de mi hijo que sólo tiene tres meses». Alfredo, un hombre de corazón ha sentido la cabeza. Nos despedimos con el apretón de manos del saludo mientras nuestro compañero Lorenzo Matías hacía las fotografías. El campeón se fue contento de Burgos. Visitó la Catedral y recibió un placa de «Pentágono», donde su amigo Urtain trabaja entre el presente y la nostalgia.



Evangelista, un hombre feliz

## «Hernando II es un púgil con gran futuro en el boxeo»

**SERVICIO DE DESARROLLO URBANO**  
AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
AVDA. DEL CID 3 209543 209544

### INFORMACION PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 22 de Diciembre de 1986, ha aprobado inicialmente el Proyecto de Plan Parcial del Sector Jerez, promovido por la Cooperativa de Viviendas La Rinconada.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de un mes, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avda. del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 29 de Diciembre de 1986  
EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín

**SERVICIO DE DESARROLLO URBANO**  
AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
AVDA. DEL CID 3 209543 209544

### INFORMACION PUBLICA

El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 22 de Diciembre de 1986, ha aprobado inicialmente el Estudio de Detalle de las parcelas MC616, sita en la calle Bartolomé Ordóñez y de la MC716, sita en la calle Vitoria, incluidas en el Area de Actuación G-2 (Calle Vitoria-Glorieta de Logroño), promovido por Edificaciones Sociales de Burgos, S.A. e Inmobiliaria Clunia.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avda. del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 5 de Enero de 1987  
EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín

**SERVICIO DE DESARROLLO URBANO**  
AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
AVDA. DEL CID 3 209543 209544

### INFORMACION PUBLICA

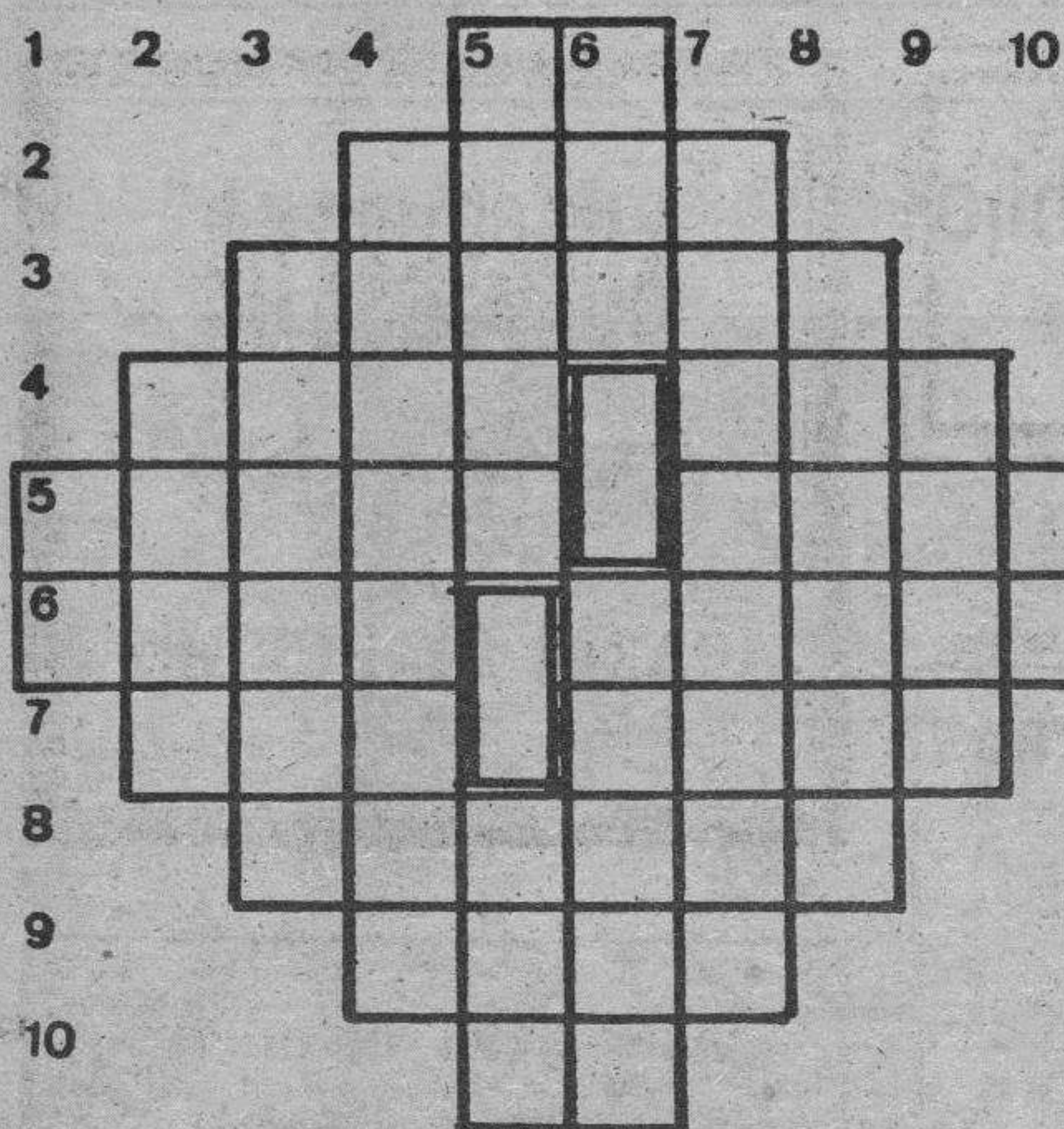
El Excmo. Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 22 de Diciembre de 1986, ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle de la parcela sita en la calle Vitoria, número 176, promovido por don José Luis Serrano González.

El Proyecto, junto con el acuerdo de aprobación inicial, se somete a información pública por término de 15 días, al objeto de que cualquier persona interesada pueda formular las alegaciones que tenga por conveniente.

La documentación aprobada se halla expuesta en la sede del Servicio de Desarrollo Urbano, Avda. del Cid, número 3, en días y horas hábiles.

Burgos, a 29 de Diciembre de 1986  
EL ALCALDE,  
José María Peña San Martín





**HORIZONTALES.** — 1: Nombre de consonante. 2: Fruta seca. 3: Argumento en que dos proporciones contrarias conducen a la misma conclusión. 4: Calle de árboles. Fruta. 5: (al rev.) Fiebre eruptiva específica contagiosa, del África del Sur. Limpia con agua y jabón. 6: (al rev.) Orilla adornada. Ciudad española. 7: Fuera de o además de. En Argentina; piojo de las gallinas (pl.). 8: Cerro aislado que domina un llano (pl.). 9: Dios del amor. 10: Preposición.

**VERTICALES.** — 1: Símbolo del samario. 2: Cierta baile de salón. 3: Periódico que se publica cada día. 4: Región de Italia. 5: Línea o término para cerrar algún sitio. Nom-

bre de consonante. 6: Nombre de consonante. Pedazo desgarrado de una ropa. 7: Objetivo portátil al que se atribuye virtud sobrenatural protectora (pl.). 8: Avarientas. 9: Animales con plumas. 10: (al rev.) Voz con que se ahuyentan los perros.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Pe. 2: Mate. 3: Banana. 4: Mora.

Ada. 5: saliL. Muda. 6: apaT. Colón. 7: adl. Aras. 8: Omi. nar. 9: Orar. 10: Al.

**VERTICALES.** — 1: Sa. 2: Mapa. 3: Bolado. 4: Marítimo. 5: Panal. Ira. 6: Eta. Canal. 7: Enamorar. 8: Adular. 9: adoS. 10: An.

## Hechos y figuras

### Más vale tarde que nunca

Guatemala.— Convencida de que más vale tarde que nunca, Rufina Chocoy, decidió echarle valor al asunto y presentarse en la delegación de Policía de Escuintla, a 58 kilómetros de Guatemala, para denunciar finalmente la desaparición de su marido, Marcos Bosh, de 31 años.

Rufina relató a los policías que «un grupo de hombres armados invadieron la casa y se llevaron a mi marido después de golpearle, sin que éste tuviera tiempo para defenderse de sus agresores».

El hecho, aclaró la «desconsolada» esposa ocurrió hace 5 años, el 13 de Febrero de 1981, y «después de tanto tiempo —añadió—

temo que le pueda haber ocurrido algo».

### JEROGLIFICO

NOTA  
NOTA  
NOTA  
NOTA  
NO

¿Venció a la fiera?

Solución al anterior:

...Mal aconsejado.

## Dibujos con siete errores



© Servicios Especiales EFE/ Prohibida la Reproducción.



Solución al anterior:

1. — Manzana. 2. — Manzana. 3. — Naranja. 4. — Naranja. 5. — Dientes señora. 6. — Botón señor. 7. — Topo vestido.

## Don Celes



## Por Olmo

## anuncios generales clasificados

Estos anuncios se realizan en nuestra Administración, San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.— Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Inmobiliaria

#### VIVIENDAS MUNICIPALES, S.A. (VIMUNSA)

Venta de pisos, bajo, y garajes de protección oficial en C/. Vitoria, 246 al 256. Polígono G-9, Gamonal.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO CREDITO HIPOTECARIO AL 11%. RESTO, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS**

Informes:  
Avenida General Yagüe, 28.  
☎ 23 32 11.  
Horario de 8 a 3.

#### LOCAL 900 M.<sup>2</sup>

Avenida del Cid, entrada dos calles, posibilidad de dividir en dos, muy barato.

☎ 22 61 07 - 22 32 75. Mañanas.

#### COMERCIANTES

En la zona más comercial de Gamonal; se alquila local de 250 m.<sup>2</sup>, en 150.000 pesetas.

☎ 20 64 96

#### VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL

- 4 dormitorios y salón.
- Calefacción individual a gas.
- Plaza garaje. Trastero.
- CREDITO desde el 6%.
- FACILIDADES DE PAGO.

Informes:

Obra: Final Barriada Yllera  
Teléfono: 21 32 54  
**INMOBILIARIA DOBLE G**  
F. González Alonso

#### SE ALQUILA LOCAL PROXIMO ESTACION-AUTOBUSES

370 m., dos plantas. Instalaciones inmejorables. Cualquier actividad. Cafetería, restaurante...

**DE LA FUENTE**  
San Pablo, 12 C.

#### VENTA DE VIVIENDAS De Protección Oficial

- 2 y 3 dormitorios
- Servicios individuales
- Con gas natural
- Intereses 6-8-11%
- Grandes facilidades de pago

Promueve y construye  
**INMOBILIARIA GONORSA**

J. González Alonso  
Avda. General Yagüe, 9-2.º A  
☎ 21 26 65 — 21 23 88

#### AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA MUELAS

¡AHORRADORES, INVERSIONISTAS! SI QUEREIS OBTENER LA MAYOR RENTABILIDAD A VUESTRO DINERO, CONSULTAR EN INMOBILIARIA MUELAS. VITORIA, 42. 2.º. TELEFONO: 26 52 51

#### SE ALQUILA LOCAL DE NEGOCIOS

CENTRICO. 180 metros. Dos entradas con escaparates de 6 metros cada uno. Oficina montada. Teléfono, etc. Acondicionado exposición automóviles, maquinaria, autoservicio, oficinas, etc. Informes horario comercio. ☎ 20 30 97

#### SE VENDEN PERRERAS

Totalmente instaladas, junto a Burgos capital, con residencia de perros, centro de adiestramiento, criadero de perros, en funcionamiento. Terreno muy soleado, muy buen precio.

☎ 26 69 80. Noches

#### VENTA NAVES POLIGONO GAMONAL

- ★ MODULOS 70-117-236-300
- ★ NUEVA CONSTRUCCION

**FINANCIAMOS PROBUCOLSA**  
Reyes Católicos, 4  
☎ 22 54 30

#### VENDO PISO A ESTRENAR C/. GENERAL MOLA

Inf.: Reyes Católicos, 4  
☎ 22 54 30

#### AVENIDA CID

Vendo local, 600 metros, dos entradas, gran fachada

☎ 23 69 98

### Laboral

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

#### SE NECESITAN APRENDICES DE CARNICERO

De 17 a 20 años.

Interesados, presentarse el miércoles, día 14, por la tarde, en SABECO, calle Gral. Mola, número 29



**Laboral**

**PRIMERA MARCA AUTOMOVILISTICA  
CONCESIONARIA EN BURGOS**

**PRECISA  
Cubrir Plazas de  
VENEDORES**

**Se exige:**

- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.

**Se ofrece:**

- Formación por cuenta de la empresa.
- Sueldo fijo más comisiones (según resultados).
- Vehículo de la empresa.
- Inclusión en la Seguridad Social.
- Absoluta reserva a colocados.

Enviar historial detallado a **Publicidad Alas**, Avda. del Cid, 14-3.º B. 09005. BURGOS. Referencia «96».

**PEQUEÑO TALLER MECANICO  
NECESITA**

**ENCARGADO GENERAL**

**Se exige:**

- Dotes de mando
- Experiencia en mecanizados, soldadura y corte de chapa.
- Conocimientos de compra de materiales.
- Residir en Burgos.

**Se ofrece:**

- Incorporación inmediata
- Trabajo estable.
- Retribución económica según valía del candidato

Interesados escribir enviando curriculum vitae a: **Publicidad Alas**, Avda. Cid, 14. 09005. BURGOS. Referencia: 98.

**EMPRESA EN EXPANSION  
DEL SECTOR ALIMENTARIO  
SEGMENTO CONGELADOS  
NECESITA**

**PROMOTOR DE VENTAS  
EN EJERCICIO LIBRE**

**Requisitos:**

- Experiencia cinco años.
- Dedicación absoluta.
- Vehículo propio.
- Edad de 25 a 40 años.

**Se ofrece:**

- Cartera de clientes amplia.
- Apoyo en la dinámica comercial.
- Comisiones hasta 3.000.000 Ptas./año.

Dirigirse por escrito, enviando historial personal y profesional al Apartado N.º 340. BURGOS. Ref.ª Promotor.

**SUPERMERCADOS  
SABECO, S.A.**

Necesita aprendices y profesionales, para la sección de carnicería

Interesados, presentarse el miércoles, día 14, en SABECO, calle Gral. Mola, número 29, de 5 a 7 de la tarde.

**SE NECESITA  
CAMARERA**

Presentarse:  
Reyes Católicos, 35, 14 horas

**VIAJANTES**

Empresa dedicada a la fabricación y venta de artículos para propaganda y regalos publicitarios (Calendarios, Bolígrafos, Llaveros, etc.), precisa representante para la zona de

**BURGOS**

Es imprescindible ser Agente Comercial Colegiado y poseer medios de locomoción. Máxima Comisión. Contrato Mercantil. Interesados escribir al apartado número 30 de Barcelona, con las máximas referencias, o llamar al teléfono (93) 258 32 33.

**SE PRECISA  
SECRETARIA**

**EXIGIMOS:**

- Amplios conocimientos en Administración
- Mecanografía
- Nociones de Informática
- Nóminas y Seg. Sociales

**OFRECEMOS:**

- Incorporación inmediata
- Sueldo a convenir

Interesadas enviar oferta con datos personales e historial al Apartado 482 de Burgos.

**Motor**

**VENDO  
CAMION BASCULANTE**

Para conductores carnet de 2.ª, actualmente con caja metálica. Con otra caja de madera. Precio interesante.

Interesados llamar al teléfono 21 01 28, 23 34 65, de Burgos

**TALLERES FAUNDEZ Y GONZALEZ, S.L.**

SERVICIO  
PEUGEOT-TALBOT  
CALLE REAL, 7 (CAPISCOL)  
220064



ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

**VISITENOS Y COMPRUEBE  
POR QUE EL PEUGEOT 309  
ES OTRA HISTORIA**

MAXIMA TASACION DE SU VEHICULO  
USADO, FACILIDADES DE PAGO  
HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, CON UN  
INTERES DEL 6,75 %.

**¡OCASION!**

EN TURISMOS, PROCEDENTES DE CAMBIO. SEMINUEVOS, FACILIDADES HASTA 5 AÑOS, SIN ENTRADA, A TODA PRUEBA, PRECIOS AJUSTADOS.

**Desguace TODAUTO**

Para profesionales precios de profesional, en Carretera Poza, 4 Kms. Gamonal, tienda y oficinas.

Vitoria, 169, traseras, entrada a Lavaderos. 237950.

**RECAMBIOS - ACCESORIOS  
TORNILLERIA EN GENERAL  
CONTINENTAL-AUTO, SA**

CALLE MADRID, 2

20 18 14 - 20 18 08

**AUTO RADIOS**

RADIO CASSETTES - AMPLIFICADORES  
ANTENAS - ALTA VOCES  
REPARACIONES

**AUTO RADIO BALBAS**  
Santa Clara, 4 262134

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C

BURGOS. 20 86 62

**IVA**

Declaraciones de renta  
Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales.
- Industriales - Profesionales.
- Comerciantes - Agricultores

Este espacio vale

**1.792 Ptas.**

(Incluido IVA)

sábados, domingos y lunes

**Varios**

**REBAJAS  
CALZADO INFANTIL  
y  
JUVENIL**

Hasta el N.º 39

**Caracol**

C/ Carnicerías, 4



**TEAN**

**CARPINTERIA DE ALUMINIO**

- Cerramiento de terrazas.
- Contraventanas
- Mamparas de baño.

-Presupuestos sin compromiso-

CARRETERA LOGROÑO, 12

214355. - BURGOS

EXPOSICION DE ARTE



**EXPONE OLEOS  
ANGEL ESPESO**

Horas de visita:  
Festivos:  
de 12 a 2

Laborables:  
de 12 a 2  
y de 7 a 9

Del 10 al 22  
de Enero de 1987

**BURGENSE DB**

Páginas especiales  
los domingos  
en

**DIARIO DE BURGOS**

Juega y gana con nosotros

**NUEVO CONCURSO**

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Los martes, jueves, sábados y domingos publicamos las bases de este magnífico concurso. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS  
RAPIDOS - EFICACES  
SORPRENDENTES**

**Diario de Burgos**

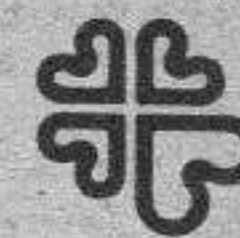
**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION .....	268375
	265768
	266768
REDACCION .....	267280

**CÁRITAS  
CON TODOS**

TRABAJAMOS POR UN MUNDO MAS JUSTO

**PARTICIPA**



Los pequeños anuncios  
de pequeño formato, son muy  
leídos y eficaces

A vuestra disposición  
en

**Diario de Burgos**

C/. San Pedro de Cardeña, 34.

Tfno. 268375.



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

### Alquileres

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. ☎ 261018.

ALQUILO nave comercial, con muelle y oficinas. Polígono Gamonal. ☎ 227842.

ALQUILO nave 500 metros, con teléfono, potencia industrial. ☎ 221751.

OFICINA en alquiler, 30 m<sup>2</sup>, muy céntrica, acondicionada. ☎ 212685.

NECESITO en alquiler, apartamento o piso pequeño amueblado. ☎ 208186, de 2,30 a 4.

ALQUILO local 30 metros, cualquier negocio, barato, Barriada Yllera. ☎ 227627.

ALQUILER oficinas, varias superficies y precios en Vitoria, 23. ☎ 203828.

NECESITO buhardilla o piso pequeño, económico. ☎ 269229.

NECESITO piso amueblado en alquiler. Servicios centrales. Céntrico. ☎ 226773.

SE ALQUILA apartamento pequeño. ☎ 224752.

MAGDA González. — San Pedro de Cardena, dos dormitorios, sala, cocina.

MAGDA González. — Reyes Católicos, tres dormitorios, salón, calefacción central, claridad.

MAGDA González. — Sanz Pastor, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, garaje.

SE ALQUILA oficina de 19 y 22 metros. Plaza España. ☎ 261458.

ALQUILO apartamento amueblado, zona residencial. ☎ 269164, de 2,30 a 3,30. 40.000 pesetas.

ALQUILO o vendo buhardilla. Calle La Puebla número 25-4. izquierda, de 12 a 1 del mediodía.

ALQUILO plaza garaje. Regio Sainz de la Maza, 13. ☎ 221322.

SE ALQUILA piso, con garaje, G-9. ☎ 226425.

ALQUILO piso amueblado, zona Capiscos, estudiantes o por temporadas con derecho cocina, o dormir. ☎ 237731.

PRIGO. — Santander, oficina alquiler, completamente instalada, 27 metros, soleada. 2946.

SE ALQUILA piso en calle Calderón de la Barca, 4. Razón ☎ 227791.

SANTOS. — Alquiler nave. Carretera Logroño, 420 metros, portón metálico, luz, agua. 228754.

EMPRESA necesita piso céntrico, para cargo directivo. 269517.

ALQUILO piso amueblado, 5 habitaciones. ☎ 222801 224432.

ALQUILO plaza garaje. Calle Hospital Militar (Plaza Vega). ☎ 261504.

### REPRESENTANTE

Introducido en los ramos: Droguería, pintura (carrocería y hogar), autorrecambios y decoración, para la venta de cintas adhesivas.

Interesados, escribir indicando ramos que trabaja y territorio que atiende al n.º 5.421 de CLAVE, 2, S.A. Rbla. Cataluña, 114, 1.º la. 08008 de BARCELONA

ALQUILO piso amueblado. ☎ 221596.

GARAJE cerrado, alquiler. Plaza San Bruno. ☎ 233501.

SE ALQUILA piso. ☎ 234789.

ALQUILO nave estrenar 640 m<sup>2</sup>, calidad inmejorable. Polígono Gamonal. 222546.

NECESITO Piso alquiler, zona Correos-Santa Clara, vacío. ☎ 267767. María Jesús.

**EN CELADA de la Torre, se arrienda una vivienda con derecho a tender el teléfono, a tratar con el alcalde.**

SE ARRIENDA local, preparado para negocio. ☎ 263163.

BUSCO plaza garaje en alquiler. Zona próxima Las Torres. 226926.

### Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisonos, 40. ☎ 209667.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Llón, kilómetro 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

DUCAR Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. ☎ 215454.

AUTOMOVILES Gamonal, compra-venta de toda clase de vehículos, mínima entrada, facilidades 36 meses, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

VENDO R-4 BU-7932-E. ☎ 218992.

SE VENDE camión furgón, buen estado. ☎ 211525.

VENDO dos camiones Avia 4000. Barreiros 4235. Baratos, carnet primera. ☎ 228558.

PARTICULAR vendo Ford Fiesta 1.1. Bien de todo. BU-2...E. ☎ 238381.

VENDO furgoneta Mercedes. N-1000, 70.000 kilómetros, reales. Buen estado. ☎ 267985.

VENDO cabeza tractora camión Dodge, pocos kilómetros, seminuevo, Aranda. ☎ 506985.

AUTOMOVILES Fernández, nuevos y de ocasión, compra-venta, facilidades y garantizados. Calle Vitoria, 115. ☎ 227707.

PARTICULAR vendo Ford Fiesta 1.100, buen estado. ☎ 219889.

PARTICULAR vendo furgoneta Dyane 6, buen estado. ☎ 262381 - 206835, tardes.

SE VENDE furgoneta Ebro, BU-C. ☎ 262202 y 219624.

SE VENDE R-7. ☎ 230414.

PARTICULAR vende Ford Fiesta Diesel, BU-9... H. Buen estado. ☎ 227463. Económico.

SE VENDE camión BU-F carnet 2.º. ☎ 229334.

VENDO Seat 124 Sport. Avia-2.500, buen estado. ☎ 239010.

VENDO impresionante coche americano, Osmoville Regency Diesel, con todos los extras. ☎ 203638.

VENDO 2 camiones, basculantes, 3 y 4 ejes. ☎ 265778.

VENDO R-5, matrícula BU-9.541-A. ☎ 217420.

OPORTUNIDAD Seat Trans, acristalada, barata, BU-2...I, 12.000 kilómetros. Pisonos, 5-5.º F. Tardes.

### Colocaciones

**Los anuncios de esta Sección, demandados y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.**

GANÉ sueldo desde propio domicilio. Proponemos trabajo casero. Publirrenta. Alboraya (Valencia).

ASUNTO nuevo: Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA chica interna, para cuidar señora mayor. Razón de 5 a 7 tarde. ☎ 201274.

**COCINERO, camarera, barman, con experiencia y chico de 16 años, se precisa. Interesados escribir a la Referencia «Cocinero». Apartado, 140. Burgos.**

TRABAJE montando cuadros pequeños, casa, proporcionar materiales, recogemos producción, Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

SEÑORITAS necesita sala de fiestas Costa Brava. Señor José 972 - 368936.

GANÉ 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible. Agroexpansión. Referencia 8. Vía Augusta, 103. 08006. Barcelona.

SE NECESITA empleada de hogar, preferible fija, con informes. Buen sueldo. C/. Burgenese, 8-2.º.

NECESITASE interna seria y responsable, casa y niñas. Informes 210906.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia, informes Mesón el Sardinero. Santa Agueda número 21.

SE NECESITA cocinero y ayudante de cocina adelantados, camarero/a de mesas y barra. ☎ 421201. Y personal para limpieza.

NECESITO chica interna, responsable, inútil sin informes. ☎ 202977 y 204931.

SE NECESITA chica fija con informes, interesadas llamar ☎ 224256, preferible de 3 a 4,30.

URGE chica interna, con informes. General Vigón, 51-2.º G2.

EMPLEADA de hogar necesita, con informes, sabiendo cocina, externa. Llamar ☎ 206537, de 12 a 2.

SE NECESITA muchacha interna, o asistente de 9 a 5, con informes. ☎ 203287.

**SE NECESITA barman. Informes ☎ 205955.**

SE OFRECE mecánico oficial 1.º, para reparación automóviles. ☎ 217983.

TRABAJE en casa con Tricotadas Toyota. Ofrecemos una profesión bonita y bien remunerada, trabajo asegurado bajo contrato y aprendizaje totalmente gratis. Visite Asel's. Calle Melchor Prieto, 8 (detrás Colegio La Salle).

SE OFRECEN oficiales autónomos de albañilería. ☎ 215699 - 212371.

SE NECESITA pastor. ☎ 545054.

SE NECESITA chica interna. ☎ 232012.

SE NECESITA empleada de hogar externa. Llamar ☎ 222157.

SE OFRECE dependienta con experiencia e idiomas. ☎ 229530.

NECESITO chica para la casa, con experiencia e informes, de 9 a 8, llamar 238139 - 263062.

**SE NECESITA cocinero. ☎ 230899.**

SANTA Lucía, S.A., agencia de Burgos, precisa seis personas por ampliación de su red comercial. Se requiere edad entre veinte y treinta años, buena presencia y cultura media. Se ofrece formación a cargo de la empresa, asignación fija (sistema beca), durante el periodo de formación y C.M. Interesados dirigirse lunes y martes, de 10,30 a 13 horas a San Cosme número, 2-1.º. Preguntar señor Acevedo. INEM 0905910.

APRENDIZ de barra, 15 - 16 años, preciso. Interesados llamar ☎ 217420, 12 en adelante.

NECESITAMOS empleada de hogar, trabajar en Valladolid, condiciones a convenir. ☎ 983 - 477100, llamar noches.

SE NECESITA profesor informática Basic y Cobol. Sistema operativo MS-Dos. Concertar entrevista llamando al ☎ 269931, llamar en horas de oficina.

SE NECESITA chica fija con experiencia, para realizar labores caseras y cuidado niños. Interesadas llamar de 10 a 12. ☎ 232602.

NECESITO empleada de hogar, llamar sólo tarde. ☎ 218010.

SE NECESITA chica interna, con informes. ☎ 260668.

SE NECESITA aprendiz de dependienta de 16 a 17 años. Llamar al ☎ 222781. De 8 a 8,30 tarde.

SE NECESITA chica de 7,30 a 6 de la tarde. Informes Romanceros, 40-3.º. ☎ 268656.

MATRIMONIO con dos niños, necesita asistente de 8,30 mañanas, a 2,30 tarde. Con informes y responsable. Informes mañanas ☎ 260315.

**EMPRESA Nacional, precisa personal masculino, libre del Servicio Militar, para su Delegación de Burgos. Personas dinámicas y con buena presencia. Formación a cargo de la Empresa. Mínimo garantizado. Contrato Mercantil. Presentarse en calle San Pablo, 41, tienda.**

**MATRIMONIO necesita chica servicio joven para Barcelona. No cocinará. Escribir adjuntando teléfono a señora Forest calle Emancipación, 36, 1.º 1.º. (08022 Barcelona).**

**SI VD. tiene tienda o local le ofrecemos un negocio sin inversión vendiendo tricotosas domésticas, con trabajo asegurado (C.M.) con pago aplazado: lanas a peso encaonadas, género de punto de señora, caballero y niño «Fred Perry». Pantys., Cruz Duque S.A. Muntaner 271. 08021. Barcelona. ☎ 2009169 y 2000497.**

**SE OFRECE chica, tardes, llamar 2,30 en adelante. ☎ 217103.**

**BUSCO chica 3 días a la semana. ☎ 216376.**

**SE NECESITA chica interna. ☎ 205092. A partir de las tres.**

**SE NECESITA chica con experiencia de 9 a 5, sabiendo cocina, imprescindible informes. ☎ 233383, llamar a partir de las 12.**

**CHICA con informes, mayor de 18 años, necesito en Plaza Primo de Rivera número 6-4.º 1.º. (Frente Estatua del Cid).**

**SE NECESITA chica interna. ☎ 209661.**

**SE OFRECE chica unas horas mañana o tardes. ☎ 269412.**

**SE NECESITA chica interna, para Zaragoza, matrimonio con niña, informes llamar de 2 a 5. ☎ 203226.**

**TE GUSTA la venta inmobiliaria? Llámamos. Te necesitamos. También puede ser media jornada. 269517.**

### Compras y ventas

**SE LIQUIDAN estanterías metálicas. ☎ (94) 4121999 4126066.**

**ORO, joyas. Compró, pago bien. Oro del Pilar, 4, 1.º.**

**ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.**

**COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. ☎ 204167. Burgos.**

**VIVEROS Gallo, frutales, rosales, chopos, coníferas, setos, árboles sombra. Covarrubias. ☎ 403047.**

**VIVEROS Poli, frutales, chopos y jardinería. ☎ 403056. Covarrubias.**

**COMPRARIA locales, cualquier zona. ☎ 206833.**

**VENDO mostradores, estanterías, cámaras, peso con ticket y cortadora. ☎ 204425.**

**COMICS, tebeos, libros. Librería Codice. General Santocildes, 6. Abierto domingos.**

**URGE vender, refrigeradora, registradora, marcador de precios, valdas. ☎ 207812.**

**VENDO máquina de tejer, cortadora de embutido, seminueva. ☎ 219215.**

**SE VENDEN balanza y cortadora, muy buen estado. ☎ 268194.**

VENDO expositor frigorífico, registradora. ☎ 208895.

SE VENDE can-can, tocado, vestido novia con perlas. ☎ 209337.

VENDO báscula eléctrica 220. Voltage, como nueva. ☎ 202930.

VENDO lavadora New-Pool, un año uso, y mesa librería grande y dos televisores. ☎ 234124 - 262516.

VENDO cachorros perdigueros de los de verdad. Señor Calvo. Diego Polo, 12.

VENDO nogal grande. ☎ 411053.

**LA MANERA Rosa, compro usados, librerías, dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988 - 750956.**

VENDO tejas viejas curvas, económicas. ☎ 265778.

VENDO máquinas coser Alfa, Singer, Sigma, Refrey, como nuevas portátiles muebles con garantía, facilidades. ☎ 264256 268330.

VENDO tejedora electrónica, Brother, con motor, nueva. ☎ 223517.

COMPRARIA motosierra. Buen estado. ☎ 220989.

VENDO maquinarias de inyección de plástico y materiales. Oferta especial hasta el 20 de Enero. ☎ 923 - 217749.

### Enseñanza

**SE PRECISA profesor para clases diarias a alumno de primero de BUP, para coordinación general del curso, con tendencia a Ciencias. Teléfono 207159 (tardes de 2 a 5).**

**PSICOLOGO. El problema de tu hijo puede tener solución. Avellanos, 1-1.º, de 1,30 a 3. ☎ 267910.**

**BUP, COU, FP, EGB, Magisterio, Letras, Ciencias, Idiomas. ☎ 267910. 2 a 3.**

**CENTRO estudios Vitoria. Recuperaciones: E.G.B., B.U.P., Inglés, Francés. Calle Vitoria, 27, A, 2.º.**

**PROFESORA EGB da clases particulares. Todas las materias. Experiencia. 267380.**

DOY clases de Inglés. Experiencia. ☎ 269493.

**PROFESORA titulada da clases EGB y FP1, experiencia. ☎ 226926.**

DOY clases de Inglés de EGB. ☎ 269835.

**PROFESORA de EGB, da clases particulares. ☎ 206322.**

**DIPLOMADA da clases particulares de EGB. ☎ 264259.**

**SELECTIVIDAD, EGB, BUP, COU, Academia El Cid, Alfonso X El Sabio, 1-1.º. ☎ 220371.**

### Financieras

**CREDITO todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.**

**HIPOTECAS: Gestionamos instantáneamente primeras segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. ☎ (91) 2462262, 2466494 y 2560206. Calle Alcalá, 196. Madrid.**

**INVERSIONISTAS. Colocación de capital al más alto interés, garantizado en obligaciones hipotecarias. ☎ (91) 2462262, 2466494. Madrid.**

### Fincas

**SE VENDEN 2 pisos de 95-105 metros, nuevos. Calle Madrid, 35. ☎ 209480.**

**AGENCIA Inmobiliaria Mue- las. Vitoria, 42. ☎ 265251.**

**SE VENDEN 2 locales comerciales, de 120 m<sup>2</sup> cada uno. ☎ 260139.**

**SE VENDE o traspasa auto-servicio de 170 m<sup>2</sup>, completamente instalado. ☎ 260139.**

**AGENCIA Inmobiliaria Mue- las, Vitoria, 42. ☎ 265251.**

**COMPRO piso 100, 120 metros cuadrados, zona ciudad, pago contado. ☎ 220043.**

**INMOBILIARIA GAMONAL — Apartamento Vitoria, dos salones, cocina, baño, exterior, calefacción individual, terraza de 25 m<sup>2</sup>. Vitoria, 175, 1.º F.**

**INMOBILIARIA GAMONAL — Ctra. Poza, tres pisos, tres salones, cocina, baño, diferentes alturas.**

## OPOSICION AGENTES JUDICIALES

- Cursillo intensivo para la preparación de esta Oposición.
- Comienzo: 15 de Enero

**CEMYS**

General Mola, 17, 1.º

## Curso de CONTABILIDAD

- Curso intensivo de cinco meses de duración, comenzando desde la base
- Aplicación del Plan General Contable
- Casos prácticos
- Aspectos fiscales de la Contabilidad

**CEMYS**

General Mola, 17, 1.º

## Curso de COBOL

- Lenguaje muy utilizado en empresas
- Grupos reducidos
- No son necesarios conocimientos previos de matemáticas

**CEMYS**

General Mola, 17, 1.º



Fincas

SE VENDE carnicería. 20771 ó 267730.
MAGDA González. — Agencia Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6, bajo. 23954.
MAGDA González. — Pozo de... dormitorios, salón, cocina, baño, parquet, céntrico.
MAGDA González. — Enrique III, tres dormitorios, sala, cocina, amueblada, exterior.
MAGDA González. — Empeador, tres dormitorios, sala, cocina, baño, exterior, soleado.
MAGDA González. — Fuentes, dos dormitorios, sala, cocina amueblada, fabulosas vistas.
MAGDA González. — León Española, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.
MAGDA González. — Avenida del Cid, tres dormitorios, sala, cocina, calefacción.
MAGDA González. — Pisos, tres dormitorios, sala, cocina, calefacción central, ascensor.
MAGDA González. — Merced, apartamento lujo, dormitorio salón, trastero, fabulosas vistas.
MAGDA González. — Nuestra Señora Belén, 67 metros, agua, luz, aseo.
MAGDA González. — Calle Zúrita, 70 metros, agua, luz, aseo, fachada.
EN VILLA Maravillas, se vende piso lujo. 201323.
SE VENDEN plazas de garaje. 210945.
VENDO piso seis dormitorios, salón comedor, todo exterior, baño y aseo, dobles ventanas, cocina amueblada, calefacción eléctrica en Concepción, número 2-1. 205465.
VENDO local acondicionado, 40 metros. Santa Casilda, 5. 211841 - 223176.
VENDO piso entresuelo, todo exterior, tres, salón. Barriada Juan XXIII. 1.800.000. 214372.
PARTICULAR vende piso, tres, cocina, salón, baño, terraza cubierta. Como nuevo. Amueblado o sin amueblar. Calle Zamora. 186171.
VENDO piso reformado, muy soleado, dos dormitorios, salón, cocina y baño. Barafismo. Santa Dorotea. 260984.
PARTICULAR vende piso, Parque Santiago, 1-1. B. Tres, salón, cocina amueblada, baño, terraza.
VENDO plaza de garaje con trastero. Barriada General Vigón, 39. 213544.
GARCIFUENTES. — Doña Berenguela, vendo piso cuarto, tres, salón, exterior. 236998.
GARCIFUENTES. — Junto Capitanía, piso 130 metros, exterior, dos calles. 236998.
GARCIFUENTES. — Apartamento 45 metros, dos habitaciones, baño completo, exterior. 236998.
GARCIFUENTES. — 1.700.000! Cuatro, salón, exterior. Villafraja, soleadísimo. Sanz Pastor, 16.
GARCIFUENTES. — Tahonas, casa unifamiliar, planta y piso, huerta, económica. 236998.
GARCIFUENTES. — Traspaso mercadería, completamente montada, zona Calzadas, 60 metros. 236998.
GARCIFUENTES. — Eras San Francisco, local 170 metros, Sanz Pastor, 16.
GARCIFUENTES. — En Cabia, (17 kilómetros), casa muy buen estado. 236998.
DELAFUENTE. — Piso, cuatro, salón, dos baños, miradores, individual, centricísimo. 500 comunidad.

DELAFUENTE. — Piso Alfaro, dos, salón, 500 comunidad, San Pablo, 12-C. 265142.
DELAFUENTE. — Piso San Pedro Cardena, tres, salón, cocina, exterior.
DELAFUENTE. — Casa Villagonzalo cuatro habitaciones, cobertizo, cinco minutos Burgos.
DELAFUENTE. — Piso San Francisco, dos, salón, terraza, reformado. San Pablo, 12-C.
DELAFUENTE. — Estupendo piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños. Individual.
DELAFUENTE. — Piso Los Colonias, dos, salón, muy reformado, tarima, individual.
DELAFUENTE. — Piso Fernán González, tres, salón, buen estado, 100 comunidad.
DELAFUENTE. — Piso, calle Vitoria-Gamonal, tres, salón, cocina amueblada, central. 4.000 comunidad.
DELAFUENTE. — Piso tres, salón, terraza, individual, Arzobispo Castro.
DELAFUENTE. — Local 80 metros, más sótano, claro, reformado. Muy céntrico.
DELAFUENTE. — Bar 50 metros doblado, totalmente instalado, céntrico. Gamonal. Rentabilidad.
PRIGO. — Francisco Grandmontagne, 5.000.000, tres, salón, baño, exterior. Soleado. 9501.
PRIGO. — Fuentesillas, dos dormitorios, salón, cocina, ascensor, reformado, 2.600.000. 9492.
PRIGO. — Embajadores, dormitorio, salón, cocina, baño, reformado, 1.400.000, soleado. 9144.
PRIGO. — Pueblo, dos dormitorios, salón, cocina, baño, 2.300.000, terraza. 9108.
PRIGO. — Salas, local doblado, completamente instalado, buena clientela, 7.500.000. 8973.
PRIGO. — San Isidro, uno, salón, cocina, baño, segundo, 1.750.000. 8614.
PRIGO. — Arz. de Castro, 3.400.000, tres, salón 20 m², calefacción. 8275.
PRIGO. — Compostela, tres, salón, baño, calefacción, mínimos gastos. 3.500.000. 8266.
PRIGO. — Cortes, dormitorio, salón, cocina, baño, patio, exterior. 2.500.000. 7175.
PRIGO. — Plaza San Bruno, local preparado, 130 m², trastero. 6715.
PRIGO. — Santa Ana, dos dormitorios, salón, cocina, baño. 2.000.000. 729.
VENDO frutería acondicionada, en pleno funcionamiento. Interesados llamar 210924, tardes.
ELADIO Perlado, vendo piso. J 38-4.º C, ver tardes.
SE VENDE piso Calleja y Zurita, número 10-8.º A.
VENDO piso, Burgense, tres dormitorios, salón, cocina, baño, y servicio, 90 metros. Servicios y calefacción centrales. 205438.
SANTOS. — Eladio Perlado, vendo piso 3.º, amueblado, soleado, cuatro, salón. 228754.
PARTICULAR necesito piso zona General Vigón, cuatro habitaciones, calefacción central. 220043.
SANTOS. — Oportunidad. Gumen 250 metros, soleado, cinco, salón, cuatro baños. Julio Sáez Hoya, 8.
SANTOS. — Regino Sáez Maza, 3.º, cinco salón, dos baños, garaje, trastero.
SANTOS. — Gamonal Calle Málaga, 4.º, como estrenar, 115 metros, servicios centrales, barato.
SANTOS. — Carretera Logroño, 7.º, exterior, tres, salón, dos terrazas. 2.800.000.

SANTOS. — Para bufete, oficinas, consulta, tres habitaciones, exterior, centralizado. 228754.
SANTOS. — Casa la Vega, 90 metros, tres, salón, individual gasóleo.
SANTOS. — San Pablo, dos pisos, cuatro, salón, dos baños, reformar.
SANTOS. — Melchor Prieto, local divisible 152 metros, dos puertas metálicas.
SANTOS. — San Pedro Cardena, local 300 metros doblar, gran portón.
SANTOS. — Grandmontagne. ¡Oportunidad!, bar 80 metros, doblados, dos servicios acondicionado, buen precio.
SANTOS. — Avenida Cid, local 100 metros acondicionado, planta, entreplanta, sótano, dos calles.
SANTOS. — G-9, vendo traspaso 35 metros esquina, acondicionado, propio pastelería.
SANTOS. — Reyes Católicos, centralizado, tres, salón, Julio Sáez Hoya, 8.
SANTOS. — Piso 3.º, Calle Calera, cuatro, salón, buen precio. Infórmese.
SANTOS. — Chalet vallado, San Medel, estrenar, 90 metros, 1.000 terreno.
SANTOS. — Piso 8.º, soleado Eladio Perlado, exterior, cuatro, salón, centralizado.
SANTOS. — Piso 4.º, Barriada Inmaculada, tres, salón, 500 comunidad. 1.900.000.
SANTOS. — Piso amplio Calzadas, soleado, tres, salón muy acondicionado. 228754.
AGENCIA Inmobiliaria Muelas. Vitoria, 42. 265251.
ELADIO Perlado, tres, salón calefacción individual, buena altura. Bien cuidado. Muelas.
SANTIAGO, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual, 4.300.000. Muelas.
ELADIO Perlado, tres, salón, calefacción individual, estrenar. 5.800.000. Muelas.
AVENIDA del Cid, tres, salón, dos baños, servicentrales, 6.500.000. Muelas.
ELADIO Perlado, cuatro, salón, dos baños, servicentrales, buena altura. Muelas.
PABLO Casals, cuatro, salón, dos baños, garaje, servicentrales, lujo. Muelas.
GENERAL Vigón, tres, salón, baño, servicentrales, lujo. Muelas.
VITORIA al principio, cuatro, salón, dos baños, garaje, lujo. 15.500.000. Muelas.
AVENIDA del Vena, vendo lonja 60 m², buena esquina. Muelas.
CALLE la Paloma, vendo local 70 m², propio hostelería. Muelas.
PABLO Casals vendo charcutería instalada, inaugurar. Muelas.
G-9, vendo pub estrenar buen precio. Muelas.
AGENCIA Inmobiliaria Muelas. Vitoria, 42. 265251.
COMPRO piso zona céntrica. Pago contado. 265251.
VENDO bodega, barata. 233252.
INMOBILIARIA GAMONAL — Junto parque G-9, cuatro, salón, dos baños, servicentrales, garaje.
INMOBILIARIA GAMONAL — Local calle Vitoria (Cuarteles), 62 m², totalmente diáfano. Vitoria, 175, 1.º F.
DIVINO Vallés urge venta. Casa unifamiliar. Facilidades de pago, por traslado. 227415.

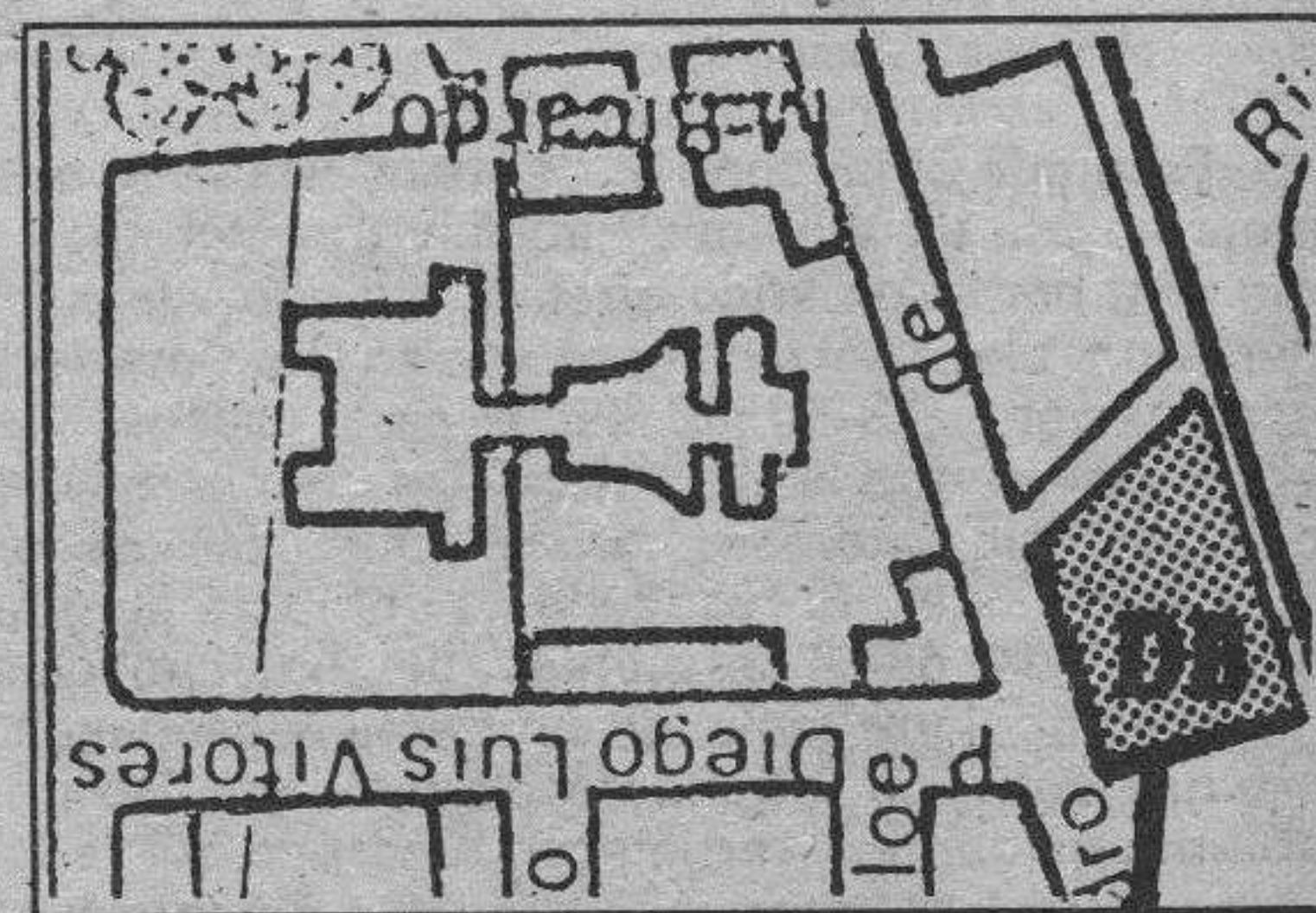
SE VENDE o se arrienda carnicería y local con cámara frigorífica. 220459 - 232217.
PARCELAS en Murcia. ¡Viva entre flores! Hacemos su casita. Preparamos jardín, hortalizas, frutales, etc. Barato. Muchas facilidades. Informes: 213698 o al Apartado 484 de Burgos.
SE VENDE piso. Calle Crucero, sin reformar. Muy soleado. 264436.
VENDO piso Gamonal, cocina amueblada, 125 útiles, garaje. 214299.
SE VENDE piso exterior, muy reformado, Martín Antolinez, zona Avenida Cid. 235722.
VENDO piso pequeño, barato, muy soleado, 4.º sin ascensor. Alfateros. 267738, 4 a 6.
SE VENDE o se arrienda carnicería y local con cámara frigorífica. 220459 - 232217.
VENDO parcela a 8 kilómetros, carretera Valladolid. 203452.
MAGDA González. — Céntrico fabuloso sótano 280 metros, agua, luz, precio módico.
VENDO terreno 900 m², en Vivar, céntrico. 224173.
PRIGO. — Cardeñajimeno, chalet con 1.200 metros, jardín, 12.000.000. Infórmese. 9572.
PRIGO. — Villalta, finca rústica, 56.000 metros. Producción cereales. 8.000.000. 9567.
PRIGO. — Carretera Soria, mesón-restaurant, con jardín, totalmente instalado. 9560.
PRIGO. — Cardeñajimeno, finca de cultivo, cerca de Burgos. 9.200.000. 9373.
PRIGO. — Cogollos, finca 6.800 metros, precio 3.500.000. 9016.
SE VENDEN 9 hectáreas rústicas y una bodega, arreglada, en Celada del Camino. 204621.
SE VENDE caballo alazán tostado, 6 años. 403030.
VENDO cosechadora Easa, de 4,20 corte, con 2.200 horas, en buen uso. 504168.
VENDO 80.000 kilos cebada. Pallas R-2, para siembra, en Villangómez. 267198.
VENDO rebaño de ovejas en Olmillos de Sasamón. 370080.
VENDO 50 ovejas emparejadas. Excelentes. 166200.
VENDO cebada para siembra procedente R-1 - Korun. 228609 - 545158.
SE VENDEN 90 cabras pariendo, jóvenes, en conjunto o lotes pequeños. 451288.
SE VENDEN fardos de paja de cebada. 204760.
VENDO 130 ovejas con cría, tratar Luis Arribas en Ruyales del Agua. 170092.
VENDO 250 ovejas, 40 con cría, juntas o separadas. Begoña Gómez. Quintanilla-bón.
SE VENDEN 140 ovejas, 40 con cría. Satur, Villegas.
VENDO 2 novillas, primer parto y 20 ovejas pariendo. Angel. Los Barrios de Villadiego.

Fincas Rústicas

SE VENDE ternera en Mermellar de Abajo. Bibiano Franco.
GANADEROS, carniceros, suscribanse, lean «Ferias Mercados - Mataderos», semanario orientación agrícola-ganadera informativa precios ganado, productos agropecuarios. España 49. (923) 242183.
APEROS gradas, cultivadores, arados y remolques procedentes de cambio. Vende Talleres Llorente. Sasamón.
CULTIVADORES y gradas Chisel. Plena garantía compre en Talleres Llorente y saldrá ganando. Sasamón. 370016.
VENDO cebada Pallas y Unión R-2. José Gil. Hinestrosa. 377161.
SE VENDEN 2 vacas frisonas. Inocencio Infante. Bahabón de Esgueva.
SE VENDEN 200 cabezas, ganado lanar, paridas y próximas a parir. 403119, de 2 a 3.
SE VENDE cebada Kin, en Zael. Informes Salvador o Martín.
SE VENDE basura de ovejas, preguntar Pedro Izquierdo, en Zalduendo.
HUÉSPEDOS
SE DA pensión completa. Calle Vitoria, 257-1.º F.
SE NECESITA señorita compartir habitación, piso económico, céntrico, calefacción. 215814.
DOY pensión completa 1 ó 2 personas. 219659.
NECESITO plaza en piso con calefacción. 586290.
PENSION completa o dormir, céntrico. Plaza Mayor. 208627.
DOY camas, 350 pesetas fijas. Calle San Pablo, n.º 13, 3.º.
DOY pensión completa, dormir, céntrico, Plaza Vega. 207925.
MUEBLES
VENDO dos sillones orejas, buen estado, baratos. 225262.
COMPRAMOS mobiliario usado, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. 215260. Mañanas.
SE VENDE librería por módulos, en roble claro y mesa a juego. 215167.
PÉRDIDAS
PERDIDO cordero de 40 kilos, de Cuevas de Juarros a La Ventilla. 224426. Gratificaré.
TRASPASOS
SE TRASPASA reparto carbón, con clientela. 211525.
TIENDA Centro Cordón primera línea, totalmente instalada y decorada. Cedo derechos continuidad. Posibilidad cualquier actividad. Informes Plaza Calvo Sotelo, 9, 2.º C.
SE TRASPASA bar. 214557.
SE TRASPASA negocio en marcha, apto para peluquería, alimentación o tienda. 238676.
SE TRASPASA panadería en funcionamiento. Razón 227197.
TRASPASO local 70 metros, instalado, 4,5 escarapate, 8.000 renta. 208895.
DELAFUENTE. — Bar-restaurant, totalmente equipado, zona Calzadas, San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. — Tienda instalada o cualquier negocio, 60 metros, Francisco Sarmiento.
DELAFUENTE. — Local 21 metros, doblable. Villa Pilar. Económico.
DELAFUENTE. — Tienda alimentación, 50 metros, totalmente instalado. 2.150 renta.
DELAFUENTE. — Pub, 120 metros, totalmente instalado, poca renta, zona. Flora.
DELAFUENTE. — Local 40 metros muy céntrico, mínima renta. San Pablo, 12-C.
TRASPASO bar céntrico, por no poder atender. 206151.
SE TRASPASA despacho de pan, Cicasa interior. 218046, llamar de 4 a 5 tarde.
PRIGO. — Santa Cruz, traspasamos 40 metros, completamente instalado. 1.400.000. 2994.
PRIGO. — Galerías Colón, tienda alimentación traspaso. Amplia. Clientela fija. 2935.
SANTOS. — General Yagüe, traspaso por traslado cafetería-bar, inmejorables condiciones.
SANTOS. — Traspaso carnicería mercado Sur, totalmente acondicionada. Buen precio. 228754.
SANTOS. — Traspaso bar restaurante. General Dávila. 70 metros planta-entreplanta. Muy comercial.
SANTOS. — Traspaso calle Vitoria-Gamonal, fabulosa tienda regalos, 70 metros.
SANTOS. — Traspaso tienda y vivienda zona Catedral, renta 1.000 pesetas.
URGE traspaso puesto huevos-quesos, mercado Norte. Precio ocasión traslado. 207857. Prigo Moneda, 13.

Varios
SE HACEN portes con furgón local y provincia. Informes, 214492, 229005.
LIMPIEZA de chimeneas, reparación de tejados y canalones, Burgos y provincia. 266962.
MOROSOS Si le deben dinero y quiere recuperarlo llámenos, resultados garantizados. 267410.



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardena, 34



Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION





Televisión Española nos ha venido ofreciendo desde Noviembre diversas obras cómicas en la tarde de los domingos. Hoy se despide (¿hasta cuándo?) el programa con «Siete días de amor», que protagonizan Amparo Larrañaga —en la foto— y Manolo Tejada.

## Crónica de Televisión

Belén Molina

«Domingo Cine» pone en pantalla esta semana una compleja novela de Vladimir Nabokov transformada en séptimo arte por el prolífico director alemán Werner Fassbinder, autor clave del cine germano en la última década. «Desesperación» (1978), le sirvió para escapar del underground en el que hasta entonces se había movido y hacer películas con actores de primera fila, más presupuesto, y más ambiciones. El resultado es una obra de gran belleza plástica, pero difícil de asimilar, llena de símbolos y metáforas, y que tiene como eje central la pesadilla de un hombre que sufre un terrible desdoblamiento. Se trata, pues, de un alucinante y vertiginoso recorrido por la locura humana. Este largometraje, carece, sin embargo, de la fuerza dramática que Fassbinder plasmó en «Las amargas lágrimas de Petra Von Kant» o «Todos nos llamamos Alf», con la que consiguió un premio especial de la crítica de Cannes. Dick Bogard encabeza el reparto y en sus hombros recae gran parte del peso de la película. Le acompañan Andrea Ferrol, Volker Splenger, Klaus Lowitsch y Alexander Allerson.

Herman Herman, ruso de nacimiento, ha prosperado económicamente en la Alemania de los años treinta, en pleno auge del nazismo, gracias a una importante fábrica de chocolates, pero en su mente se va agudizando un problema que ya latía desde su juventud. Herman está convencido de que tiene un doble, y quiere dar con él desesperadamente. Al final identifica su otro yo en la persona de un vagabundo. Matarle es matar también su enfermedad.

### «Estrenos TV»

En la programación de tarde de la Segunda Cadena tendremos el telefilme con que semana tras semana nos obsequia «Estrenos TV». Esta vez se trata del drama social que viven los trabajadores de una fundición, enfrentados al fantasma del paro tras el cierre de la empresa. «Corazón

de acero» es una historia, al menos en su planteamiento, que se aleja de los esquemas comunes de los telefilmes de estilo yanqui tan habituales en este espacio, y que nada tiene que ver con los melodramas familiares o problemas juveniles. Donald Wrye, el director, consigue incluso emocionar en algunas secuencias, y el protagonista, nada menos que Peter Strauss —archipopular por su papel en «Hombre rico, hombre pobre»—, encarna su personaje de manera más notable. A su lado, otros rostros famosos de la televisión estadounidense, como Pamela Reed, John Doucette, Barry Primus, John Goodman y Robert Swan.

### «Tarde de teatro»

Informan de nuevo que finaliza el programa dramático «Tarde de teatro». Esta vez parece que va en serio, y se despide de las pequeñas pantallas con «Siete días de amor», una obra escrita especialmente para Televisión Española por Eduardo Ladrón de Guevara y Antonio Castro, quien también se encargó de la realización. Como su título indica, cuenta la historia de amor que se desarrolla en el corto espacio de tiempo de una semana, y especialmente por el empeño de la joven protagonista, Alicia, a quien da vida Amparo Larrañaga. El conquistado es Manuel Tejada en el papel de Juan. También intervienen Jesús Anguita, Mari González, Margarita Calahorra y los veteranos Antonio Gamero y Mari Paz Ballesteros.

### Esquí y atletismo

Terminamos hablando de deportes. El matinal «Estudio Estadio», emitirá, entre otros reportajes y entrevistas, la prueba de Slalom Supergigante, correspondiente a la Copa del Mundo masculina de esquí, que se está celebrando en Innsbruck. También se retransmitirá en directo un interesante partido de baloncesto. Entre el Real Madrid, y el Barcelona, y el XLV Memorial de Atletismo Juan Muguerza, desde el Palacio de Deportes de Oviedo, con la reaparición en las pistas de Teresa Rione.

Por la Segunda Cadena, de tres a cinco de la tarde, está previsto retransmitir el partido de rugby correspondiente a la Liga Española, entre los equipos Sambana y Arquitectura, y en la edición de noche, a partir de las once y media, se ofrecerá un resumen de los partidos de fútbol de Primera y Segunda División, así como otras informaciones sobre el fútbol internacional.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entrames y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** —

Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/ Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE EL PEREGRINO.** — Especialidades: pimientos y pudines, chuletón a la brasa. C/ Hospital Militar, 12. ☎ 206112.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**ARANDA DE DUERO**  
**GREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

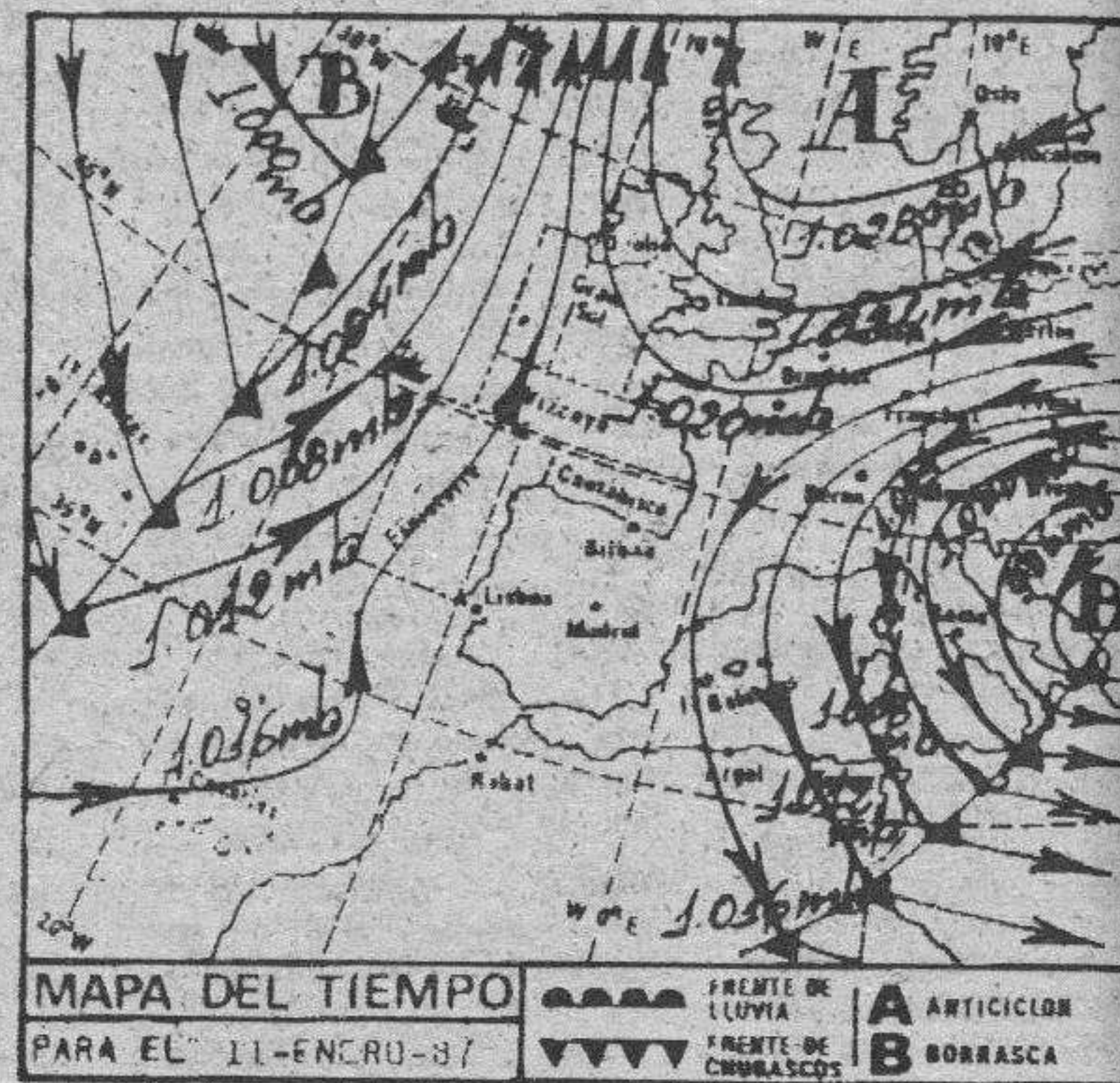
**PALACIOS DE LA SIERRA**  
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Efectivamente estamos entre dos borrascas, como claramente se aprecia en el mapa adjunto del grabado que es el previsto para el mediodía de hoy. Una, como ven, está sobre Grecia y la otra en el Atlántico Norte, mientras que España está, como aquél que dice, en tierra de nadie, pues las altas presiones andan, de momento, sobre los países nórdicos. En consecuencia estamos en un compás de espera: se ha marchado una depresión y no ha llegado aún la otra con su frente de chubascos en vanguardia que ya ha rebasado las Azores y se aproxima a nosotros.



MAPA DEL TIEMPO PARA EL 11-ENERO-87

FRENTE DE LUBIA A ANTICICLON B BORRASCAS

### El tiempo para hoy

Cielo nuboso en los Pirineos, Cataluña y Norte de las Baleares, con algunas precipitaciones ocasionales (sobre todo en los Pirineos y Norte de Baleares) que, por encima —más o menos— de los 900 metros, serán de nieve o aguanieve. Nubes y claros en Galicia y valle del Duero, Tajo y Guadalquivir, seguramente sin mayores complicaciones. Poco nuboso en el resto de España. Los vientos serán moderados —y ocasionalmente fuertes— del Nordeste en las Baleares, Cataluña y puntos de Aragón, flojos a moderados de componente Sur en Galicia y Canarias y flojos, pero de dirección variable, en las demás regiones españolas. Las temperaturas serán más bajas en la mitad oriental de la Península, especialmente Cataluña y Baleares, y prácticamente estacionarias en el resto de España.

### Temperaturas a las 13 horas de ayer

Bilbao, 6; Santander, 7; Oviedo, 8; San Sebastián, 4; Vitoria, 2; Pamplona, 3; Logroño, 2; León, 1; La Coruña, 8; Valladolid, 3; Avila, 3; Burgos, 4; Soria, 2; Zaragoza, 6; Barcelona, 8; Valencia, 11; Madrid, 5; Sevilla, 11; Málaga, 14; Cádiz, 12; Palma de Mallorca, 11; Las Palmas de Gran Canaria, 21.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 11 de Enero de 1957.

- El coche de línea de Tórtolas de Esgueva chocó contra un camión. Hubo varios heridos.
- Contrajeron matrimonio la señorita Pepita de Salas Jalón y don Jesús de Prado Sancosmed.
- Se ha concedido un préstamo de 800.000 pesetas a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Tórtolas de Esgueva.
- El Burgos irá a Tarrasa con bajas y cambios.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,4 grados y la mínima de 3,0 bajo cero.

### Hace 60 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 11 de Enero de 1927.

- Durante el pasado año se registraron 778 defunciones en todo el término municipal de Burgos.
- En la barriada de casas baratas de la Cooperativa «La Esperanza», a la salida del Arco de San Martín, se ha echado ya el tejado sobre el cual se han izado la Bandera nacional y el Pendón de Castilla.
- La temperatura máxima de ayer fue de 14,8 grados y la mínima de 0,9.

### Hace 90 años

● Del DIARIO DE BURGOS de 11 de Enero de 1897.

- La Guardia Municipal condujo ayer al retén a varios muchachos, por jugar a la pelota en sitio muy frecuentado.
- La Guardia Civil de Torresandino ha descubierto el robo de varias reses lanaras.
- Las sociedades de baile estuvieron ayer tan concurridas como de costumbre. En una de ellas riñeron varios jóvenes, sin que la cuestión tuviera importancia.
- En el mercado de Covarrubias se han vendido las patatas a tres reales la arroba.
- La temperatura máxima de ayer fue de 5,4 grados y la mínima de 0,2.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. El estreno del año. «Golpe en la pequeña China», de John Carpenter. Acción, emoción, aventuras, humor... Todas las sensaciones humanas reflejadas en una película inolvidable. «Golpe en la pequeña China». Un mundo realmente maravilloso. No recomendada menores 13 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, otro fantástico programa. Todas las emociones de miles de películas reunidas en una sola, «Bangkok, cita con la muerte». Un film trepidante de acción y violencia y la más cómica creación del genial «Cantinflas». «Conserje para todo». Te imaginas al «peladito» «Cantinflas» de conserje, modelo, espiritista, bailarín y mayor-domo. Pues no dejes de ver esta película de atronadoras carcajadas. (No Rec. menores 14 años).

**CONSULADO.** — 4.ª Semana de éxito. Y a petición del público «últimos días». ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «El año de las luces», la posguerra civil española narrada con gran sensibilidad por Fernando Trueba. «El año de las

luces»..., ningún hogar sin lumbre..., ningún español sin pan..., historias de amor que nunca olvidaremos. «El año de las luces», la película más importante de los últimos tiempos. No recomendada menores 13 años.

**CORDON.** — (Cine de estreno): A las 5, 7,45 y 10,30. Basada en la novela de Umberto Eco, dirigida por Jean-Jacques Annaud e interpretada por Sean Connery, F. Murray Abraham y Christian Slater, el actualísimo estreno «El nombre de la Rosa». Color... todo lo que queda de una rosa es sólo su nombre: «El nombre de la rosa». (May. 18.).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Magistral doble «El último cazador». David Warbeck, Tisa Farrow. Una espectacular espiral de violencia. La acción se hace trepidante, vertiginosa, imparable y «Gwendoline (y el tesoro maldito)». Un film explosivo con mucho misterio, exotismo y humor. La mejor película de Just Jaeckin. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Tata mía». La mejor película de José Luis Borau, director de Furtivos. «Tata

mía», con Alfredo Landa y Carmen Maura, en el mejor trabajo, sin duda, de los que integran su filmografía. «Tata mía», con Imperio Argentina, una gran película de humor. Todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Interesantísimo Estreno. Tome conciencia de los peligros de la energía nuclear viendo, «Valle radiactivo». Primero fue Harrisburg. Más tarde, Chernobyl, ahora es «Valle radiactivo». Ni sabotajes, ni torturas hicieron cambiar de opinión a aquel científico sobre los vertidos nucleares incontrolados, «Valle radiactivo». En cine-mascope-color y sonido estéreo. (No recomendada menores 14 años).

**TIVOLI.** — Cine de estreno: donde todo el año es temporada). 5,30, 7,45 y 10,30. La nueva comedia de aventuras de George Lucas en el estreno-primicia: «Howard... un nuevo héroe». Con Lea Thompson, Jeffrey Jones, etc. «Howard»: Un nuevo James Bond con la ternura de E.T. «Howard», el héroe más extraño del cine de acción y aventuras. «Howard... un nuevo héroe». (Para todos los públicos) — en su 2.ª semana de éxito! —

**Salas de Arte**

**PLAZA DE ESPAÑA 3.** — Manuel de Gracia. Oleos y dibujos. Horas de visita: 7,30 a 9. festivos: 12 a 2.

**SALA ARLANZON.** — Exposición de los trabajos presentados al VII Concurso fotográfico provincial «Navidad'86». Laborables, 12 a 2 y 5 a 9. Festivos, 12 a 2.

**SIENA.** — Villa Pilar, 2. Exposición colectiva.

**TAGRA.** — Expone oleos Angel Espeso, del 10 al 22 de Enero de 1987. Horas visita: Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

**LA COLMENA,** Estépar (Burgos).

**PALAS PUB.** Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular**

AM: 837 Khz. FM: 95,4 Mc — 5,00: La alegría de vivir. 9,00: Santa Misa. 10,00: ¡Viva el domingo! 13,00: Informativo Cope. 13,30: Nuestro deporte. 14,30: Canciones para un día de fiesta. 15,00: Femenino plural. 16,00: Tiempo de juego. 21,00: Supermatch de la jornada. 22,30: Nuestro deporte. 23,00: Música y deporte. 00,00: Gran Parada. 03,00: «El pirata». Boletines informativos horarios. FM: 95,4 Mc.— 09,00 a 23,00: A tope con la música. 16,00: Retransmisión del partido: Lugo-Real Burgos. 23,00: Conexión programa nacional.

**Antena 3 de Burgos**

F.M. 94.3 - 6,02: Cien cierto para empezar el domingo. 9,02: Especial motor en marcha. 11,02: En marcha. (Edición local). 14,02: Especial motor en marcha. 15,05: Antena hispanoamericana. 16,00: Fútbol en Antena 3. 20,02: Absolutamente grandes. 22,02: Lo mejor de la semana. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,02: Ya es lunes en Antena 3. 5,02: Repetición de Supergarcía en la hora cero.

**Radiocadena Burgos**

1.503 kilociclos. — 6,05: Te vas a enterar. 10,05: Quédate con nosotros. 10,55: Vista de un punto. 11,05: Fin de semana. 13,05: En acción. 14,00: Informativo nacional. 14,10: Línea uno. 14,30: Deportes. 15,05: Musical. 19,05: La hora deportiva. 21,05: Segunda lectura. 22,05: Paseo por la aventura y la música. 23,05: Fiesta. 0,00: El pupitre loco. — Boletines Nacionales e Internacionales a las horas en punto.

**Radio 80**

Serie Oro (97,0. MHz). — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera cadena	22,45	Estudio estadio	
8,30	Andar y ver		
9,30	Concierto	<b>Segunda cadena</b>	
10,30	Santa misa		
11,30	Pueblo de Dios	12,00	El domingo es nuestro
12,30	Estudio estadio	13,00	La pequeña Memole (R)
15,00	Telediario	13,30	Otro mundo
15,35	Los Snorkels	14,20	La guardia del dragón
16,05	Se ha escrito un crimen	14,55	Estudio estadio
17,00	Punto de encuentro	17,05	Estrenos TV
18,00	De 7 en 7	18,50	Candy, Candy (R)
18,25	Tarde de teatro	19,20	Momentos
20,30	Telediario	20,15	Luz de luna
21,05	Canción triste de Hill Street	21,05	El dominical
22,00	A vista de pájaro	22,10	Dominmgo cine

**AGENDA**

**Santoral**

Ss. Higinio, Papa; Palemón, ab.; Salvio, Lucio, obs.; Donato y Agento, Pedro, Severo, mrs.; Teodosio, mj.; Honorata, Virgen.

Misa: Del domingo.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Jorge Campillo y Peña, Elena González y Ortega, Daniel García y Fernández.

**Defunciones.** — Teodora Bello y Amañuelas, de Los Balbases, 73 años; Martín Ramos y Blanco, de Fromista, 67 años; Carmen Felicidad Pelayo Hierro, de Burgos, 88 años; Claudio Martínez y Ciudad, de Villegas, 67 años.

**Boletín meteorológico**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza».

Barómetro. — Presión atmosférica, 694,5 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 4 grados a las 16,15 horas.

Mínima, de 1 grados a las 6,45 horas.

Dirección del viento: Noroeste.

Precipitación: 5,4. Humedad 89 %.

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13 y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12 y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Asociación de Alcohólicos Anónimos (de 5 a 8 de la tarde)	23 65 52

Cruz Roja	21 23 11
Hospital Provincial	23 50 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
SOS-Droga «El Patriarca»	16 10 50 Ex. 28
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	

Miranda de Ebro	
Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

Aranda de Duero	
Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

Lerma	
Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Medina de Pomar	
Guardia Civil	11 07 06

Briviesca	
Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado	
Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo	
Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes	
Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89 y 38 00 21

Villadiego	
Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04 y 36 00 01

Espinosa de los Monteros	
Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental	
Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22 y 37 21 38

Valle de Mena	
Cruz Roja	12 62 92

**Talleres**

**Ayuda automovilística RACE**

Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039. Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045. Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294. Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306. Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549. Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222. Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064. Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054. Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044. Salas de los Infantes: Talleres Celes ☎ 380147. Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079. Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138. Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, García Antón, Vitoria, 20. Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol). Garriga, Diego Laínez, 16.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol). Garriga, Diego Laínez, 16.

**JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos**

**NUEVO CONCURSO**

Recorta el cupón que publicamos los lunes, miércoles y viernes y envíalo a D.B. Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López

Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos. Espectáculos Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando

Producción: Javier Gutiérrez González

Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281



### El hormiguero

Alarico

#### ● Serrá, pianista en la TV-3

Madrid (Colpisa).— En alguna ocasión hemos contado la gran afición musical del ministro de Defensa, Narcis Serra, que en sus pocos ratos libres combate el stress de su difícil cargo ejecutando al piano algunas piezas clásicas. El ministro ha demostrado en algunas ocasiones sus dotes musicales ante sus compañeros socialistas y algunos oficiales militares, pero hasta ahora no lo había hecho ante el gran público. Narcis Serra debutó por fin ayer ante las cámaras de la TV-3 en el nuevo programa de humor y música que estrenó el grupo «La Trinca». Durante tres minutos y veinte segundos el ministro de Defensa interpretó el segundo movimiento del concierto número 21 para piano y orquesta de Mozart, su compositor favorito, y demostró poder competir con los grandes virtuosos.

#### ● Españoles bien alimentados

Según una encuesta realizada en la Comunidad Europea, España es uno de los países mejor alimentados del Continente. La dieta de los españoles ha evolucionado en los últimos años y se ha hecho más rica y variada, sin perder las características de la cocina mediterránea. España es el país europeo con mayor consumo de legumbres, una de las fuentes más ricas en proteínas que se pueden extraer de la tierra. El consumo habitual de aceite de oliva, que en otros países europeos supone un auténtico lujo, es otra de las características positivas del régimen alimenticio español.

### Lo que se filtra

#### «El País»: Un futuro con menos nubes

El año recién comenzado será de nuevo un año electoral, y ello marcará decisivamente las actuaciones de los partidos. La multiplicación de comicios está relativamente justificada en las fases de fundación o asentamiento institucional. La complejidad del mapa autonómico aumenta la dispersión, de forma que, por uno u otro motivo, los aparatos de los partidos actúan permanentemente al compás del calendario electoral.

Este año se celebran elecciones municipales en toda España, autonómicas en la mayoría de las comunidades —todas, excepto Cataluña, Andalucía, Galicia y «Euskadi»—, y provinciales en el País Vasco.

También están previstas, aunque es posible que se opte por atrasarlas, las elecciones al Parlamento Europeo. Todo ello después de un año en el que se celebró un referéndum y tuvieron lugar varias elecciones autonómicas y las legislativas, además de las sindicales. En estas condiciones no es de extrañar que, a su vez, la mayoría de los congresos de los partidos convocados en los huecos de tan apretado calendario, esté teñida de inmediatez electoral.

#### «Ya»: ¿A qué se va a Londres?

Si no se va a hablar de soberanía, ¿a qué se va a Londres el ministro español de Asuntos Exteriores? El portavoz del Foreign Office británico ha declarado a Radio Nacional de España que su país no discutirá ninguna propuesta que ponga en duda su soberanía sobre el Peñón y ha añadido una referencia terminante al compromiso de su Gobierno con el pueblo de Gibraltar ¿qué pueblo? La existencia de una comunidad instalada artificialmente en la roca en sustitución de la población autóctona desalojada de ella por la fuerza, pero que a poca distancia de la frontera mantiene tenazmente desde hace siglos sus reivindicaciones, es algo que no debe ser tenido en cuenta según lo acordado reiteradamente. España y Gran Bretaña deben ser las únicas interlocutoras y así han procedido hasta ahora no sin protesta de los habitantes del Peñón ¿Ahora se rectifica?

También se había acordado en la reciente reunión de Bruselas que se hablaría de todo, incluso de soberanía. Y ahora dice el portavoz británico que su país no está dispuesto a discutir propuestas que se relacionen con ese concepto. En toda negociación debe haber por lo menos un acuerdo inicial sobre las cuestiones que se va a hablar, aunque no se prejuzguen los resultados. Pero si una de las partes rechaza ese acuerdo previo y pone el veto al único tema importante, ¿cuál va a ser la finalidad de las entrevistas que nuestro ministro se propone realizar con su colega británico y con la presidencia del Gobierno del Reino Unido? Para viaje turístico, va a costarnos demasiado.

#### ★ Lunes

Lola Flores me llama por teléfono para quejarse muy enfadada (imagínense a la Lola nacional con un cabreo nacional) de cuánto se ha escrito sobre el programa de TVE de la Nochevieja, como si todo lo hubiera escrito yo. Soy su paño de lágrimas:

—No, si yo no digo que el programa no sea malo en su conjunto, pero lo que hay que hacer es salvar a los buenos profesionales, a los artistas de verdad que fuimos allí a actuar en directo; yo, sin cenar, para dar lo mejor de nosotros a toda España. Se han metido con el programa de una forma tan cruel, que he llegado a pensar que en España no había ni hay otro problema mayor... ¿Que los que se pasaron fueron los humoristas? Pues que se diga quiénes y palo para ellos. Pero no se puede medir a todo el mundo con el mismo rasero. Por otro lado, ¿qué culpa tiene el artista que va a hacer un par de canciones del resultado total de un programa tan largo? Y tampoco tiene la culpa Pilar Miró, que cuando ella llegó ya estaba todo hecho... Pónlo, por favor.

Yo lo pongo, no faltaba más. Ay, este país, siempre buscando culpas, siempre quitándose culpas... Lolita se gasta cuatro millones al año en ropa, y cuando llega el momento de renovar el vestuario, ¿saben a dónde van a parar los viejos modelos? Se los regala a los travestis, para que luzcan bellos y coloridos en las noches gays o por la Castellana. Emilio Aragón, Miliky, quiere escribir sus memorias. Su vida es apasionante: no conozco a nadie (tengo que mirar el Guinness) que haya vivido en más países. Por vivir, hasta vivía en Cuba cuando lo de Fidel Castro. Bueno, pues por el momento ha inventado la paella a la cubana, que lleva fríjoles, plátano, etc. Dice que es riquísima.

#### ★ Martes

Como justo castigo a algo que probablemente he hecho, dicho o escrito, pero que ahora no caigo que pueda ser, Lola Flores me envía como regalo de Reyes una corbata negra, sí, negra como un gato negro, negra como la noche más negra.

—Y eso, ¿qué cree usted que puede significar?

—Por lo menos, que me quiere ver viudo.

Hombre, alguno se lo agradecería, pero no es mi caso. Para compensar y quizá equilibrar el maleficio, Natalia Figueroa, señora de Raphael, me envía un par de hermosas bufandas que ha tejido ella misma, cual



Raphael.

incomparable Penélope, para mí, que para eso le he estado dando la paliza todo el año recordando lo mucho y bien que tricota en casa. Alfredo Amestoy me ha traído aguacates de su finca de Motril. La misma noche de Reyes, Mari Carmen le hacía decir a su muñeca Daisy, tan terrible y tan tierna, en la sala Cleofás:

—Yo quiero que los Reyes me traigan una Nancy... Para parecerme a Reagan.

A lo mejor este año vemos en la tele el show de Mari Carmen y sus muñecos, que ya está preparando el programa piloto. Todo depende cómo lo mire la Miró.

#### ★ Miércoles

Charlo con Raphael cuando le falta una hora para tomar el avión rumbo a Nueva York. Me cuenta que al día siguiente ya tiene reunión con altos ejecutivos de la cosa de la multinacional del disco, porque tiene que elegir casa grabadora.

—Voy a ver con cuál me caso —dice.

—Me imagino que con la que te de más dinero...

—No: con la que mejor lo haga.

Luego se va a la Argentina, y más tarde a Viña del Mar, y luego a Perú, y después a Ecuador, y un poco más allá le esperan otra vez los Estados Unidos.

—¿Sabes? y en Junio, a primeros, expongo cien cuadros en Nueva York.

—¿Cien cuadros tuyos?

—Sí, míos. Y si después de exponer en Nueva York me queda alguno, también expondré en Los Angeles y en Miami.

—¿Sigues pintando marinas melancólicas, tristes?

—No, ahora me salen

alegres. En Key Biscayne me salen alegres...

Raphael vive en Cabo Vizcaíno, a pocos kilómetros de Miami, junto al mar, en una gran casa que perteneció al expresidente Nixon. Allí es feliz, con los niños y con Natalia, pintando marinas alegres en los ratos libres, más que nada —me imagino— para olvidarse de que no está sobre un escenario, porque lo que más le gusta a Raphael es estar en un escenario, cantar y cantar, y escuchar los aplausos... Por lo demás, ya estoy otra vez viviendo sin vivir en mí: dicen que a lo mejor cuando llegue la primavera que la sangre altera, la Princesa Estefanía se acerca por aquí para grabar un programa musical de TVE. Y dicen también que si viene será acompañada de grandes medidas de seguridad: la Princesa no desea que la achuchen como la otra vez, cuando casi le entra el ataque de histeria al sentir tan cerca el calor del pueblo...

—Me imagino —me dice mi portera, que me sigue mucho— que el Pedro Ruiz estará preparando algo...

—¿Qué quiere usted que prepare Pedro?

—Hombre por lo menos una yegua, para que tenga la parejita...

#### ★ Jueves

Recupero a José Luis Garcí en «Antena 3». José Luis ha terminado el rodaje de su película en tierras asturianas y ya tiene su «Asignatura aprobada» presta para el montaje.

—¿Y cómo te ha quedado?

—Creo que bien, pero ya sabes que de eso no se puede hablar hasta que no esté todo pegadito...

Eso sí: me habla maravi-

llas de lo bien que han estado los actores: Jesús Puente, Teresa Gimpera, Victoria Vera...

—Lo que sí es cierto que he hecho algo que no había hecho antes nunca.

—No me asustes, Jo Luis.

—No, quiero decir que he ido cambiando el guión reescribiéndolo, mientras rodaba. He hecho un fin completamente distinto del previsto. Es algo que solamente se puede hacer cuando se es guionista, productor y productor, que es que hay que ser siempre para hacer una película.

Nunca te acostarás sin saber una cosa más y mirar debajo de la cama por si acaso. Y ya les adelanto que la obra de Antonio Gala próxima a estrenarse se titula «El viaje a las afueras».

—¿Y se trata de un viaje a la Vía Láctea o a Marte?

—Con Antonio Gala nunca se sabe.

A lo mejor es simplemente un viaje fuera de casa. Esta temporada sabremos.

#### ★ Viernes

Alaska ha pasado las Navidades en Londres.

—No me diga que no.

—No, ha ido a que cambien el postizo.

Al parecer el postizo aplique que lleva en la rasurada cabeza la cantante punkie es tan exótico y raro y caro, que cada vez que hay que cambiarlo, se va a Londres. Mejor que ir a Londres. Mejor que con un par de meses al año vale.

Por lo demás, casi nada que se sigue hablando. Laura del Sol y un ministro. Para bien, claro.

Todos los lunes

DIARIO DE BURGOS

también está en sus manos con su especial

DEPORTIVO